

*C. G. Granberg.*

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK  
XXIII

OIKEUSTILASTO — RÄTTSTATISTIK

74

**TUOMIOISTUINTEN JA ULOSOTONHALTIJAIN  
TOIMINTA — DOMSTOLARNAS OCH ÖVER-  
EXEKUTORERNAS VERKSAMHET**

VUOSINA 1935 JA 1936 — ÅREN 1935 OCH 1936

OIKEUSMINISTERIÖN KERTOMUS  
JUSTITIEMINISTERIETS BERÄTTELSE

---

***FONCTIONNEMENT DES TRIBUNAUX ET  
DES EXÉCUTEURS PRINCIPAUX***

*DE*

***FINLANDE***

***EN 1935 ET 1936***

***PUBLIÉ PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE***

---

**HELSINKI 1938 HELSINGFORS**

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK  
XXIII

OIKEUSTILASTO — RÄTTSTATISTIK

74

TUOMIOISTUINTEN JA ULOSOTONHALTIJAIN  
TOIMINTA — DOMSTOLARNAS OCH ÖVER-  
EXEKUTORERNAS VERKSAMHET

VUOSINA 1935 JA 1936 — ÅREN 1935 OCH 1936

OIKEUSMINISTERIÖN KERTOMUS  
JUSTITIEMINISTERIETS BERÄTTELSE

---

*FONCTIONNEMENT DES TRIBUNAUX ET  
DES EXÉCUTEURS PRINCIPAUX*

*DE*

*FINLANDE*

*EN 1935 ET 1936*

*PUBLIÉ PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE*

---

HELSINKI 1938 HELSINGFORS

HELSINKI 1938  
VALTIONEUVESTON KIRJAPAINO

# SISÄLTÖ.

## Teksti.

(Siv. 1\*—78\*)

Edellinen osa.

**Yleisiä tietoja tuomio-  
istuinten ja ulosotonhalti-  
jain toiminnasta.**

### ENSIMMÄINEN LUKU.

**Asiat ensimmäisessä oikeusas-  
teessa** .....

*I. Yleiset alioikeudet* .....

**A. Raastuvanoikeudet** ....  
Riita-asiat .....

Konkurssi- ja perinnönluovutus-  
asiat .....

Hakemus- ja ilmoitusasiat ....

Talous- ja hallintoasiat .....

Rikosasiat .....

**B. Kihlakunnanoikeudet**..  
Riita-asiat .....

Konkurssi- ja perinnönluovutus-  
asiat .....

Hakemus- ja ilmoitusasiat ....

Talous- ja hallintoasiat .....

Rikosasiat .....

*II. Sotaoikeudet* .....

*III. Maanjako-oikeudet* .....

*IV. Vesistötoimikunta* .....

*V. Ulosotonhaltijat* .....

*VI. Hovioikeudet* .....

*VII. Sotaylioikeus* .....

# INNEHÅLL.

## Text.

(Sid. 1\*—78\*)

Förre delen.

**Allmänna uppgifter om  
domstolarnas och överexe-  
kutorernas verksamhet.**

### FÖRSTA KAPITLET.

**Ärenden i första instans**.....

*I. Allmänna underrätter* .....

**A. Rådstuvurätter**.....  
Tvistemål .....

Konkurs- och urarvamål.....  
Ansöknings- och anmälningsären-  
den .....

Ekonomi- och förvaltningsären-  
den .....

Brottmål .....

**B. Häradsrätter** .....

Tvistemål .....

Konkurs- och urarvamål.....  
Ansöknings- och anmälnings-  
ärenden .....

Ekonomi- och förvaltningsären-  
den .....

Brottmål .....

*II. Krigsrätter* .....

*III. Ägodelningsrätter*.....

*IV. Vattendragskommissionen* ..

*V. Överexekutorer* .....

*VI. Hovrätterna* .....

*VII. Överkrigsdomstolen* .....

# TABLE DES MATIÈRES.

## Texte.

(Pages 1\*—78\*)

Première partie.

**Renseignements généraux sur  
le fonctionnement des tribunaux  
et des exécuteurs principaux.**

### CHAPITRE I.

**Affaires jugées en 1:ère in-  
stance** .....

*I. Tribunaux généraux de 1:ère  
instance* .....

**A. Tribunaux dans les vil-  
les** .....

Affaires contentieuses .....

Faillites et bénéfices d'inventaire ..

Requêtes et enregistrement .....

Affaires économiques et administra-  
tives .....

Affaires criminelles .....

**B. Tribunaux à la campagne** 11\*—19\*

Affaires contentieuses .....

Faillites et bénéfices d'inventaire ..

Requêtes et enregistrement .....

Affaires économiques et administra-  
tives .....

Affaires criminelles .....

*II. Tribunaux militaires de 1:ère  
instance* .....

*III. Tribunaux de partage de terres* 21\*—22\*

*IV. La Commission pour les li-  
tiges d'eau* .....

*V. Exécuteurs principaux (Pour-  
suites pour dettes)* .....

*VI. Cours d'appel* .....

*VII. Cour d'appel militaire* .....

## TOINEN LUKU.

<b>Asiat toisessa oikeusasteessa..</b>
<i>I. Hovioikeudet .....</i>
Sivilliasiat .....
Rikosasiat .....
Erlaisia asioita .....
<i>II. Sotaylioikeus .....</i>
Rikosasiat .....
Erlaisia asioita .....
<i>III. Virkaylioikeus .....</i>

## KOLMAS LUKU.

<b>Asiat ylimmässä oikeusasteessa</b>
<i>I. Korkein oikeus .....</i>
Sivilliasiat .....
Rikosasiat .....
<i>II. Korkein hallinto-oikeus.....</i>
<i>Vankiloikeus .....</i>

## Jälkimmäinen osa.

<b>Erikoistietoja konkurssi- ja perinnönluovutus- sekä hakemus- ja ilmoitusasioista .....</b>
<i>I. Konkurssi- ja perinnönluovutusasiat .....</i>
<i>II. Holhousasiat .....</i>
<i>III. Avioehdot .....</i>
<i>IV. Kiinteistökiinnitykset .....</i>
<i>V. Irtaimistokiinnitykset .....</i>
<i>VI. Lainhuudatukset .....</i>

## LIITE I.

Ensimmäisessä oikeusasteessa vuonna 1935 käsitellyt asiat .....
---

## LIITE II.

Vastaava yleiskatsaus vuodelta 1936 .....
---

## ANDRA KAPITLET.

<b>Ärenden i andra instans .....</b>
<i>I. Hovrätterna .....</i>
Civila mål .....
Brottmål .....
Ärenden av olika natur .....
<i>II. Överkrigsdomstolen .....</i>
Brottmål .....
Ärenden av olika natur .....
<i>III. Tjänsteöverdomstolen .....</i>

## TREDJE KAPITLET.

<b>Ärenden i högsta instans .....</b>
<i>I. Högsta domstolen .....</i>
Civila mål .....
Brottmål .....
<i>II. Högsta förvaltningsdomstolen</i>
<i>Fängelsedomstolen .....</i>

## Senare delen.

<b>Specialuppgifter över konkurs- och urarva- samt ansöknings- och anmälningsärenden .....</b>
<i>I. Konkurs- och urarvamål ..</i>
<i>II. Förmynderskapsmål .....</i>
<i>III. Äktenskapsförord .....</i>
<i>IV. Fastighetsinteckning .....</i>
<i>V. Lösöreinteckning .....</i>
<i>VI. Lagfart .....</i>

## BILAGA I.

Ärenden, vilka år 1935 handlagts i första instans .....
---

## BILAGA II.

Motsvarande översikt för år 1936 .....
--

## CHAPITRE II.

<b>Affaires jugées en 2<sup>ème</sup> instance .....</b>	28*—48*
<i>I. Cours d'appel.....</i>	28*—42*
Affaires civiles .....	28*
Affaires criminelles .....	34*
Autres affaires .....	41*
<i>II. Cour d'appel militaire .....</i>	42*—47*
Affaires criminelles .....	42*
Autres affaires .....	47*
<i>III. Tribunal d'appel disciplinaire ..</i>	48*

## CHAPITRE III.

<b>Affaires jugées en dernière instance .....</b>	48*—58*
<i>I. Cour suprême .....</i>	48*—55*
Affaires civiles .....	49*
Affaires criminelles .....	52*
<i>II. Tribunal suprême administratif</i>	56*—58*
<i>Tribunal pénitentiaire .....</i>	58*

## Deuxième partie.

<b>Renseignements spéciaux sur les faillites et les bénéfices d'inventaire ainsi que les requêtes et l'enregistrement..</b>	59*—78*
<i>I. Faillites et bénéfices d'inventaire</i>	59*
<i>II. Tutelles et curatelles .....</i>	61*
<i>III. Contrats de mariage .....</i>	63*
<i>IV. Inscriptions hypothécaires immobilières .....</i>	66*
<i>V. Inscriptions hypothécaires mobilières .....</i>	70*
<i>VI. Enregistrement de propriété immobilière .....</i>	72*

## APPENDICE I.

Tableau sur le nombre des affaires traitées en 1 <sup>ère</sup> instance pendant l'année 1935 .....	77*
---	-----

## APPENDICE II.

Tableau correspondant pour l'année 1936 .....	78*
---	-----

**Taululiitteitä.**

(Siv. 1—95)

1. Raastuvanoikeuksien työtilit .
2. Kihlakunnanoikeuksien työtilit
3. Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa ratkaistuja riita-asioita sekä käsiteltyjä hakemus- ja ilmoitusasioita . . .
4. Sotaoikeuksien työtilit . . . . .
5. Maanjako-oikeuksissa vireillä olleet asiat . . . . .
6. Ulosotonhaltijain uloshakemusasiat . . . . .
7. Hovioikeuksien työtilit . . . . .
8. Hovioikeuksissa ratkaistut vedotut asiat ja siviililuontoiset valitusasiat . . . . .
9. Sotaylioikeuden rikosasioita koskeva työtili . . . . .
10. Korkeinman oikeuden siviiliasioita ja hakemuksia sekä lausuntoja lakiehdotuksista koskeva työtili . . . . .
11. Korkeinman oikeuden rikosasioita koskeva työtili . . . . .
12. Korkeinman hallinto-oikeuden valitus- ja anomusasioita koskeva työtili . . . . .
13. Konkurssi- ja perinnönlouutusasiat . . . . .
14. Holhousasiat . . . . .
15. Avioehdot, jotka on raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa ilmoitetut valvottaviksi . . . . .
16. Kiinteistökiinnitykset . . . . .
17. Irtaimistökiinnitykset . . . . .
18. Lainhuudatusasiat . . . . .

**Tabellbilagor.**

(Sid. 1—95)

1. Rådstuvurätternas arbetsredogörelser . . . . .
2. Häradsrätternas arbetsredogörelser . . . . .
3. Vid rådstuvu- och häradsrätternas avdömda tvistemål samt handlagda ansöknings- och anmälningsärenden . . . . .
4. Krigsrätternas arbetsredogörelser . . . . .
5. Vid ägodelningsrätternas anhängiga mål . . . . .
6. Överexekutorernas utsökningsmål . . . . .
7. Hovrätternas arbetsredogörelser . . . . .
8. I hovrätternas avgjorda värdjade mål och civila besvärsmål . . . . .
9. Överkrigsdomstolens arbetsredogörelse angående brottmål
10. Högsta domstolens arbetsredogörelse och uppgift angående civila mål och ansökningsärenden samt utlåtanden över lagförslag . . . . .
11. Högsta domstolens arbetsredogörelse angående brottmål . . . . .
12. Högsta förvaltningsdomstolens arbetsredogörelse angående besvärsmål och ansökningsärenden . . . . .
13. Konkurs- och urarvamål . . . . .
14. Förmynderskapsmål . . . . .
15. Äktenskapsförord, som vid rådstuvu- och häradsrätternas till bevakning anmälts . . . . .
16. Fastighetsinteckningar . . . . .
17. Lösöreinteckningar . . . . .
18. Lagfartsärenden . . . . .

**Tableaux.**

(Pages 1—95)

1. Compte rendu des travaux des tribunaux de 1:ère instance dans les villes 2
2. Compte rendu des travaux des tribunaux de 1:ère instance à la campagne 8
3. Affaires contentieuses jugées ainsi que requêtes et enregistrement terminées par les tribunaux de 1:ère instance . . . . . 18
4. Compte rendu des travaux des tribunaux militaires de 1:ère instance 28
5. Procès traités par les tribunaux de partage de terres . . . . . 30
6. Affaires exécutives des exécuteurs principaux . . . . . 32
7. Compte rendu des travaux des cours d'appel . . . . . 40
8. Appels et recours civils jugés par les cours d'appel . . . . . 44
9. Compte rendu des travaux de la Cour d'appel militaire . . . . . 46
10. Compte rendu des travaux de la Cour suprême. Affaires contentieuses et requêtes ainsi que rapports sur projets de loi . . . . . 48
11. Compte rendu des travaux de la Cour suprême. Affaires criminelles 50
12. Compte rendu des travaux du Tribunal suprême administratif. Recours et pétitions . . . . . 52
13. Compte rendu des travaux des tribunaux de 1:ère instance pour les faillites et bénéfiques d'inventaire 54
14. Compte rendu des travaux des tribunaux de 1:ère instance pour tutelles et curatelles . . . . . 56
15. Contrats de mariage enregistrés . . 58
16. Inscriptions hypothécaires immobilières . . . . . 60
17. Hypothèques mobilières . . . . . 72
18. Enregistrements de propriété immobilière . . . . . 84

## EDELLINEN OSA.

Yleisiä tietoja tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminnasta.

### ENSIMMÄINEN LUKU.

#### Asiat ensimmäisessä oikeusasteessa.

#### I. YLEISET ALIOIKEUDET.<sup>1)</sup>

(Taulut 1—3)

##### A. Raastuvanoikeudet.

(Taulut 1 ja 3)

###### Riita-asiat.

Seuraava taulukko osoittaa viisivuotiskausina 1921—1925, 1926—1930 ja 1931—1935 sekä vuosina 1934, 1935 ja 1936 raastuvanoikeuksissa vireillä olleiden riita-asioiden luvun sekä absoluuttisena että prosentteina.

## FÖRRA DELEN.

Allmänna uppgifter om domstolarnas och överexekutorernas verksamhet.

### FÖRSTA KAPITLET.

#### Ärenden i första instans.

#### I. ALLMÄNNA UNDERRÄTTER.<sup>1)</sup>

(Tabellerna 1—3)

##### A. Rådstuvurätter.

(Tab. 1 och 3)

###### Tvistemål.

Följande tabell utvisar under femårsperioderna 1921—1925, 1926—1930 och 1931—1935 samt åren 1934, 1935 och 1936 de vid rådstuvurätterna anhängiga tvistemålens antal såväl i absoluta tal som i procent.

Raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet riita-asiat.<sup>2)</sup>  
Vid rådstuvurätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda tvistemål.<sup>2)</sup>

*Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Affaires contentieuses en 1921—1936.*

	Edellisestä vuodesta. Lyrkähtyviä Eran föregående år upp- skjutna Renvoyés de l'année précédente	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna Ehntes pendant l'année	Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhängiga mål Totalt	Siitä — Därav — Dont			
				sovittuja tai muuten rauhennettuja — förlikta eller ejes förlikna kennimées par trans- action ou abandonnées à l'amiable	tuokinnon ottamatta jäljettuja ej upprensade till prövning mises hors de cours	raikasjutua avdömda jugtes	seuraavaan vuoteen lykähtyviä till följande år uppskjutna renvoyés à l'année suivante
1921—1925 keskimäärin—i medeltal	1 121	17 273	18 394	3 335	7	14 014	1 038
1926—1930 » »	739	24 873	25 612	3 878	7	20 977	750
1931—1935 » »	709	28 568	29 277	3 453	3	25 187	634
1934 .....	634	16 079	16 713	2 479	2	13 681	551
1935 .....	551	13 056	13 607	2 277	3	10 861	466
1936 .....	466	12 278	12 744	2 211	—	10 055	478

<sup>1)</sup> Vuodesta 1927 lähtien käytäntöön otetuista riita-asioiden nimikkeistä ja niiden soveltamisesta aikaisemmin käytännössä olleeseen riita-asioiden ryhmitykseen, kts. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1927 ja 1928 (Oikeustilasto 49), s. 1\*—8\*.

<sup>2)</sup> Vuosien 1926—1934 luvut poikkeavat aikaisemmissa kertomuksissa julkaistuista siitä syystä, että myös konkurssi- ja perinnönluovutusasiat ovat aikaisemmin sisällyneet taulukkoon.

<sup>1)</sup> Beträffande de fr. o. m. 1927 i bruk tagna benämningarna för tvistemålen samt huru de böra grupperas för att göras jämförliga med den tidigare indelningen, se Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1927 och 1928 (Rättsstatistik 49), s. 1\*—8\*.

<sup>2)</sup> Talen för åren 1926—1934 skilja sig från de i tidigare berättelser publicerade på grund av att även konkurs- och urarvsmål där ingått i tabellen.

	Siitä — Därav — Dont						
	seuraavaan vuoteen yhätetty till följande år » » » » » » » » rennes på a l'année sivonne	ratkaistuja avdömda jugées	tutkintoon otettuja jäätetty ej upptagna till prövning misses hors de cours	sovittuja tai muuten rauhantia — jorhika eller ejles forhållna termenes par frams- action ou avbrömdes a l'annable	Yhteensä virheillä olleita asioita Summa anhängliga mål Totalt	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna Entrées pendant l'année	Edellisestä vuodesta lysketty saknata Erlin föregående år upp- Rennes de l'année précédente
	Prosentteina — I procent — En pourcent						
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	6.3	93.7	100.0	18.5	[0.04]	75.6	5.9
1926—1930 » »	2.9	97.1	100.0	15.2	[0.03]	81.9	2.9
1931—1935 » »	2.4	97.6	100.0	11.8	[0.01]	86.0	2.2
1934 .....	3.8	96.2	100.0	14.8	[0.01]	81.9	3.3
1935 .....	4.0	96.0	100.0	16.8	[0.02]	79.8	3.4
1936 .....	3.7	96.3	100.0	17.3	—	78.9	3.8

Alempana oleva taulukko (osoittaa vuosina 1927—1936 ratkaistujen riita-asioiden laatua.

Nedanstående tabell utvisar, huru de under åren 1927—1936 avgjorda tvistemälens fördelade sig enligt målens art.

Baastuvanoikeuksissa vuosina 1927—1936 ratkaistujen riita-asioiden jakaantuminen laadun mukaan. Vid rådstuvurätterna åren 1927—1936 avdömda tvistemälens fördelning enligt beskaffenhet.

Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Affaires contentieuses jugées en 1927—1936 après la nature des affaires.

	Luku — Antal					Prosentteina — I procent				
	1927—1930 keski- määrin i medeltal	1931—1935 keski- määrin i medeltal	1934	1935	1936	1927—1930 keski- määrin i medeltal	1931—1935 keski- määrin i medeltal	1934	1935	1936
Avio-oikeudellisia suhteita — Äktenskaps- rättsliga förhållanden .....	254	930	901	1 126	1 067	1.1	3.7	6.6	10.4	10.6
Vanhempain ja lasten välisiä suhteita — Förhållanden mellan föräldrar och barn	269	293	267	270	241	1.2	1.2	2.0	2.5	2.4
Holhousta ja uskottua miestä koskevia riita-asioita — Förmynderskap och god- manskap .....	5	8	8	13	21	[0.02]	[0.03]	0.1	0.1	0.2
Kuolleen jäämistöä — Avlidens kvarlä- tenskap .....	52	65	58	77	71	0.2	0.3	0.4	0.7	0.7
Tilusrajoja, kiinteän omaisuuden omis- tusta ja panttioikeutta — Ägogränser, ägande- och panträtt till fast egendom	60	84	98	45	36	0.3	0.3	0.7	0.4	0.4
Kiinteän omaisuuden käyttö- ja tuotto- oikeutta — Bruksrätt och rätt till av- kastning av fast egendom .....	875	1 416	1 168	937	918	3.9	5.6	8.5	8.6	9.1
Muita kiinteää omaisuutta koskevia oikeus- suhteita — Övriga fast egendom berörande rättsförhållanden .....	11	11	13	9	12	0.1	[0.04]	0.1	0.1	0.1
Irtainta omaisuutta sekä aineettomia va- rallisuus oikeuksia koskevia oikeus- suhteita — Tvister angående lösegendom och immateriella förmögenhetsrättig- heter .....	2 722	2 986	1 928	1 850	1 939	12.3	11.9	14.1	17.0	19.3
Velaksiantoa ja takausta — Försträck- ning och borgen .....	1 196	2 598	1 941	1 298	1 009	5.4	10.3	14.2	12.0	10.0
Vekseliä ja shekkiä — Växel- och check- mål .....	15 540	15 545	6 297	4 183	3 788	70.0	61.7	46.0	38.5	37.7
Palvelussopimusta ja toimitsijaintointa y. m. — Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. ....	924	830	642	693	672	4.2	3.3	4.7	6.4	6.7
Merioikeusasioita — Sjörättsmål .....	44	28	15	37	20	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2

	Luku — Antal					Prosentteina — I procent				
	1927—1930 keski- määrin i medeltal	1931—1935 keski- määrin i medeltal	1934	1935	1936	1927—1930 keski- määrin i medeltal	1931—1935 keski- määrin i medeltal	1934	1935	1936
Vakuutusopimuksia (paitsi merioikeudellisia) — Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) .....	23	36	52	15	26	0.1	0.1	0.4	0.1	0.3
Velvoiteoikeuteen perustumatonta vahinkoa (paitsi mikäli on kysymys kiinteistöstä ja aineettomista varallisuusoikeuksista) — Skada av icke obligationsrättslig natur (utom i fråga om fast egendom och immateriella förmögenhetsrättigheter) ....	92	101	85	119	78	0.4	0.4	0.6	1.1	0.8
Yhtiö- ja yhdistysriitoja — Bolags- och föreningstvister .....	25	40	28	43	59	0.1	0.2	0.2	0.4	0.6
Takaisinsaantia, yksipuoliseen tuomioon perustuvaa, tahi lainhaun tai virka-avun tapahduttua ja omistusoikeutta ulosmitattuna irtaimien omaisuuteen — Återvinning efter tredskodom, efter lagsökning, efter handräckning och äganderätt till utmätt lösegendom .....	68	108	100	71	41	0.3	0.4	0.7	0.7	0.4
Konkurssriitoja — Konkurstvister ..	21	90	65	41	33	0.1	0.4	0.5	0.4	0.3
Muita riita-asioita — Övriga tvistemål	13	18	15	34	24	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2
Yhteensä ratkaistuja riita-asioita — Summa avdömda tvistemål ....	22 194	25 187	13 681	10 861	10 055	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Vuokra-asioita tuli vuosina 1921—1936  
kaupunkien 100 000 asukasta kohden

Antalet *hyresmål* per 100 000 av städer-  
nas befolkning var följande

1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	208
1926—1930 » » .....	120
1931—1935 » » .....	180
1934 .....	142
1935 .....	116
1936 .....	111

Ratkaistujen *vekseliasioiden* luku oli vuosina 1921—1936 koko maan 100 000 asukasta kohden seuraava: <sup>1)</sup>

De avdömda *växelmålens* antal var under åren 1921—1936 per 100 000 av hela landets befolkning följande: <sup>1)</sup>

1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	223
1926—1930 » » .....	427
1931—1935 » » .....	448
1934 .....	183
1935 .....	121
1936 .....	110

Seuraava taulukko osoittaa sekä absoluuttisin luvuin että prosentteina kaikista

Följande tabell utvisar såväl i absoluta tal som i procent av alla avgjorda tviste-

<sup>1)</sup> Koska näitä asioita vuodesta 1925 alkaen myöskin kihlakunnanoikeudet voivat käsitellä, on raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksien yhteinen luku vuosina 1925—1936 ollut laskelmien perustana.

<sup>1)</sup> Då dylika mål från och med år 1925 även kunna handläggas av häradsrätterna, har rådstuvurätternas och häradsrätternas gemensamma tal åren 1925—1936 lagts till grund för beräkningen.

ratkaistuista riita-asioista raastuvanoikeuksien vuosina 1921—1936 ratkaisemien *vedottujen* asioiden sekä niiden riita-asioiden luvun, joissa oli ilmoitettu tehtäväksi *valitus* päätöksestä.

mål antalet av vid rådstuvurätterna under åren 1921—1936 avgjorda *vådjade* mål samt tvistemål, i vilka *besvär* anförts.

	Vedottuja asioita Vådjade mål		Riita-asioita, joista oli valitettu Tvistemål, i vilka besvär anförts	
	Luku — Antal	%	Luku — Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	1 608	11.9	45	0.3
1926—1930 » » .....	1 316	6.3	27	0.1
1931—1935 » » .....	1 303	5.2	45	0.2
1934 .....	1 109	8.1	42	0.3
1935 .....	1 077	9.9	34	0.3
1936 .....	907	9.0	26	0.3

Seuraavasta taulukosta käy selville raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 *vireille pantujen* riita-asioiden luku sekä absoluuttisena että kaupunkien 100 000 asukasta kohden eri lääneissä ja koko maassa.

Av följande tabell framgår antalet vid rådstuvurätterna åren 1921—1936 *anhängiggjorda* tvistemål i absoluta tal samt i förhållande till 100 000 personer av städernas folkmängd i de skilda länen samt i hela landet.

Eri läänien ja koko maan raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 *vireille pantujen* riita-asioiden luku absoluuttisena sekä 100 000 asukasta kohden.<sup>1)</sup>  
Antalet åren 1921—1936 *anhängiggjorda* tvistemål inom de skilda länen och vid samtliga rådstuvurätter i absoluta tal samt per 100 000 invånare.<sup>2)</sup>

*Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Nombre des affaires contentieuses entrées en 1921—1936 pour chaque département et pour tous les tribunaux en chiffres absolus et par 100 000 habitants.*

	Uudenmaan lääni Nylands län	Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län	Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland	Hämeen lääni Tavastehus län	Viljoors län	Mikkelin lääni St. Michels län	Kuopion lääni Kuopio län	Vaasan lääni Vasa län	Oulun lääni Uleåborgs län	Yhteensä — Summa Total
1921—1925 keskim. — i medelt.	4 745	1 529	—	1 453	4 642	909	2 079	1 145	771	17 273
1926—1930 » »	5 786	2 174	<sup>2)</sup> 30	1 730	6 760	1 568	3 538	1 418	1 881	<sup>3)</sup> 24 873
1931—1935 » »	6 429	2 052	30	1 888	6 886	1 925	4 501	2 033	2 774	28 568
1934 .....	4 786	1 277	21	1 016	3 183	705	2 246	1 244	1 601	16 079
1935 .....	4 446	996	26	922	2 845	482	1 379	807	1 153	13 056
1936 .....	4 237	961	18	829	2 938	410	1 160	723	1 002	12 278
	100 000 asukasta kohden — Per 100 000 invånare — Par 100 000 habitants									
1921—1925 keskim. — i medelt.	2 125	1 701	—	2 257	7 351	8 150	7 298	2 368	2 139	3 017
1926—1930 » »	2 348	2 284	<sup>2)</sup> 1 765	2 430	8 164	13 067	11 126	2 791	4 726	3 938
1931—1935 » »	2 239	2 018	1 364	2 242	6 448	10 349	13 598	3 642	6 305	3 887
1934 .....	1 633	1 242	913	1 126	2 728	3 456	6 725	2 141	3 598	2 111
1935 .....	1 493	960	1 083	1 002	2 399	2 306	4 104	1 316	2 568	1 684
1936 .....	1 397	917	720	882	2 440	1 934	3 442	1 155	2 202	1 558

<sup>1)</sup> Kts. huom. n:o 1 s. 1\*.

<sup>2)</sup> 1928—1930 keskimäärin

<sup>3)</sup> Luku poikkeaa eri läänejä koskevien lukujen summasta, koska Ahvenanmaan maakunnan keskimääräuku on vain 3 vuodelta.

<sup>1)</sup> Se anm. n:o 1 å s. 1\*.

<sup>2)</sup> 1928—1930 i medeltal

<sup>3)</sup> Talet avviker från summan för de skilda länen, emedan medeltalet för landskapet Åland beräknats för en tidrymd av endast 3 år.

## Konkurssi- ja perinnönlouutusasiat.

Seuraava yhdistelmä osoittaa *konkurssi- ja perinnönlouutusasioiden* luvut vuosina 1935 ja 1936 sekä absoluuttisina että prosentteina.

	Luku — Antal		Prosentteina — I procent	
	1935	1936	1935	1936
Edellisestä vuodesta lykättyjä — Från föregående år uppskjutna . . . . .	71	94	11.2	16.5
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna . . . .	565	476	88.8	83.5
Yhteensä — Summa	<b>636</b>	<b>570</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Rauenneita — Förfallna . . . . .	401	358	63.1	62.8
Ratkaistuja — Avgjorda . . . . .	141	149	22.1	26.1
Siitä: — Därav:				
Ylioik. päät., ettei konkurssia olisi pitänyt tapahtua — Genom överrätts beslut, att konkurs ej bort äga rum	—	—	—	—
Sovinnolla tai akordilla — Genom förlikning eller ackord	4	4	0.6	0.7
Tuomiolla — Genom dom . . . . .	137	145	21.5	25.4
Seuraavaan vuoteen lykättyjä — Till följande år uppskjutna . . . . .	94	63	14.8	11.1

Hovioikeuteen *vedottujen asioiden* lukumäärä oli vuonna 1935 14 eli 9.9 % ja vuonna 1936 5 eli 3.4 % ratkaistujen asioiden kokoluokasta.

Kaupunkien 100 000 asukasta kohden tuli vuosina 1921—1936 ratkaistuja *konkurssi- ja perinnönlouutusasioita* koskevia asioita:

1921—1925 keskimäärin — i medeltal . . . . .	40
1926—1930 » » . . . . .	67
1931—1935 » » . . . . .	55
1934 . . . . .	29
1935 . . . . .	18
1936 . . . . .	19

## Hakemus- ja ilmoitusasiat.

Seuraava taulukko osoittaa *hakemus- ja ilmoitusasioiden* luvut vuosina 1921—1936 sekä absoluuttisina että prosentteina.

## Konkurs- och urarvamål.

Följande sammanställning utvisar *konkurs- och urarvamålen* antal såväl i absoluta tal som i procent åren 1935 och 1936.

Antalet till hovrätt *vädjade mål* utgjorde år 1935 14 eller 9.9 % och år 1936 5 eller 3.4 % av de avgjorda målen hela antal.

Antalet avgjorda mål angående *konkurs- och urarvaförmån* per 100 000 av städernas befolkning under åren 1921—1936 var följande:

## Ansöknings- och anmälningsärenden.

Följande tabell utvisar *ansöknings- och anmälningsärendenas* antal under åren 1921—1936 såväl i absoluta tal som i procent.

Raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet hakemus- ja ilmoitusasiat.  
Vid rådstuvurätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda ansöknings- och anmälningsärenden.  
*Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Requêtees et enregistrements en 1921—1936.*

	Edellisestä vuo- desta lykättyjä Från föregående år uppskjutna <i>Renvoyées de l'année précédente</i>	Vuoden kuluessa tululleita Under året inkomna <i>Entrées pendant l'année</i>	Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhängiga mål <i>Total</i>	Vuoden kuluessa käsiteltyjä asioita Summa handlagda ärenden <i>Total des affaires terminées</i>	Seuraavaan vuo- teen lykättyjä Till följande år uppskjutna <i>Renvoyées à l'année suivante</i>
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	166	16 856	17 022	16 826	196
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	229	18 193	18 422	18 190	232
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	262	14 872	15 134	14 874	260
1934 .....	258	12 680	12 938	12 709	229
1935 .....	229	13 110	13 339	13 129	210
1936 .....	210	14 892	15 102	14 920	182
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>					
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	1.0	99.0	100.0	98.8	1.2
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	1.2	98.8	100.0	98.7	1.3
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	1.7	98.3	100.0	98.3	1.7
1934 .....	2.0	98.0	100.0	98.2	1.8
1935 .....	1.7	98.3	100.0	98.4	1.6
1936 .....	1.4	98.6	100.0	98.8	1.2

Seuraava taulukko osoittaa samana ai-  
kana käsiteltyjen hakemus- ja ilmoitus-  
asioiden jakaantumisen pääryhmittäin laa-  
dun mukaan.

Följande tabell utvisar i huvudgrupper,  
huru de under samma tid slutbehandlade  
ansöknings- och anmälningsärendena för-  
delade sig enligt ärendenas art.

Raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 käsiteltyjen hakemus- ja ilmoitusasioiden jakaantuminen  
laadun mukaan.  
Vid rådstuvurätterna åren 1921—1936 slutbehandlade ansöknings- och anmälningsärendenas för-  
delning enligt beskaffenhet.

*Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Requêtees et enregistrements terminées en  
1921—1936 après la nature des affaires.<sup>2)</sup>*

1	2 Käsiteltyjen asioiden jakaantuminen laadun mukaan <i>Käsiteltes saken förordning för ordnan</i>	3 Käsiteltyjen asioiden jakaantuminen laadun mukaan <i>Käsiteltes saken förordning för ordnan</i>	4 Käsiteltyjen asioiden jakaantuminen laadun mukaan <i>Käsiteltes saken förordning för ordnan</i>	5 Käsiteltyjen asioiden jakaantuminen laadun mukaan <i>Käsiteltes saken förordning för ordnan</i>	6 Käsiteltyjen asioiden jakaantuminen laadun mukaan <i>Käsiteltes saken förordning för ordnan</i>	7 Käsiteltyjen asioiden jakaantuminen laadun mukaan <i>Käsiteltes saken förordning för ordnan</i>	8 Käsiteltyjen asioiden jakaantuminen laadun mukaan <i>Käsiteltes saken förordning för ordnan</i>	9 Yhteensä — Summa
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	6 090	410	116	4 058	449	1 116	4 587	16 826
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	7 168	181	244	3 639	591	1 269	5 098	18 190
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	5 850	106	267	2 195	628	1 522	4 307	14 875
1934 .....	5 740	136	234	1 699	561	1 567	2 772	12 709
1935 .....	6 142	170	205	1 843	595	1 629	2 545	13 129
1936 .....	7 665	123	182	1 886	644	1 562	2 858	14 920
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>								
1935 .....	46.8	1.3	1.6	14.0	4.5	12.4	19.4	100.0
1936 .....	51.4	0.8	1.2	12.6	4.3	10.5	19.2	100.0

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

<sup>2)</sup> Col. 2—7, voir pages 26—27 dans les tableaux, col. 214—225. Col. 8, voir col. 226—245. Col. 9 Total.

Ryhmä »vuosihaastetta, valantekoa, pöytäkirjaan panemista y. m.» jakaantui seuraavasti:

Gruppen »årsstämming, edgång, inprotokollering o. dyl.» fördelade sig på följande sätt:

	1935	1936
Kiinnekirjaa, kiinnekirjan ja lainhuudon oikaisemista — Fastebrev, rättelse av fastebrev och lagfart .....	2	6 <sup>1)</sup>
Vuosihaastetta — Årsstämming .....	141	173
Perunkirjan vahvistamista valalla — Edligt bekräftande av boupp-teckningsinstrument .....	16	14
Muuta valantekoa — Annan edgång .....	1 215	1 276
Testamentin säilöön jättämistä — Testamentes lämnande i förvar ..	56	116
Testamentin valvomista — Testamentsbevakning .....	762	882
Asiakirjan kuoletusta — Dödande av urkund .....	73	73
Meriselitystä — Sjöförklaring .....	70	95
Ottolapseksi ottamista — Antagande av adoptivbarn .....	135	157
Kuolleeksi julistamista — Dödsförklaring .....	21	39
Uskottuja miehiä — Godemän .....	12	10
Muita — Övriga .....	42	17

Seuraava taulukko osoittaa vireille pantujen ja käsiteltyjen hakemus- ja ilmoitusasioiden sekä käsiteltyjen saatavaa koskevien kiinteistökiinnitysten ja kiinteän omaisuuden lainhuudatusten luvun vuosina 1921—1936 kaupunkien 100 000 asukasta kohden.

Följande tabell utvisar antalet av under åren 1921—1936 *anhängiggjorda* och slutbehandlade ansöknings- och anmälningsärenden samt under samma tid handlagda ärenden rörande *fastighetsintekning för jordran samt lagfart av fast egendom* per 100 000 av städernas befolkning.

	Vuoden kuluessa vireille pantuja hakemus- ja ilmoitusasioita  Under året anhängiggjorda ansöknings- och anmälningsärenden	Vuoden kuluessa käsitellyjä hakemus- ja ilmoitusasioita Under året handlagda ansöknings- och anmälningsärenden		
		kaikkiaan inalles	Siitä — Därav	
			kiinteistökiinnityksiä saatavasta fastighetsintekning för jordran	kiinteän omaisuuden lainhuudatuksia lagfart av fast egendom
1921—1925 keskimäärin- i medeltal	2 959	2 966	1 072	714
1926—1930 » »	2 864	2 864	1 129	573
1931—1935 » »	2 024	2 024	796	299
1934 .....	1 650	1 654	747	221
1935 .....	1 691	1 694	792	238
1936 .....	1 890	1 893	973	239

### Talous- ja hallintoasiat.

Seuraava taulukko osoittaa absoluuttisin luvuin ja prosentteina, miten *talous- ja*

### Ekonomi- och förvaltningsärenden.

Följande tabell utvisar i absoluta tal och i procent huru *ekonomi- och förvaltnings-*

<sup>1)</sup> Lainhuudatuksesta ja kiinteistösaannon moittimisajasta helmikuun 28 p:nä 1930 annetun lain mukaan, joka astui voimaan tammikuun 1 p:nä 1932, merkitään kiinteistösaannot lainhuudatusrekisteriin ja kiinnekirja annetaan ainoastaan, jos kolme lainhuutoa jo oli annettu ennen sanotun lain voimaantulemista.

<sup>1)</sup> Enligt lagen om lagfart och tiden för klander av fastighetsfång av den 28 februari 1930, som trädde i kraft den 1 januari 1932, antecknas fång av fastighet i lagfartsregister och fastebrev utfärdas endast därest tre uppbud redan meddelats, innan sagda lag trätt i kraft.

hallintoasiat vuosina 1921—1936 jakaantuivat edellisestä vuodesta lykättyihin, vuoden kuluessa tulleisiin, vuoden kuluessa vireillä olleisiin, vuoden ajalla ratkaistuihin ja seuraavaan vuoteen lykättyihin.

ärendenas antal under åren 1921—1936 fördelade sig i från föregående år uppskjutna, under året inkomna, under året anhängiga, under året avgjorda och till följande år uppskjutna.

Raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet talous- ja hallintoasiat.

Vid rådstuvurätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda ekonomi- och förvaltningsärendena.

Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Affaires économiques et administratives en 1921—1936.

	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna <i>Renvoyées de l'année précédente</i>	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna <i>Entrées pendant l'année</i>	Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhängiga mål <i>Total</i>	Siitä — Därav — Dont	
				vuoden ajalla ratkaistuja under året avgjorda <i>terminées pendant l'année</i>	seuraavaan vuoteen lykättyjä till följande år uppskjutna <i>renvoyées à l'année suivante</i>
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	9	232	241	233	8
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	1	249	250	249	1
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	1	302	303	301	2
1934 .....	1	187	188	187	1
1935 .....	1	321	322	317	5
1936 .....	5	380	385	382	3
		Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>			
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	3.7	96.3	100.0	96.7	3.3
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	0.4	99.6	100.0	99.6	0.4
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	0.3	99.7	100.0	99.3	0.7
1934 .....	0.5	99.5	100.0	99.5	0.5
1935 .....	0.3	99.7	100.0	98.4	1.6
1936 .....	1.3	98.7	100.0	99.2	0.8

Vuoden kuluessa ratkaistuista talous- ja hallintoasioista koski

Av de under året avgjorda ekonomi- och förvaltningsärendena angingo

	Luku — Antal		Prosentteina — I procent <sup>1)</sup>	
	1935	1936	1935	1936
kuolemansyyn tutkimista, kun ketään ei ollut syytetty — undersökning av dödsorsak, då ingen åtalats ....	203	276	64.0	72.3
muita — övriga .....	114	106	36.0	27.7

Seuraava yhdistelmä osoittaa vuosina 1921—1936 vireille pantujen talous- ja hallintoasioiden luvun kaupunkien 100 000 asukasta kohden.

Följande sammanställning utvisar de åren 1921—1936 anhängiggjorda ekonomi- och förvaltningsärendenas antal per 100 000 personer av städernas folkmängd.

1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	41
1926—1930 » .....	39
1931—1935 » .....	41
1934 .....	24
1935 .....	41
1936 .....	48

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

Rikosasiat.<sup>1)</sup>Brottmål.<sup>1)</sup>

Seuraava taulukko valaisee rikosasioiden Följande tabell belyser växlingen av lukujen vaihtelua vuosina 1921—1936. brottmålen antal under åren 1921—1936.

Raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet rikosasiat.

Vid rådstuvurätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda brottmål.

Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Affaires criminelles en 1921—1936.

	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna <i>Renvoyés de l'année précédente</i>	Vuoden kuluessa vireille pantuja Under året anhängiggjorda <i>Entrées pendant l'année</i>	Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhängiga mål <i>Total</i>	Siitä — Därav — Dont	
				lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja till slutlig åtgärd befördrade <i>terminées pendant l'année</i>	seuraavaan vuoteen lykättyjä till följande år uppskjutna <i>renvoyés à l'année suivante</i>
1921—1925 <sup>2)</sup> .....	533	43 899	44 432	43 938	494
1926—1930 <sup>2)</sup> .....	497	64 736	65 233	64 716	517
1931—1935 <sup>2)</sup> .....	430	29 431 <sup>3)</sup>	29 861	29 460	401
1934 .....	448	26 945	27 393	27 010	383
1935 .....	383	24 235	24 618	24 236	382
1936 .....	382	26 576	26 958	26 585	373
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>					
1921—1925 <sup>2)</sup> .....	1.2	98.8	100.0	98.9	1.1
1926—1930 <sup>2)</sup> .....	0.8	99.2	100.0	99.2	0.8
1931—1935 <sup>2)</sup> .....	1.4	98.6	100.0	98.7	1.3
1934 .....	1.6	98.4	100.0	98.6	1.4
1935 .....	1.6	98.4	100.0	98.4	1.6
1936 .....	1.4	98.6	100.0	98.6	1.4

Lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatetuista rikoi: asioista

Av de till slutlig åtgärd befördrade brottmålen blevo

vuosina — åren	jätettiin sillensä sopimuksen perusteella tai muusta syystä — avskrivna på grund av förlikning eller annan orsak	ratkaistiin avdömda	siirrettiin tutkimuksen tapahtuttua toiseen tuomioistuimeen — efter rannsaking till annan domstol förvistä
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ..	1 431	42 443	64
1926—1930 » » ..	1 340	63 263	113
1931—1935 » » ..	691	28 578	191
1934 .....	579	26 235	196
1935 .....	552	23 486	198
1936 .....	552	25 799	234

Prosentteina — I procent

1935 .....	2.3	96.9	0.8
1936 .....	2.1	97.0	0.9

Raastuvanoikeuksien ratkaisemista rikosasioista oli rangaistusmääräyksin<sup>4)</sup> ratkaistuja

Av de av rådstuvurätterna avgjorda brottmålen voro genom strafforder<sup>4)</sup> avgjorda

vuonna — år 1931 ...	16	vuonna — år 1934 ...	181
» » 1932 ...	—	» » 1935 ...	608
» » 1933 ...	—	» » 1936 ...	394

<sup>1)</sup> Näihin sisältyvät myös rangaistusmääräykset.

<sup>2)</sup> keskimäärin

<sup>3)</sup> Rikosasioiden luvussa v. 1931 tapahtunut väheneminen johtuu pääasiassa juopumusta koskevan lainkohdan muuttumisesta rikoslaisissa (as. kok. 1931 n:o 161).

<sup>4)</sup> Selostus rangaistusmääräyksistä on julkaisuissa Rikollisuus II 1931 s. 23\*—25\* ja Rikollisuus II 1935 s. 30\*.

<sup>1)</sup> I brottmålen ingå även de genom strafforder ådömda brotten.

<sup>2)</sup> i medeltal

<sup>3)</sup> Minskningen i antalet brottmål år 1931 härrör huvudsakligen från ändring av fylleriparagrafen i strafflagen (förf. saml. 1931 n:o 161).

<sup>4)</sup> Förklaring över strafforder ingår i publikationerna Brottsligheten II 1931 s. 23\*—25\* och Brottsligheten II 1935 s. 30\*.

Seuraava taulukko osoittaa absoluuttisin luvuin ja prosentteina kaikista ratkaistuista rikosasioista raastuvanoikeuksien vuosina 1921—1936 ratkaisemat alistetut ja sellaiset rikosasiat, joissa valitus on tapahtunut, sekä alistettujen asioiden luvun kaupunkien 100 000 asukasta kohden.

Följande tabell utvisar, i absoluta tal och i procent av alla avdömda brottmål, i rädstuvurätterna under åren 1921—1936 avgjorda underställda brottmål, jämte sådana brottmål, i vilka besvär anförts, samt de underställda målens antal per 100 000 av städernas folkmängd.

	Alistettuja asioita — Underställda mål			Valitusasioita Besvärsmål	
	Luku — Antal	%	100 000 asukasta kohden Per 100 000 invånare	Luku — Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	168	0.4	29	916	2.2
1926—1930 » » .....	245	0.4	39	1 347	2.1
1931—1935 » » .....	333	1.2	45	1 249	4.4
1934 .....	320	1.2	42	1 184	4.5
1935 .....	329	1.4	42	1 092	4.6
1936 .....	302	1.2	38	945	3.7

Seuraava taulukko osoittaa samana aikana raastuvanoikeuksissa vireille pantujen rikosasioiden luvun absoluuttisena ja kaupunkien 100 000 asukasta kohden eri lääneissä ja koko maassa.

Följande tabell utvisar de vid rädstuvurätterna i de skilda länen och i hela landet under samma tid anhängiggjorda brottmålen antal såväl i absoluta tal som i förhållande till 100 000 personer av städernas folkmängd.

Eri läänien ja koko maan raastuvanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireille pantujen rikosasioiden luku absoluuttisena ja 100 000 asukasta kohden. Antalet åren 1921—1936 anhängiggjorda brottmål inom de skilda länen samt vid samtliga rädstuvurätter i absoluta tal samt per 100 000 invånare.

*Tribunaux généraux de première instance dans les villes. Nombre des affaires criminelles entrées en 1921—1936 pour chaque département et pour tous les tribunaux en chiffres absolus et par 100 000 habitants.*

	Uudenmaan lääni Nylands län	Turun ja Porin l. Åbo och Björneborgs län	Landskapet Åland	Ahvenanmaan maakunta	Tavastehus län	Hämeen lääni	Viipurin lääni Viborgs län	S:t Michels län	Mikkelin lääni	Kuopion lääni Kuopio län	Vasa län	Oulun lääni Uleåborgs län	Yhteensä Summa Total
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	17 186	5 912	—	4 281	8 720	976	1 598	2 664	2 562	43 899			
1926—1930 » »	23 594	9 089	<sup>1)</sup> 217	6 809	13 239	1 516	2 236	4 231	3 892	<sup>2)</sup> 64 736			
1931—1935 » »	11 372	3 569	59	3 233	5 546	771	917	2 074	1 890	29 431			
1934 .....	9 923	3 032	41	3 255	5 297	731	912	1 969	1 785	26 945			
1935 .....	7 745	3 138	37	3 165	4 403	948	821	2 359	1 619	24 235			
1936 .....	9 727	3 229	42	3 330	4 518	627	755	2 397	1 951	26 576			
	100 000 asukasta kohden — Per 100 000 invånare												
	<i>Par 100 000 habitans</i>												
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	7 762	6 560	—	6 640	13 656	3 744	5 635	5 498	7 130	7 658			
1926—1930 » »	9 480	9 525	<sup>1)</sup> 12 765	9 525	16 032	12 743	7 017	8 235	9 736	10 193			
1931—1935 » »	3 960	3 509	2 682	3 840	5 193	4 145	2 770	3 626	4 295	4 004			
1934 .....	3 363	2 936	1 728	3 573	4 510	3 539	2 718	3 259	3 995	3 538			
1935 .....	2 601	3 026	1 542	3 440	3 712	4 536	2 443	3 848	3 606	3 126			
1936 .....	3 207	3 081	1 680	3 543	3 752	2 958	2 240	3 829	4 288	3 373			

<sup>1)</sup> 1928—1930 keskimäärin

<sup>2)</sup> Kts. huom. 3 s. 4.

<sup>1)</sup> 1928—1930 i medeltal

<sup>2)</sup> Se ann. 3 s. 4.

Alkoholipitoisen aineen takavarikkoa —  
kun ketään ei ollut syytetty — koskevien  
asiain luku oli

Antalet ärenden angående beslag av alko-  
holhaltigt ämne — då ingen åtalats — ut-  
gjorde

vuonna — år 1935 .....	107
» » 1936 .....	176

### B. Kihlakunnanoikeudet.

(Taulut 2 ja 3)

#### Riita-asiat.

Seuraava taulukko osoittaa riita-asioiden  
luvut sekä absoluuttisina että prosentteina  
vuosina 1921—1936.

### B. Häradsrätter.

(Tab. 2 och 3)

#### Tvistemål.

Följande tabell utvisar tvistemålens antal  
åren 1921—1936 såväl i absoluta tal som  
i procent.

Kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet riita-asiat.<sup>1)</sup>

Vid häradsrätterna under 1921—1936 anhänggjorda tvistemål.<sup>1)</sup>

*Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Affaires contentieuses en 1921—1936.*

	Edellisessä Vuodesta Ivakaikya Ertan föregående år Uppskjutna Renvoies de l'année précédente	Vuoden kuluessa tulleita Under året Inkomna Ertres pendant l'année	Summa Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhänggijda mål Totalt	Siitä — Därav — Don't			
				sovittuja tai muuten rauenneita — förlikta eller ejes förlitna termes par trans- action ou abandonnés à l'amiable	tuokintoon otannatta jähtäviä ej upptagna till prövning misses hors de cours	ratkaistuja avgjorda jugtes	seuraavaan vuoteen till följande år uppskjutna renvoies à l'année suivante
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	4 187	23 437	27 624	8 540	1	14 739	4 344
1926—1930 » »	3 981	25 471	29 452	8 980	[0.4]	16 508	3 964
1931—1935 » »	4 061	30 221	34 282	8 201	7	22 335	3 739
1934 .....	3 828	22 724	26 552	6 538	4	16 849	3 161
1935 .....	3 161	18 001	21 162	5 558	2	12 893	2 709
1936 .....	2 709	16 353	19 062	5 128	1	11 260	2 673
				Prosentteina — I procent — En pourcent			
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	15.2	84.8	100.0	30.9	[0.004]	53.4	15.7
1926—1930 » »	13.5	86.5	100.0	30.5	[0.001]	56.1	13.4
1931—1935 » »	11.8	88.2	100.0	23.9	[0.02]	65.2	10.9
1934 .....	14.4	85.6	100.0	24.6	[0.02]	63.5	11.9
1935 .....	14.9	85.1	100.0	26.3	[0.01]	60.9	12.8
1936 .....	14.2	85.8	100.0	26.9	[0.01]	59.1	14.0

Seuraava taulukko osoittaa pääryhmit-  
tään kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1927  
—1936 ratkaistujen riita-asioiden jakaan-  
tumisen laadun mukaan.

Följande tabell utvisar i huvudgrupper,  
huru de under åren 1927—1936 i härads-  
rätterna avgjorda tvistemålen fördelade  
sig enligt målens art.

<sup>1)</sup> Kts. huomautusta s. 1\*.

<sup>1)</sup> Se anm. å s. 1\*.

Kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1927—1936 ratkaistujen riita-asioiden jakaantuminen laadun mukaan. III

Vid häradsrätterna åren 1927—1936 avdömda tvistemälens fördelning enligt beskaffenhet.

Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Affaires contentieuses jugées en 1927—1936 après la nature des affaires.

	Luku — Antal					Prosentteina — I procent				
	1927—1930	1931—1935	1934	1935	1936	1927—1930	1931—1935	1934	1935	1936
	keskimäärin medeltal	keskimäärin medeltal				keskimäärin medeltal	keskimäärin medeltal			
Avio-oikeudellisia suhteita — Äktenskapsrättsliga förhållanden . . . . .	314	794	786	823	804	2.0	3.6	4.7	6.3	7.1
Vanhempain ja lasten välisiä suhteita — Förhållanden mellan föräldrar och barn . . . . .	1 289	1 244	1 182	1 129	1 127	8.0	5.6	7.0	8.7	10.0
Holhousta ja uskottua miestä koskevia riita-asioita — Förmynderskap och godmanskap . . . . .	43	89	85	81	54	0.3	0.4	0.5	0.6	0.5
Kuolleen jäämistöä — Avlidens kvarlätskap . . . . .	426	464	458	456	408	2.6	2.1	2.7	3.5	3.6
Tilusrajoja, kiinteän omaisuuden omistusta, panttioikeutta — Ägogränser, ägande och panträtt till fast egendom . . . . .	410	596	575	469	423	2.5	2.7	3.4	3.6	3.8
Kiinteän omaisuuden käyttö- ja tuoto-oikeutta — Bruksrätt och rätt till avkastning av fast egendom . . . . .	778	915	789	816	703	4.8	4.1	4.7	6.3	6.3
Muita kiinteää omaisuutta koskevia oikeussuhteita — Övriga fast egendom berörande rättsförhållanden . . . . .	228	240	222	206	196	1.4	1.1	1.3	1.6	1.7
Irtainta omaisuutta sekä aineettomia varallisuusoikeuksia koskevia oikeussuhteita — Tvister ångående lösegendom och immateriella förmögenhetsrättigheter . . . . .	5 019	4 915	2 765	2 267	2 277	31.0	22.0	16.4	17.5	20.2
Velaksiantoa ja takausta — Försträckning och borgen . . . . .	4 785	9 428	7 241	4 537	3 406	29.6	42.2	43.0	34.9	30.3
Vekseliä ja shekkiä — Växel- och checkmål . . . . .	1 032	1 149	561	375	384	6.4	5.1	3.3	2.9	3.4
Palvelussopimusta ja toimitsijantointa y. m. — Tjänsteavtal, sysslomannaskap och dyl. . . . .	1 385	1 477	1 130	1 005	873	8.6	6.6	6.7	7.7	7.8
Merioikeusasioita — Sjörättsmål . . . . .	3	4	1	2	2	[0.02]	[0.02]	[0.01]	[0.02]	[0.02]
Vakuutus sopimuksia (paitsi merioikeudellisia) — Försäkringsavtal (utom sjörättsliga) . . . . .	8	37	54	16	12	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1
Velvoiteoikeuteen perustumatonta vahinkoa (paitsi mikäli on kysymys kiinteistöstä ja aineettomista varallisuusoikeuksista) — Skada av icke obligationsrättslig natur (utom i fråga om fast egendom och immateriella förmögenhetsrättigheter) . . . . .	217	298	268	288	232	1.3	1.3	1.6	2.2	2.1
Yhtiö- ja yhdistysriitoja — Bolags- och föreningstvister . . . . .	22	98	100	79	46	0.1	0.4	0.6	0.6	0.4
Takaisinsaatia, yksipuoliseen tuomioon perustuvaa, tahi lainhaun tai virka-avun tapahduttua ja omistusoikeutta ulosmitattuaan irtaimen omaisuuteen — Återvinning efter tredskodom, efter lagsökning, efter handräkning och äganderätt till utmätt lösegendom . . . . .	130	346	404	275	206	0.8	1.5	2.4	2.1	1.8
Konkurssriitoja — Konkurstvister . . . . .	52	183	140	105	57	0.3	0.8	0.9	0.8	0.5
Muita riita-asiota — Övriga tvistemål . . . . .	36	77	88	70	49	0.2	0.3	0.5	0.6	0.4
<b>Yhteensä ratkaistuja riita-asiota — Summa avdömda tvistemål . . . . .</b>	<b>16 177</b>	<b>22 354</b>	<b>16 849</b>	<b>12 999</b>	<b>11 259</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Seuraava taulukko osoittaa sekä absoluuttisin luvuin että prosentteina kaikista ratkaistuista riita-asiosta kihlakunnan-oikeuksien vuosina 1921—1936 ratkaisemien *vedottujen* asioiden sekä niiden riita-asioiden luvun, joissa oli ilmoitettu tehtäväksi *valitus päätöksestä*.

	Vedottuja asioita Vädjade mål		Riita-asioita, joista oli vältetty Tvistemål, i vilka be- svär anförts	
	Luku — Antal	%	Luku — Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	2 832	19.4	175	1.2
1926—1930 » » .....	2 724	16.5	135	0.8
1931—1935 » » .....	2 685	12.0	165	0.7
1934 .....	2 556	15.2	154	0.9
1935 .....	2 317	18.0	146	1.1
1936 .....	2 117	18.8	138	1.2

Seuraavasta taulukosta käy selville kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 *vireille pantujen* riita-asioiden luku sekä absoluuttisena että maaseudun 100 000 asukasta kohden eri lääneissä ja koko maassa.

Följande tabell utvisar såväl i absoluta tal som i procent av alla avgjorda tvistemål antalet av vid häradsrätterna under åren 1921—1936 avgjorda *vädjade* mål samt de tvistemål, i vilka *besvär* anförts.

Av följande tabell framgår antalet vid häradsrätterna åren 1921—1936 *anhängiggjorda* tvistemål i absoluta tal samt i förhållande till 100 000 personer av landsbygdens folkmängd i de skilda länen samt i hela landet.

Eri läänien ja koko maan kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 *vireille pantujen* riita-asioiden luku absoluuttisena ja 100 000 asukasta kohden.<sup>1)</sup>

Antalet åren 1921—1936 *anhängiggjorda* tvistemål inom de skilda länen samt vid samtliga häradsrätter i absoluta tal samt per 100 000 invånare.<sup>1)</sup>

*Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Nombre des affaires contentieuses entrées en 1921—1936 pour chaque département et pour tous les tribunaux en chiffres absolus et par 100 000 habitants.*

	Uudenmaan lääni Nylands län	Turun ja Porin lääni Åbo och Björne- borgs län	Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland	Hämeen lääni Tavastehus län	Vihurin lääni Västborgs län	Mikkelin lääni St. Michels län	Kuopion lääni Kuopio län	Vaasan lääni Vasa län	Oulun lääni Uleåborgs län	Yhteensä — Summa Totalt
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	1 152	1 886	76	1 551	8 762	1 912	4 037	2 048	2 013	23 437
1926—1930 » »	1 231	2 052	71	1 434	9 263	2 041	4 623	1 936	2 820	25 471
1931—1935 » »	1 354	2 382	75	1 429	9 751	2 299	6 282	2 615	4 035	30 222
1934 .....	1 098	1 905	71	1 117	5 828	1 455	4 965	2 293	3 992	22 724
1935 .....	1 061	1 554	61	998	5 064	1 142	3 527	1 771	2 823	18 001
1936 .....	916	1 522	63	1 018	4 838	1 186	2 837	1 586	2 387	16 353
100 000 asukasta kohden — Per 100 000 invånare <i>Par 100 000 habitans</i>										
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	485	455	297	507	1 706	975	1 203	401	573	808
1926—1930 » »	507	486	272	460	1 768	1 032	1 346	369	758	859
1931—1935 » »	546	563	293	461	1 844	1 235	1 794	493	1 030	1 009
1934 .....	440	450	277	366	1 115	793	1 410	431	1 011	760
1935 .....	425	367	238	326	963	623	996	333	708	600
1936 .....	366	359	246	331	915	648	798	298	594	543

<sup>1)</sup> Kts. huomautusta s. 1\*.

<sup>1)</sup> Se anm. à s. 1\*.

## Konkurssi- ja perinnönluovutusasiat.

Seuraava yhdistelmä osoittaa konkurssi- ja perinnönluovutusasiain luvut vuosina 1935 ja 1936 sekä absoluuttisina että prosentteina.

	Luku — Antal		Prosentteina — I procent	
	1935	1936	1935	1936
Edellisestä vuodesta lykättyjä — Från föregående				
år uppskjutna .....	134	119	32.0	35.0
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna	285	221	68.0	65.0
Yhteensä — Summa	419	340	100.0	100.0
Rauenneita — Förfallna .....	140	106	33.4	31.2
Ratkaistuja — Avgjorda .....	160	152	38.2	44.7
Siitä: — Därav:				
Ylioik. päätett., ettei konkurssia olisi pitänyt tapahtua — Genom överrätts beslut, att konkurs ej bort äga rum	—	2	—	0.6
Sovinnolla tai akordilla — Genom förlikning eller ackord	18	17	4.3	5.0
Tuomiolla — Genom dom .....	142	133	33.9	39.1
Seuraavaan vuoteen lykättyjä — Till följande år uppskjutna .....	119	82	28.4	24.1

Hovioikeuteen vedottujen asioiden luku oli v. 1935 18 eli 11.3 % ja v. 1936 9 eli 5.9 % ratkaistujen asioiden koko luvusta.

Maaseudun 100 000 asukasta kohden tuli vuosina 1921—1936 ratkaistuja konkurssia ja perinnönluovutusasiaita koskevia asioita

Antalet av de till hovrätt vädjade målen utgjorde år 1935 18 eller 11.3 % och år 1936 9 eller 5.9 % av de avgjorda målen hela antal.

Antal avgjorda mål angående konkurs och urarvaförmån per 100 000 av landsbygdens befolkning under åren 1921—1936 var följande

1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	7
1926—1930   »           » .....	10
1931—1935   »           » .....	19
1934 .....	9
1935 .....	5
1936 .....	5

## Hakemus- ja ilmoitusasiat.

Seuraava taulukko osoittaa hakemus- ja ilmoitusasioiden luvut vuosina 1921—1936 sekä absoluuttisina että prosentteina.

## Ansöknings- och anmälningsärenden.

Följande tabell utvisar ansöknings- och anmälningsärendenas antal under åren 1921—1936 såväl i absoluta tal som i procent.

Kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet hakemus- ja ilmoitusasiat.  
Vid häradsrätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda ansöknings- och anmälningssärenden.  
*Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Requêtes et enregistrements en 1921—1936.*

	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna <i>Renvoyés de l'année précédente</i>	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna <i>Entrées pendant l'année</i>	Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhängiga mål <i>Total</i>	Vuoden kuluessa käsitellyjä asioita Summa handlagda ärenden <i>Total des affaires terminées</i>	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna <i>Renvoyés à l'année suivante</i>
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	135	112 661	<b>112 796</b>	111 763	1 033
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	4 852	151 369	<b>156 221</b>	151 116	5 105
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	6 810	123 856	<b>130 666</b>	124 033	6 633
1934 .....	6 970	105 365	<b>112 335</b>	106 327	6 008
1935 .....	6 008	106 591	<b>112 599</b>	107 596	5 003
1936 .....	5 003	105 991	<b>110 994</b>	106 991	4 003
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>					
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	0.1	99.9	<b>100.0</b>	99.1	0.9
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	3.1	96.9	<b>100.0</b>	96.7	3.3
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	5.2	94.8	<b>100.0</b>	94.9	5.1
1934 .....	6.2	93.8	<b>100.0</b>	94.7	5.3
1935 .....	5.3	94.7	<b>100.0</b>	95.6	4.4
1936 .....	4.5	95.5	<b>100.0</b>	96.4	3.6

Seuraava taulukko osoittaa pääryhmit-  
tään samana aikana käsiteltyjen hakemus-  
ja ilmoitusasioiden jakaantumisen laadun  
mukaan.

Följande tabell utvisar i huvudgrupper,  
huru de under samma tid slutbehandlade  
ansöknings- och anmälningssärendena för-  
delade sig enligt ärendenas art.

Kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 käsiteltyjen hakemus- ja ilmoitusasioiden jakaantu-  
minen laadun mukaan.  
Vid häradsrätterna åren 1921—1936 slutbehandlade ansöknings- och anmälningssärendenas fördelning  
enligt beskaffenhet.

*Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Requêtes et enregistrements terminées en 1921—1936 après la nature des affaires.*

1	Asian laatu — Ärendets beskaffenhet							Yhteensä — Summa
	2	3	4	5	6	7	8	
	Kiinteistökiinnitys saatavasta Fastighetsbeskrivning för fordran	Kiinteistökiinnitys välktrykosta Fastighetsbeskrivning av kontrakten	Irtaimisokiinnitys Löstöreinteckning	Kiinteistön omistajien lähinnudatus Lagrat av fast egendom	Ätenskapsförord	Holhous Förmynderskap	Vuosiluaste, valanteke, pöytäkirjaan pakeneminen y. m. Arvostaminen, edgång, inpro- kollering o. dyl.	
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	17 974	4 415	145	61 672	292	7 239	20 026	<b>111 763</b>
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	20 970	4 376	418	87 293	452	8 304	29 303	<b>151 116</b>
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	36 038	5 053	1 874	60 008	819	9 726	10 465	<b>123 983</b>
1934 .....	34 725	5 051	2 106	48 786	861	9 405	5 393	<b>106 327</b>
1935 .....	35 762	5 210	1 648	49 349	660	9 747	5 205	<b>107 581</b>
1936 .....	34 964	4 964	1 470	48 733	588	10 342	5 920	<b>106 981</b>
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>								
1935 .....	33.3	4.8	1.5	45.9	0.6	9.1	4.8	<b>100.0</b>
1936 .....	32.7	4.6	1.4	45.6	0.5	9.7	5.5	<b>100.0</b>

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

<sup>2)</sup> Col. 2—7, voir pages 26—27 dans les tableaux, col. 214—225. Col. 8, voir col. 226—245. Col. 9 Total.

Ryhmä »vuosihaastetta, valantekoa, pöytäkirjaan panemista y. m.» jakaantui seuraavasti:

	1935	1936
Kiinnekirjaa, kiinnekirjan ja lainhuudon oikaisemista — Fastebrev, rättelse av fastebrev och lagfart .....	54	68 <sup>1)</sup>
Vuosihaastetta — Årsstämming .....	121	144
Perunkirjan vahvistamista valalla — Edligt bekräftande av boupp-teckningsinstrument .....	57	46
Muuta valantekoa — Annan edgång .....	938	1 384
Testamentin säilöön jättämistä — Testamentes lämnande i förvar	315	258
Testamentin valvomista — Testamentsbevakning .....	3 330	3 615
Asiakirjan kuoletusta — Dödande av urkund .....	46	36
Meriselitystä — Sjöförklaring .....	—	—
Ottolapseksi ottamista — Antagande av adoptivbarn .....	140	170
Kuolleeksi julistamista — Dödsförklaring .....	145	155
Uskottuja miehiä — Godemän .....	5	6
Muita — Övriga .....	54	38

Seuraava taulukko osoittaa vireille pantujen ja käsiteltyjen hakemus- ja ilmoitusasioiden sekä käsiteltyjen saatavaa koskevien kiinteistökiinnitysten ja kiinteän omaisuuden lainhuudatusten luvun vuosina 1921—1936 maaseudun 100 000 asukasta kohden.

Gruppen »årsstämming, edgång, inprotokollering o. dyl.» fördelade sig på följande sätt:

Följande tabell utvisar antalet av under åren 1921—1936 *anhängiggjorda* och slutbehandlade ansöknings- och anmälningsärenden samt under samma tid handlagda ärenden rörande *fastighetsinteckning för fordran samt lagfart av fast egendom* per 100 000 av landsbygdens folkmängd.

	Vuoden kuluessa vireille pantuja hakemus- ja ilmoitusasioita	Vuoden kuluessa käsitellyjä hakemus- ja ilmoitusasioita		
		Under året handlagda ansöknings- och anmälningsärenden		
		kaikkiaan inalles	Siitä — Därav	
kiinteistökiinnityksiä saatavasta fastighetsinteckning för fordran	kiinteän omaisuuden lainhuudatuksia		lagfart av fast egendom	
1921—1925 keskimäärin- i medeltal	3 854	3 871	621	2 126
1926—1930 » »	5 102	5 094	702	2 942
1931—1935 » »	4 139	4 143	1 204	2 005
1934 .....	3 520	3 552	1 160	1 630
1935 .....	3 554	3 587	1 192	1 645
1936 .....	3 522	3 556	1 162	1 620

### Talous- ja hallintoasiat.

Seuraava taulukko osoittaa absoluuttisin luvuin ja prosentteina, miten *talous- ja hallintoasiat* vuosina 1921—1936 jakaantuivat edellisestä vuodesta lykättyihin, vuoden kuluessa tulleisiin, vuoden kuluessa vireillä olleisiin, vuoden kuluessa ratkaisuun ja seuraavaan vuoteen lykättyihin.

<sup>1)</sup> Kts. huom. s. 7\*.

### Ekonomi- och förvaltningsärenden.

Följande tabell utvisar i absoluta tal och i procent, huru *ekonomi- och förvaltningsärendenas* antal under åren 1921—1936 fördelade sig på uppskjutna från föregående år, under året inkomna, under året anhängiga, under året avgjorda och till följande år uppskjutna.

<sup>1)</sup> Se anm. å s. 7\*.

Kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet talous- ja hallintoasiat.  
 Vid häradsrätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda ekonomi- och förvaltningsärenden.  
 Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Affaires économiques et administratives  
 en 1921—1936.

	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna <i>Renvoyés de l'année précédente</i>	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna <i>Entrées pendant l'année</i>	Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhängiga mål <i>Total</i>	Siitä — Därav — Dont	
				vuoden kuluessa ratkaistuja under året avgjorda <i>terminées pendant l'année</i>	seuraavaan vuoteen lykättyjä till följande år uppskjutna <i>renvoyés à l'année suivante</i>
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	35	890	925	893	32
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	30	809	839	806	33
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	37	1 178	1 215	1 177	38
1934 .....	40	1 626	1 666	1 645	21
1935 .....	21	945	966	917	49
1936 .....	49	811	860	829	31
			Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>		
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	3.8	96.2	100.0	96.5	3.5
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	3.6	96.4	100.0	96.1	3.9
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	3.0	97.0	100.0	96.9	3.1
1934 .....	2.4	97.6	100.0	98.7	1.3
1935 .....	2.2	97.8	100.0	94.9	5.1
1936 .....	5.7	94.3	100.0	96.4	3.6

Vuoden kuluessa ratkaistuista talous- ja hallintoasioista koski

Av de under året avdömda ekonomi- och förvaltningsärendena angingo

	Luku — Antal 1935	1936	Prosentteina — I procent 1935	1936
kuolemansyyn tutkimista, kun ketään ei ollut syytetty — undersökning av dödsorsak, då ingen åtalats	307	323	33.5	39.0
muita — övriga .....	610	506	66.5	61.0

Seuraava lukusarja osoittaa vuosina 1921—1936 vireille pantujen talous- ja hallintoasioiden luvun maaseudun 100 000 asukasta kohden.

Följande sifferserie utvisar de under åren 1921—1936 anhängiggjorda ekonomi- och förvaltningsärendenas antal per 100 000 av landsbygdens folkmängd.

1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	31
1926—1930 » .....	27
1931—1935 » .....	39
1934 .....	54
1935 .....	32
1936 .....	27

### Rikosasiat.<sup>2)</sup>

Seuraava taulukko valaisee rikosasioiden lukujen vaihtelua vuosina 1921—1936.

### Brottmål.<sup>2)</sup>

Följande tabell belyser växlingen av brottmålen antal åren 1921—1936.

<sup>1)</sup> keskimäärin  
<sup>2)</sup> Rikosasioihin sisältyvät myös rangaistusmääräyksin ratkaistut rikokset.

<sup>1)</sup> i medeltal  
<sup>2)</sup> I brottmålen ingå även de genom strafforder ådömda brotten.

Kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet rikosasiat.  
Vid häradsrätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda brottmål.

*Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Affaires criminelles en 1921—1936.*

	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna <i>Renvoyés de l'année précédente</i>	Vuoden kuluessa vireille pantuja Under året anhängiggjorda <i>Entrées pendant l'année</i>	Yhteensä vireillä olleita asioita Summa anhängiga mål <i>Total</i>	Siitä — Därav — Dont	
				lopullisen toimenpiteen alaiseksi saateettuja till slutlig åtgärd beförade <i>terminées pendant l'année</i>	seuraavaan vuoteen lykättyjä till följande år uppskjutna <i>renvoyés à l'année suivante</i>
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	5 155	29 881	35 036	29 919	5 117
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	5 364	49 793	55 157	49 600	5 557
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	4 554	34 081 <sup>2)</sup>	38 635	34 670	3 965
1934 .....	4 547	34 657	39 204	35 405	3 799
1935 .....	3 799	37 700	41 499	38 376	3 123
1936 .....	3 123	38 770	41 893	38 873	3 020
Prosentteina:— I procent — <i>En pourcent</i>					
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	14.7	85.3	100.0	85.4	14.6
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	9.7	90.3	100.0	89.9	10.1
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	11.8	88.2	100.0	89.7	10.3
1934 .....	11.6	88.4	100.0	90.3	9.7
1935 .....	9.2	90.8	100.0	92.5	7.5
1936 .....	7.5	92.5	100.0	92.8	7.2

Lopullisen toimenpiteen alaiseksi saate-  
tuista rikosasioista

Av de till slutlig åtgärd beförade  
brottmålen blevo

vuosina — åren	jätettiin sillensä sopi- muksen perusteella tal muusta syystä avskrivna på grund av förlikning eller annan orsak	ratkaistiin avdömda	sirrettiin tutkimuksen tapahtuttua toiseen tuomioistuimeen efter ransakning till annan dom- stol förvista
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	3 113	26 723	83
1926—1930 » » .....	3 249	46 221	130
1931—1935 » » .....	2 540	31 854	276
1934 .....	2 201	32 908	296
1935 .....	1 685	36 387	304
1936 .....	1 494	37 035	344
Prosentteina — I procent			
1935 .....	4.4	94.8	0.8
1936 .....	3.8	95.3	0.9

Kihlakunnanoikeuksien ratkaisemista ri-  
kosasioista oli *rangaistusmääräyksin*<sup>3)</sup> rat-  
kaistuja

Av de av häradsrätterna avgjorda brott-  
målen voro genom *strafforder*<sup>3)</sup> avgjorda

vuonna — år 1931 .....	114	vuonna — år 1934 .....	1 530
» » 1932 .....	191	» » 1935 .....	10 380
» » 1933 .....	155	» » 1936 .....	14 555

Seuraava taulukko osoittaa absoluuttisin  
luvuin ja prosentteina kaikista ratkais-  
tuista rikosasioista kihlakunnanoikeuksien  
vuosina 1921—1936 ratkaisemat *alistetut*

Följande tabell utvisar i absoluta tal  
och i procent av alla avdömda brottmål,  
i häradsrätterna under åren 1921—1936  
avgjorda *underställda* brottmål jämte sådana

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>2)</sup> Kts. muist. 3 s. 9\*.

<sup>3)</sup> Selostus rangaistusmääräyksistä on julkaisuissa  
Rikollisuus II 1931 s. 23\*—25\* ja Rikollisuus II 1935  
s. 30\*.

<sup>1)</sup> i medeltal

<sup>2)</sup> Se anm. 3 å s. 9\*.

<sup>3)</sup> Förklaring över strafforder ingår i publikationerna  
Brottsligheten II 1931 s. 23\*—25\* och Brottsligheten  
II 1935 s. 30\*.

ja sellaiset rikosasiat, joissa *valitus* on ta-  
pahtunut, sekä alistettujen asioiden luvut  
maaseudun 100 000 asukasta kohden.

brottmål, i vilka *besvär* anförts, samt de  
underställda målens antal per 100 000 av  
landsbygdens folkmängd.

	Alistettuja asioita — Underställda mål			Valitusasioita Besvärsmål	
	Luku — Antal	%	100 000 asu- kasta kohden Per 100 000 invånare	Luku — Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	451	1.8	16	2 345	9.4
1926—1930 » » .....	593	1.3	20	2 586	5.6
1931—1935 » » .....	719	2.3	24	2 301	7.2
1934 .....	701	2.1	23	2 385	7.2
1935 .....	622	1.7	21	2 240	6.2
1936 .....	614	1.7	20	2 077	5.6

Seuraavasta taulukosta käy selville vuo-  
sina 1921—1936 kihlakunnanoikeuksissa  
*vireille pantujen rikosasioiden* luku sekä  
absoluuttisena että maaseudun 100 000  
asukasta kohden eri lääneissä ja koko  
maassa.

Följande tabell utvisar antalet av vid  
häradsrätterna åren 1921—1936 *anhängig-  
gjorda brottmål* i de skilda länen och i hela  
landet såväl i absoluta tal som i förhållande  
till 100 000 personer av landsbygdens folk-  
mängd.

Eri läänien ja koko maan kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1921—1936 *vireille pantujen rikosasioiden*  
luku absoluuttisena ja 100 000 asukasta kohden.  
Antalet åren 1921—1936 *anhängiggjorda brottmål* inom de skilda länen samt vid samtliga häradsrätter  
i absoluta tal samt per 100 000 invånare.

*Tribunaux généraux de première instance à la campagne. Nombre des affaires criminelles entrées en  
1921—1936 pour chaque département et pour tous les tribunaux en chiffres absolus et par 100 000  
habitants.*

	Uudenmaan lääni Nylands län	Turun ja Porin lääni Åbo- och Björne- borgs län	Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland	Hämeen lääni Tavastehus län	Viihturin lääni Viborgs län	Mikkelin lääni St. Michels län	Kuopion lääni Kuopio län	Vaaasan lääni Vasa län	Oulun lääni Uleåborgs län	Yhteensä — Summa Total
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	2 796	4 202	135	3 521	7 802	1 763	2 872	3 707	3 083	29 881
1926—1930 » »	5 722	6 806	133	6 476	11 931	2 392	4 616	5 895	5 817	49 793
1931—1935 » »	4 104	4 762	121	4 191	7 626	1 752	4 071	3 831	3 623	34 081
1934 .....	4 587	4 761	121	4 347	7 539	1 728	4 015	3 878	3 681	34 657
1935 .....	4 178	5 679	96	4 501	8 657	1 672	4 685	3 758	4 474	37 700
1936 .....	4 583	5 578	110	4 780	8 725	2 078	4 837	4 098	3 981	38 770
	100 000 asukasta kohden — Per 100 000 invånare Par 100 000 habitans									
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	1 174	1 012	526	1 150	1 517	899	856	724	871	1 030
1926—1930 » »	2 370	1 611	537	2 071	2 267	1 212	1 341	1 125	1 562	1 678
1931—1935 » »	1 654	1 126	473	1 352	1 442	941	1 162	723	925	1 138
1934 .....	1 840	1 124	473	1 424	1 437	942	1 136	729	942	1 160
1935 .....	1 673	1 340	375	1 469	1 646	912	1 323	707	1 122	1 257
1936 .....	1 830	1 315	430	1 553	1 650	1 136	1 360	771	990	1 288

*Alkoholipitoisen aineen takavarikkoa* —  
kun ketään ei ollut syytetty — koskevien  
asiain luku oli

Antalet ärenden angående *beslag av alko-  
holhaltigt ämne* — då ingen åtalats — ut-  
gjorde

vuonna — år 1935 .....	81
» » 1936 .....	70

## II. SOTAOIKEUDET.

(Taulu 4)

Seuraava taulukko valaisee rikosasioiden lukujen vaihtelua sotaoikeuksissa vuosina 1921—1936.

## II. KRIGSRÄTTER.

(Tabell 4)

Följande tabell belyser förändringarna i brottmålen antal i krigsrätterna åren 1921—1936.

Sotaoikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleet rikosasiat.  
Vid krigsrätterna åren 1921—1936 anhängiggjorda brottmål.

*Tribunaux militaires de premières instance. Affaires criminelles en 1921—1936.*

	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna <i>Renvoyés de l'année précédente</i>	Vuoden kuluessa virsillepantuja Under året anhängiggjorda <i>Entrées pendant l'année</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Siitä — Därav — Dont	
				lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja till slutlig åtgärd befördrade <i>terminées pendant l'année</i>	seuraavaan vuoteen lykättyjä till följande år uppskjutna <i>renvoyés à l'année suivante</i>
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	33	1 554	1 587	1 564	23
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	21	1 770	1 791	1 770	21
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	12	1 311	1 323	1 314	9
1934 .....	7	865	872	863	9
1935 .....	9	1 012	1 021	1 017	4
1936 .....	4	1 161	1 165	1 154	11
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i>					
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	2.1	97.9	100.0	98.6	1.4
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	1.2	98.8	100.0	98.8	1.2
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	0.9	99.1	100.0	99.3	0.7
1934 .....	0.8	99.2	100.0	99.0	1.0
1935 .....	0.9	99.1	100.0	99.6	0.4
1936 .....	0.3	99.7	100.0	99.1	0.9

Lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatetuista rikosasioista

Av de till slutlig åtgärd befördrade brottmålen blevo

vuosina — åren	jätettiin sillensä sopimuksen perusteella tai muusta syystä avskrivna på grund av förlikning eller annan orsak	ratkaistiin avdömda	siirrettiin tutkimuksen tapahduttua toiseen tuomioistuimeen efter ransakning till annan domstol förvista
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	28	1 523	13
1926—1930 » » .....	25	1 735	10
1931—1935 » » .....	6	1 301	7
1934 .....	2	859	2
1935 .....	6	1 007	4
1936 .....	16	1 136	2
Prosentteina — I procent			
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	1.8	97.4	0.8
1926—1930 » » .....	1.4	98.0	0.6
1931—1935 » » .....	0.5	99.0	0.5
1934 .....	0.2	99.6	0.2
1935 .....	0.6	99.0	0.4
1936 .....	1.4	98.4	0.2

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

Alempana olevasta taulukosta käy selville vuosina 1921—1936 ratkaistujen alistetettujen rikosasioiden ja valitusasioiden luku sekä absoluuttisena että prosentteina kaikista ratkaistuista asioista.

I nedanstående tabell meddelas antalet av under åren 1921—1936 underställda brottmål samt mål, i vilka besvär anförts, såväl i absoluta tal som i procent av alla avdömda mål.

	Allstettuja asioita — Underställda mål		Valitusasioita — Besvärsmål	
	Luku Antal	Prosentteina kaikista ratkaistuista asioista I procent av de samtliga avdömda målen	Luku Antal	Prosentteina kaikista ratkaistuista asioista I procent av de samtliga avdömda målen
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	26	1.7	109	7.2
1926—1930 » »	22	1.3	265	15.3
1931—1935 » »	11	0.8	129	9.9
1934 .....	4	0.5	86	10.0
1935 .....	5	0.5	74	7.3
1936 .....	8	0.7	120	10.6

### III. MAANJAKO-OIKEUDET.

(Taulu 5)

Seuraava taulukko valaisee maanjako-oikeuksissa vuosina 1934—1936 käsiteltujen asioiden lukua.

### III. ÄGODELNINGSRÄTTER.

(Tabell 5)

Följande tabell belyser antalet av de vid ägodelningsrätterna åren 1934—1936 behandlade målen.

	Edelliseltä vuodelta jääneitä asioita Från föregående år kvarstående mål	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä Summa	Siitä -- Därav				Lopullisesti päätettyjä Avgjorda	Näistä asioita, joissa oikeus on muuttanut toimituksen Av dessa mål, i vilka förrättningen ändrats
				Ratkaistuja tai poistettuja Avgjorda eller avskrivna		Seuravaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna			
				Luku Antal	Prosentteina I procent	Luku Antal	Prosentteina I procent		
1934 .....	516	352	868	439	50.6	429	49.4	402	189
1935 .....	429	350	779	426	54.7	353	45.3	399	229
1936 .....	353	328	681	378	55.5	303	44.5	351	217

Maanjako-oikeuksissa oli vuosina 1921—1936 vireillä

Vid ägodelningsrätterna förevaro under åren 1921—1936 till behandling

	vuoden kuluessa tulleita asioita under året inkomna mål	asioita kaikkiaan inalles
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	1 539	5 183
1926—1930 » » .....	588	1 666
1931—1935 » » .....	392	893
1934 .....	352	868
1935 .....	350	779
1936 .....	328	681

Seuraava taulukko osoittaa, miten toimitukset maanjako-oikeuksissa vuosina 1934—1936 jakaantuivat laatunsa mukaan.

Följande tabell utvisar, huru förrättningarna vid ägodelningsrätterna åren 1934—1936 fördelade sig enligt förrättningarnas beskaffenhet.

Eri toimitusten laatu Beskaffenheten av de sär- skilda förrättningararna	Kaikki toimitukset Samtliga förrättningar			Vuoden kuluessa tulleet — Under året inkomna					
				Luku — Antal			Prosentteina I procent		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Isojako ja isojaon täydentäminen—Stor- skifte och storskifteskomplettering...	3	6	7	—	3	4	—	0.8	1.2
Järjestely ja uusjako — Storskiftesregle- ring och nyskifte .....	155	117	78	69	51	41	19.6	14.6	12.5
Halkominen — Klyvning .....	173	142	125	71	64	60	20.2	18.3	18.3
Lohkominen ja palstoitus — Ägostyck- ning och jordavsöndring .....	95	98	90	39	48	40	11.1	13.7	12.2
Vesialueen jako — Skifte av vattenom- råde .....	35	33	36	16	15	15	4.5	4.3	4.6
Vuokra-alueen lunastaminen y. m. — In- lösen av lego-område m. m. ....	261	247	221	100	107	115	28.4	30.6	35.1
Muu toimitus—Annan förrättning ....	146	136	124	57	62	53	16.2	17.7	16.1
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>868</b>	<b>779</b>	<b>681</b>	<b>352</b>	<b>350</b>	<b>328</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

#### IV. VESISTÖTOIMIKUNTA.

Helmikuun 2 päivänä 1934 eräiden kii-  
reellisten vesioikeusasiain käsittelemisestä  
annetun lain nojalla asetettiin vesistö-  
toimikunta käsittelemään vesistön sään-  
nöstelyä, lauttausväylän tekemistä, järven  
tai virran laskemista, joen perkausta tai  
pengertämistä koskevia asioita, milloin  
valtioneuvosto asian kiireellisyyden takia  
tai muista tärkeistä syistä niin määrää.  
Vesistötoimikunta aloitti toimintansa huh-  
tikuun 1 päivänä 1934.

Seuraava taulukko osoittaa vuosina 1934  
—1936 vesistötoimikunnassa vireillä olleiden  
asioiden luvun.

#### IV. VATTENDRAGS- KOMMISSIONEN.

Enligt lagen om vissa brådskande vat-  
tenrättsärendens handläggning av den 2  
februari 1934 tillsattes en vattendragskom-  
mission, för att då statsrådet på grund av  
sakens brådskande natur eller eljest av  
vägande skäl så förordnar, handlägga ären-  
den angående reglering av vattendrag, in-  
rättande av flottled, sänkning av sjö eller  
vattendrag samt upprensning av älv eller å  
eller invallning. Vattendragskommissionen  
begynte sin verksamhet den 1 april 1934.

Följande tabell utvisar antalet under  
åren 1934—1936 vid vattendragskommis-  
sionen till behandling förevarande ärenden.

	Edelliseltä vuodelta jääneitä Från föregående år kvarstående	Vuoden kuluessa tulleet Under året inkomna	Yhteensä Summa	Ratkaistuja tai poistettuja Avgjorda eller avskaffade	Seuraavaan vuo- teen siirtynyttä Till följande år kvarstående
1934 .....	—	88	88	23	65
1935 .....	65	62	127	40	87
1936 .....	87	8	95	24	71
	Prosentteina — I procent — En pourcent				
1934 .....	—	100.0	100.0	26.1	73.9
1935 .....	51.2	48.8	100.0	31.5	68.5
1936 .....	91.6	8.4	100.0	25.3	74.7

Laatunsa mukaan toimitukset jakaan-  
tuivat seuraavalla tavalla:

Förrättningararna fördelade sig enligt sin  
beskaffenhet på följande sätt:

Eri toimitusten laatu Beskaffenheten av de särskilda förrättningarna	Kalkki toimitukset Samtliga förrättningar			Vuoden kuluessa tulleet Under Året inkomna					
	1934	1935	1936	Luku — Antal			%		
				1934	1935	1936	1934	1935	1936
Järven tai virran laskeminen — Sänkning av sjö eller vattendrag .....	37	55	36	37	28	4	42.0	45.2	50.0
Joen perkaus tai pengertäminen — Rens- ning eller uppdämning av strömfäll ..	19	38	31	19	25	3	21.6	40.3	37.5
Lauttauksen järjestäminen — Ordnande av flottning .....	29	27	21	29	5	1	33.0	8.1	12.5
Säännöstely — Reglering .....	3	7	7	3	4	—	3.4	6.4	—
Vesilaitoksen tekeminen tai muuttaminen — Uppförande eller flyttande av vatten- verk .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sillan tai muun laitoksen tekeminen tai muuttaminen — Byggande eller flyt- tande av bro eller annat byggnadsverk	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>88</b>	<b>127</b>	<b>95</b>	<b>88</b>	<b>62</b>	<b>8</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

## V. ULOSOTONHALTIJAT.

(Taulu 6)

Seuraava yhdistelmä osoittaa maaherrain ja maistraattien käsittelemien ulosottoasioiden luvun vuosina 1921—1936.

## V. ÖVEREXEKUTORER.

(Tabell 6)

Nedanstående sammanställning utvisar antalet utsökningsärenden, vilkas handläggning åligger landshövdingar och magistrater, under åren 1921—1936.

	Maistraattien käsittelemiä Av magistraten handlagda	Maaherrain käsittelemiä Av landshöv- dingarna hand- lagda	Asioita kalkkilaan Ärenden inalles	Siltä uusia Därav nya
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	3 287	15 748	19 035	15 176
1926—1930 » » .....	3 901	22 576	26 477	20 417
1931—1935 » » .....	5 554	34 197	39 751	28 545
1934 .....	4 727	25 641	30 368	20 428
1935 .....	3 685	17 845	21 530	14 449
1936 .....	3 273	12 932	16 205	11 141

Lääneittäin jakaantuivat vuosina 1921—1936 vireille pannut eli uudet ulosottoasiat seuraavasti:

Länsvis fördelade sig de under åren 1921—1936 anhängiggjorda eller nya utsökningsmälens antal på följande sätt:

	Uudenmaan lääni Nylands län	Turun ja Porin lääni Åbo o. Björne- borgs län	Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland	Hämeen län Länsbygdens län	Vilpuriin län Viborgs län	Mikkeliin län S:t Michels län	Kuopion län Kuopio län	Vaasan län Vasa län	Oulun län Uleåborgs län	Koko maa Hela landet
1921—1925 keskim. — i medeltal	1 774	856	52	1 047	5 919	802	1 632	1 411	1 683	15 176
1926—1930 » »	2 659	1 553	30	1 151	6 710	1 107	2 416	2 027	2 764	20 417
1931—1935 » »	3 218	2 767	48	1 883	6 711	1 585	3 137	4 082	5 114	28 545
1934 .....	2 509	1 979	37	1 174	4 366	753	1 768	2 994	4 848	20 428
1935 .....	2 048	1 166	19	878	3 107	556	1 306	1 914	3 455	14 449
1936 .....	1 955	872	30	629	2 414	434	1 100	1 592	2 115	11 141

## Kaikista ulosottoasioista

## Av alla utsökningsmål blevo

	raukesi förfallna	Jätettiin tutkintoon ottamatta icke upptagna till prövning	ratkalstiin avdömda	lykättiin seuraavaan vuoteen till följande år uppskjutna
Luku — Antal				
1934 .....	5 636	760	16 891	7 081
1935 .....	4 054	680	11 732	5 064
1936 .....	3 436	527	8 804	3 438
Prosentteina — I procent				
1934 .....	18.6	2.5	55.6	23.3
1935 .....	18.8	3.2	54.5	23.5
1936 .....	21.2	3.3	54.3	21.2

Laatunsa mukaan jakaantuivat vuosina 1934—1936 ulosotonhaltijain käsiteltävinä olleet ulosottoasiat seuraavalla tavalla:

Efter målens beskaffenhet fördelade sig de åren 1934—1936 hos överexekutorerna anhängiga utsökningsmålen på följande sätt:

	Lainhakua Lagsökning			Valituksia ulosotto- miehen menettelystä Klagan över utmät- ningsmans förfarande			Muita asioita Övriga mål		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade .....	6 898	4 766	3 303	1 502	968	879	1 540	1 347	882
Vuoden kuluessa tulleita — Under året in- komna .....	12 603	8 535	6 157	2 631	2 165	1 685	5 194	3 749	3 299
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>19 501</b>	<b>13 301</b>	<b>9 460</b>	<b>4 133</b>	<b>3 133</b>	<b>2 564</b>	<b>6 734</b>	<b>5 096</b>	<b>4 181</b>
Ratkaistuja — Avgjorda .....	9 880	6 717	4 926	2 812	1 920	1 574	4 199	3 095	2 304
Rauenneita tai tutkittavaksi ottamatta jätettyjä — Förfallna eller ej upptagna	4 855	3 281	2 595	353	334	341	1 188	1 119	1 027
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till föl- jande år balanserade .....	4 766	3 303	1 939	968	879	649	1 347	882	850

Seuraava taulukko osoittaa, miten vuosina 1934—1936 ratkaistut lainhakuasiat päättyivät.

Följande tabell utvisar, vilken utgång de avdömda lagsökningsärendena erhöllo åren 1934—1936.

	Asioita, joissa saatava määrätty maksettavaksi Mål, i vilka fordran utdömts		Asioita, jotka julistettiin riitaisiksi tai ratkais- tiin muulla tavalla — Mål, som förklarades tvistiga eller avgjordes på annat sätt	
	Luku — Antal	Prosentteina I procent	Luku — Antal	Prosentteina I procent
1934 .....	9 604	97.2	276	2.8
1935 .....	6 442	95.9	275	4.1
1936 .....	4 744	96.3	182	3.7

Vuosina 1921—1936 ratkaistuista asioista, jotka koskivat valitusta ulosottomiehen menettelystä,

Av klagomål över utmätningmans förfarande, vilka avgjorts under åren 1921—1936,

	oli jätetty huomioon ottamatta ha lämnats utan avseende	oli siirretty tuomioistuimen käsiteltäväksi ha förvisats till domstol	oli aiheuttanut oikeuslta ha föranlett rättelse
1921—1925 keskimäärin — i medeltal . . . . .	852	420	459
1926—1930 » » . . . . .	895	353	869
1931—1935 » » . . . . .	1 565	716	1 174
1934 . . . . .	1 544	610	658
1935 . . . . .	1 023	398	499
1936 . . . . .	862	333	379
	Prosentteina — I procent		
1935 . . . . .	53.8	20.7	26.0
1936 . . . . .	54.8	21.1	24.1

Vuosina 1921—1936 oli maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku sekä suoritettavaksi tuomittu pääoma kokonaisuudessaan ja keskimäärin kutakin henkilöä kohden seuraava:

Antalet personer, vilka under året ålades betalningsskyldighet, det sammanlagda kapitalbelopp denna betalningsskyldighet avsåg ävensom medelbeloppet av det utdömda kapitalet per person ha under åren 1921—1936 varit följande:

	Henkilöiden luku. — Antal personer	Pääoma, Kapitalen, mk	Keskimäärin henkilöä kohden, — Medelbelopp per person, mk
1921—1925 keskimäärin — i medeltal . . . . .	8 311	84 349 098	10 149
1926—1930 » » . . . . .	12 944	129 792 974	10 027
1931—1935 » » . . . . .	28 525	349 413 008	12 249
1934 . . . . .	28 745	233 955 847	8 139
1935 . . . . .	15 796	115 292 886	7 299
1936 . . . . .	9 580	89 685 161	9 362

Maksamaan velvoitettujen henkilöiden luku oli vuosina 1921—1936 eri lääneissä seuraava:

Antalet personer, vilka ålades betalningsskyldighet, var inom de skilda länen under åren 1921—1936 följande:

	Uudenmaan lään Nylands län	Turun ja Porin lään Åbo och Björneborgs län	Åhvenanm. maak. Landskapet Åland	Hämeen lään Tavastehus län	Viipurin lään Viborgs län	Mikkelin lään St Michaels län	Kuopion lään Kuopio län	Vasalan lään Vasa län	Oulun lään Uleåborgs län
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	750	393	23	446	3 303	557	806	813	1 220
1926—1930 » »	1 523	856	14	741	3 506	844	1 561	1 636	2 263
1931—1935 » »	2 471	2 619	38	1 774	4 882	2 093	2 125	5 114	7 409
1934 . . . . .	2 046	2 281	29	1 093	5 701	1 247	1 278	3 967	11 103
1935 . . . . .	1 473	845	8	512	2 736	626	987	2 168	6 441
1936 . . . . .	1 252	405	14	382	1 887	490	513	1 543	3 094

Oikeustilasto. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936. Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.

Maksettavaksi tuomittu pääoma jakaantui samoina vuosina eri läänien osalle seuraavalla tavalla:

De kapitalbelopp, för vilka betalningsskyldighet ålades, voro inom de skilda länen från och med år 1921 följande:

	Uudenmaan lään Nylands län	Turun ja Porin lään Åbo och Björneborgs län	Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland	Hämeen lään Tavastehus län	Vihurin lään Viborgs län	Mikkelin lään S:t Michels län	Kuopion lään Kuopio län	Vaasan lään Vasa län	Oulun lään Uleåborgs län
	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk
1921—1925 <sup>1)</sup>	21 692 792	8 407 562	629 621	9 238 037	19 405 972	4 807 581	3 605 753	10 629 269	5 932 511
1926—1930 <sup>1)</sup>	40 186 675	16 567 357	118 760	12 324 035	24 577 855	5 921 212	6 436 046	13 619 389	10 041 645
1931—1935 <sup>1)</sup>	106 404 905	55 712 870	504 136	39 014 273	39 742 309	15 562 756	19 813 983	38 885 449	33 772 327
1934 .....	69 766 802	26 592 904	165 306	15 027 406	30 405 010	9 673 321	11 792 303	30 659 874	39 872 921
1935 .....	23 025 655	10 931 448	125 170	8 379 344	15 973 198	5 221 279	10 562 631	13 320 786	27 753 375
1936 .....	17 092 951	12 256 510	436 971	8 795 098	11 317 938	4 691 066	6 301 582	16 263 422	12 529 623

Maksettavaksi tuomittu pääoma oli keskimäärin kutakin maksuun veloitettua henkilöä kohden eri lääneissä seuraava:

Ovannämnda kapitalbelopp fördelade på de personer, vilka betalningsskyldighet ålagts, voro under samma tid följande:

	Uudenmaan lään Nylands län	Turun ja Porin lään Åbo och Björneborgs län	Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland	Hämeen lään Tavastehus län	Vihurin lään Viborgs län	Mikkelin lään S:t Michels län	Kuopion lään Kuopio län	Vaasan lään Vasa län	Oulun lään Uleåborgs län
	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk	Mk
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	28 939	21 404	27 615	20 713	5 875	8 659	4 473	13 074	4 862
1926—1930 »	26 380	19 363	8 732	16 623	7 010	7 014	4 124	8 327	4 437
1931—1935 »	43 062	21 271	13 129	21 988	8 141	7 435	9 326	7 605	4 559
1934 .....	34 099	11 658	5 700	13 749	5 333	7 757	9 227	7 729	3 591
1935 .....	15 632	12 937	15 646	16 366	5 838	8 341	10 702	6 144	4 309
1936 .....	13 653	30 263	31 212	23 024	5 998	9 574	12 284	10 540	4 050

## VI. HOVIOIKEUDET.

(Taulu 7)

Hovioikeuksien ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemien anomus- ja siviiliasioiden sekä rikosasioiden luku oli vuosina 1934—1936 seuraava:

## VI. HOVRÄTTERNA.

(Tabell 7)

Antalet anhängiga ansöknings- och civila ärenden ävensom brottmål, vilka av hovrätterna böra behandlas i första instans, utgjorde åren 1934—1936:

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

	Anomusasioita Ansöknings- ärenden			Sivilliasioita Civila ärenden			Rikasioita — Brottmål						Yhteensä Summa		
							Virkasyytteitä Fiskaliska åtal			Muita Övriga					
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade .....	40	31	35	1	1	—	34	104	61	10	12	3	85	148	99
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna ..	2 347	2 349	2 011	2	4	11	205	140	119	119	83	45	2 673	2 576	2 186
Yhteensä — Summa	2 387	2 380	2 046	3	5	11	239	244	180	129	95	48	2 758	2 724	2 285
Vuoden kuluessa ratkaistuja tai sillensä jätettyjä — Under året avgjorda eller avskrivna .....	2 356	2 345	2 012	2	5	11	135	183	135	117	92	47	2 610	2 625	2 205
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade .....	31	35	34	1	—	—	104	61	45	12	3	1	148	99	80

## VII. SOTAYLIOIKEUS.

(Taulu 9)

Sotaylioikeudessa ensimmäisenä oikeusasteena käsiteltäviä rikosasioita oli vireillä

vuonna — år 1934 .....	43
» » 1935 .....	34
» » 1936 .....	31

## VII. ÖVERKRIGSDOMSTOLEN.

(Tabell 9)

Antalet anhängiga brottmål, vilka av överkrigsdomstolen böra behandlas i första instans, utgjorde

Ne jakaantuivat seuraavalla tavalla:

De fördelade sig på följande sätt:

	Virkasyytteitä Fiskaliska aktioner			Muita rikosasioita Andra brottmål		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade .....	4	4	3	3	4	2
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	14	13	12	22	13	14
Yhteensä — Summa	18	17	15	25	17	16
Vuoden kuluessa poistettuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda	14	14	11	21	15	14
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade .....	4	3	4	4	2	2

## TOINEN LUKU.

## ANDRA KAPITLET.

## Asiat toisessa oikeusasteessa.

## Ärenden i andra instans.

## I. HOVIOIKEUDET.

(Taulut 7 ja 8)

## Sivilliasiat.

Eri hovioikeuksien toisena oikeusasteena käsittelymien siviiliasioiden luku vuosina 1921—1936 oli seuraava:

## I. HOVRÄTTERNA.

(Tab. 7 och 8)

## Civila mål.

Antalet civila mål, som inom de skilda hovrätterna såsom andra instans förelegat till handläggning åren 1921—1936 framgår av följande:

	Turun hovioikeus Åbo hovrätt			Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt			Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt			Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	Vedottuja asioita Vädjade mål	Civila besvärsmål	Siviliiontoimia valtuusasioita Yhteensä Summa	Vedottuja asioita Vädjade mål	Civila besvärsmål	Siviliiontoimia valtuusasioita Yhteensä Summa	Vedottuja asioita Vädjade mål	Civila besvärsmål	Siviliiontoimia valtuusasioita Yhteensä Summa	Vedottuja asioita Vädjade mål	Civila besvärsmål	Siviliiontoimia valtuusasioita Yhteensä Summa
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	3 221	537	3 758	938	210	1 148	3 556	547	4 103	7 715	1 294	9 009
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	2 701	484	3 185	1 036	238	1 274	1 689	461	2 150	5 427	1 183	6 610
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	2 340	566	2 906	1 102	341	1 443	1 577	519	2 096	5 019	1 426	6 445
1934 .....	2 107	492	2 599	1 016	318	1 334	1 328	532	1 860	4 451	1 342	5 793
1935 .....	2 008	397	2 405	873	304	1 177	1 371	416	1 787	4 252	1 117	5 369
1936 .....	1 710	263	1 973	789	231	1 020	1 256	375	1 631	3 755	869	4 624

Seuraava taulukko osoittaa eri hovioikeuksissa vuosina 1934—1936 vireillä olleiden *vedottujen* asioiden luvut sekä absoluuttisina että prosentteina.

Följande tabell utvisar antalet anhängiga *vädjade* mål vid de skilda hovrätterna åren 1934—1936 såväl i absoluta tal som i procent.

	Turun hovioikeus Åbo hovrätt			Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt			Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt			Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	592	676	535	325	188	202	174	291	195	1 091	1 155	932
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	1 515	1 332	1 175	691	685	587	1 154	1 080	1 061	3 360	3 097	2 823
Yhteensä — Summa	2 107	2 008	1 710	1 016	873	789	1 328	1 371	1 256	4 451	4 252	3 755
Vuoden kuluessa ratkaistuja tai sil- lensä jätettyjä — Under året av- skrivna eller avgjorda .....	1 431	1 473	1 273	828	671	606	1 037	1 176	1 028	3 296	3 320	2 907
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade..	676	535	437	188	202	183	291	195	228	1 155	932	848
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	28.1	33.7	31.3	32.0	21.5	25.6	13.1	21.2	15.5	24.5	27.2	24.8
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	71.9	66.3	68.7	68.0	78.5	74.4	86.9	78.8	84.5	75.5	72.8	75.2
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

<sup>1)</sup> keskimäärin<sup>1)</sup> i medeltal



Seuraavasta taulukosta selviää sekä absoluuttisin luvuin että prosentteina, kuinka suuri osa vedotuista asioista vuosina 1921—1936 oli ratkaistu 6 kuukauden kuluessa niiden hovioikeuteen saapumisesta.

Av följande tabell framgår såväl i absoluta tal som i procent, vilket antal av de under åren 1921—1936 värdjade målen avgjorts inom 6 månader efter det de till hovrätterna inkommit.

	Hovioikeus — Hovrätt							
	Turun — Åbo		Vaasan — Vasa		Viipurin — Viborgs		Kaikki — Samtliga	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	530	28.8	366	55.9	855	44.3	1 751	38.7
1926—1930 » »	657	41.1	703	92.2	1 296	96.5	2 656	71.7
1931—1935 » »	1 127	67.4	508	63.8	1 262	97.1	2 897	76.9
1934 .....	967	68.1	644	77.8	1 021	98.5	2 632	80.1
1935 .....	887	60.9	637	94.9	1 153	98.0	2 677	81.0
1936 .....	1 002	79.5	558	92.1	1 015	98.7	2 575	89.0

Seuraava vertailu vuosilta 1921—1936 osoittaa, missä määrin alioikeuksissa ilmoitettuja vetoja todellisuudessa on jatkettu.

Följande jämförelse för åren 1921—1936 utvisar, i vilken mån de anmälda vaden faktiskt blivit fullföljda.

	Turun hovioikeuden oikeuspiirissä			Vaasan hovioikeuden oikeuspiirissä			Viipurin hovioikeuden oikeuspiirissä			Koko maassa I hela landet		
	Inom Åbo hovrätts jurisdiktion			Inom Vasa hovrätts jurisdiktion			Inom Viborgs hovrätts jurisdiktion					
	Ilmoitettuja vetoja Anmälda vad	Tulleita vetoja Inkomna vad	Tulleet prosentteina ilmoitetuista — Inkomna vad i procent av anmälda	Ilmoitettuja vetoja Anmälda vad	Tulleita vetoja Inkomna vad	Tulleet prosentteina ilmoitetuista — Inkomna vad i procent av anmälda	Ilmoitettuja vetoja Anmälda vad	Tulleita vetoja Inkomna vad	Tulleet prosentteina ilmoitetuista — Inkomna vad i procent av anmälda	Ilmoitettuja vetoja Anmälda vad	Tulleita vetoja Inkomna vad	Tulleet prosentteina ilmoitetuista — Inkomna vad i procent av anmälda
1921—1925 keskimäärin - i medeltal	1 910	1 687	88.2	687	606	88.5	1 843	1 469	79.7	4 440	3 762	84.7
1926—1930 » »	1 645	1 579	96.0	869	782	90.0	1 565	1 376	87.9	4 079	3 737	91.6
1931—1935 » »	1 710	1 601	93.6	856	763	89.1	1 475	1 244	84.3	4 041	3 608	89.3
1934 .....	1 586	1 515	95.5	813	691	85.0	1 300	1 154	88.8	3 699	3 360	90.8
1935 .....	1 376	1 332	96.8	773	685	88.6	1 245	1 080	86.7	3 394	3 097	91.2
1936 .....	1 250	1 175	94.0	657	587	89.3	1 117	1 061	95.0	3 024	2 823	93.4

Siviililuontoisten valitusasioiden luku oli vuosina 1934—1936 eri hovioikeuksissa seuraava:

Antalet civila besvärsmål uti de särskilda hovrätterna var åren 1934—1936 följande:

	Turun hovioikeus Åbo hovrätt			Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt			Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt			Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	116	101	82	48	63	36	48	37	42	212	201	160
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	376	296	181	270	241	195	484	379	333	1 130	916	709
Yhteensä — Summa	492	397	263	318	304	231	532	416	375	1 342	1 117	869
Vuoden kuluessa sillensä jätettyjä tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda .....	391	315	239	255	268	204	495	374	344	1 141	957	787
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade..	101	82	24	63	36	27	37	42	31	201	160	82
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	23.6	25.4	31.2	15.1	20.7	15.6	9.0	8.9	11.2	15.8	18.0	18.4
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	76.4	74.6	68.8	84.9	79.3	84.4	91.0	91.1	88.8	84.2	82.0	81.6
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Vuoden kuluessa sillensä jätettyjä tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda .....	79.5	79.3	90.9	80.2	88.2	88.3	93.0	89.9	91.7	85.0	85.7	90.6
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade..	20.5	20.7	9.1	19.8	11.8	11.7	7.0	10.1	8.3	15.0	14.3	9.4

Eri hovioikeuksissa samoina vuosina vireillä olleet siviililuontoiset valitusasiat jakaantuivat valituksiin alioikeuden tai muun viraston päätöksestä seuraavalla tavalla:

Vid de skilda hovrätterna fördelade sig de under ovannämnda år *förevordna* civila besvärsmålen mellan besvär över under-rätts utslag och annan myndighets på följande sätt:

Hovioikeus — Hovrätt	Valituksia alioikeuden pätöksestä Besvär över underrätts utslag			Valituksia muun viraston pätöksestä Besvär över utslag av annan myndighet		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Turun — Åbo .....	146	101	97	346	296	166
Vaasan — Vasa .....	80	80	64	238	224	167
Viipurin — Viborgs .....	177	149	136	355	267	239
Yhteensä — Summa	403	330	297	939	787	572
	Prosentteina — I procent					
Turun — Åbo .....	29.7	25.4	36.9	70.3	74.6	63.1
Vaasan — Vasa .....	25.2	26.3	27.7	74.8	73.7	72.3
Viipurin — Viborgs .....	33.3	35.8	36.3	66.7	64.2	63.7
Yhteensä — Summa	30.0	29.5	34.2	70.0	70.5	65.8

Seuraava taulukko osoittaa, miten siviililuontoiset valitusasiat jakaantuivat vuosina 1934—1936 sen ajan mukaan, joka oli kulunut niiden hovioikeuteen saapumisesta ratkaisemiseen.

De civila besvärsmålen avgjordes åren 1934—1936 inom följande tid efter det de till hovrätterna inkommit.

	Turun hovioikeus Åbo hovrätt			Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt			Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt			Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Vähemmän kuin 3 kuukautta — Mindre än 3 månader .....	275	255	187	209	247	169	485	342	331	969	844	687
3—6 kuukautta — 3—6 månader .....	103	52	45	46	17	33	9	31	13	158	100	91
6—9 kuukautta — 6—9 månader .....	7	6	5	—	2	2	1	—	—	8	8	7
9—12 kuukautta — 9—12 månader .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
Enemmän kuin vuosi—Mer än ett år .....	1	1	—	—	2	—	—	—	—	1	3	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>387</b>	<b>315</b>	<b>237</b>	<b>255</b>	<b>268</b>	<b>204</b>	<b>495</b>	<b>373</b>	<b>344</b>	<b>1 137</b>	<b>956</b>	<b>785</b>
	Prosentteina — I procent											
Vähemmän kuin 3 kuukautta — Mindre än 3 månader .....	71.0	81.0	78.9	82.0	92.2	82.8	98.0	91.7	96.2	85.2	88.3	87.5
3—6 kuukautta — 3—6 månader .....	26.6	16.5	19.0	18.0	6.4	16.2	1.8	8.3	3.8	13.9	10.5	11.6
6—9 kuukautta — 6—9 månader .....	1.8	1.9	2.1	—	0.7	1.0	0.2	—	—	0.7	0.8	0.9
9—12 kuukautta — 9—12 månader .....	0.3	0.3	—	—	—	—	—	—	—	0.1	0.1	—
Enemmän kuin vuosi—Mer än ett år .....	0.3	0.3	—	—	0.7	—	—	—	—	0.1	0.3	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Seuraavasta taulukosta selviää sekä absoluuttisin luvuin että prosentteina, kuinka suuri osa siviililuontoisista valitusasioista oli vuosina 1921—1936 ratkaistu 6 kuukauden kuluessa niiden hovioikeuteen saapumisesta.

Av följande tabell framgår såväl absolut som procentuellt, huru stort antal av de under åren 1921—1936 i hovrätterna avgjorda civila besvärsmålen slutbehandlats inom 6 månader efter det de till hovrätterna inkommit.

	Turun hovioikeus Åbo hovrätt	Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt	Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt	Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	365	164	489	1 018
1926—1930 » »	375	204	419	998
1931—1935 » »	442	290	476	1 208
1934 .....	378	255	494	1 127
1935 .....	307	264	373	944
1936 .....	232	202	344	778
	Prosentteina — I procent			
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	88.1	97.4	98.1	94.1
1926—1930 » »	94.9	98.9	99.8	97.7
1931—1935 » »	96.1	99.3	99.9	98.3
1934 .....	97.6	100.0	99.8	99.1
1935 .....	97.5	98.6	100.0	98.8
1936 .....	97.9	99.0	100.0	99.1

Seuraava taulukko osoittaa absoluuttisina ja prosentteina eri hovioikeuksissa vuosina 1934—1936 ratkaistujen, tutkittavaksi ottamatta jätettyjen ja tutkittavaksi otettujen siviililuontoisten asioiden luvut, jälkimmäiset asiat ryhmiteltyinä sen mukaan, miten niiden käsittely hovioikeudessa oli päättynyt.

Följande tabell utvisar i absoluta tal och i procent de vid de skilda hovrätterna under åren 1934—1936 avgjorda, till behandling icke upptagna och till behandling upptagna målen av civilrättslig natur, de sistnämnda grupperade enligt utgången av hovrättens prövning.

	Perille ajettuja asioita, Fullföljda mål, som till prövning				Tutkittavaksi otettuja asioita, Till prövning upptagna mål,					
	jotka ei ole otettu tutkittavaksi icke upptagits		jotka on otettu tutkittavaksi upptagits		jotka on palautettu vilka återför- visats		joissa valtuksenalainen päätös on i vilka överklagat beslut blivit			
							vahvistettu fastställt		muutettu ändrat	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
<i>Vedottuja juttuja — Vädjade mål</i>										
Turun hovioikeudessa — 1934	21	1.5	1 400	98.5	75	5.4	947	67.6	378	27.0
I Åbo hovrätt 1935	14	1.0	1 443	99.0	99	6.9	931	64.5	413	28.6
1936	17	1.3	1 243	98.7	74	6.0	842	67.7	327	26.3
Vaasan hovioikeudessa — 1934	11	1.3	817	98.7	96	11.7	433	53.0	288	35.3
I Vasa hovrätt 1935	4	0.6	667	99.4	77	11.6	383	57.4	207	31.0
1936	7	1.2	599	98.8	54	9.0	382	63.8	163	27.2
Viipurin hovioikeudessa — 1934	14	1.4	1 023	98.6	90	8.8	651	63.6	282	27.6
I Viborgs hovrätt 1935	9	0.8	1 167	99.2	108	9.2	714	61.2	345	29.6
1936	5	0.5	1 023	99.5	100	9.8	667	65.2	256	25.0
Yhteensä — Summa 1934	46	1.4	3 240	98.6	261	8.0	2 031	62.7	948	29.3
1935	27	0.8	3 277	99.2	284	8.7	2 028	61.9	965	29.4
1936	29	1.0	2 865	99.0	228	8.0	1 891	66.0	746	26.0
<i>Valitusjuttuja — Besvärsmål</i>										
Turun hovioikeudessa — 1934	21	5.4	370	94.6	36	9.7	264	71.4	70	18.9
I Åbo hovrätt 1935	16	5.1	299	94.9	20	6.7	217	72.6	62	20.7
1936	11	4.6	226	95.4	22	9.7	163	72.1	41	18.2
Vaasan hovioikeudessa — 1934	14	5.5	241	94.5	26	10.8	187	77.6	28	11.6
I Vasa hovrätt 1935	19	7.1	249	92.9	28	11.2	156	62.7	65	26.1
1936	23	11.3	181	88.7	36	19.9	106	58.6	39	21.5
Viipurin hovioikeudessa — 1934	23	4.6	472	95.4	36	7.6	349	74.0	87	18.4
I Viborgs hovrätt 1935	24	6.4	349	93.6	31	8.9	257	73.6	61	17.5
1936	11	3.2	333	96.8	39	11.7	233	70.0	61	18.3
Yhteensä — Summa 1934	58	5.1	1 083	94.9	98	9.0	800	73.9	185	17.1
1935	59	6.2	897	93.8	79	8.8	630	70.2	188	21.0
1936	45	5.7	740	94.3	97	13.1	502	67.8	141	19.1

Seuraava taulukko osoittaa, montako prosenttia kaikista tutkittavaksi otetuista vedotuista ja siviililuontoisista valitusasioista oli sellaisia, jotka palautettiin tai joissa valtuksenalainen päätös joko vahvistettiin tai muutettiin.

Följande tabell utvisar i procent, i vilken mån till prövning upptagna vädjade mål och besvärsmål av civilrättslig natur återförvisats och i vilken mån det överklagade beslutet antingen fastställts eller ändrats.

	Tutkittavaksi otettuja asioita — Till prövning upptagna mål					
	jotka on palautettu vilka återförvisats		joissa valtuksenalainen päätös on i vilka överklagat beslut blivit			
			vahvistettu — fastställt		muutettu — ändrat	
	Vedottuja asioita Vädjade mål	Siviililuontoisia valitusasioita Civila besvärsmål	Vedottuja asioita Vädjade mål	Siviililuontoisia valitusasioita Civila besvärsmål	Vedottuja asioita Vädjade mål	Siviililuontoisia valitusasioita Civila besvärsmål
1921—1925 keskim. — i medeltal	7.6	11.4	63.0	67.0	29.4	21.6
1926—1930 » »	9.3	10.2	63.1	71.8	27.6	18.0
1931—1935 » »	8.9	9.1	63.6	73.4	27.5	17.5
1934 .....	8.0	9.0	62.7	73.9	29.3	17.1
1935 .....	8.7	8.8	61.9	70.2	29.4	21.0
1936 .....	8.0	13.1	66.0	67.8	26.0	19.1

Oikeustilasto. Tuomioistuimien ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.  
Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.

## Rikosasiat.

## Brottmål.

Seuraava taulukko osoittaa hovioikeuksissa vuosina 1921—1936 vireillä olleiden rikosasioiden luvun.

Antalet brottmål, vilka i de skilda hovrätterna förelegat till handläggning, utgjorde åren 1921—1936

	Hovioikeus — Hovrätt									Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	Turun — Åbo			Vaasan — Vasa			Viipurin — Viborgs			Alistettuja asioita Hemställda mål	Rikoshuutoisia valtuusasioita Kriminella bevärsmaal	Yhteensä Summa
	Alistettuja asioita Hemställda mål	Rikoshuutoisia valtuusasioita Kriminella bevärsmaal	Yhteensä Summa	Alistettuja asioita Hemställda mål	Rikoshuutoisia valtuusasioita Kriminella bevärsmaal	Yhteensä Summa	Alistettuja asioita Hemställda mål	Rikoshuutoisia valtuusasioita Kriminella bevärsmaal	Yhteensä Summa			
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	334	2 149	2 483	120	727	847	275	1 475	1 750	729	4 351	5 080
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	446	2 822	3 268	190	932	1 122	338	1 307	1 645	974	5 061	6 035
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	527	2 415	2 942	272	1 029	1 301	428	1 057	1 485	1 227	4 501	5 728
1934 .....	496	2 240	2 736	276	1 069	1 345	407	1 030	1 437	1 179	4 339	5 518
1935 .....	479	2 329	2 808	218	758	976	401	1 017	1 418	1 098	4 104	5 202
1936 .....	456	2 092	2 548	249	712	961	376	1 100	1 476	1 081	3 904	4 985

Alistettujen asioiden luku oli eri hovioikeuksissa vuosina 1934—1936 seuraava:

Antalet hemställda mål uti de skilda hovrätterna var åren 1934—1936 följande:

	Turun hovioikeus Åbo hovrätt			Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt			Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt			Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	20	18	21	16	16	18	24	21	25	60	55	64
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	476	461	435	260	202	231	383	380	351	1 119	1 043	1 017
Yhteensä — Summa	496	479	456	276	218	249	407	401	376	1 179	1 098	1 081
Vuoden kuluessa ratkaistuja — Under året avgjorda .....	478	458	433	260	200	229	386	376	357	1 124	1 034	1 019
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade ..	18	21	23	16	18	20	21	25	19	55	64	62
	Prosentteina — I procent											
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	4.0	3.8	4.6	5.8	7.3	7.2	5.9	5.2	6.6	5.1	5.0	5.9
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	96.0	96.2	95.4	94.2	92.7	92.8	94.1	94.8	93.4	94.9	95.0	94.1
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Vuoden kuluessa ratkaistuja — Under året avgjorda .....	96.4	95.6	95.0	94.2	91.7	92.0	94.8	93.8	94.9	95.3	94.2	94.3
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade ..	3.6	4.4	5.0	5.8	8.3	8.0	5.2	6.2	5.1	4.7	5.8	5.7

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka pitkän ajan kuluessa hovioikeudet vuosina 1934—1936 ratkaisivat niihin saapuneet alistetut rikosasiat.

Följande tabell utvisar, inom vilken tid hovrätterna åren 1934—1936 avgjorde de till dem inkomna hemställda brottmålen.

	Turun hovioikeus Åbo hovrätt			Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt			Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt			Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
3 kuukaudessa — inom 3 månader	476	457	430	258	194	224	382	368	346	1 116	1 019	1 000
3—6 kuukaudessa — inom 3—6 månader	2	1	3	2	6	5	4	8	8	8	15	16
6—9 kuukaudessa — inom 6—9 månader	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9—12 kuukaudessa — inom 9—12 månader	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
pitemm. ajassa — inom längre tid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	478	458	433	260	200	229	386	376	354	1 124	1 034	1 016

Seuraavasta käy selville vuosina 1921—1936 ratkaistujen alistettujen rikosasioiden sekä niissä syytettyinä olleiden henkilöiden ja käsiteltyjen rikosten luku.

Följande sammanställning utvisar antalet av under åren 1921—1936 avdömda underställda brottmål, samt antalet av i dem åtalade personer och till behandling upptagna brott.

	Asioita Mål	Henkilöitä Personer	Rikoksia Förbrytelser
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	684	720	1 034
1926—1930 »	912	1 028	1 485
1931—1935 »	1 162	1 577	2 262
1934	1 124	1 678	2 247
1935	1 034	1 387	1 931
1936	1 019	1 196	1 620

Sivulla 36\* oleva taulukko osoittaa syytettyjen luvun vuosina 1935 ja 1936 eri hovioikeuksien käsittelemissä palautetuissa ja tutkittavaksi otetuissa alistetuissa rikosasioissa sekä tutkittavaksi otettujen asioiden sisältämät rikokset hovioikeuksien päätöksen mukaan ryhmiteltyinä.

Tabellen å sidan 36\* utvisar antalet åtalade i vid behandlingen i de skilda hovrätterna under åren 1935 och 1936 återförvisade och till prövning upptagna hemställda brottmål samt antalet brott, som ingingo i de till behandling upptagna målen, grupperade enligt hovrätternas utslag.

Hovioikeuksien ilmoitukset vuosina 1935 ja 1936 ratkaistuista alistetuihin rikosasioista.  
Hovrätternas uppgifter angående under åren 1935 och 1936 avgjorda underställda brottmål.

	Syytettyjä alitetuissa asioissa, Tiltalade i underställda mål,		Tutkittavaksi otetuissa alitetuissa asioissa syytettyjä I de till prövning upptagna, underställda målen tiltalade		Rikoksia, joista syytetty, Brott, för vilka tiltalad,						
	jokka on palautettu vilka återförväts	jokka on otettu tutkittavaksi vilka upptagas till prövning			alistettua päätöstä muuttamatta, on		alistettua päätöstä muuttan, med ändring av underställt utslag,				
					ilman ändring av underställt utslag, blivt	tuomittu syyttäjäksi sakförlid	ennen syyttäjäksi tuomittuna on jätetty huomioonmatta syyttäjäksi fönnt sakförlid, blivt icke sakförlid	ennen syyttäjäksi tuomittuna on jätetty huomioonmatta syyttäjäksi — fönnt icke sakförlid, blivt sakförlid	on tuomittu lievempään rangaistukseen blivt till lindrigare straff dömd	on tuomittu korkeampaan rangaistukseen blivt till strängare straff dömd	on tuomittu lievempään rangaistukseen blivt till lindrigare straff dömd
<b>Vuonna — År 1935</b>											
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt	28	898	750	148	43	596	12	17	91	139	
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt	28	407	359	48	25	228	18	4	43	89	
Viipurin hovioikeus — Viborgs hovrätt	44	626	568	58	31	398	19	13	78	87	
Yhteensä — Summa	100	1 931	1 677	254	99	1 222	49	34	212	315	
Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen ....	31	544	502	42	—	—	—	—	—	—	
jää jäljelle — återstår ..	69	1 387	1 175	212	—	—	—	—	—	—	
Prosentteina — I procent											
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt	3.0	97.0	83.5	16.5	4.8	66.4	1.3	1.9	10.1	15.5	
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt	6.4	93.6	88.2	11.8	6.1	56.0	4.4	1.0	10.6	21.9	
Viipurin hovioikeus — Viborgs hovrätt	6.6	93.4	90.7	9.3	4.9	63.6	3.0	2.1	12.5	13.9	
Yhteensä — Summa	4.9	95.1	86.8	13.2	5.1	63.3	2.5	1.8	11.0	16.3	
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tiltalad endast en gång medräknats .....	4.7	95.3	84.7	15.3	—	—	—	—	—	—	
<b>Vuonna — År 1936</b>											
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt	24	735	600	135	42	494	5	3	69	122	
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt	17	354	329	25	6	227	11	4	39	67	
Viipurin hovioikeus — Viborgs hovrätt	50	531	461	70	41	329	13	2	67	79	
Yhteensä — Summa	91	1 620	1 390	230	89	1 050	29	9	175	268	
Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen .....	27	424	383	41	—	—	—	—	—	—	
jää jäljelle — återstår ..	64	1 196	1 007	189	—	—	—	—	—	—	
Prosentteina — I procent											
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt	3.2	96.8	81.6	18.4	5.7	67.2	0.7	0.4	9.4	16.6	
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt	4.6	95.4	92.9	7.1	1.7	64.2	3.1	1.1	11.0	18.9	
Viipurin hovioikeus — Viborgs hovrätt	8.6	91.4	86.8	13.2	7.7	62.0	2.4	0.4	12.6	14.9	
Yhteensä — Summa	5.3	94.7	85.8	14.2	5.5	64.8	1.8	0.6	10.8	16.5	
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tiltalad endast en gång medräknats .....	5.1	94.9	84.2	15.8	—	—	—	—	—	—	

Alempana oleva taulukko osoittaa *prosentteina*, kuinka suuressa osassa kaikista alistettujen rikosasioiden käsittämistä rikoksista hovioikeus oli vuosina 1921—1936 *pysyttänyt* alioikeuden päätökset sellaisinaan tai *muuttanut* niitä syytettyjen *eduksi* — jättänyt alioikeuden syypääksi tuomitsemat tuomitsematta tai tuominnut lievempään rangaistukseen — tai *vahingoksi* — tuominnut alioikeuden tuomitsematta jättämät syypääksi tai muuttanut alioikeuden tuomitseman rangaistuksen ankarammaksi.

Nedanstående tabell utvisar *procentuellt* beträffande huru stor del av de brott, vilka ingingo i alla under åren 1921—1936 hemställda mål, hovrätten *fastställt* underrättens utslag eller *ändrat* det till den åtalades *förmån* — frikänd av underrätt till straff dömda eller förmildrat straffet — eller *nackdel* — dömt av underrätt frikänd eller skärpt underrättens dom.

	Alioikeuden päätös jätetty muuttamatta Underrättens utslag förblivit oförändrat				Alioikeuden päätös muutettu Underrättens utslag förändrats							
					syytetyn vahingoksi till den åtalades nackdel				syytetyn eduksi till förmån för den åtalade			
	Hovioikeus — Hovrätt			Kaiikki hovioikeudet Samtliga hovrätter	Hovioikeus — Hovrätt			Kaiikki hovioikeudet Samtliga hovrätter	Hovioikeus — Hovrätt			Kaiikki hovioikeudet Samtliga hovrätter
	Turun Åbo	Vaasan Vasa	Viipurin Viborgs		Turun Åbo	Vaasan Vasa	Viipurin Viborgs		Turun Åbo	Vaasan Vasa	Viipurin Viborgs	
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	74.3	57.6	47.8	63.4	12.4	21.7	19.1	16.0	13.3	20.7	33.1	20.6
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	71.0	65.2	59.5	66.5	12.7	17.4	17.5	15.0	16.3	17.4	23.0	18.5
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	77.7	59.8	66.2	70.2	9.9	17.6	14.1	12.9	12.4	22.6	19.7	16.9
1934 .....	79.3	64.8	66.6	72.0	8.6	14.0	16.9	12.4	12.1	21.2	16.5	15.6
1935 .....	71.2	62.2	68.6	68.4	12.0	11.5	14.5	12.7	16.8	26.3	16.9	18.9
1936 .....	72.9	65.8	69.7	70.3	9.8	12.2	13.0	11.4	17.3	22.0	17.3	18.3

Rikosuutoisten valitusasioiden luku oli eri hovioikeuksissa vuosina 1934—1936 seuraava:

Antalet *kriminella besvärsmål* fördelade på de skilda hovrätterna var åren 1934—1936 följande:

	Hovioikeus — Hovrätt									Kaiikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	Turun — Åbo			Vaasan — Vasa			Viipurin — Viborgs			1934	1935	1936
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936			
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	787	949	845	415	236	110	113	153	184	1 315	1 338	1 139
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	1 453	1 380	1 247	654	522	602	917	864	916	3 024	2 766	2 765
Yhteensä — Summa	2 240	2 329	2 092	1 069	758	712	1 030	1 017	1 100	4 339	4 104	3 904
Vuoden kuluessa sillensä jätettyjä tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda .....	1 291	1 484	1 532	833	648	583	877	833	972	3 001	2 965	3 087
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade..	949	845	560	236	110	129	153	184	128	1 338	1 139	817
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade	35.1	40.7	40.4	38.8	31.1	15.4	11.0	15.0	16.7	30.3	32.6	29.2
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	64.9	59.3	59.6	61.2	68.9	84.6	89.0	85.0	83.3	69.7	67.4	70.8
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Vuoden kuluessa sillensä jätettyjä tai ratkaistuja — Under året av- skrivna eller avgjorda .....	57.6	63.7	73.2	77.9	85.5	81.9	85.1	81.9	88.4	69.2	72.2	79.1
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade..	42.4	36.3	26.8	22.1	14.5	18.1	14.9	18.1	11.6	30.8	27.8	20.9

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

Seuraavasta yhdistelmästä käy selville, kuinka suuri osa käsiteltävänä olleista rikosluontoisista valitusasioista koski alioikeuden tai muun viraston päätöstä.

Följande sammanställning utvisar, i vilken mån till handläggning förevordna kriminella besvärsmål angingo utslag av underrätt eller utslag av annan myndighet.

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Alioikeuden päätöstä — Utslag av underrätt	4 315	4 095	3 878	99.4	99.8	99.3
Muun viraston päätöstä — Utslag av annan myndighet .....	24	9	26	0.6	0.2	0.7

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka pitkän ajan kuluessa hovioikeudet vuosina 1934—1936 ratkaisivat niihin saapuneet rikosluontoiset valitusasiat.

Följande tabell utvisar, inom vilken tid hovrätterna åren 1934—1936 slutbehandlade de till dem inkomna besvärsmålen av kriminalrättslig natur.

	Hovioikeus — Hovrätt									Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter		
	Turun — Åbo			Vaasan — Vasa			Viipurin — Viborgs			1934	1935	1936
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936			
Vähemmän kuin 3 kuukautta — Mindre än 3 månader .....	188	299	326	140	623	448	782	737	874	1 110	1 659	1 648
3—6 kuukautta — 3—6 månader	554	572	593	321	22	129	89	84	87	964	678	809
6—9 kuukautta — 6—9 månader	433	506	505	334	3	5	5	9	8	772	518	518
9—12 kuukautta — 9—12 månader	116	107	108	34	—	1	1	3	2	151	110	111
Enemmän kuin vuosi — Mer än ett år .....	—	—	—	4	—	—	—	—	1	4	—	1
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>1 291</b>	<b>1 484</b>	<b>1 532</b>	<b>833</b>	<b>648</b>	<b>583</b>	<b>877</b>	<b>833</b>	<b>972</b>	<b>3 001</b>	<b>2 965</b>	<b>3 087</b>
	Prosentteina — I procent											
Vähemmän kuin 3 kuukautta — Mindre än 3 månader .....	14.6	20.2	21.3	16.3	96.1	76.8	89.2	88.5	89.9	37.0	55.9	53.4
3—6 kuukautta — 3—6 månader	42.9	38.5	38.7	38.5	3.4	22.1	10.1	10.1	9.0	32.1	22.9	26.2
6—9 kuukautta — 6—9 månader	33.5	34.1	33.0	40.1	0.5	0.9	0.6	1.1	0.8	25.7	17.5	16.8
9—12 kuukautta — 9—12 månader	9.0	7.2	7.0	4.1	—	0.2	0.1	0.3	0.2	5.1	3.7	3.6
Enemmän kuin vuosi — Mer än ett år .....	—	—	—	0.5	—	—	—	—	0.1	0.1	—	[0.03]
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Seuraavasta taulukosta käy selville sekä absoluuttisin luvuin että prosentteina, kuinka suuri osa rikosluontoisista valitusasioista oli vuosina 1921—1936 ratkaistu 6 kuukauden kuluessa niiden hovioikeuteen saapumisesta.

Av följande tabell framgår såväl i absoluta tal som i procent, antalet av de i hovrätterna åren 1921—1936 avgjorda kriminella besvärsmålen, som slutbehandlats inom 6 månader efter det de till hovrätterna inkommit.

	Hovioikeus — Hovrätt								Kaikki hovioikeudet Samtliga hovrätter	
	Turun — Åbo		Vaasan — Vasa		Viipurin — Viborgs		Luku Antal	%	Luku Antal	%
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%				
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	579	45.5	506	89.8	1 072	88.5	2 157	69.8		
1926—1930 » »	341	23.9	566	89.7	1 126	99.7	2 033	63.7		
1931—1935 » »	708	44.7	290	41.9	903	99.2	1 901	59.7		
1934 .....	742	57.5	461	55.3	871	99.3	2 074	69.1		
1935 .....	871	58.7	645	99.5	821	98.6	2 337	78.8		
1936 .....	919	60.0	577	99.0	961	98.9	2 457	79.6		

Seuraavasta käy selville vuosina 1921—1936 ratkaistujen rikosluontoisten valitusasioiden sekä niissä syytettyjen henkilöiden ja käsiteltyjen rikosten luku.

Följande sammanställning utvisar antalet av under åren 1921—1936 avgjorda kriminella besvärsmål samt antalet av i dem åtalade personer och till behandling upptagna brott.

	Asioita Mål	Henkilöitä Personer	Rikoksia Förbrytelser
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	3 205	3 485	3 561
1926—1930 » » .....	3 189	3 499	3 946
1931—1935 » » .....	3 185	3 668	4 309
1934 .....	3 001	3 573	4 289
1935 .....	2 965	3 085	3 651
1936 .....	3 087	3 618	4 188

Alempana oleva taulukko osoittaa prosentteina, kuinka suuressa osassa kaikista rikosluontoisten valitusasioiden käsittämistä rikoksista hovioikeus vuosina 1921—1936 oli pysyttänyt alioikeuden päätökset sellaisinaan tai muuttanut niitä syytettyjen eduksi tai vahingoksi (vrt. s. 37\*).

Nedanstående tabell utvisar procentuellt, beträffande huru stor del av de brott, som ingingo i alla besvärsmål av kriminalrättslig natur, hovrätten under åren 1921—1936 fastställt underrättens beslut eller ändrat detsamma till den åtalades förmån eller nackdel (jfr. s. 37\*).

	Alloikeuden päätös jätetty muuttamatta				Alloikeuden päätös muutettu							
	Underrättens utslag förblivit oförändrat				syytetyn vahingoksi till den åtalades nackdel				syytetyn eduksi till förmån för den åtalade			
	Hovioikeus — Hovrätt				Hovioikeus — Hovrätt				Hovioikeus — Hovrätt			
	Turun Åbo	Vaasan Vasa	Viipurin Viborgs	Kaikki hovioikeudet Saneliga hovrätter	Turun Åbo	Vaasan Vasa	Viipurin Viborgs	Kaikki hovioikeudet Saneliga hovrätter	Turun Åbo	Vaasan Vasa	Viipurin Viborgs	Kaikki hovioikeudet Saneliga hovrätter
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	80.6	70.3	74.7	76.9	6.1	8.2	7.2	6.8	13.3	21.5	18.1	16.3
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	85.4	73.2	75.2	79.5	4.9	6.9	8.2	6.4	9.7	19.9	16.6	14.1
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	83.7	65.9	75.9	77.6	5.5	11.1	8.8	7.7	10.8	23.0	15.3	14.7
1934 .....	85.0	63.9	77.0	76.1	4.3	12.5	8.2	8.0	10.7	23.6	14.8	15.9
1935 .....	75.6	67.1	76.5	74.5	9.6	12.9	8.6	9.8	14.8	20.0	14.9	15.7
1936 .....	77.6	61.9	75.2	74.2	7.9	18.1	7.6	9.5	14.5	20.0	17.2	16.3

Sivulla 40\* oleva taulukko osoittaa syytettyjen luvun vuosina 1935 ja 1936 eri hovioikeuksien käsittelemissä rikosluontoisissa valitusasioissa sekä tutkittavaksi otettujen asioiden käsittämät rikokset hovioikeuksien päätöksen mukaan ryhmiteltyinä.

Tabellen å sidan 40\* belyser de åtalades antal i de under åren 1935 och 1936 vid de skilda hovrätterna behandlade besvärsmålen av kriminalrättslig natur, samt antalet av de brott som ingingo i de till prövning upptagna målen grupperade enligt hovrätternas utslag.

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal



Seuraava taulukko valaisee eri hovioikeuksien vuosina 1926—1936 suorittamaa työmäärää, mikäli se ilmenee niiden kutakin jaostoa kohden ratkaisemien siviili- ja rikosluontoisten asioiden luvusta.

Följande tabell belyser de olika hovrätternas arbetsprestationer under åren 1926—1936, enligt antalet civila och kriminella mål, som hovrätterna slutbehandlat fördelade på de skilda divisionerna.

	Jaostojen luku Antal divisioner			Vuoden kuluessa ratkaistuja siviili- ja rikosluontoisia asioita					
				Under året avgjorda civila och kriminella mål			kaikkiaan inalles		
	Turun hovioik. Åbo hovrätt	Vaasan hovioik. Vasa hovrätt	Viipurin hovioik. Viborgs hovrätt	Turun hovioik. Åbo hovrätt	Vaasan hovioik. Vasa hovrätt	Viipurin hovioik. Viborgs hovrätt	Turun hovioik. Åbo hovrätt	Vaasan hovioik. Vasa hovrätt	Viipurin hovioik. Viborgs hovrätt
1926 .....	7	3	5	3 263	1 680	3 190	466	560	638
1927 .....	7	3	5	3 810	1 966	3 175	544	655	635
1928 .....	7	3	5	3 463	1 770	3 337	495	590	667
1929 .....	7	3	5	3 917	1 723	3 030	560	574	606
1930 .....	7	3	5	4 763	1 747	3 295	680	582	659
1931 .....	7	3.5	5.5	5 396	2 036	3 309	771	582	602
1932 .....	7	3	5	4 412	2 130	3 365	630	710	673
1933 .....	7	3	5	4 004	2 042	3 224	572	681	645
1934 .....	7	3	5	3 577	2 176	2 795	511	725	559
1935 .....	7	3	5	3 714	1 787	2 758	531	596	552
1936 .....	6	3	5	3 462	1 622	2 698	577	541	540

### Erilaisia asioita.

Paitsi hovioikeuksien käsittelemiä siviili- ja rikosluontoisia asioita sisältävät hovioikeuksien työtilit myöskin joukon *erilaisia asioita*, kuten »valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja läheteitä». »hallinto-, talous- ja muita asioita» sekä rikosluontoisia asioita »muiden asioiden» nimellä. Eri hovioikeuksissa *vireille pantujen* tällaisten asioiden luku oli vuosina 1921—1936 seuraava:

### Ärenden av olika natur.

Förutom de civila och kriminella mål, vilka hovrätterna handlagt, upptaga deras arbetsredogörelser ytterligare en mängd *ärenden av olika natur*, såsom »statsrådets och högsta domstolens brev och remisser» samt »förvaltnings-, ekonomi- och andra ärenden» ävensom kriminella mål och ärenden rubricerade såsom »övriga». Antalet av dessa mål och ärenden, vilka i de skilda hovrätterna *anhängiggjorts*, utgjorde under åren 1921—1936 följande:

Turun hovioikeus — Åbo hovrätt	Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja läheteitä siviiliasioissa		Hallinto-, talous- ja muita asioita		Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja läheteitä rikosasioissa		Muita asioita Övriga ärenden
	Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser i civila ärenden	Förvaltnings-, ekonomi- o. andra ärenden	Förvaltnings-, ekonomi- o. andra ärenden	Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser i kriminella ärenden			
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ..	105	1 416	476	1 011			
1926—1930 .. .. . » ..	90	1 403	333	1 811			
1931—1935 .. .. . » ..	86	938	448	2 456			
1934 .....	74	877	425	2 562			
1935 .....	111	799	425	2 737			
1936 .....	79	721	556	2 639			

Oikeustilasto. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.  
Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.  
1683,—38

	Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja lähetettyjä siviiliasioissa Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser i civila ärenden	Hallinto-, talous- ja muita asioita Förvaltnings-, ekonomi- o. andra ärenden	Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja lähetettyjä rikosasioissa Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser i kriminella ärenden	Muita asioita Övriga ärenden
<i>Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt</i>				
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ..	66	404	183	42
1926—1930 » » ..	58	350	145	168
1931—1935 » » ..	52	549	192	576
1934 .....	62	620	213	597
1935 .....	60	598	197	1 029
1936 .....	86	682	211	1 042
<i>Viipurin hovioikeus — Viborgs hovrätt</i>				
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ..	71	450	124	6
1926—1930 » » ..	87	413	331	516
1931—1935 » » ..	79	535	352	528
1934 .....	36	372	413	403
1935 .....	99	632	336	431
1936 .....	127	617	314	339
<i>Kaikki hovioikeudet — Samtliga hovrätter</i>				
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ..	242	2 271	783	1 059
1926—1930 » » ..	235	2 166	809	2 495
1931—1935 » » ..	217	2 023	992	3 560
1934 .....	172	1 869	1 051	3 562
1935 .....	270	2 029	958	4 197
1936 .....	292	2 020	1 081	4 020

## II. SOTAYLIOIKEUS.

(Taulu 9)

## Rikosasiat.

Sotaylioikeuden toisena oikeusasteena käsittelemien rikosasioiden luku oli vuosina 1921—1936

## II. ÖVERKRIGSDOMSTOLEN.

(Tab. 9)

## Brottmål.

Antalet brottmål, vilka i överkrigsdomstolen i andra instans förelegat till handläggning utgjorde åren 1921—1936

	Allstettuja asioita Hemställda mål	Rikoslouontoisia valitus- asioita Kriminella besvärsmål	Yhteensä Summa
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ..	28	108	136
1926—1930 » » ..	22	317	339
1931—1935 » » ..	14	161	175
1934 .....	10	111	121
1935 .....	7	127	134
1936 .....	8	130	138

*Alistetut asiat* jakaantuivat vuosina 1934—1936 seuraavasti:

De *hemställda målen* fördelade sig åren 1934—1936 på följande sätt:

	1934		1935		1936	
	Luku — Antal	%	Luku — Antal	%	Luku — Antal	%
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade .....	3	30.0	—	—	—	—
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	7	70.0	7	100.0	8	100.0
Yhteensä — Summa	10	100.0	7	100.0	8	100.0
Vuoden kuluessa poistettuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda	10	100.0	7	100.0	7	87.5
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år balanserade .....	—	—	—	—	1	12.5

Kaikki alistetut asiat ratkaistiin vuosina 1935 ja 1936, 3 kuukauden kuluessa niiden sotaylioikeuteen saapumisesta.

De *hemställda målen* avgjordes åren 1935 och 1936 inom 3 månader efter det de till överkrigsdomstolen inkommit.

Syytettyjen henkilöiden ja rikosten luku oli vuosina 1921—1936 ratkaistuissa alistetuisa asioissa

I de avgjorda *hemställda målen* utgjorde de tilltalade personernas antal och antalet förbrytelser som samma mål angingo

	Henkilöitä Personer	Rikoksia Förbrytelser
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	34	58
1926—1930 » » .....	24	49
1931—1935 » » .....	12	33
1934 .....	7	15
1935 .....	8	27
1936 .....	7	11

Seuraava taulukko osoittaa syytettyjen luvun vuosina 1935 ja 1936 sotaylioikeuden käsittelyssä alistetuisa rikosasioissa sekä näiden asioiden käsittämät rikokset ryhmiteltyinä sotaylioikeuden päätösten mukaan.

Följande tabell belyser närmare antalet tilltalade, rörande vilka utslag åren 1935 och 1936 underställts överkrigsdomstolens prövning, samt antalet olika förbrytelser, vilka dessa mål angingo grupperade enligt överkrigsdomstolens utslag.

Sotaylioikeuden ilmoitukset vuosina 1935 ja 1936 ratkaistuista alistetuista rikosasioista.  
Överkrigsdomstolens uppgifter angående under åren 1935 och 1936 avgjorda underställda brottmål.

	Syytettyjä alistetuissa asioissa, Tilltalade i underställda mål,		Tutkittavaksi otetuissa alistetuissa asioissa syytettyjä I de till prövning upptagna, underställda målen tilltalade		Rikoksia, joista syytetty Brott, för vilka tilltalad,					
	jotka on palautettu vilka återförväts	jotka on otettu tutkittavaksi vilka upptogs till prövning			alistettua päätöstä muuttamatta, on utan ändring av underställt utslag, blivit		alistettua päätöstä muuttamatta, med ändring av underställt utslag,			
			ihetty tuomis- matta syyttäiksi icke sakfäld	tuomittu syyttäiksi sakfäld	ennen syyttäiksi tuomittuna, on ihetty tuomisematta syy- ttäiksi — förut sakfäld, blivit icke sakfäld	ennen syyttäiksi tuomisematta ihettyinä, on tuomittu syy- ttäiksi — förut icke sakfäld, blivit icke sakfäld	on tuomittu kevyempään rangastukseen blivit till lindrigare straff dom	on tuomittu kevyempään rangastukseen blivit till lindrigare straff dom	on tuomittu kevyempään rangastukseen blivit till lindrigare straff dom	on tuomittu kevyempään rangastukseen blivit till lindrigare straff dom
<b>Vuonna — År 1935</b>										
Kaikkiaan — Inalles .....	—	23	23	—	1	16	2	2	1	5
Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen .....	—	15	15	—	—	—	—	—	—	—
jää jäljelle — återstår	—	8	8	—	1	16	2	2	1	5
Prosentteina — I procent										
Kaikkiaan — Inalles .....	—	100.0	100.0	—	3.7	59.3	7.4	7.4	3.7	18.5
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tilltalad endast en gång medräknats .....	—	100.0	100.0	—	—	—	—	—	—	—
<b>Vuonna — År 1936</b>										
Kaikkiaan — Inalles .....	—	11	11	—	—	5	1	1	1	3
Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen .....	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—
jää jäljelle — återstår	—	7	7	—	—	5	1	1	1	3
Prosentteina — I procent										
Kaikkiaan — Inalles .....	—	100.0	100.0	—	—	45.4	9.1	9.1	9.1	27.3
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tilltalad endast en gång medräknats .....	—	100.0	100.0	—	—	—	—	—	—	—

Seuraava yhdistelmä osoittaa prosentteina, kuinka suuressa osassa kaikista alistettujen rikosasioiden käsittämistä rikoksista sotaylioikeus oli vuosina 1921—1936 pysyttänyt sota-oikeuksien päätökset sellaisinaan tai muuttanut niitä syytettyjen eduksi tai vahingoksi (vert. s. 37\*).

Följande sammanställning utvisar procentuellt, i huru stor utsträckning beträffande de brott som ingingö i alla under åren 1921—1936 till överkrigsdomstolen hemställda brottmål, överkrigsdomstolen fastställt krigsrätternas utslag eller ändrat det till den åtalades förmån eller nackdel (jfr. s. 37\*).

	Sotaoikeuden päätös jätetty muuttamatta Krigsrättens utslag förblivit oförändrat	Sotaoikeuden päätös muutettu Krigsrättens utslag förändrats syytetyn vahingoksi till den Åtalades nackdel	Sotaoikeuden päätös muutettu Krigsrättens utslag förändrats syytetyn eduksi till den Åtalades förmån
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	62.2	11.7	26.1
1926—1930 » » .....	71.2	3.7	25.1
1931—1935 » » .....	70.0	9.0	21.0
1934 .....	66.7	—	33.3
1935 .....	63.0	11.1	25.9
1936 .....	45.4	18.2	36.4

Rikosuontoiset valitusasiat jakaantuivat vuosina 1934—1936 seuraavasti:

Antalet kriminella besvärsmål fördelade sig åren 1934—1936 på följande sätt:

	1934		1935		1936	
	Luku — Antal	%	Luku — Antal	%	Luku — Antal	%
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balanserade .....	8	7.2	12	9.4	13	10.0
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna	103	92.8	115	90.6	117	90.0
Yhteensä — Summa	111	100.0	127	100.0	130	100.0
Vuoden kuluessa sillensä jätettyjä tai ratkaisu- tuja — Under året avskrivna eller avgjorda	99	89.2	114	89.8	102	78.5
Seuraavaan vuoteen lykättyjä — Till följande år balanserade .....	12	10.8	13	10.2	28	21.5

Kaikki käsiteltävinä olleet rikosuontoiset valitusasiat koskivat vuosina 1934—1936 alioikeuden päätöstä.

Vuonna 1935 ratkaistiin kaikki rikosuontoiset valitusasiat 3 kuukauden kuluessa niiden sotaylioikeuteen saapumisesta. Vuonna 1936 ratkaistiin 101 rikosuontoista valitusasiaa 3 kuukauden ja yksi 6 kuukauden kuluessa siitä kuin olivat sotaylioikeuteen tulleet.

Seuraava yhdistelmä osoittaa sekä absoluuttisin luvuin että prosentteina, kuinka suuri osa rikosuontoisista valitusasioista vuosina 1921—1936 oli ratkaistu 6 kuukauden kuluessa niiden sotaylioikeuteen saapumisesta.

	Luku Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	99	98.8
1926—1930 » » .....	284	100.0
1931—1935 » » .....	149	99.9
1934 .....	99	100.0
1935 .....	114	100.0
1936 .....	102	100.0

Syytettyjen henkilöiden ja rikosten luku oli tutkittavaksi otetuissa rikosuontoisissa valitusjutuissa

Alla åren 1934—1936 till handläggning förevordna kriminella besvärsmål angingo utslag av underrätt.

Samtliga kriminella besvärsmål avgjordes år 1935 inom 3 månader efter det de till överkrigsdomstolen inkommit. År 1936 avgjordes 101 kriminella besvärsmål inom 3 månader och ett inom 6 månader efter det de till överkrigsdomstolen inkommit.

Följande sammanställning belyser såväl i absoluta tal som i procent, till huru stor del besvärsmål av straffrättslig natur under åren 1921—1936 avgjorts inom 6 månader efter det de till överkrigsdomstolen inkommit.

Antalet av åklagade personer och brott i de till behandling upptagna kriminella besvärsmålen var

	Henkilöitä Personer	Rikoksia Förbrytelser
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	103	136
1926—1930 » » .....	246	502
1931—1935 » » .....	146	326
1934 .....	86	199
1935 .....	99	210
1936 .....	93	218

Alempana oleva taulukko osoittaa syytettyjen luvun vuosina 1935 ja 1936 sotaylioikeuden käsittelemissä rikosluontoisissa valitusasioissa sekä tutkittavaksi otettujen asioiden käsittämät rikokset sotaylioikeuden päätösten mukaan ryhmiteltyinä.

Nedanstående tabell belyser de åtalades antal i de under åren 1935 och 1936 vid överkrigsdomstolen till prövning upptagna kriminella besvärsmålen, samt antalet av de brott som ingingo i dessa mål, fördelade enligt överkrigsdomstolens utslag.

Sotaylioikeuden ilmoitukset vuosina 1935 ja 1936 ratkaistuista rikosluontoisista valitusasioista. Överkrigsdomstolens uppgifter angående under åren 1935 och 1936 avgjorda kriminella besvärsmål.

	Syytettyjä — Tilltalade				Syytettyjä, joita koskeva valitus on Tilltalade, angående vilka besvär till prövning	Tutkittavaksi otetuissa valitusasioissa syytettyjä I de till prövning upptagna besvärsmålen tilltalade	Syytettyjä, jotka tutkintoon otettua valituksenalaista päätöstä Tilltalade, vilka										
	asioissa, joissa valituksen on tehnyt i mål, uti vilka besvär anförts av						muuttamatta on utan ändring av överklagat utslag blivit	muuttoa									
	kaikkiaan — inalles							med ändring av överklagat utslag blivit					alloikeuden tuomitsematta jättämänä on av underrätt frikänd				
								alloikeuden tuomitsemattana on av underrätt dömd					jätetty tuomitsematta				
syttetty yksin tilltalad ensam	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade	syttetty ett eller flera tilltalade		
<b>Vuonna — År 1935</b>																	
Kaikkiaan — Inalles .....	105	24	82	211	1	210	210	—	138	—	2	21	—	11	15	—	18
Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen .....	57	10	44	111	—	111	111	—	65	—	—	1	—	4	2	—	2
jää jäljelle — återstår	48	14	38	100	1	99	99	—	73	—	2	20	—	7	13	—	16
Prosentteina — I procent																	
Kaikkiaan — Inalles .....	49.8	11.4	38.8	100.0	0.5	99.5	100.0	—	67.3	—	1.0	10.2	—	5.4	7.3	—	8.8
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tilltalad endast en gång medräknats .....	48.0	14.0	38.0	100.0	1.0	99.0	100.0	—	55.7	—	1.5	15.3	—	5.4	9.9	—	12.2
<b>Vuonna — År 1936</b>																	
Kaikkiaan — Inalles .....	124	57	46	227	9	218	218	—	136	1	3	16	—	25	21	—	11
Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen .....	74	27	29	130	5	125	125	—	68	—	—	1	—	10	9	—	—
jää jäljelle — återstår	50	30	17	97	4	93	93	—	68	1	3	15	—	15	12	—	11
Prosentteina — I procent																	
Kaikkiaan — Inalles .....	54.6	25.1	20.3	100.0	4.0	96.0	100.0	—	63.8	0.5	1.4	7.5	—	11.7	9.9	—	5.2
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tilltalad endast en gång medräknats .....	51.6	30.9	17.5	100.0	4.1	95.9	100.0	—	54.4	0.8	2.4	12.0	—	12.0	9.6	—	8.8

Seuraava yhdistelmä osoittaa prosentteina, kuinka suuressa osassa kaikista rikosluontoisten valitusasioiden käsittämistä rikoksista sotaylioikeus vuosina 1921—1936 oli pysyttänyt soto-oikeuksien päätökset sellaisinaan tai muuttanut niitä syytettyjen eduksi tai vahingoksi (vrt. s. 37\*).

Följande sammanställning utvisar procentuellt, i huru stor utsträckning överkrigsdomstolen beträffande de brott, som ingingo i de till densamma inkomna till behandling upptagna kriminella besvärsmålen, fastställt krigsrättens utslag eller ändrat det till den åtalades förmån eller nackdel (jfr. s. 37\*).

	Sotaoikeuden päätös jätetty muuttamatta Krigsrättens utslag förblivit oförändrat	Sotaoikeuden päätös muutettu Krigsrättens utslag förändrats syytetyn vahingoksi till den åtalades nackdel	Syytetyn eduksi till den åtalades förmån
1921—1925 keskimäärin — i medeltal . . . . .	67.5	1.7	30.8
1926—1930 » » . . . . .	80.7	2.3	17.0
1931—1935 » » . . . . .	73.3	9.4	17.3
1934 . . . . .	59.0	15.4	25.6
1935 . . . . .	68.3	15.6	16.1
1936 . . . . .	65.7	19.3	15.0

#### Erilaisia asioita.

Paitsi sotaylioikeuden käsittelemiä rikosasioita sisältävät sotaylioikeuden työtilit myöskin joukon *erilaisia asioita*, kuten »valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja lähetteitä» sekä rikosluontoisia asioita »muiden asioiden» nimellä. Tällaisten sotaylioikeudessa *vireille pantujen* asioiden luku oli vuosina 1921—1936 seuraava:

#### Ärenden av olika natur.

Förutom de kriminella mål, vilka överkrigsdomstolen handlagt, upptaga dess arbetsredogörelser ytterligare en mängd *ärenden av olika natur*, såsom »statsrådets och högsta domstolens brev och remisser» ävensom kriminella mål och ärenden rubricerade såsom »övriga ärenden». Antalet av dessa mål och ärenden vilka i överkrigsdomstolen *anhängiggjorts*, utgjorde under åren 1921—1936 följande:

	Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja lähetteitä Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser	Muita asioita Övriga ärenden
1921—1925 keskimäärin — i medeltal . . . . .	27	47
1926—1930 » » . . . . .	32	118
1931—1935 » » . . . . .	17	265
1934 . . . . .	17	186
1935 . . . . .	12	323
1936 . . . . .	13	268

## III. VIRKAYLIOIKEUS.

## III. TJÄNSTEÖVERDOMSTOLEN.

Seuraava taulukko osoittaa virkaylioikeudessa vuosina 1927—1936 vireillä olleiden ja ratkaistujen asioiden luvun.

Följande tabell utvisar antalet vid tjänsteöverdomstolen anhängiga och avgjorda ärenden åren 1927—1936.

	Vireillä olleita asioita Antalet anhängiga ärenden	Niistä ratkaistiin: Av dessa avgjordes:	
		Luku—Antal	%
1927 .....	6	4	66.7
1928 .....	19	16	84.2
1929 .....	27	20	74.1
1930 .....	47	43	91.5
1931 .....	24	17	70.8
1932 .....	35	28	80.0
1933 .....	16	12	75.0
1934 .....	23	10	43.5
1935 .....	22	14	63.6
1936 .....	16	14	87.5

## KOLMAS LUKU.

## TREDJE KAPITLET.

## Asiat ylimmässä oikeusasteessa.

## Ärenden i högsta instans.

## I. KORKEIN OIKEUS.

## I. HÖGSTA DOMSTOLEN.

(Taulut 10 ja 11)

(Tab. 10 och 11)

Seuraava taulukko osoittaa siviili- ja rikosasioiden luvut absoluuttisina ja prosentteina vuosina 1934—1936.

Följande tabell utvisar antalet civila ärenden samt brottmål i absoluta tal och i procent åren 1934—1936.

	Vuonna — År					
	1934		1935		1936	
	Siviili- asioita Civila ärenden	Rikos- asioita Brottmål	Siviili- asioita Civila ärenden	Rikos- asioita Brottmål	Siviili- asioita Civila ärenden	Rikos- asioita Brottmål
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år kvarstående .....	678	310	393	254	570	140
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	1 582	1 451	1 519	1 503	1 568	1 365
Yhteensä — Summa	<b>2 260</b>	<b>1 761</b>	<b>1 912</b>	<b>1 757</b>	<b>2 138</b>	<b>1 505</b>
Vuoden kuluessa poistettuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda	1 867	1 507	1 342	1 617	1 656	1 307
Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år kvarstående .....	393	254	570	140	482	198
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år kvarstående .....	30.0	17.6	20.6	14.5	26.7	9.3
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	70.0	82.4	79.4	85.5	73.3	90.7
Yhteensä — Summa	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Vuoden kuluessa poistettuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda	82.6	85.6	70.2	92.0	77.5	86.8
Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år kvarstående .....	17.4	14.4	29.8	8.0	22.5	13.2

Korkeimmassa oikeudessa vireille pantujen ja ratkaistujen sekä ratkaisematta jääneiden asioiden luku oli vuosina 1921—1936 seuraava:

De vid högsta domstolen anhängiggjorda och avgjorda samt oavgjorda ärendena utgjorde åren 1921—1936 följande:

	Siviliasiat Civila ärenden			Rikosasiat Kriminella mål			Ratkaisematta jääneet prosentteina vireillä olleista Oavgjorda i procent av anhängiga
	Uusia Nya	Vireillä olleita Anhängiga	Ratkaistuja tai sillensä jätettyjä Avgjorda eller avskrivna	Uusia Nya	Vireillä olleita Anhängiga	Ratkaistuja tai sillensä jätettyjä Avgjorda eller avskrivna	
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ...	1 566	3 255	1 271	1 824	2 991	1 836	50.1
1926—1930 » »	1 627	3 039	2 042	1 770	2 318	1 948	25.5
1931—1935 » »	1 698	2 157	1 658	1 568	1 798	1 572	18.3
1934 .....	1 582	2 260	1 867	1 451	1 761	1 507	16.1
1935 .....	1 519	1 912	1 342	1 503	1 757	1 617	19.4
1936 .....	1 568	2 138	1 656	1 365	1 505	1 307	18.7

## Siviliasiat.

## Civila mål.

Siviililuontoisten asioiden luku eri ryhmissä oli vuosina 1934—1936 seuraava:

Inom de skilda kategorierna av civila mål och ärenden utgjorde målens och ärendenas antal åren 1934—1936 följande:

	Nostojuttuja Revisionsmål			Valitusasioita Besvärsmål			Anomusasioita Ansöknings- ärenden			Lausuntoja lakiehdotuksista Utlåtanden över lagförslag			Yhteensä Summa		
	Vuonna — År			Vuonna — År			Vuonna — År			Vuonna — År			Vuonna — År		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirrettyjä — Från föregående år kvarstående .....	318	159	260	345	220	298	14	14	12	1	—	—	678	393	570
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna ....	825	819	797	703	651	727	48	41	37	6	8	7	1 582	1 519	1 568
Yhteensä — Summa	1 143	978	1 057	1 048	871	1 025	62	55	49	7	8	7	2 260	1 912	2 138
Vuoden kuluessa poistettuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda .....	984	718	850	828	573	761	48	43	38	7	8	7	1 867	1 342	1 656
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år kvarstående .....	159	260	207	220	298	264	14	12	11	—	—	—	393	570	482

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka monta prosenttia vuosina 1921—1936 seuraavaan vuoteen siirretyt asiat olivat kaikista käsiteltävänä olleista asioista.

Den utgående balansen utgjorde i procent av de anhängiga målens och ärendenas hela antal under åren 1921—1936

	Nostojuuttuja Revisionsmål	Valitusasioita Besvärsmål	Anomusasioita Ansöknings- ärenden	Lausuntoja lakiehdotuksista Utlåtanden över lagförslag
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	67.8	50.3	36.3	12.8
1926—1930 » »	36.1	27.8	19.0	16.4
1931—1935 » »	21.7	25.4	17.6	9.3
1934 .....	13.9	21.0	22.6	—
1935 .....	26.6	34.2	21.8	—
1936 .....	19.6	25.8	22.4	—

Seuraavaan vuoteen siirretyistä siviili-  
luontoisista asioista oli tullut

Av de till följande år kvarstående civila  
målen hade inkommit

	Vuonna — År		
	1934	1935	1936
tilivuotena — under redogörelseåret .....	393	564	477
edellisenä vuotena — nästföregående år .....	—	6	5
sen edellisenä vuotena — året därförinnan .....	—	—	—
pitemmän aikaa sitten — för längre tid tillbaka .....	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>393</b>	<b>570</b>	<b>482</b>

Seuraava taulukko osoittaa, miten kor-  
keimman oikeuden vuosina 1934—1936  
ratkaisemat siviiliasiat päättyivät.

Efterföljande tabell utvisar, huru de  
av högsta domstolen avgjorda civila målen  
ären 1934—1936 utfallit.

	Ratkaistut asiat, Avgjorda mål och ärenden,				Tutkittavaksi otetut asiat, Till prövning upptagna mål och ärenden,					
	joita ei ole otettu tutkittavaksi som till pröv- ning icke upp- tagits		joika on otettu tutkittavaksi som till pröv- ning upptagits		jotka on palau- tettu vilka återför- visats		joissa yliökenden päätös on i vilka beslut blivits			
							vahvistettu fastställt		muutettu ändrat	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Nostojuuttuja — Revisionsmål 1934	11	1.1	970	98.9	10	1.0	696	71.8	264	27.2
1935	8	1.1	706	98.9	9	1.3	533	75.5	164	23.2
1936	9	1.1	794	98.9	6	0.7	597	75.2	191	24.1
Siviililuontoisia valitusasioita 1934	86	10.4	742	89.6	62	8.4	578	77.9	102	13.7
— Civila besvärsmål 1935	41	7.2	532	92.8	46	8.7	397	74.6	89	16.7
1936	64	8.4	697	91.6	86	12.4	477	68.4	134	19.2
<b>Yhteensä — Summa 1934</b>	<b>97</b>	<b>5.4</b>	<b>1 712</b>	<b>94.6</b>	<b>72</b>	<b>4.2</b>	<b>1 274</b>	<b>74.4</b>	<b>366</b>	<b>21.4</b>
1935	49	3.8	1 238	96.2	55	4.5	930	75.1	253	20.4
1936	73	4.7	1 491	95.3	92	6.2	1 074	72.0	325	21.8

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka pit-  
kän ajan kuluessa korkein oikeus vuosina  
1934—1936 ratkaisi sinne saapuneet siviili-  
luontoiset asiat.

Följande tabell framvisar, inom huru  
lång tid till högsta domstolen inkomna  
civila mål och ärenden slutbehandlats åren  
1934—1936.

	Nostojuttuja Revisionsmål			Valitusasioita Besvärsmål			Anomusasioita Ansöknings- ärenden			Lausuntoja lakiehdotuksista Utlåtanden över lagförslag		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Vähemmän kuin 3 kuukautta — Mindre än 3 månader .....	345	359	334	230	221	219	40	31	19	3	7
3—6 kuukautta — 3—6 månader	521	321	356	479	264	327	3	4	9	3	1	1
6—9 kuukautta — 6—9 månader	110	33	108	107	56	167	4	2	5	1	—	—
9—12 kuukautta — 9—12 månader	4	1	5	8	26	31	—	—	1	—	—	—
Enemmän kuin vuosi — Mer än 1 år	1	—	—	4	6	17	1	6	2	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>981</b>	<b>714</b>	<b>803</b>	<b>828</b>	<b>573</b>	<b>761</b>	<b>48</b>	<b>43</b>	<b>36</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>7</b>
	Prosentteina — I procent											
Vähemmän kuin 3 kuukautta — Mindre än 3 månader .....	35.2	50.3	41.6	27.8	38.6	28.8	83.3	72.1	52.8	42.9	87.5	85.7
3—6 kuukautta — 3—6 månader	53.1	45.0	44.3	57.8	46.1	43.0	6.3	9.3	25.0	42.9	12.5	14.3
6—9 kuukautta — 6—9 månader	11.2	4.6	13.5	12.9	9.8	21.9	8.3	4.6	13.9	14.2	—	—
9—12 kuukautta — 9—12 månader	0.4	0.1	0.6	1.0	4.5	4.1	—	—	2.8	—	—	—
Enemmän kuin vuosi — Mer än 1 år	0.1	—	—	0.5	1.0	2.2	2.1	14.0	5.5	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Seuraavasta taulukosta selviää sekä absoluuttisin luvuin että prosentteina, kuinka suuri osa siviililuontoisista asioista oli vuosina 1934—1936 ratkaistu 6 kuukauden kuluessa niiden korkeimpaan oikeuteen saapumisesta.

Av följande tabell framgår såväl i absoluta tal som i procent, till vilken del under åren 1934—1936 till högsta domstolen inkomna civila mål och ärenden slutbehandlats inom 6 månader från det de till densamma inkommit.

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Nostojutuista — Revisionsmål .....	866	680	690	88.3	95.3	85.9
Valitusasioista — Besvärsmål .....	709	485	546	85.6	84.7	71.8
Anomusasioista — Ansökningsärenden ...	43	35	28	89.6	81.4	77.8
Lausunnoista lakiehdotuksista — Utlåtanden över lagförslag .....	6	8	7	85.7	100.0	100.0

Vuosina 1934—1936 oli ratkaistuja nostojuttuja ja siviililuontoisia valitusasioita, joissa kanteen oli perille ajanut

I följande antal åren 1934—1936 avgjorda revisions- och civila besvärsmål hade talan fullföljts av

	Nostojutulussa I revisionsmål			Siviililuontoisissa vali- tusasioissa I civila besvärsmål			Yhteensä Summa		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
kantaja tai valittaja siinä virastossa, josta asiaa on jatkettu — kärande eller klagande hos den myndighet, från vilken målet fullföljts .....	719	499	576	658	403	455	1 377	902	1 031
vastaaaja tai selittäjä siinä virastossa, josta asiaa on jatkettu, tai henkilö, joka ei ole ollut asianosaisena — svarande eller förklarande hos den myndighet, från vilken målet fullföljts, eller person, som ej varit part i målet .....	178	156	127	163	162	296	341	318	423
kumpikin riitapuoli — vardera parten....	84	59	100	7	8	10	91	67	110

	Nostojuutuisia I revisionsmål			Sivilliontoisissa vali- tusasioissa I civilia besvärsmål			Yhteensä Summa		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
kantaja tai valittaja siinä virastossa, josta asiaa on jatkettu — kärande eller klagande hos den myndighet, från vilken målet fullföljts .....	73.3	69.9	71.7	79.5	70.3	59.8	76.1	70.1	65.9
vastauja tai selittäjä siinä virastossa, josta asiaa on jatkettu, tai henkilö, joka ei ole ollut asianosaisena — svarande eller förklarande hos den myndighet, från vilken målet fullföljts, eller person, som ej varit part i målet .....	18.1	21.8	15.8	19.7	28.3	38.9	18.9	24.7	27.1
kumpikin riitapuoli — vardera parten....	8.6	8.3	12.5	0.8	1.4	1.3	5.0	5.2	7.0

## Rikosasiat.

Kuten siyulla 48\* olevasta taulukosta ilmenee, oli korkeimmassa oikeudessa vi-reillä olleiden rikosasioiden luku

vuonna — år	1934	1 761
»	1935	1 757
»	1936	1 505

## Brottmål.

Såsom tabellen å sidan 48\* utvisar, ut-gjorde de i högsta domstolen anhängiga brottmålen antal

Edelliseltä vuodelta siirtyneet ja seu-raavaan vuoteen lykättyt sekä vuoden kuluessa tulleet ja lopullisesti käsitellyt asiat jakaantuivat samoina vuosina eri ryhmiin seuraavalla tavalla:

Inom de skilda kategorierna utgjorde de in- och utgående balanserna samt antalet av de under året inkomna och slutbehandlade enahanda målen och ären-dena följande:

	Valitusasioita Besvärsmål			Armon- anomuksia Nådeansök- ningar			Tuomionpurkamis- ja menetefyn ajan palauttamishake- muksia Ansökningar om re- ning o. återställande av försutten tid			Muita rikosluon- toisia asioita Övriga krimi- nella ärenden			Yhteensä Summa		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siir-tyneitä — Från före-gående år kvarstående	253	230	113	28	13	18	15	8	9	14	3	—	310	254	140
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna	831	876	795	480	474	432	118	133	129	22	20	9	1 451	1 503	1 365
Yhteensä — Summa	1 084	1 106	908	508	487	450	133	141	138	36	23	9	1 761	1 757	1 505
Vuoden kuluessa poistet-tuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda .....	854	993	750	495	469	419	125	132	130	33	23	8	1 507	1 617	1 307
Seuraavaan vuoteen siir-rettyjä — Till följande år kvarstående .....	230	113	158	13	18	31	8	9	8	3	—	1	254	140	198

	Valitusasioita Besvärsmål			Armon- anomuksia Nådeansök- ningar			Tuomionpurkamis- ja menetetyn ajan palauttamishake- muksia Ansökningar om res- ning o. återställande av försutten tid			Muita rikosluon- toisia asioita Övriga krimi- nella ärenden			Yhteensä Summa		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Prosentteina — I procent														
Edelliseltä vuodelta siir- tyneitä — Från före- gående år kvarstående	23.3	20.8	12.4	5.5	2.7	4.0	11.3	5.7	6.5	38.9	13.0	—	17.6	14.5	9.3
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna	76.7	79.2	87.6	94.5	97.3	96.0	88.7	94.3	93.5	61.1	87.0	100.0	82.4	85.5	90.7
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Vuoden kuluessa poistet- tuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda . . . . .	78.8	89.8	82.6	97.4	96.3	93.1	94.0	93.6	94.2	91.7	100.0	88.9	85.6	92.0	86.8
Seuraavaan vuoteen siir- rettyjä — Till följande år kvarstående . . . . .	21.2	10.2	17.4	2.6	3.7	6.9	6.0	6.4	5.8	8.3	—	11.1	14.4	8.0	13.2

Seuraavaan vuoteen siirtyneistä rikos-  
luontoisista asioista oli tullut

Av de till följande år kvarstående krimi-  
nella målen och ärendena hade in-  
kommit

	Vuonna — År		
	1934	1935	1936
tilivuotena — under redogörelseåret . . . . .	254	140	198
edellisenä vuotena — nästföregående år . . . . .	—	—	—
sen edellisenä vuotena — året därförinnan . . . . .	—	—	—
pitemmän aikaa sitten — för längre tid tillbaka . . . . .	—	—	—
Yhteensä — Summa	254	140	198

Vuoden kuluessa lopullisesti ratkais-  
tuista tai sikseen jätetyistä rikosluontoisista  
valitusasioista koski

Av de under året slutligen avgjorda  
eller avskrivna kriminella besvärsmålen  
angingo

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
törkeätä rikosta — grovt brott . . . . .	399	414	323	46.7	41.7	43.1
muita rikoksia — övriga brott . . . . .	441	568	415	51.6	57.2	55.3
vahingonkorvausta tai muuta sel- laista — skadestånd eller dylikt . . . . .	14	11	12	1.7	1.1	1.6
Yhteensä — Summa	854	993	750	100.0	100.0	100.0

Seuraavasta käy selville vuosina 1921—  
1936 ratkaistujen rikosluontoisten valitus-  
asioiden sekä niissä syytettyjen henkilöi-  
den ja käsiteltyjen rikosten luku.

Följande sammanställning utvisar anta-  
let av under åren 1921—1936 avgjorda  
kriminella besvärsmål samt antalet av i  
dem tilltalade personer och till behandling  
upptagna brott.

	Asioita Mål	Henkilöitä Personer	Rikoksia Förbrytelser
1921—1925, keskimäärin — i medeltal .....	947	1 240	1 466
1926—1930 » » .....	797	1 198	1 367
1931—1935 » » .....	802	986	1 164
1934 .....	854	1 225	2 127
1935 .....	993	1 329	1 956
1936 .....	750	958	1 496

**Korkeimman oikeuden ilmoitukset vuosina 1935 ja 1936 ratkaistuista rikosluontoisista valitusasioista.  
Högsta domstolens uppgifter angående under åren 1935 och 1936 avgjorda kriminella besvärsmål.**

	Syytettyjä — Tilltalade				Syytettyjä, joita koske- va valitus on	Tilltalade, angående vilka besvär till pröv- ning	Tutkitta- vaksi ote- tuissa vali- tusasioissa syytettyjä	I de till prövning upptagna besvärsmålen till- talade	Rikoksia, joista syytetty tutkintoon otettua valituksenalaista päätöstä Brott, för vilka										
	asiolissa, joissa va- lituksen on tehnyt 1 mål, uti vilka be- svär anförts av								muuttamatta on utan ändring av överklagat utslag tilltalad blivit	muuttaen med ändring av överklagat utslag tilltalad blivit									
	syytetty yksin tilltalad ensam	syytettyjä tai asianomista- jia — åklagare eller målsägande, men ej av tilltalad	syytettyjä että syyttäjiä tai asian- omista — såväl tilltalad som åklagare eller målsägande	kaiikkiaan — inalles						jätetty huomiotta i öfriga saker	otettu tutkittavaksi uppteagits	miehiä — män	naisia — kvinnor	tuomittu rangaistukseen säckförlid	jätetty huomiotta i öfriga saker	huomittu vain korvaukseen dömd endast till skadesånd	huomittu rangaistukseen säckförlid	huomittu vain korvauk- seen — dömd endast till skadesånd	huomittu lieven pään rangaistukseen — dömd till lindrigare straff
<b>Vuonna — År 1935</b>																			
Kaikkiaan — Inalles .....	1 441	349	255	2 045	89	1 956	1 777	179	1 408	12	196	49	10	27	133	3	118		
Kun tästä vähennetään useam- min kuin kerran lasketut, ni- mittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen .....	520	23	109	652	25	627	585	42	510	—	11	2	4	6	60	—	34		
jää jäljelle — återstår	921	326	146	1 393	64	1 329	1 192	137	898	12	185	47	6	21	73	3	84		
Prosentteina — I procent																			
Kaikkiaan — Inalles .....	70.5	17.1	12.4	100.0	95.6	4.4	90.8	9.2	72.0	0.6	10.0	2.5	0.5	1.4	6.8	0.2	6.0		
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tilltalad endast en gång medräknats .....	66.1	23.4	10.5	100.0	4.6	95.4	89.7	10.3	67.6	0.9	13.9	3.5	0.5	1.6	5.5	0.2	6.3		
<b>Vuonna — År 1936</b>																			
Kaikkiaan — Inalles .....	1 108	280	174	1 562	66	1 496	1 376	120	1 098	12	198	23	2	5	104	2	52		
Kun tästä vähennetään useam- min kuin kerran lasketut, ni- mittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen .....	452	71	41	564	26	538	512	26	468	—	30	5	—	—	25	1	9		
jää jäljelle — återstår	656	209	133	998	40	958	864	94	630	12	168	18	2	5	79	1	43		
Prosentteina — I procent																			
Kaikkiaan — Inalles .....	70.9	17.9	11.2	100.0	4.2	95.8	92.0	8.0	73.4	0.8	13.3	1.5	0.1	0.3	7.0	0.1	3.5		
Kun jokainen syytetty on vain kerran otettu huomioon — Då varje tilltalad endast en gång medräknats .....	65.7	21.0	13.3	100.0	4.0	96.0	90.2	9.8	65.8	1.3	17.5	1.9	0.2	0.5	8.2	0.1	4.5		

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka pitkän ajan kuluessa korkein oikeus vuosina 1934—1936 ratkaisi sinne saapuneet rikosluontoiset valitusasiat.

Följande tabell utvisar, inom vilken tid högsta domstolen under åren 1934—1936 slutbehandlat till denna inkomna kriminella besvärsmål.

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
vähemmän kuin 3 kuukautta — mindre än 3 månader .....	371	727	634	43.4	73.2	84.5
3—6 kuukautta — 3—6 månader .....	313	215	96	36.7	21.7	12.8
6—9 kuukautta — 6—9 månader .....	159	46	18	18.6	4.6	2.4
9—12 kuukautta — 9—12 månader .....	10	5	2	1.2	0.5	0.3
enemmän kuin vuosi — mer än ett år...	1	—	—	0.1	—	—

Kysymyksessä olevista valitusasioista oli niinmuodoin 6 kuukauden kuluessa niiden korkeimpaan oikeuteen saapumisesta ratkaistu

Inom 6 månader efter det de till högsta domstolen inkommit hade följaktligen av ifrågavarande besvärsmål slutbehandlats

	Luku — Antal	Prosentteina I procent
vuonna — år 1934 .....	684	80.1
» » 1935 .....	942	94.9
» » 1936 .....	730	97.3

Muut lopullisesti päätetyt rikosluontoiset asiat jakaantuivat saman aikajakoperusteen mukaan vuosina 1934—1936 seuraavalla tavalla:

Övriga slag av slutligt handlagda kriminella ärenden fördelade sig efter samma tidsindelningsgrund under åren 1934—1936 på efterföljande sätt:

	Armonanomuksia Nådcansökningar			Tuomionpurkamis- ja menetetyt ajan palaut- tamishakemuksia Ansökningar om resning och återställande av för- sutten tid			Muita rikosluontoisia asioita Övriga kriminella ärenden		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
vähemmän kuin 3 kuukautta — mindre än 3 månader .....	495	469	419	125	128	130	9	19	7
3—6 kuukautta — 3—6 månader .....	—	—	—	—	2	—	14	3	1
6—9 kuukautta — 6—9 månader .....	—	—	—	—	1	—	9	1	—
9—12 kuukautta — 9—12 månader .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—
enemmän kuin vuosi — mer än ett år ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—
	Prosentteina — I procent								
vähemmän kuin 3 kuukautta — mindre än 3 månader .....	100.0	100.0	100.0	100.0	96.9	100.0	27.3	82.6	87.5
3—6 kuukautta — 3—6 månader .....	—	—	—	—	1.5	—	42.4	13.0	12.5
6—9 kuukautta — 6—9 månader .....	—	—	—	—	0.8	—	27.3	4.4	—
9—12 kuukautta — 9—12 månader .....	—	—	—	—	—	—	3.0	—	—
enemmän kuin vuosi — mer än ett år ..	—	—	—	—	0.8	—	—	—	—

## II. KORKEIN HALLINTO-OIKEUS.

(Taulu 12)

Laatunsa mukaan jakaantuivat korkeimmassa hallinto-oikeudessa vuosina 1934—1936 vireillä olleet asiat seuraavasti:

## II. HÖGSTA FÖRVALTNINGS-DOMSTOLEN.

(Tabell 12)

Enligt sin beskaffenhet fördelade sig de i högsta förvaltningsdomstolen åren 1934—1936 anhängiga ärendena på följande sätt:

	Valitusasioita Besvärsmål			Anomusasioita Ansökningsärenden			Yhteensä Summa		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år kvarstående .....	1 839	2 621	2 596	—	—	—	1 839	2 621	2 596
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	4 349	4 201	4 354	69	42	57	4 418	4 243	4 411
Yhteensä — Summa	<b>6 188</b>	<b>6 822</b>	<b>6 950</b>	<b>69</b>	<b>42</b>	<b>57</b>	<b>6 257</b>	<b>6 864</b>	<b>7 007</b>
Vuoden kuluessa poistettuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda	3 567	4 226	4 317	69	42	57	3 636	4 268	4 374
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år kvarstående .....	2 621	2 596	2 633	—	—	—	2 621	2 596	2 633
	Prosentteina — I procent								
Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år kvarstående .....	29.7	38.4	37.4	—	—	—	29.4	38.2	37.0
Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna .....	70.3	61.6	62.6	100.0	100.0	100.0	70.6	61.8	63.0
Yhteensä — Summa	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Vuoden kuluessa poistettuja tai ratkaistuja — Under året avskrivna eller avgjorda	57.6	61.9	62.1	100.0	100.0	100.0	58.1	62.2	62.4
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år kvarstående .....	42.4	38.1	37.9	—	—	—	41.9	37.8	37.6

Seuraavaan vuoteen siirtyneistä valitusasioista oli korkeimpaan hallinto-oikeuteen tullut

Av de till följande år kvarstående besvärsmålen hade till högsta förvaltningsdomstolen inkommit

	Vuonna — År		
	1934	1935	1936
tilivuotena — under redogörelseåret .....	2 501	2 320	2 291
edellisenä vuotena — nästföregående år .....	108	274	304
sen edellisenä vuotena — året därförinnan .....	12	2	37
pitemmän aikaa sitten — för längre tid tillbaka .....	—	—	1
Yhteensä Summa	<b>2 621</b>	<b>2 596</b>	<b>2 633</b>

Seuraava taulukko osoittaa, miten korkeimman hallinto-oikeuden ratkaisemat valitusasiat ovat päättyneet.

Efterföljande tabell utvisar, huru de av högsta förvaltningsdomstolen avgjorda besvärsmålen utfallit.

	Perille ajettuja asioita, Fullföljda mål, som till prövning				Tutkittavaksi otettuja asioita, Till prövning upptagna mål,					
	joita ei ole otettu tutkittavaksi i öke upptagits		joita on otettu tutkittavaksi upptagits		jotka on syrretty takai- sin vilka återför- visats		joissa valituksenalainen päätös on i vilka överklagat beslut blivit			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	vahvistettu fastställt		muutettu ändrat	
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	199	7.9	2 309	92.1	111	4.8	1 284	55.6	914	39.6
1926—1930 » »	181	6.1	2 773	93.9	147	5.3	1 758	63.4	868	31.3
1931—1935 » »	216	6.0	3 355	93.4	279	8.3	1 928	57.5	1 148	34.2
1934 .....	217	6.1	3 350	93.9	274	8.2	2 039	60.9	1 037	30.9
1935 .....	244	5.8	3 982	94.2	404	10.2	2 103	52.8	1 475	37.0
1936 .....	171	4.0	4 146	96.0	332	8.0	2 276	54.9	1 538	37.1

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka pitkän ajan kuluessa korkein hallinto-oikeus vuosina 1934—1936 ratkaisi sinne saapuneet valitus- ja anomusasiat.

Följande tabell utvisar, inom huru lång tid högsta förvaltningsdomstolen under åren 1934—1936 slutbehandlade till denna inkomna besvär- och ansökningsmål.

	Valitusasioita Besvärsmål			Anomusasioita Ansökningsärenden		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
vähemmän kuin 3 kuukautta — mindre än 3 månader .....	1 307	1 319	1 552	12	11	13
3—6 kuukautta — 3—6 månader .....	697	581	714	30	3	8
6—9 kuukautta — 6—9 månader .....	702	624	549	11	16	20
9—12 kuukautta — 9—12 månader .....	528	909	564	5	9	8
enemmän kuin vuosi — mer än ett år...	333	793	938	11	3	8
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>3 567</b>	<b>4 226</b>	<b>4 317</b>	<b>69</b>	<b>42</b>	<b>57</b>
	Prosentteina — I procent					
vähemmän kuin 3 kuukautta — mindre än 3 månader .....	36.6	31.2	36.0	17.4	26.2	22.9
3—6 kuukautta — 3—6 månader .....	19.6	13.7	16.5	43.5	7.1	14.0
6—9 kuukautta — 6—9 månader .....	19.7	14.8	12.7	15.9	38.1	35.1
9—12 kuukautta — 9—12 månader .....	14.8	21.5	13.1	7.3	21.5	14.0
enemmän kuin vuosi — mer än ett år...	9.3	18.8	21.7	15.9	7.1	14.0
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Kuuden kuukauden kuluessa siitä kuin olivat korkeimpaan hallinto-oikeuteen tulleet, oli niinmuodoin kysymyksessä olevista asioista lopullisesti ratkaistu

Inom 6 månader efter det de till högsta förvaltningsdomstolen inkommit hade sålunda av ifrågavarande mål och ärenden slutbehandlats

	Vuonna — År 1934		Vuonna — År 1935		Vuonna — År 1936	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
valitusasioista — av besvärsmål .....	2 004	56.2	1 900	44.9	2 266	52.5
anomusasioista — av ansökningsärenden .....	42	60.9	14	33.3	21	36.9

Seuraavissa määrissä ratkaistuja valitusasioita on valituksen perille ajanut

I följande antal avgjorda besvärsmål hade besväret fullföljts av

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
valittaja siinä virastossa, josta asiaa on jatkettu — klagande hos den myndighet, från vilken målet fullföljts .....	2 617	3 018	3 121	73.4	71.4	72.8
selittäjä siinä virastossa, josta asiaa on jatkettu, tai henkilö, joka ei ole ollut asianosaisena — förklarande hos den myndighet, från vilken målet fullföljts, eller person, som ej varit part i målet kumpikin riitapuoli — vardera parten.....	896	1 152	1 130	25.1	27.3	26.2
	54	56	66	1.5	1.3	1.6

## VANKILAOIKEUS.

(Laki toukokuun 27 päivältä 1932.)

Vankilaoikeudelle saapui vuonna 1935 asiakirjat 56 ja vuonna 1936 50 sellaisesta vangista, jotka voidaan määrätä pakkolaitokseen. Vuoden 1935 kuluessa käsiteltiin 62 ja ratkaistiin 35 vankia koskevat asiat vuoden 1936 vastaavien lukujen ollessa 72 ja 34. Vuonna 1935 raukesi yksi asia asianomaisen vangin kuoleman takia. Vuoteen 1936 siirtyi 88 ja vuoteen 1937 104 asiaa.

Alempana oleva taulukko antaa vastavia tietoja vuodesta 1932 lähtien.

## FÄNGELSEDOMSTOLEN.

(Lag av den 27 maj 1932.)

Till fängelsedomstolen inkommo år 1935 56 handlingar och år 1936 50 rörande sådana fångar vilka kunna förordnas till tvångsinrättning och år 1935 behandlades 62 och avgjordes 35 mål. Motsvarande antal var år 1936 72 och 34. År 1935 förföll ett mål till följd av målsegandes död. Till år 1936 uppskjötes 88 och till år 1937 104 mål.

Av nedanstående tabell framgå motsvarande uppgifter från och med år 1932.

	Edellisestä vuodesta lykättyjä från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa Under året			Seuraavan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna
				käsitellyjä handlingia	ratkaistuja avgjorda	raunneita förtädda	
1932 .....	—	2	2	—	—	—	2
1933 .....	2	33	35	3	2	—	33
1934 .....	33	53	86	79	18	—	68
1935 .....	68	56	124	62	35	1	88
1936 .....	88	50	138	72	34	—	104

## JÄLKIMMÄINEN OSA.

## SENARE DELEN.

Erikoistietoja konkurssi- ja perinnönluovutus- sekä hakemus- ja ilmoitusasioista.

Specialuppgifter över konkurs- och urarva- samt ansöknings- och anmälningsärenden.

### I. KONKURSSI- JA PERINNÖN-LUOVUTUSASIAT.

(Taulu 13)

Seuraava taulukko osoittaa raastuvan ja kihlakunnanoikeuksien vuosina 1934—1936 käsittelemien konkurssi- ja perinnönluovutusasioiden luvut sekä absoluuttisina että prosentteina.

### I. KONKURS- OCH URARVA-MÅL.

(Tabell 13)

Följande tabell utvisar antalet vid rådstuvu- och häradsrätterna under åren 1934—1936 anhängiga konkurs- och urarvamål såväl i absoluta tal som i procent.

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter			Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter			Yhteensä Summa		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edellisestä vuodesta lykättyjä — Från föregående år uppskjutna .....	127	71	94	263	134	119	390	205	213
Vuoden ajalla tulleita — Under året inkomna .....	572	565	476	349	285	221	921	850	697
Yhteensä — Summa	<b>699</b>	<b>636</b>	<b>570</b>	<b>612</b>	<b>419</b>	<b>340</b>	<b>1 311</b>	<b>1 055</b>	<b>910</b>
Vuoden ajalla peruutettuja, poistettuja tai ratkaistuja — Under året återkallade, avskrivna eller avgjorda .....	628	542	507	478	300	257	1 106	842	764
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år kvarstående .....	71	94	63	134	119	83	205	213	146
	Prosentteina — I procent								
Edellisestä vuodesta lykättyjä — Från föregående år uppskjutna .....	18.2	11.2	16.5	43.0	32.0	35.0	29.7	19.4	23.4
Vuoden ajalla tulleita — Under året inkomna .....	81.8	88.8	83.5	57.0	68.0	65.0	70.3	80.6	76.6
Yhteensä — Summa	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
Vuoden ajalla peruutettuja, poistettuja tai ratkaistuja — Under året återkallade, avskrivna eller avgjorda .....	89.8	85.2	88.9	78.1	71.6	75.6	84.4	79.8	84.0
Seuraavaan vuoteen siirrettyjä — Till följande år kvarstående .....	10.2	14.8	11.1	21.9	28.4	24.4	15.6	20.2	16.0

Peruutettuja tai konkurssisäännön 8 §:n nojalla hyljättyjä juttuja oli raastuvanoikeuksissa

Antalet återkallade eller på grund av 8 § i konkursstadgan avslagna mål var vid rådstuvurätterna

vuonna — år 1935 ..... 207  
» — » 1936 ..... 178

ja kihlakunnanoikeuksissa	och vid häradsrätterna
vuonna — år 1935 .....	58
» — » 1936 .....	37

sekä konkurssisäännön 15 §:n nojalla poistettuja raastuvanoikeuksissa

vuonna — år 1935 .....	194
» — » 1936 .....	180

ja kihlakunnanoikeuksissa	och vid häradsrätterna
vuonna — år 1935 .....	87
» — » 1936 .....	67

Konkurssi- ja perinnönuovutusasioiden luku on vuosina 1921—1936 vaihdellut seuraavalla tavalla:

Antalet konkurs- och urarvamål har under åren 1921—1936 växlat på följande sätt:

	Tulleita uusia asioita — Inkomna nya mål.			Asioiden koko lukumäärä Hela antalet mål
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ..	566	352	918	1 174
1926—1930       »                   » ..	813	565	1 378	1 732
1931—1935       »                   » ..	899	806	1 705	2 327
1934 .....	572	349	921	1 311
1935 .....	565	285	850	1 055
1936 .....	476	221	697	910

Vuosien 1934—1936 aikana lopullisesti ratkaistuista konkurssi- ja perinnönuovutusasioista päätettiin

Av de konkurs- och urarvamål, som under åren 1934—1936 kommo till slutligt avgörande, avslötos

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
ylioikeuden päätettyä, ettei konkurssin olisi pitänyt tapahtua — genom överrätts beslut, att konkurs ej bort äga rum .....	2	—	2	0.4	—	0.7
sovinnolla tai akordilla — genom förlikning eller ackord .....	22	17	21	4.5	5.7	6.9
tuomiolla — genom dom .....	468	279	279	95.1	94.3	92.4
Yhteensä — Summa	492	296	302	100.0	100.0	100.0

Ylempänä mainitun kolmen ryhmän kesken jakaantuivat ratkaistut konkurssi- ja perinnönuovutusasiat vuosina 1921—1936 seuraavasti:

Mellan ovannämnda tre grupper fördelade sig de avgjorda konkurs- och urarvamålen under åren 1921—1936 på följande sätt:

	Ylioikeuden päätöksestä rauenneita Genom överrätts beslut förfallna		Sovinnon tai akordin kautta päättyneitä Genom förlikning ell. akord avslutade		Tuomiolla ratkaistuja Genom dom avgjorda		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	1	0.2	46	9.7	428	90.1	475	100.0
1926—1930 » »	1	0.1	192	25.1	575	74.8	768	100.0
1931—1935 » »	1	0.2	46	4.8	916	95.0	963	100.0
1934 .....	2	0.4	22	4.5	468	95.1	492	100.0
1935 .....	—	—	17	5.7	279	94.3	296	100.0
1936 .....	2	0.7	21	6.9	279	92.4	302	100.0

Hovioikeuteen vedottujen konkurssi- ja perinnönluvovutusasioiden luku sekä niiden suhde kaikkiin tuomiolla ratkaistuihin konkurssi- ja perinnönluvovutusasioihin oli

Antalet till hovrätt vädjade konkurs- och urarvamål och deras förhållande till samtliga genom dom avgjorda konkurs- och urarvamål var

	Luku — Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	48	11.2
1926—1930 » » .....	46	8.0
1931—1935 » » .....	59	6.4
1934 .....	34	7.3
1935 .....	32	11.5
1936 .....	24	8.6

## II. HOLHOUSASIASIAT.

(Taulu 14)

Seuraava taulukko osoittaa raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1934—1936 käsiteltävinä olleiden holhousasioiden luvut.

## II. FÖRMYNDERSKAPSMÅL.

(Tabell 14)

Följande tabell utvisar antalet av vid rådstuvu- och häradsrätterna under åren 1934—1936 anhängiga förmynderskaps- mål.

	Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter			Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter			Yhteensä Summa		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Edelliseltä vuodelta jääneitä — Från föregående år kvarstående .....	4	5	5	27	42	24	31	47	29
Vuoden ajalla tulleita — Under året inkomna .....	1 568	1 629	1 561	9 420	9 729	10 532	10 988	11 358	12 093
Yhteensä — Summa	1 572	1 634	1 566	9 447	9 771	10 556	11 019	11 405	12 122
Vuoden ajalla lopullisesti käsitellyjä — Under året handlagda .....	1 567	1 629	1 562	9 405	9 747	10 519	10 972	11 376	12 081
Seuraavaan vuoteen lykättyjä — Till följande år kvarstående .....	5	5	4	42	24	37	47	29	41
	Prosentteina — I procent								
Edelliseltä vuodelta jääneitä — Från föregående år kvarstående .....	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2
Vuoden ajalla tulleita — Under året inkomna .....	99.7	99.7	99.7	99.7	99.6	99.8	99.7	99.6	99.8
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Vuoden ajalla lopullisesti käsitellyjä — Under året handlagda .....	99.7	99.7	99.7	99.6	99.8	99.6	99.6	99.7	99.7
Seuraavaan vuoteen lykättyjä — Till följande år kvarstående .....	0.3	0.3	0.3	0.4	0.2	0.4	0.4	0.3	0.3

Holhousasioiden luku oli vuosina 1921—  
1936 seuraava:

Antalet förmynderskapsmål under åren  
1921—1936 var följande:

	Tulleita uusia asioita — Inkomna nya mål			Asioiden koko lukumäärä Hela antalet mål
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ...	1 116	7 241	8 357	8 411
1926—1930 » » ...	1 269	8 304	9 573	9 628
1931—1935 » » ...	1 521	9 721	11 242	11 287
1934 .....	1 568	9 420	10 988	11 019
1935 .....	1 629	9 729	11 358	11 405
1936 .....	1 561	10 532	12 093	12 122

Holhouksenalaiseksi julistettujen henkilöiden luku oli vuosina 1934—1936

Antalet personer, vilka åren 1934—1936  
förklarades omyndiga, utgjorde

Vuonna — År	Kaupungeissa I städerna		Maaseudulla På landsbygden		Yhteensä koko maassa Summa för hela landet	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
1934 .....	52	62	228	195	280	257
1935 .....	42	52	264	202	306	254
1936 .....	56	63	249	212	305	275

Nämä jakaantuivat sukupuolen ja holhouksen alaiseksi julistamisen perusteen mukaan seuraavalla tavalla:

Dessa fördelade sig efter kön och enligt  
grunden för förklarande under förmynderskap på följande sätt:

	1934			1935			1936		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
Heikkomielisyys tai mielisairaus — Sinnes- svaghet .....	194	198	392	233	207	440	234	202	436
Tuhlaavaisuus tai juoppous — Slöseri eller dryckenskap .....	21	4	25	37	5	42	28	4	32
Muu syy — Andra orsaker .....	65	55	120	36	42	78	43	69	112
	Prosentteina — I procent								
Heikkomielisyys tai mielisairaus — Sinnes- svaghet .....	69.3	77.0	73.0	76.1	81.5	78.6	76.7	73.5	75.2
Tuhlaavaisuus tai juoppous — Slöseri eller dryckenskap .....	7.5	1.6	4.7	12.1	2.0	7.5	9.2	1.4	5.5
Muu syy — Andra orsaker .....	23.2	21.4	22.3	11.8	16.5	13.9	14.1	25.1	19.3

Holhouksenalaiseksi julistettiin

Omyndig förklarade blevo

	1934			1935			1936		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa
omasta hakemuksesta — på egen ansökning .....	26	32	58	21	26	47	25	23	48
muiden hakemuksesta — på andras ansökning .....	254	225	479	285	228	513	280	252	532
	Prosentteina — I procent								
omasta hakemuksesta — på egen ansökning .....	9.3	12.5	10.8	6.9	10.2	8.4	8.2	8.4	8.3
muiden hakemuksesta — på andras ansökning .....	90.7	87.5	89.2	93.1	89.8	91.6	91.8	91.6	91.7

Alaikäisten ja turvattomien lasten luku, jotka vuosina 1921—1931 pantiin erityisen holhoojan holhottaviksi, oli kaikkiaan 66 589, siitä kaupungeissa 5 137 eli 7.7 % ja maaseudulla 61 452 eli 92.3 %, sekä vuosina 1921—1936 kaikkiaan 93 479, siitä kaupungeissa 7 442 eli 8.0 % ja maaseudulla 86 037 eli 92.0 %. Vastaavat luvut viisivuotiskausina 1921—1925, 1926—1930 ja 1931—1935 sekä vuosina 1934—1936 olivat seuraavat:

Antalet omyndiga och oförsörjda barn, som under åren 1921—1931 ställts under särskild tillförordnad förmyndare, utgjorde sammanräknat 66 589, varav i städerna 5 137 eller 7.7 % och på landsbygden 61 452 eller 92.3 %, samt under åren 1921—1936 93 479, varav i städerna 7 442 eller 8.0 % och på landsbygden 86 037 eller 92.0 %. Motsvarande antal under femårsperioderna 1921—1925, 1926—1930 och 1931—1935 samt åren 1934—1936 voro följande:

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	492	6 561	7 053	7.0	93.0	100.0
1926—1930 » »	445	4 826	5 271	8.5	91.5	100.0
1931—1935 » »	472	4 912	5 384	8.8	91.2	100.0
1934 .....	630	4 534	5 164	12.2	87.8	100.0
1935 .....	409	4 823	5 232	7.8	92.2	100.0
1936 .....	392	4 541	4 933	7.9	92.1	100.0

### III. AVIOEHDOT.

(Taulu 15)

Avioehtojen luku oli vuosina 1921—1929 seuraava:

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ...	449	292	741
1926 .....	561	405	966
1927 .....	571	412	983
1928 .....	624	418	1 042
1929 .....	654	429	1 083

Tammikuun 1 päivänä 1930 voimaan astunut avioliittolaki on oleellisesti muutannut avioehtoja koskevia määräyksiä.

Avioehtoasioiden luku oli

### III. ÄKTENSKAPSFÖRORD.

(Tabell 15)

Äktenskapsförordens antal under åren 1921—1929 framgår av följande:

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	Niistä naimattomien naisten puolesta Därav för ogift kvinna	
				Luku Antal	%
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ...	449	292	741	643	86.8
1926 .....	561	405	966	823	85.2
1927 .....	571	412	983	872	88.7
1928 .....	624	418	1 042	876	84.1
1929 .....	654	429	1 083	917	84.7

Äktenskapslagen, som trädde i kraft den 1 januari 1930, har väsentligt förändrat stadgandena om äktenskapsförord.

Antalet äktenskapsförordsärenden utgjorde

	kaupungeissa i städerna	maaseudulla på landsbygden	yhteensä summa
vuonna — år 1930	542	595	1 137
» » 1931	599	774	1 373
» » 1932	693	878	1 571
» » 1933	692	920	1 612
» » 1934	561	861	1 422
» » 1935	595	659	1 254
» » 1936	644	568	1 212

Avioehdot voidaan jakaa kahteen pääryhmään sen mukaan, koskevatko ne ennen tammikuun 1 päivää 1930 vai sen jälkeen päätettyjä avioliittoja.

Ennen tammikuun 1 päivää 1930 päätetyissä avioliitoissa tehtyjä avioehtosopimuksia oli

Äktenskapsförorden kunna indelas tvenne huvudgrupper allt eftersom de angå äktenskap ingångna före eller efter den 1 januari 1930.

Antalet fall, där äktenskapsförord avslutats i äktenskap, som ingåtts före den 1 januari 1930, var

	kaupungeissa i städerna	maaseudulla på landsbygden	yhteensä summa
vuonna — år 1930	159	258	417
» » 1931	145	281	426
» » 1932	184	288	472
» » 1933	207	302	509
» » 1934	98	263	361
» » 1935	91	164	255
» » 1936	94	148	242

Avio-oikeuden yksipuolisia poistamisvaatimuksia (avioliittolain 35 §, 4 mom.) esitettiin

Antalet fall, där ensidiga yrkanden om upphävande av giftorätten (äktenskapslagen 35 §, 4 mom.) hade framställts, var

	kaupungeissa i städerna	maaseudulla på landsbygden	yhteensä summa
vuonna — år 1930	30	133	163
» » 1931	27	129	156
» » 1932	53	172	225
» » 1933	27	171	198
» » 1934	17	141	158
» » 1935	22	91	113
» » 1936	23	50	73

Poistamisvaatimuksen oli vuonna 1934 tehnyt mies 16 ja nainen 142 tapauksessa, vuonna 1935 mies 14 ja nainen 99 tapauksessa sekä vuonna 1936 mies 12 ja nainen 61 tapauksessa.

Yrkandena hade år 1934 i 16 fall gjorts av mannen och i 142 fall av kvinnan, år 1935 i 14 fall av mannen och i 99 fall av kvinnan samt år 1936 i 12 fall av mannen och i 61 fall av kvinnan.

Tammikuun 1 päivän 1930 jälkeen päätetyissä avioliitoissa esiintyy kahdenlaisia avioehtosopimuksia, nim. ennen avioliittoa ja sen aikana tehtyjä.

Ennen avioliittoa tehtyjä avioehtosopimuksia oli

	kaupungeissa i städerna	maaseudulla på landsbygden	yhteensä summa
vuonna — år 1930 .....	344	172	516
» » 1931 .....	407	291	698
» » 1932 .....	386	344	730
» » 1933 .....	360	344	704
» » 1934 .....	347	362	709
» » 1935 .....	369	289	658
» » 1936 .....	386	253	639

Avio-oikeudesta oli vuonna 1934 424 tapauksessa luopunut mies, 35 tapauksessa nainen ja 250 tapauksessa kumpikin, vuonna 1935 411 tapauksessa mies, 26 tapauksessa nainen ja 221 tapauksessa kumpikin sekä vuonna 1936 336 tapauksessa mies, 38 tapauksessa nainen ja 265 tapauksessa kumpikin.

Avioliiton aikana tehtyjä avioehtosopimuksia oli

	kaupungeissa i städerna	maaseudulla på landsbygden	yhteensä summa
vuonna — år 1932 .....	55	54	109
» » 1933 .....	78	80	158
» » 1934 .....	87	82	169
» » 1935 .....	107	91	198
» » 1936 .....	126	103	229

Näistä koski vuonna 1935 195 avio-oikeudesta luopumista ja 3 sen palauttamista sekä vuonna 1936 222 avio-oikeudesta luopumista ja 7 sen palauttamista.

Avio-oikeuden yksipuolisia poistamisvaatimuksia (avioliittolain 35 §, 4 mom.) esitettiin vuonna 1934 8 tapauksessa, siitä kaupungissa 1 ja maaseudulla 7, vuonna 1935 15 tapauksessa, kaikki maaseudulla, sekä vuonna 1936 16 tapauksessa, siitä kaupungissa 8 ja maaseudulla 8.

I äktenskap, som ingåtts efter den 1 januari 1930 förekomma tvenne slag av äktenskapsförord, nämligen före och under äktenskapet upprättade.

De före äktenskapet upprättade äktenskapsförorden voro till antalet

År 1934 hade i 424 fall mannen avstått från giftorätten, i 35 fall kvinnan och i 250 fall vardera, år 1935 i 411 fall mannen, i 26 fall kvinnan och i 221 fall vardera samt år 1936 i 336 fall mannen, i 38 fall kvinnan och i 265 fall vardera.

Antalet under äktenskapet upprättade äktenskapsförord utgjorde

Av dessa avsågo år 1935 195 avstående och 3 återställande av giftorätt samt år 1936 222 avstående och 7 återställande av giftorätt.

Ensidiga yrkanden om upphävande av giftorätten (äktenskapslagen 35 §, 4 mom.) hade år 1934 framställts i 8 fall, varav 1 i stad och 7 på landsbygden, år 1935 i 15 fall, alla på landsbygden, samt år 1936 i 16 fall, varav 8 i stad och 8 på landsbygden.

Poistamisvaatimuksen oli vuonna 1934 tehnyt nainen 8 tapauksessa, vuonna 1935 mies 3 ja nainen 12 tapauksessa sekä vuonna 1936 mies 1 ja nainen 15 tapauksessa.

Avioliiton varalta oli lahjoja antanut (avioliittolain 45 §) vuonna 1934 13 tapauksessa mies, joista 10 kaupungeissa ja 3 maaseudulla, ja 4 tapauksessa nainen, joista 1 kaupungissa ja 3 maaseudulla, vuonna 1935 14 tapauksessa mies, joista 6 kaupungeissa ja 8 maaseudulla, ja 1 tapauksessa nainen, maaseudulla, sekä vuonna 1936 9 tapauksessa mies, joista 6 kaupungeissa ja 3 maaseudulla, ja 4 tapauksessa nainen, joista 1 kaupungissa ja 3 maaseudulla.

Yrkandena hade år 1934 gjorts i 8 fall av kvinnan, år 1935 i 3 fall av mannen och i 12 fall av kvinnan samt år 1936 i ett fall av mannen och i 15 fall av kvinnan.

Gåvor för äktenskaps skull (äktenskapslagen 45 §) hade år 1934 givits i 13 fall av mannen, varav 10 i städerna och 3 på landsbygden, och i 4 fall av kvinnan, varav 1 i stad och 3 på landsbygden, år 1935 i 14 fall av mannen, varav 6 i städerna och 8 på landsbygden, och i 1 fall av kvinnan, på landsbygden, samt år 1936 i 9 fall av mannen, varav 6 i städerna och 3 på landsbygden, och i 4 fall av kvinnan, varav 1 i stad och 3 på landsbygden.

#### IV. KIINTEISTÖKIINNITYKSET.

(Taulu 16)

Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa esillä olleiden kiinteistökiinnitysasiain luku oli

#### IV. FASTIGHETSINTECKNING.

(Tabell 16)

Antalet fastighetsinteckningsärenden, vilka förevarit vid landets rådstuvu- och häradsrätter, utgjorde

Vuonna — År	Raastuvanoikeuksissa Vid rådstuvurätterna	Kihlakunnanoikeuksissa Vid häradsrätterna	Koko maassa I hela landet	Niistä hyljättiin Av dessa avslogos
1926—1930 keskimäärin — i medeltal	7 364	26 187	33 551	863
1931—1935 » »	5 995	45 432	51 427	1 014
1934 .....	5 941	46 597	52 538	1 150
1935 .....	6 349	46 133	52 482	667
1936 .....	7 882	44 393	52 275	820

Hyljättyjen kiinnityshakemusten laadusta ei ole lähempiä tietoja. Muut kiinnitysasiat koskivat

Närmare uppgifter om avslagna inteckningsansökningar saknas. Övriga inteckningsärenden angingo

	Kaupungeissa I städerna			Maaseudulla På landsbygden			Koko maassa I hela landet		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
saatavaa — fordran .....	5 740	6 142	7 665	34 725	35 722	34 979	40 465	41 864	42 644
nautinto-oikeutta — nyttjorätt .....	130	165	116	2 526	2 609	2 174	2 656	2 774	2 290
eläkettä — sytning .....	6	5	7	2 525	2 609	2 803	2 531	2 614	2 810
Yhteensä — Summa	5 876	6 312	7 788	39 776	40 940	39 956	45 652	47 252	47 744

Saatavasta myönnettiin, uudistettiin tai kuoletettiin kiinnitys kiinteään omaisuuden vuosina 1921—1936 seuraaville rahamäärille:

För fordran blev under åren 1921—1936 inteckning i fast egendom beviljad, förnyad eller dödad till följande belopp:

Vuosina — Åren	Myönnettiin — Beviljade			Uudistettiin — Förnyade			Kuoletettiin — Dödade		
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På lands- bygden	Yhteensä Summa	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På lands- bygden	Yhteensä Summa	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På lands- bygden	Yhteensä Summa
1921—1925 <sup>1)</sup>	469 940 751	727 432 596	1 197 373 347	49 248 706	148 524 746	197 773 452	53 359 214	82 772 193	136 131 407
1926—1930 <sup>1)</sup>	1 099 402 985	973 928 481	2 073 331 466	273 229 647	168 750 512	441 980 159	124 435 561	236 756 516	361 192 077
1931—1935 <sup>1)</sup>	449 988 627	1 721 118 738	2 171 107 365	399 849 239	413 910 193	813 759 432	217 967 826	354 919 509	572 887 335
1934 .....	414 401 131	905 566 763	1 319 967 894	396 026 489	805 725 622	1 201 752 111	212 875 988	482 071 468	694 947 456
1935 .....	478 822 347	3 565 216 478	4 044 038 825	592 574 334	486 500 803	1 079 075 137	132 888 173	413 225 712	546 113 885
1936 .....	717 410 880	1 659 122 213	2 376 533 093	678 839 183	339 458 178	1 018 297 361	140 879 261	387 293 079	528 172 340

Jos kiinteä omaisuus jaetaan juriidisten henkilöiden s. o. yleisten laitosten, yhteisöjen ja yhtiöiden tai muiden yhdyskuntien omaisuuteen, merkitty I:llä, sekä yksityisten henkilöiden omaisuuteen, merkitty II:lla, jakaantuvat edellisessä taulukossa luetellut kiinnitysmäärät näissä ryhmissä seuraavalla tavalla:

Indelas den fasta egendomen i egendom tillhörig juridisk person, d. v. s. allmänna inrättningar, menigheter och bolag eller andra samfund, betecknad med I, samt egendom, tillhörig enskilda personer, betecknad med II, fördelar sig ovan angivna inteckningsbelopp på anförda olika kategorier av fast egendom på följande sätt:

Vuosina — Åren	Myönnettyjä kiinnityksiä Beviljade inteckningar			Uudistettuja kiinnityksiä Förnyade inteckningar			Kuoletettuja kiinnityksiä Dödade inteckningar		
	I ryhmässä i I kate- gorin	II ryh- mässä i II kate- gorin	Yhteensä Summa	I ryhmässä i I kate- gorin	II ryh- mässä i II kate- gorin	Yhteensä Summa	I ryhmässä i I kate- gorin	II ryh- mässä i II kate- gorin	Yhteensä Summa
1921—1925 <sup>1)</sup>	764 516 988	432 856 359	1 197 373 347	147 134 958	50 638 494	197 773 452	68 129 414	68 001 993	136 131 407
1926—1930 <sup>1)</sup>	1 074 116 638	999 214 828	2 073 331 466	320 990 197	120 989 962	441 980 159	203 544 264	157 647 813	361 192 077
1931—1935 <sup>1)</sup>	1 159 576 440	1 011 530 925	2 171 107 365	571 971 349	241 788 083	813 759 432	253 169 608	319 717 727	572 887 335
1934 .....	554 361 481	765 606 413	1 319 967 894	885 679 407	316 072 704	1 201 752 111	318 240 333	376 707 123	694 947 456
1935 .....	3 190 742 777	853 296 048	4 044 038 825	726 273 087	352 802 070	1 079 075 137	258 779 886	287 333 999	546 113 885
1936 .....	1 507 372 619	869 160 474	2 376 533 093	654 455 891	363 841 470	1 018 297 361	292 590 318	235 582 022	528 172 340

Mainittujen lukujen perusteella ei kuitenkaan voida tarkoin määrittellä sitä summaa, jolla kiinnitettyt velat maassamme vuoden kuluessa ovat todellisuudessa kasvaneet tai alentuneet, osaksi siitä syystä, että kiinnitettyjä velkoja maksetaan ilmoittamatta asianomaiseen alioikeuteen kiinnityksen kuolettamisesta, osaksi taas haetaan ja myönnetään kiinnitys velan vakuudeksi, vaikkei kiinnitystä haettaessa todellisuudessa vielä mitään velkaa ole olemassa, sitäpaitsi saattaa sama saatava tulla kiinnitettyksi useamman kerran ja useammassa tuomioistuimessa saman vuoden aikana.

Anförda sifferuppgifter kunna dock icke giva någon säker ledning för beräkning av det belopp, varmed den i fast egendom intecknade gälden i landet under året faktiskt ökats eller minskats, dels av orsak, att intecknade lån likvideras, utan att anmälan om deras dödande göres vid vederbörlig underrätt, dels åter emedan inteckning kan sökas och beviljas för fordringar, som vid tiden för inteckningen faktiskt ej existera, och dels därigenom att för samma fordran inteckning kan utverkas flere gånger och vid flere domstolar under ett och samma år.

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

Vuosina 1921—1936 ylittivät myönnettyt kiinnitykset seuraavilla määrillä kuoletetut:

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Koko maassa I hela landet
1921—1925 keskim.— i medelt.	416 581 537 mk	644 660 402 mk	1 061 241 939 mk
1926—1930 » »	974 967 424 »	737 171 966 »	1 712 139 390 »
1931—1935 » »	232 020 801 »	1 366 199 229 »	1 598 220 030 »
1934 .....	201 525 143 »	423 495 295 »	625 020 438 »
1935 .....	345 934 174 »	3 151 990 766 »	3 497 924 940 »
1936 .....	576 531 619 »	1 271 829 134 »	1 848 360 753 »

Överskottet av de beviljade inteckningarna utöver de dödade var under åren 1921—1936 följande:

Kuolettujen kiinnitysten määrät olivat prosentteina myönnetyistä kiinnitysmääristä

De i och för dödande anmälda inteckningsbeloppen utgjorde i procent av de beviljade inteckningsbeloppen under samma tid

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Koko maassa I hela landet
1921—1925 keskimäärin — i medeltal .....	11.4	11.4	11.4
1926—1930 » » .....	11.3	24.3	17.4
1931—1935 » » .....	48.4	20.6	26.4
1934 .....	51.4	53.2	52.6
1935 .....	27.8	11.6	13.5
1936 .....	19.6	23.3	22.2

Seuraavassa taulukossa olevat yhteisluvut osoittavat sitä määrää, johon kiinnitysvelkain summat vuosien 1935 ja 1936 lopussa korkeintaan ovat voineet nousta, sekä vastaavia määriä kymmenen vuotta aikaisemmin, vuosien 1925 ja 1926 lopussa.

De i följande tabell ingående totalsummorna utvisa det belopp, vartill den intecknade gäldens bestånd vid utgången av åren 1935 och 1936 högst kan ha stigit, ävensom motsvarande belopp tio år tidigare vid utgången av åren 1925 och 1926.

	1926—1935 (1935)	1927—1936 (1936)	1916—1925 (1925)	1917—1926 (1926)
Myönnettyjen ja kuolettujen kiinnitysten erotus — Skillnaden mellan beviljade och dödade inteckningar .....	16 551 797 096	17 260 233 767	7 291 724 882	8 104 989 062
Siitä: { Kaupungeissa—	6 034 941 124	5 908 986 308	2 711 316 285	3 379 865 642
Därav: { I städerna....	10 516 855 972	11 351 247 459	4 580 408 597	4 725 123 420
Maaseudulla —				
På landsbygden				
Uudistettujen kiinnitysten määrä — Summa förnyade inteckningar .....	6 278 697 953	7 024 799 116	1 499 937 770	1 626 390 998
Siitä: { Kaupungeissa—	3 365 394 427	3 953 346 893	516 219 137	547 298 448
Därav: { I städerna....	2 913 303 526	3 071 452 223	983 718 633	1 079 092 550
Maaseudulla —				
På landsbygden				
Kaikkiaan — Inalles	22 830 495 049	24 285 032 883	8 791 662 652	9 731 380 060
Siitä: { Kaupungeissa—	9 400 335 551	9 862 333 201	3 227 535 422	3 927 164 090
Därav: { I städerna....	13 430 159 498	14 422 699 682	5 564 127 230	5 804 215 970
Maaseudulla —				
På landsbygden				

Nämä yhteisluvut on saatu siten, että myönnettyjen ja kuolettettujen kiinnitysten erotuksiin kunakin kymmenvuotiskautena, jotka päättyvät vuosiin 1935 ja 1936 sekä vuosiin 1925 ja 1936, on lisätty samalla ajanjaksolla uudistettujen kiinnitysten summa.

Mainittujen vuosien lopussa voimassa olleiden kiinnitysten todelliset yhteisluvut saataisiin lasketuiksi, jos edellämainituista maksimimääristä voisi vähentää osaksi sellaiset uudistukset, jotka ovat käsittäneet näiden puheenalaisten aikakausien ajalla myönnettyjä kiinnityksiä, osaksi sellaiset kiinnitykset, joita koskevat velat on maksettu niitä sen jälkeen oikeudessa kuolettamatta, osaksi sellaiset, jotka ovat monistuksia samasta saatavasta, osaksi vihdoin ne määrät, joilla kiinnitettyihin velkakirjoihin merkityt velkasummat ylittävät samoja velkakirjoja vastaan todella velkana olevat lainapääomamäärät. Mutta näistä vähennysmääristä eivät viralliset ilmoitukset tietenkään voi antaa minkäänlaista selvitystä.

Eri läänejä kohden jakaantuivat kiinnityspääomain lisäykset ja vähennykset (—) vuosina 1921—1936 seuraavasti:

Dessa totalsummor hava erhållits genom att till inteckningstillväxten för var och en av de tioårsperioder, som avslutades med åren 1935 och 1936 samt med åren 1925 och 1936, har tillagts summan av de under samma period förnyade inteckningarna.

Kännedom om de vid slutet av de nämnda åren gällande inteckningarnas faktiska totalsummor skulle erhållas, om man från förenämnda maximibelopp förmodade minska dels sådana förnyelser, som avsett under ifrågavarande perioder beviljade inteckningar, dels sådana inteckningar, vilka likviderats utan att de därefter inför domstol dödat, dels sådana, som utgöra dubbleringar av samma fordran, och dels slutligen de belopp, med vilka innehållet av de intecknade skuldebrevens överskjuter de mot desamma faktiskt utestående lånesummorna. Men beträffande dessa avdragsbelopp kunna de officiella uppgifterna givetvis icke lämna någon som helst utredning.

På de skilda länen fördelade sig ökningen och minskningen (—) av inteckningsbeloppen under åren 1921—1936 på följande sätt:

Vuosina — Åren	Uudenmaan lääni Nylands län	Turun ja Porin lääni Åbo och Björne- borgs län	Åivenanmaan maakunta Landskapet Åland	Hämeen lääni Tavastehus län	Viipurin lääni Viborgs län	Mikkelin lääni St. Michaels län	Kuopion lääni Kuopio län	Vaasan lääni Vasa län	Oulun lääni Uleåborgs län	Yhteensä Summa
1921—1925 <sup>1)</sup> .....	269 543	106 651	2 569	213 211	232 984	25 458	72 145	84 476	54 205	<b>1 061 242</b>
1926—1930 <sup>1)</sup> .....	682 481	294 023	3 194	190 928	216 172	38 254	82 029	116 355	88 703	<b>1 712 139</b>
1931—1935 <sup>1)</sup> .....	233 224	143 791	261	140 949	250 570	155 526	313 151	215 474	145 274	<b>1 598 220</b>
1934 .....	122 107	109 960	2 572	—6 605	129 188	34 246	89 736	63 975	79 841	<b>625 020</b>
1935 .....	378 590	153 434	2 728	295 965	452 711	504 160	870 401	560 882	279 054	<b>3 497 925</b>
1936 .....	555 678	128 908	5 024	181 844	176 175	151 047	154 969	199 763	294 953	<b>1 848 361</b>

<sup>1)</sup> keskimäärin

<sup>1)</sup> i medeltal

## V. IRTAIMISTOKIINNITYKSET.

(Taulu 17)

Vuosien 1924—1936 aikana maan raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vireillä olleiden irtaimistokiinnityshakemusten luvut näkyvät seuraavasta taulukosta.

Vuosina — Åren	Vuoden ajalla vireillä olleita Under året förevarit			Hylättyjä Avslagna			Hyväksytyjä Godkända			Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna		
	Raastuvan-olkeuksissa — Vid rådstuvurätterna	Vid kihlakunnan-olkeuksissa — Vid häradstifterna	Yhteensä Summa	Raastuvan-olkeuksissa — Vid rådstuvurätterna	Vid kihlakunnan-olkeuksissa — Vid häradstifterna	Yhteensä Summa	Raastuvan-olkeuksissa — Vid rådstuvurätterna	Vid kihlakunnan-olkeuksissa — Vid häradstifterna	Yhteensä Summa	Raastuvan-olkeuksissa — Vid rådstuvurätterna	Vid kihlakunnan-olkeuksissa — Vid häradstifterna	Yhteensä Summa
1924—1925 keskim. — i medeltal	290	360	650	1	12	13	288	333	621	1	15	16
1926—1930 » »	244	418	662	1	8	9	242	379	621	1	31	32
1931—1935 » »	269	2 028	2 297	2	35	37	266	1 873	2 139	1	120	121
1934 .....	234	2 288	2 522	—	37	37	234	2 106	2 340	—	145	145
1935 .....	205	1 768	1 973	—	25	25	205	1 642	1 847	—	101	101
1936 .....	183	1 542	1 725	1	19	20	182	1 474	1 656	—	49	49

Samana aikana myönnettyjen, uudistettujen ja kuoletettujen irtaimistokiinnitysten luku ja arvo ilmenee seuraavasta:

Antalet lösöreinteckningsansökningar, vilka under åren 1924—1936 förevarit vid landets rådstuvu- och häradsrätter, framgår ur följande tabell.

Antalet och värdet av de under samma tid beviljade, förnyade och dödade lösöreinteckningarna framgår av följande:

	Luku — Antal	Kiinnitykset teollisuusirtaimistoon Inteckningarna i industriell lösörendom				Kiinnitykset maatalousirtaimistoon Inteckningarna i lanbrukslösörendom				Yhteensä Summa
		Arvo — Värde, mk		Som säkerhet för fordran i penningar	Som säkerhet för fordran in natura	Arvo — Värde, mk		Som säkerhet för fordran i penningar	Som säkerhet för fordran in natura	
		Rahana suoritet-tavan vakuudeksi	Tavarana suoritet-tavan vakuudeksi			Rahana suoritet-tavan vakuudeksi	Tavarana suoritet-tavan vakuudeksi			
Myönnettyjä: — Beviljade:										
kaupungeissa — i städerna	1934	142	67 902 400	—	—	3	85 000	—	—	67 987 400
	1935	132	48 505 282	—	—	3	270 000	—	—	48 775 282
	1936	114	38 525 000	—	—	2	125 000	—	—	38 650 000
maaseudulla — på landsbygden	1934	143	104 293 898	740 000	1 829	96 544 107	1 345 000	202 923 005		202 923 005
	1935	144	85 198 230	1 837 461	1 382	75 809 751	720 806	163 566 248		163 566 248
	1936	138	55 933 500	231 500	1 197	63 700 773	380 256	120 246 029		120 246 029
Yhteensä — Summa	1934	285	172 196 298	740 000	1 832	96 629 107	1 345 000	270 910 405		270 910 405
	1935	276	133 703 512	1 837 461	1 385	76 079 751	720 806	212 341 530		212 341 530
	1936	252	94 458 500	231 500	1 199	63 825 773	380 256	158 896 029		158 896 029
Uudistettuja: — Förnyade:										
kaupungeissa — i städerna	1934	62	30 327 318	—	—	—	—	30 327 318		30 327 318
	1935	50	48 854 948	—	—	—	—	48 854 948		48 854 948
	1936	47	49 944 209	—	—	—	—	49 944 209		49 944 209
maaseudulla — på landsbygden	1934	45	38 596 000	120 000	11	1 325 000	50 000	40 091 000		40 091 000
	1935	56	53 488 177	—	12	835 500	—	54 323 677		54 323 677
	1936	51	30 631 317	150 000	14	1 797 500	—	32 578 817		32 578 817
Yhteensä — Summa	1934	107	68 923 318	120 000	11	1 325 000	50 000	70 418 318		70 418 318
	1935	106	102 343 125	—	12	835 500	—	103 178 625		103 178 625
	1936	98	80 575 526	150 000	14	1 797 500	—	82 523 026		82 523 026

	Kiinnitykset teollisuksirtaimistoon Inteckningarna i industriell lös- egendom			Kiinnitykset maatalousirtaimistoon Inteckningarna i lantbrukslös- egendom			Yhteensä Summa
	Luku — Anka	Arvo — Värde, mk		Luku — Anka	Arvo — Värde, mk		
		Rahana suori- tettavan saa- tavan vakuu- tena olleita Som säkerhet för fordran i penningar	Tavarana suori- tettavan saa- tavan vakuu- tena olleita Som säkerhet för fordran in natura		Rahana suori- tettavan saa- tavan vakuu- tena olleita Som säkerhet för fordran i penningar	Tavarana suori- tettavan saa- tavan vakuu- tena olleita Som säkerhet för fordran in natura	Arvo — Värde, mk
Kuoletettuja: — Dödade:							
kaupungeissa — i städerna	1934	27	8 502 000	—	—	—	8 502 000
	1935	19	26 204 000	—	1	50 000	26 254 000
	1936	19	13 141 000	—	—	—	13 141 000
maaseudulla — på lands- bygden	1934	39	39 955 000	—	35	4 527 550	44 482 550
	1935	13	5 111 000	—	35	13 436 000	19 547 000
	1936	15	13 627 000	—	59	7 966 121	21 593 121
Yhteensä — Summa	1934	66	48 457 000	—	35	4 527 550	52 984 550
	1935	32	31 315 000	—	36	13 486 000	45 801 000
	1936	34	26 768 000	—	59	7 966 121	34 734 121

Myönnettyjen irtaimistokiinnitysten arvo ylitti vuosina 1934—1936 kuoletettujen irtaimistokiinnitysten arvon seuraavilla määrillä:

	1934	1935	1936
Kaupungeissa — I städerna ..	59 485 400 mk	22 521 282 mk	25 509 000 mk
Maaseudulla — På landsbygden	158 440 455 »	144 019 248 »	98 652 908 »
Koko maassa — I hela landet	217 925 855 mk	166 540 530 mk	124 161 908 mk

Värdet av de under åren 1934—1936 beviljade inteckningarna i lösegendom översteg värdet av de dödade med

Kuoletettaviksi ilmoitettujen irtaimistokiinnitysten arvot olivat *prosentteina* myönnettyjen kiinnitysten arvoista

De i och för dödade anmälda inteckningsbeloppen utgjorde *i procent* av de beviljade inteckningsbeloppen under åren 1934—1936

	Kaupungeissa I städerna			Maaseudulla På landsbygden			Koko maassa I hela landet		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
teollisuksirtaimistoon — i industriell lös- egendom .....	12.5	54.0	34.1	38.0	5.9	24.3	28.0	23.1	28.3
maatalousirtaimistoon — i lantbrukslös- egendom .....	—	18.5	—	4.6	18.9	12.4	4.6	18.9	12.4
koko kiinnitettävyn irtaimistoon — i hela intecknade lösegendomen .....	12.5	53.8	34.0	21.0	12.0	18.0	19.0	21.6	21.0

Seuraava yhdistelmä osoittaa Suomen markoissa, paljonko uusien kiinnitysten pääoma-arvot eri lääneissä olivat kuoletettujen kiinnitysten pääoma-arvoja suuremmat.

Följande sammanställning utvisar i Finska mark, huru mycket kapitalvärdet av de beviljade inteckningarna i de skilda länen överstego de dödade inteckningarnas kapitalvärde.

Lääni — Län	1934	1935	1936
Uudenmaan — Nylands	29 495 125	13 341 164	11 676 838
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs..	35 771 463	7 400 477	16 645 501
Ahvenanmaan maak. — Landskapet Åland	—	392 915	50 000
Hämeen — Tavastehus	—1 325 076	63 376 000	23 606 812
Viipurin — Viborgs	103 222 578	20 226 451	21 891 654
Mikkelin — S:t Michels	5 868 700	4 081 775	2 541 200
Kuopion — Kuopio	29 880 688	23 177 954	4 122 542
Vaasan — Vasa	—4 680 396	16 029 940	26 368 072
Oulun — Uleåborgs	19 692 773	18 513 854	17 259 289
<b>Yhteensä — Summa</b>	<b>217 925 855</b>	<b>166 540 530</b>	<b>124 161 908</b>

VI. LAINHUUDATUKSET.<sup>1)</sup>

(Taulu 18)

Lainhuudatusasioiden ja myönnettyjen lainhuutojen luku oli kaupungeissa, maaseudulla ja koko maassa vuosina 1921—1936 seuraava:

VI. LAGFART.<sup>1)</sup>

(Tabell 18)

Antalet lagfartsärenden och meddelade uppbud var i städerna, på landsbygden och i hela landet under åren 1921—1936 följande:

	Lainhuudatusasioita Lagfartsärenden			Myönnettyjä lainhuutoja Meddelade uppbud		
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa
1921—1925 keskim.—i medeltal..	4 058	61 672	<b>65 730</b>	4 026	60 679	<b>64 705</b>
1926—1930 » » ..	3 638	87 293	<b>90 931</b>	3 608	85 979	<b>89 587</b>
1931—1935 » » ..	2 195	60 009	<b>62 204</b>	2 069	57 445	<b>59 514</b>
1934 .....	1 699	48 786	<b>50 485</b>	1 631	45 739	<b>47 370</b>
1935 .....	1 843	49 349	<b>51 192</b>	1 777	46 665	<b>48 442</b>
1936 .....	1 886	49 562	<b>51 448</b>	1 843	47 137	<b>48 980</b>

Vuosina 1921—1936 myönnetty ensimmäiset lainhuudot perustuivat alempana mainittuihin eri saantoihin:

Åren 1921—1936 grundade sig de första uppbudena på nedannämnda olika slags fång:

Vuosina Åren	Oraon Köp	Vaihdon Byte	Perintön Arv	Gäva eller testamente	Lahjan tai testamentin	Sukulunastukseen Bördsösen	Pakkolunastukseen Expropriation	Muuhin saantoon Annat fång	Yhteensä Summa
1921—1925 keskimäärin — i medeltal ...	25 514	64	1 291	513	12	35	632	<b>28 061</b>	
1926—1930 » » ..	32 709	76	1 813	635	18	199	1 027	<b>36 477</b>	
1931—1935 » » ..	36 528	128	4 896	902	11	112	1 542	<b>44 119</b>	
1934 .....	38 170	121	5 653	1 074	4	33	1 510	<b>46 565</b>	
1935 .....	38 948	185	5 778	1 058	6	36	2 022	<b>48 033</b>	
1936 .....	39 373	160	6 081	1 233	29	31	1 829	<b>48 736</b>	
			Prosentteina — I procent						
1935 .....	81.1	0.4	12.0	2.2	[0.01]	0.1	4.2	<b>100.0</b>	
1936 .....	80.8	0.2	12.5	2.5	0.1	0.1	3.8	<b>100.0</b>	

1) Kts. huom. 1 siv. 7\*.

1) Se anm. 1 à sid. 7\*.

Oston nojalla laissa huudatetun kiinteän omaisuuden myyntiarvo oli vuosina 1921—1936 seuraava:

	Kaupungeissa I städerna Mk	Maaseudulla På landsbygden Mk	Yhteensä Summa Mk
1921—1925 keskimäärin — i medeltal...	183 135 376	629 959 705	813 095 081
1926—1930 » » ...	274 723 850	1 139 101 768	1 413 825 618
1931—1935 » » ...	303 415 082	1 300 860 778	1 604 275 860
1934 .....	321 321 556	1 234 493 081	1 555 814 637
1935 .....	236 868 293	1 668 839 560	1 905 707 853
1936 .....	269 352 810	1 375 934 150	1 645 286 960

Saluvärdet av den efter köp lagfarna fasta egendomen nådde under åren 1921—1936 följande belopp:

Oston nojalla maan alioikeuksissa huudatetun kiinteän omaisuuden kokonaisarvo oli vuosina 1921—1931

Sammanlagda värdet av all den fasta egendom, som på grund av köp under samma tid lagfarits vid landets underrätter, utgjorde åren 1921—1931

kaupungeissa — i städerna .....	2 552 554 394 mk
maaseudulla — på landsbygden .....	9 862 814 894 »
Yhteensä — Summa	12 415 369 288 mk

sekä vuosina 1921—1936

samt åren 1921—1936

kaupungeissa — i städerna .....	4 075 724 355 mk
maaseudulla — på landsbygden .....	16 725 545 401 »
Yhteensä — Summa	20 801 269 756 mk

siis keskimäärin vuotta kohden vuosina 1921—1931 1 128.7 milj. markkaa ja vuosina 1921—1936 1 300.1 milj. markkaa.

Kysymyksessä olevan kiinteän omaisuuden koko arvosta oli niinmuodoin vuosina 1921—1931 kaupungeissa 20.6 % ja maaseudulla 79.4 % sekä vuosina 1921—1936 19.6 % kaupungeissa ja 80.4 % maaseudulla.

Sen mukaan, oliko myyminen tapahtunut vapaaehtoisesti vaiko ulosoton tai konkurssin johdosta, jakaantui oston nojalla huudatetun kiinteistön arvo vuosina 1921—1936 seuraavasti:

vilket utgör i medeltal per åren 1921—1931 1 128.7 milj. mk. samt åren 1921—1936 1 300.1 milj. mk.

Av ifrågavarande fasta egendoms hela värde faller sålunda under åren 1921—1931 20.6 % på städerna och 79.4 % på landsbygden samt under åren 1921—1936 19.6 % på städerna och 80.4 % på landsbygden.

Med avseende därpå, huruvida försäljningen skett frivilligt eller till följd av utmätning eller konkurs, fördelade sig värdet av den efter köp lagfarna fasta egendomen under åren 1921—1936 på följande sätt:

	Vapaaehtoisen myynnin johdosta Efter frivillig försäljning		Ulosoton t. konkursin johdosta Efter utmätning eller konkurs	
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden
	Mk	Mk	Mk	Mk
1921—1925 keskim. — i medeltal	177 192 372	618 939 399	5 943 005	11 020 306
1926—1930 » »	256 448 838	1 116 885 667	18 275 012	22 216 101
1931—1935 » »	175 371 308	1 165 364 212	128 043 775	135 496 565
1934 .....	176 001 726	1 084 805 209	145 319 830	149 687 872
1935 .....	198 664 707	1 575 056 063	38 203 586	93 783 497
1936 .....	237 194 582	1 317 205 132	32 158 228	58 729 018

Missä suhteessa kiinteän omaisuuden pakkomyynnit vuosina 1921—1936 olivat samana aikana kaupungeissa ja maaseudulla huudatettujen kiinteistöjen kokonaismyyntiarvoon, näkyy seuraavista prosenttiluvuista:

I vilket förhållande den efter tvångsförsäljning lagfarna fasta egendomens värde åren 1921—1936 stod till hela saluvärdet av den under samma tid lagfarna fasta egendomen såväl i städerna som på landsbygden, framgår av följande procenttal:

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Koko maassa I hela landet
1921—1925 keskimäärin — i medeltal	3.2	1.7	2.0
1926—1930 » »	6.7	2.0	2.9
1931—1935 » »	42.2	10.4	16.4
1934 .....	45.2	12.1	19.0
1935 .....	16.1	5.6	6.9
1936 .....	11.9	4.3	5.5

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka monen markan myyntiarvosta juriidisten henkilöiden — yleisten laitosten, yhtiöitten ja muiden yhdykskuntien — ostamalle ja myymälle kiinteälle omaisuudelle myönnettiin ensimmäisiä lainhuutoja vuosina 1934—1936.

Följande tabell utvisar försäljningsvärdet av under åren 1934—1936 av juridiska personer — allmänna inrättningar, bolag och andra sammanslutningar — inköpt och försäld fast egendom, i vilken beviljats första uppbud.

Vuonna — År	Juriidisten henkilöiden ostamalle kiinteälle omaisuudelle myönnetyt ensimmäiset lainhuudot Av juridiska personer inköpt fast egendom å vilken beviljats första uppbud			Juriidisten henkilöiden myymälle kiinteälle omaisuudelle myönnetyt lainhuudot Av juridiska personer försäld fast egendom å vilken beviljats första uppbud		
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa
1934 .....	234 312 375	198 928 486	<b>433 240 861</b>	200 077 592	188 776 352	<b>388 853 944</b>
1935 .....	134 998 839	533 264 546	<b>668 263 385</b>	100 455 609	579 274 592	<b>679 730 201</b>
1936 .....	153 970 233	179 762 708	<b>333 732 941</b>	117 190 255	225 453 931	<b>342 644 186</b>

Seuraava yhdistelmä osoittaa, paljonko juriidisten henkilöiden yksityisiltä ostaman omaisuuden myyntiarvo on ollut yksityisten juriidisilta henkilöiltä ostaman omai-

Av följande sammanställning framgår, i vilken mån saluvärdet av den åren 1921—1936 lagfarna fasta egendom, som juridiska personer inköpt av enskilda över-

suuden myyntiarvoa suurempi (+) tai pienempi (—) vuosina 1921—1936.

stigit (+) eller understigit (—) saluvärdet av den fasta egendom, som tvärtom *enskilda tillhandlat sig av juridiska personer.*

	Kaupungeissa I städerna Mk	Maaseudulla På landsbygden Mk	Koko maassa I hela landet Mk
1921—1925 keskimäärin — i medeltal . . .	+ 29 069 404	+ 9 887 394	+ 38 956 798
1926—1930 » » . . .	+ 65 104 296	+ 16 251 191	+ 81 355 487
1931—1935 « » . . .	+ 34 929 108	— 707 749	+ 34 221 359
1934 . . . . .	+ 34 234 783	+ 10 152 134	+ 44 386 917
1935 . . . . .	+ 34 543 230	— 46 010 046	— 11 466 816
1936 . . . . .	+ 36 719 978	— 45 691 223	— 8 911 245

Alempana oleva taulukko osoittaa, kuinka monen markan myyntiarvosta toisaalta muun maan kansalaisten Suomen kansalaisilta ja toisaalta Suomen kansalaisten muun maan kansalaisilta ostamalle kiinteälle omaisuudelle myönnettiin lainhuutoja vuosina 1934—1936.

Nedanstående tabell utvisar saluvärdet av den fasta egendom, som under åren 1934—1936 av främmande lands medborgare inköpts från finsk medborgare samt tvärtom, finsk medborgare tillhandlat sig från utländsk medborgare, i vilken lagfart beviljats.

Vuonna År	Muun maan kansalaisten Suomen kansalaisilta ostama kiinteä omaisuus Fast egendom, som medborgare i annat land köpt av finska medborgare			Suomen kansalaisten muun maan kansalaisilta ostama kiinteä omaisuus Fast egendom, som finska medborgare köpt av medborgare i annat land		
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa
1934 . . . . .	—	1 218 040	<b>1 218 040</b>	1 220 763	294 700	<b>1 515 463</b>
1935 . . . . .	—	5 174 400	<b>5 174 400</b>	129 500	1 361 371	<b>1 490 871</b>
1936 . . . . .	4 281 716	1 588 310	<b>5 870 026</b>	1 020 000	371 050	<b>1 391 050</b>

Seuraava yhdistelmä osoittaa, kuinka suuri muun maan kansalaisten omistamien kiinteistöjen myyntiarvon lisäys (+) tai vähennys (—) on ollut vuosina 1921—1936.

Följande sammanställning utvisar, huru stor ökning (+) eller minskning (—) den av utländska medborgare besuttna egendomens saluvärde undergått under åren 1921—1936.

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Koko maassa I hela landet
1921—1925 keskimäärin — i medeltal . . . . .	+ 549 458	— 19 762 546	— 19 213 088
1926—1930 » » . . . . .	+ 976 118	— 1 874 613	— 898 495
1931—1935 » » . . . . .	— 102 633	+ 1 259 948	+ 1 157 315
1934 . . . . .	— 1 220 763	+ 923 340	— 297 423
1935 . . . . .	— 129 500	+ 3 813 029	+ 3 683 529
1936 . . . . .	+ 3 261 716	+ 1 217 260	+ 4 478 976

Eri lääneissä oli ulkomaalaisten omistamien kiinteistöjen myyntiarvon lisäys (+) tai vähennys (—) seuraava:

På de skilda länen fördelade sig ifrågarande ökning (+) eller minskning (—) av utlänningars fastighetsförvärv på följande sätt:



*Liite I. Ensimmäisessä oikeusasteessa vuonna 1935 käsitellyt asiat. — Mäl och ärenden, vilka år 1935 handlagts i första instans. Bilaga I.*

	Blita-asioida sekä konkurssi- ja perintön- luovutusasioita. — Tvistemat samt konkurs- och arvamat				Hakemus- ja ilmoitusasioita. Ansöknings- och anmälnings- ärenden				Talous- ja hallintoasioita. Ekonomi- och förvalt- ningsärenden				Rikosaasioita. Brottmål										
	Edelliseltä vuodelta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä Summa	Vuoden kuluessa rauenneita tai sillensä jätettyjä Under året förfallna eller avskrivna	Vuoden kuluessa ratkaistuja Under året avgjorda	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Ylempään oikeuteen vedottuja Under högre rätt vädjade	Edelliseltä vuodelta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja Under året till slutlig åtgärd befordrade	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Edelliseltä vuodelta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä Summa	Vuoden kuluessa vireille pantuja Under året anhängiggjorda	Edelliseltä vuodelta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Yhteensä Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja Under året till slutlig åtgärd befordrade	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna			
<b>Aihekuudet</b>																							
<b>Underdomstolarna</b>																							
Raastuvanoikeudet — Rådstuvorätterna . . . . .	622	13 621	14 243	2 681	11 002	560	1 091	229	13 110	13 339	13 129	210	210	1	321	322	317	5	383	24 235	24 618	24 236	382
Kihlakunnan oikeudet — Hjälsrätterna . . . . .	3 295	18 286	21 581	5 700	13 053	2 828	2 335	6 008	106 591	112 599	107 596	5 003	21	945	966	917	49	3 799	37 700	41 499	38 376	3 123	4
Sotaoikeudet — Krigs- rättarna . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1 012	1 021	1 017	—
Maanjako-oikeudet — Ägodelningsrätterna . . . . .	429	350	779	27	399	353	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa . . . . .	4 346	32 257	36 603	8 408	24 454	3 741	3 426	6 237	119 701	125 938	120 725	5 213	221	2 266	1 288	1 234	54	4 191	62 947	67 138	63 629	3 509	—
<b>Yhloikeudet Överrätterna</b>																							
Hovioikeudet — Hov- rättarna . . . . .	1	4	5	—	—	—	—	31	2 349	2 380	2 345	35	—	52	029	2 034	2 038	6	116	223	339	275	64
Sotayhloikeus — Över- krigsdomstolen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	26	34	29	5
Yhteensä — Summa . . . . .	1	4	5	—	—	—	—	31	2 349	2 380	2 345	35	—	52	029	2 034	2 038	6	124	249	373	304	69
Kaikkiaan — Inalles . . . . .	4 347	32 261	36 608	8 408	24 459	3 741	3 426	6 268	122 050	128 318	123 070	5 248	27	3 295	3 322	3 262	60	4 315	63 196	67 511	63 933	3 578	—



TAULULIITTEITÄ. — TABELLBILAGOR.  
TABLEAUX.

**Taulu 1. Raastuvanoikeuksien työtilit vuosilta 1935 ja 1936. —**  
**Compte rendu des travaux des tribunaux de 1:ère**

	Lääni ja raastuvanoikeus  Län och rådstuvurätt	Riita-asioita — Tvistemål										Konkurssi- ja perinnönluovutusasioita Konkurs- och urarvmål										
		Edellisestä vuodesta lykättyjä Förn föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muuten rauennettuja Förlikta eller ejes förlikna	Tuultetavaksi otettuja ja jätettyjä Ej upptagna till prövning	Ratkaistuja — Avdömda	Seuravaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Hoviolkeuteen vedottuja Till hovrätt värdjade	Selsasia, joista on valittu I vilka besvär anförts	Tonnitettuja katselmuksia I vilka syn förtätats	Edellisestä vuodesta lykättyjä Förn föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Rauennettuja — Förlikna	Ratkaistuja Avgjorda						
																Yhtiök. päät., ettei konkurssia olisi pitänyt täpärät. — Genom övertäts beslut, att konkurs ej bör äga rum	Genom överrätt beslut, att konkurs ej bör äga rum	Genom förlikning eller ackord	Sovinnolla tai akordilla	Tuomio — Genom dom	Seuravaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Hoviolkeuteen vedottuja Till hovrätt värdjade
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
1	<b>Uudenmaan lääni — 1935</b>	236	4 446	4 682	1 031	3	3 439	209	525	13	2	25	369	394	294	—	—	52	48	2		
2	<b>Nylands län ..... 1936</b>	209	4 237	4 446	1 001	—	3 221	224	397	6	2	48	329	377	274	—	—	62	41	3		
3	<b>Helsinki — Helsingfors 1935</b>	227	4 240	4 467	995	3	3 267	202	510	12	2	24	356	380	285	—	—	50	45	2		
4	<b>1936</b>	202	4 082	4 284	970	—	3 093	221	376	5	2	45	312	357	263	—	—	55	39	3		
5	<b>Porvoo — Borgå .... 1935</b>	5	64	69	11	—	56	2	5	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—		
6	<b>1936</b>	2	72	74	16	—	57	1	9	—	—	1	4	5	1	—	—	4	—	—		
7	<b>Loviisa — Lovisa ... 1935</b>	1	41	42	6	—	34	2	2	—	—	5	5	4	—	—	—	—	1	—		
8	<b>1936</b>	2	12	14	2	—	11	1	1	—	—	3	4	6	—	—	—	1	2	—		
9	<b>Tammisaari — Ekenäs 1935</b>	—	47	47	11	—	33	3	5	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—		
10	<b>1936</b>	3	35	38	8	—	29	1	5	—	—	3	3	2	—	—	—	1	—	—		
11	<b>Hanko — Hangö .... 1935</b>	3	54	57	8	—	49	—	3	1	—	5	6	3	—	—	—	2	1	—		
12	<b>1936</b>	—	36	36	5	—	31	—	5	—	—	2	3	2	—	—	—	1	—	—		
13	<b>Turun ja Porin lääni</b>																					
14	<b>— Åbo och Björne-</b>	56	996	1 052	188	—	807	57	92	4	1	17	40	57	22	—	2	21	12	5		
15	<b>borgs län ..... 1936</b>	57	961	1 018	181	—	786	51	96	1	1	12	25	37	11	—	—	18	8	1		
16	<b>Turku — Åbo ..... 1935</b>	43	616	659	114	—	504	41	62	2	1	13	29	42	16	—	—	18	8	5		
17	<b>1936</b>	41	563	604	110	—	454	40	69	—	1	8	20	28	8	—	—	13	7	1		
18	<b>Naantali ..... 1935</b>	—	14	14	2	—	12	—	3	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—		
19	<b>1936</b>	—	9	9	3	—	6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
20	<b>Uusikaupunki ..... 1935</b>	4	17	21	3	—	18	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—		
21	<b>1936</b>	—	20	20	6	—	13	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—		
22	<b>Rauma ..... 1935</b>	1	74	75	10	—	65	—	9	1	—	2	3	5	1	—	2	2	—	—		
23	<b>1936</b>	—	45	45	5	—	40	—	4	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—		
24	<b>Pori ..... 1935</b>	8	275	283	59	—	208	16	16	1	—	6	7	1	3	—	—	—	1	3		
	<b>1936</b>	16	324	340	57	—	273	10	20	1	—	4	7	3	—	—	—	3	1	—		

**Traduction des rubriques.**

Col. 1 Départements et villes. Col. 2—11 *Affaires contentieuses*. 2 Renvoyées de l'année précédente. 3 Entrées pendant l'année. 9 Portées en appel devant la 2:ème instance. 10 Dont il a été fait appel. 11 Affaires décidées après inspection sur place. Col. 12—20 Abandonnées. Col. 16—18 Terminées. 16 Pour la déclaration de la juridiction supérieure, que la faillite n'aurait pas dû être 20 Portées devant la cour d'appel. Col. 21—25 *Requêtes et enregistrement*. 21 Renvoyées de l'année précédente. 22 Entrées pendant 26 Renvoyées de l'année précédente. 27 Entrées pendant l'année. 28 Total. 29 Terminées pendant l'année. 30 Renvoyées à l'année *criminelles*. 33 Renvoyées de l'année précédente. 34 Entrées pendant l'année. 35 Total. Col. 36—40 Terminées pendant l'année. 38 Par «ordre de peines». 39 Total des affaires jugées. 40 Renvoyées à une autre tribunal après instruction. 41 Renvoyées à l'année sui-



Taulu 1 (jatk.). Raastuvanoikeuksien työtillit vuosilta 1935 ja 1936. —

Lääni ja raastuvanoikeus Län och rådstuvurätt	Riita-asioita — Tvistemål											Konkurssi- ja perinnöluovutusasioita Konkurs- och urarvmål											
	Edellisestä vuodesta lykättyjä Eran föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muuten rauennettuja Förlikta eller ejes förlikna	Tutkittavain ottamatta jätettyjä Ej upplagna till prövning	Rakastettuja — Avdömda	Suraavan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Hovioikeuteen vedottuja Till hovrätt värdade	Sellaisia, joihin on vaihdettu I vilka besvär antorts	Toukokuun kateleimusta I vilka syn föreläts	Edellisestä vuodesta lykättyjä Eran föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Ratkaistuja Avgjorda	Hakemuksia — Ansökningar								
															Yhteensä — Summa	Ratkaistuja Avgjorda	Yhteensä — Summa	Ratkaistuja Avgjorda	Yhteensä — Summa	Ratkaistuja Avgjorda	Yhteensä — Summa	Ratkaistuja Avgjorda	Yhteensä — Summa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20				
1 Ahvenanmaan maa- kunta — Landskapet 1935	—	26	26	7	—	19	—	5	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—				
2 Åland..... 1936	—	18	18	5	—	13	—	4	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—				
3 Mariehamn..... 1935	—	26	26	7	—	19	—	5	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—				
4 1936	—	18	18	5	—	13	—	4	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—				
5 Hämeen lääni — Ta- vastehus län..... 1935	47	922	969	166	—	761	42	83	—	1	8	27	35	20	—	1	11	3	1				
6 1936	42	829	871	132	—	708	31	72	1	1	3	24	27	15	—	—	11	1	—				
7 Hämeenlinna..... 1935	4	106	110	12	—	88	10	8	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—				
8 1936	10	125	135	12	—	119	4	7	—	1	—	8	8	5	—	—	3	—	—				
9 Tampere..... 1935	36	561	597	102	—	469	26	59	—	—	6	22	28	16	—	1	8	3	1				
10 1936	26	472	498	65	—	420	13	44	1	—	3	13	16	8	—	—	7	1	—				
11 Lahti..... 1935	7	255	262	52	—	204	6	16	—	—	2	4	6	4	—	—	2	—	—				
12 1936	6	232	238	55	—	169	14	21	—	—	—	3	3	2	—	—	1	—	—				
13 Viipurin lääni — Vi- borgs län..... 1935	121	2 845	2 966	465	—	2 418	83	178	10	—	11	70	81	39	—	—	26	16	4				
14 1936	83	2 938	3 021	501	—	2 430	90	186	6	—	16	59	75	39	—	2	28	6	—				
15 Viipuri..... 1935	81	1 546	1 627	306	—	1 250	71	113	8	—	7	42	49	24	—	—	16	9	4				
16 1936	71	1 561	1 632	332	—	1 231	69	131	6	—	9	41	50	29	—	2	13	6	—				
17 Hamina..... 1935	1	83	84	4	—	80	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2	—				
18 1936	—	86	86	11	—	75	—	3	—	—	—	2	3	—	—	—	5	—	—				
19 Kotka..... 1935	14	214	228	42	—	181	5	17	—	—	—	11	11	6	—	—	4	1	—				
20 1936	5	240	245	40	—	198	7	11	—	—	1	8	9	8	—	—	1	—	—				
21 Lappeenranta..... 1935	13	311	324	46	—	271	7	9	1	—	2	3	5	1	—	—	3	1	—				
22 1936	7	335	342	65	—	269	8	14	—	—	1	2	3	1	—	—	2	—	—				
23 Käkisalmi..... 1935	7	323	330	32	—	298	—	17	1	—	1	4	5	3	—	—	1	1	—				
24 1936	—	357	357	36	—	315	6	12	—	—	1	2	3	—	—	—	3	—	—				
25 Sortavala..... 1935	5	368	373	35	—	338	—	22	—	—	1	8	9	5	—	—	2	2	—				
26 1936	—	359	359	17	—	342	—	15	—	—	2	3	5	1	—	—	4	—	—				
27 Mikkelin lääni — S:t Michels län..... 1935	10	482	492	105	—	380	7	15	1	—	2	4	6	4	—	—	1	1	—				
28 1936	7	410	417	68	—	337	12	20	1	1	1	2	3	1	—	—	2	—	—				
29 Mikkelin..... 1935	5	235	240	43	—	191	6	11	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—				
30 1936	6	205	211	32	—	175	4	12	1	1	—	2	2	—	—	—	2	—	—				
31 Savonlinna..... 1935	2	206	208	58	—	149	1	3	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—				
32 1936	1	182	183	31	—	146	6	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
33 Heinola..... 1935	3	41	44	4	—	40	—	1	—	—	1	3	4	3	—	—	—	1	—				
34 1936	—	23	23	5	—	16	2	3	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—				

Tabell 1 (forts.). Rådstuvurätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.

Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- o. anmälnings- ärenden			Talous- ja hallintoasioita Ekonomi- och förvaltningsärenden										Rikosasioita — Brottmål												
Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa käsitellyksi Under året handlagda	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa käsitellyksi Under året handlagda	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa ratkaisutulla Under året avgjorda	Yhteensä — Summa	Ratkais- tultua koski Avdömda angående	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja — Under året till slutlig åtgärd befordrade			Ratkaistuja asioita			Tutkim. toimittajien kulu, tuomiojok. siliretys — Efter rannsakning till saman domstol förvisas	Sotavaaran vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Aistettuja — Underställda	Sellaisia, joista on valittettu I vilka besvär anförts	Alkoholi- ja Beslag av alkoholi- aine, där lagen ålätas
															Sopimuksen perusteella t. muusta syytä aikseen jätettyjä — Avskr. på grund av förkl. eller an. orsak	Yhteensä — Summa	Rangaistuslaskelm. Medels strafforder	Oikeuden päätökseksi Genom domstolens utslag	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa					
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44		
—	80	80	79	1	1	1	2	2	—	1	1	2	37	39	1	37	—	37	1	—	1	2	4	1	
1	115	116	115	1	1	1	1	1	—	—	1	—	42	42	—	41	—	41	—	1	6	6	2		
—	80	80	79	1	1	1	2	2	—	1	1	2	37	39	1	37	—	37	1	—	2	4	3		
1	115	116	115	1	1	1	1	1	—	—	1	—	42	42	—	41	—	41	—	1	6	6	4		
19	1742	1761	1748	13	—	24	24	24	—	7	17	22	3 165	3 187	36	3 080	—	3 080	41	30	39	119	—	5	
13	1973	1986	1979	7	—	18	18	18	—	8	10	30	3 330	3 360	21	3 282	—	3 282	32	25	39	97	—	6	
2	201	203	201	2	—	1	1	1	—	—	1	4	247	251	5	234	—	234	6	6	2	12	—	7	
2	224	226	226	—	—	—	—	—	—	—	—	6	307	313	1	293	—	293	8	6	3	9	—	8	
15	910	925	914	11	—	15	15	15	—	4	11	12	1 794	1 806	23	1 737	—	1 737	24	17	28	72	—	9	
11	1 084	1 095	1 091	4	—	11	11	11	—	6	5	17	1 986	2 003	19	1 957	—	1 957	14	13	24	59	—	10	
2	631	633	633	—	—	8	8	8	—	3	5	6	1 124	1 130	3	1 109	—	1 109	11	7	9	35	—	11	
—	665	665	662	3	—	7	7	7	—	2	5	7	1 037	1 044	1	1 027	—	1 027	10	6	12	29	—	12	
41	2 056	2 097	2 066	31	—	55	55	52	3	14	38	111	4 403	4 514	95	4 288	—	4 288	40	91	87	177	12	13	
31	2 395	2 426	2 394	32	3	52	55	55	—	17	38	91	4 518	4 609	55	4 404	—	4 404	53	97	70	145	8	14	
33	1 233	1 266	1 239	27	—	17	17	17	—	10	7	77	2 059	2 136	60	1 990	—	1 990	19	67	56	126	9	15	
27	1 385	1 412	1 395	17	—	37	37	37	—	16	21	67	2 155	2 222	31	2 086	—	2 086	27	78	56	98	5	16	
2	93	95	91	4	—	13	13	13	—	2	11	2	251	253	2	245	—	245	6	—	3	2	2	17	
4	112	116	111	5	—	10	10	10	—	10	10	—	241	241	5	232	—	232	2	2	1	3	1	18	
1	274	275	275	—	—	4	4	4	—	—	—	14	878	892	15	862	—	862	2	13	7	19	1	19	
—	406	406	404	2	3	3	3	3	—	—	3	13	983	996	8	970	—	970	8	10	4	18	1	20	
—	173	173	178	—	—	2	2	2	—	1	1	14	669	683	9	661	—	661	6	7	14	10	—	21	
—	216	216	216	—	—	1	1	1	—	1	1	7	712	719	5	701	—	701	11	2	5	12	1	22	
—	148	153	153	—	—	19	19	19	—	1	18	3	226	229	3	222	—	222	2	2	3	9	—	23	
—	125	125	117	3	—	4	4	4	—	—	4	2	208	210	4	201	—	201	2	3	1	8	—	24	
—	130	130	130	—	—	—	—	—	—	—	—	1	320	321	6	308	—	308	5	2	4	11	—	25	
—	151	151	151	—	—	—	—	—	—	—	—	2	219	221	2	214	—	214	3	2	3	6	—	26	
2	455	457	456	1	—	10	10	10	—	1	9	13	948	961	27	755	154	909	13	12	5	29	—	27	
1	529	530	522	8	—	11	11	10	1	3	7	12	627	639	20	491	96	587	11	21	5	25	—	28	
1	238	239	238	1	—	3	3	3	—	—	3	10	492	502	11	476	—	476	7	8	2	16	—	29	
1	295	296	295	1	—	1	1	1	—	—	1	8	259	267	8	240	—	240	4	15	4	14	—	30	
—	138	139	139	—	—	6	6	6	—	—	1	5	269	272	10	101	154	255	4	3	3	6	—	31	
—	126	126	125	1	—	9	9	8	1	3	5	3	185	188	5	176	96	172	6	5	—	7	—	32	
—	79	79	79	—	—	1	1	1	—	—	1	—	187	187	6	178	—	178	2	1	—	7	—	33	
—	108	108	102	6	—	1	1	1	—	—	1	1	183	184	7	175	—	175	1	1	1	4	—	34	

Taulu 1 (jatk. ja loppu). Raastuvanoikeuksien työtillit vuosilta 1935 ja 1936. —

Lääni ja raastuvanoikeus  Län och rädstuvurätt	Riita-asioita — Tvistemål											Konkurssi- ja perinnönluovutusasioita Konkurs- och urarvsmål									
	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muuten rauennettuja Förlikta eller elles förlömda	Tutkittavaksi otettamatta jätettyjä Ej upptagna till prövning	Ratkaistuja — Avdömda	Sairaanvajan vuodeen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Hovioloikeuden vedottuja Till hovrätt värdjade	Selaisita, joista on vaihdettu I vilka besvar anförts	Toimitettuja katselmuksia I vilka sja förhörs	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Hakemuksia — Ansökningar									
												Yhteensä — Summa	Rauennettuja — Förlömda	Ratkaistuja Avgjorda			Hovioloikeuden vedottuja Till hovrätt värdjade	Sairaanvajan vuodeen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Tuomioita — Genom dom	Sovinnolla tai akortilla Genom förlikning eller ackord	Yliolot päät., ettei konkurssia olisi pitänyt tapaht. — Genom övertäts beslut att konkurs ej bort äga rum
														Yhteensä — Summa	Tuomioita — Genom dom	Sovinnolla tai akortilla Genom förlikning eller ackord					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
1 Kuopion lääni — Kuopio län ..... 1935	40	1 379	1 419	116	—	1 267	36	70	1	—	1	18	19	11	—	—	4	4	1		
2 ..... 1936	36	1 160	1 196	100	—	1 070	26	57	6	—	4	14	18	8	—	1	6	3	—		
3 Kuopio ..... 1935	24	763	787	88	—	675	24	54	1	—	1	14	15	9	—	—	3	3	1		
4 ..... 1936	24	607	631	71	—	514	16	46	3	—	3	12	15	7	—	1	4	3	—		
5 Joensuu ..... 1935	11	374	385	14	—	363	8	11	—	—	—	3	3	1	—	—	1	1	—		
6 ..... 1936	8	416	424	23	—	395	6	8	2	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—		
7 Iisalmi ..... 1935	5	242	247	14	—	229	4	5	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—		
8 ..... 1936	4	137	141	6	—	131	4	3	1	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—		
9 Vaasan lääni — Vasa län ..... 1935	15	807	822	97	—	708	17	50	1	1	4	23	27	7	—	—	13	7	1		
10 ..... 1936	17	723	740	121	—	598	21	37	1	—	7	12	19	5	—	1	11	2	1		
11 Vaasa — Vasa ..... 1935	10	392	402	44	—	345	13	25	1	—	4	10	14	1	—	—	8	5	—		
12 ..... 1936	13	288	301	46	—	248	7	12	4	—	5	4	9	1	—	1	6	1	—		
13 Kristiinankaupunki — 1935	—	32	32	7	—	24	1	4	—	—	—	2	2	1	—	—	1	—	1		
14 Kristinestad ..... 1936	1	26	27	9	—	17	1	4	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—		
15 Kaskinen — Kaskö .. 1935	—	12	12	—	—	12	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—		
16 ..... 1936	—	28	28	2	—	26	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
17 Uusikaarlepyy — Nykarleby ..... 1935	—	11	11	1	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
18 ..... 1936	—	8	8	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19 Pietarsaari — Jakobstad ..... 1935	1	44	45	6	—	39	—	9	—	—	—	2	2	1	—	—	1	—	—		
20 ..... 1936	—	40	40	1	—	35	4	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—		
21 Kokkola — Gamlakarleby ..... 1935	2	106	108	8	—	97	3	4	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—		
22 ..... 1936	3	122	125	33	—	91	1	7	—	—	—	2	2	—	—	—	1	1	1		
23 Jyväskylä ..... 1935	2	210	212	31	—	181	—	8	—	1	—	7	7	3	—	—	2	2	—		
24 ..... 1936	—	211	211	30	—	177	4	11	1	—	2	4	6	3	—	—	3	—	—		
25 Oulun lääni — Uleåborgs län ..... 1935	26	1 153	1 179	102	—	1 062	15	59	4	2	3	13	16	3	—	1	9	3	—		
26 ..... 1936	15	1 002	1 017	102	—	892	23	38	4	—	3	10	13	4	—	—	7	2	—		
27 Oulu ..... 1935	11	228	239	12	—	222	5	24	2	1	1	6	7	3	—	—	3	1	—		
28 ..... 1936	5	207	212	15	—	189	8	13	4	—	1	4	5	3	—	—	2	—	—		
29 Raahе ..... 1935	—	97	97	4	—	93	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
30 ..... 1936	—	90	90	6	—	83	1	2	—	—	—	2	2	1	—	—	—	1	—		
31 Kajaani ..... 1935	—	145	145	37	—	106	2	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—		
32 ..... 1936	2	95	97	47	—	46	4	1	—	—	1	1	2	—	—	—	2	—	—		
33 Tornio ..... 1935	1	70	71	9	—	60	2	8	1	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—		
34 ..... 1936	2	151	153	8	—	144	1	6	—	—	—	—	—	—	—	1	5	1	—		
35 Kemi ..... 1935	14	613	627	40	—	581	6	22	1	—	2	5	7	—	—	—	—	—	—		
36 ..... 1936	6	459	465	26	—	430	9	16	—	—	1	3	4	—	—	—	—	—	—		
37 Kaikki raastuvanoikeudet 1935	551	13 056	13 607	2 277	3	10 861	466	1 077	34	7	71	565	636	401	—	4	137	94	14		
38 Samtliga rädstuvurätter 1936	466	12 278	12 744	2 211	—	10 055	478	907	26	5	94	476	570	358	—	4	145	63	5		



Taulu 2. Kihlakunnanoikeuksien työtilit vuosilta 1935 ja 1936. —  
Compte rendu des travaux des tribunaux de 1:ère in-

Lääni ja tuomiokunta Län och domsaga	Riita-asiolta — Tvistemål											Konkurssi- ja perinnönlouvuusasioita Konkurs- och urarvmål										
	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muiden ratennoita Förlikta eller ejes förlikna	Tuokitavaksi otettamatta jätettyjä Ej upptagna till prövning	Rakastettuja — Avdömda	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Hovioikeuteen vedottuja Till hovrätt värdade	I vilka besvär anförts	I vilka svin förstärkats	Toimitettuja kasselmaksuja I vilka svin förstärkats	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Hakemuksia — Ansökningar									
													Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Ratkaistuja Avgjorda	Ratkaistuja Avgjorda					Hovioikeuteen vedottuja Till hovrätt värdade	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna
																Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Sovinnolla tai akordilla Genom förlikning eller akord	Yllöik. päät., etken konkurssin ollessa pitänyt täpätt. — Genom övertärlas beslut, att konkurs ej bort äga rum		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
1 Uudenmaan lääni — 1935	204	1 061	1 265	396	—	646	223	168	5	—	12	43	55	34	—	1	16	4	3			
2 Nylands län. . . . . 1936	223	916	1 139	328	—	623	188	177	7	—	4	39	43	16	1	5	8	13	1			
3 Raasepori — Raseborg 1935	21	111	132	37	—	77	18	21	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—			
4 . . . . . 1936	18	82	100	27	—	53	20	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
5 Lohja — Lojo . . . . . 1935	32	173	205	73	—	94	38	21	—	—	2	7	9	4	—	—	3	2	1			
6 . . . . . 1936	38	123	161	48	—	77	36	19	—	—	2	5	7	2	1	—	4	7	1			
7 Helsingin tk. — Hel- 1935	69	450	519	172	—	257	90	65	4	—	5	29	34	26	—	—	—	1	1			
8 singe . . . . . 1936	90	471	501	127	—	293	87	95	2	—	7	25	26	9	—	5	3	9	7			
9 Mäntsälä . . . . . 1935	5	99	104	32	—	58	14	13	1	—	2	1	3	1	—	—	2	—	—			
10 . . . . . 1936	14	108	122	52	—	65	5	12	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—			
11 Porvoo — Borgå . . . . 1935	14	112	126	41	—	69	16	17	—	—	1	2	3	1	—	—	2	—	1			
12 . . . . . 1936	16	75	91	26	—	56	9	17	1	—	—	2	2	2	—	—	—	—	—			
13 Iitti — Iittis (osaksi— 1935	63	116	179	41	—	91	47	31	—	—	2	3	5	1	—	1	2	1	—			
14 delvis) . . . . . 1936	47	177	164	48	—	79	37	20	2	—	7	6	7	2	—	—	7	4	—			
15 Turun ja Porin lääni																						
16 Åbo och Björneborgs 1935	373	1 554	1 927	517	—	1 140	270	310	28	—	26	45	71	15	—	5	26	25	—			
17 län . . . . . 1936	270	1 522	1 792	511	1	988	292	312	14	—	25	26	51	16	1	3	24	7	3			
18 Ikaalinen . . . . . 1935	77	306	383	96	—	222	65	65	4	—	1	5	6	—	—	—	1	5	—			
19 . . . . . 1936	65	279	344	95	—	185	64	41	3	—	5	2	7	2	—	—	5	—	7			
20 Tyrvää . . . . . 1935	58	154	212	72	—	108	32	37	2	—	5	6	11	2	—	—	4	5	—			
21 . . . . . 1936	32	122	154	35	—	87	38	27	3	—	5	7	6	2	—	—	—	—	—			
22 Ulvila . . . . . 1935	50	282	332	75	—	221	36	7	6	—	1	3	4	4	—	—	—	—	—			
23 . . . . . 1936	36	319	355	115	—	206	34	77	—	—	7	7	1	—	—	1	—	—	—			
24 Eura . . . . . 1935	19	133	152	43	—	94	15	34	1	—	1	2	3	1	—	—	1	1	—			
25 . . . . . 1936	15	125	140	29	—	92	19	29	2	—	7	2	3	—	—	—	2	7	—			
26 Vehmaa . . . . . 1935	25	149	174	62	—	89	23	27	3	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—			
27 . . . . . 1936	23	172	195	36	—	76	23	30	—	—	7	2	3	—	—	—	—	—	—			
28 Masku . . . . . 1935	45	100	145	28	—	85	32	35	6	—	4	6	10	1	—	—	1	6	2			
29 . . . . . 1936	32	124	156	43	—	80	33	26	—	—	2	3	5	7	—	—	3	7	—			
30 Loimaa . . . . . 1935	36	131	167	42	—	104	21	40	4	—	2	3	5	1	—	—	3	1	—			
31 . . . . . 1936	21	158	179	54	—	102	23	33	3	—	7	6	7	2	—	—	2	2	—			

Traduction des rubriques.

Col. 1. Départements et circonscriptions. Col. 2—44. Voir le tableau n° 1.

Tabell 2. Häradsrätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.

stance à la campagne pour les années 1935 et 1936.

Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- och anmälnings- ärenden				Talous- ja hallintoasioita Ekonomi- och förvaltningsärenden										Rikosasioita — Brottmål																											
Edellisestä vuodesta lykkätyitä från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa käsitellyitä Under året handlagda	Seuraavaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Edellisestä vuodesta lykkätyitä från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa ratkaistuja Under året avgjorda	Seuraavaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Ratkaistuja koski Avdömda angående	Ratkaistuja koski Avdömda angående	Edellisestä vuodesta lykkätyitä från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja — Under Året till slutlig åtgärd befordrade	Ratkaistuja asioita			Sopimuksen perusteella tai muusta syytä sikseen jätettyjä — Avskäp på grund av förlikn. eller an. orsak	Yhteensä — Summa	Seuraavaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Alistettuja — Underställda	Seuravaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Tutkim. toimittettuja tois. tuomioist. sluhrettyjä — Efter rannsakning till annan domstol förvästa	Yhteensä — Summa	Kansainvälistäyksen Menön esittäjät	Oikeuden päätöksellä Genom domstolens utslag	Alkoholilpic. ain. takavar. kun ketään ei ole syytt. Beslag av alkoholhalt. ämne, då ingen åtalats	Sellaisia, joista on vaijettu I vilka besvär anförts	Alistettuja — Underställda	Seuravaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Tutkim. toimittettuja tois. tuomioist. sluhrettyjä — Efter rannsakning till annan domstol förvästa	Yhteensä — Summa	Kansainvälistäyksen Menön esittäjät	Oikeuden päätöksellä Genom domstolens utslag	Alkoholilpic. ain. takavar. kun ketään ei ole syytt. Beslag av alkoholhalt. ämne, då ingen åtalats	Sellaisia, joista on vaijettu I vilka besvär anförts	Alistettuja — Underställda	Seuravaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Tutkim. toimittettuja tois. tuomioist. sluhrettyjä — Efter rannsakning till annan domstol förvästa	Yhteensä — Summa
																Edellisestä vuodesta lykkätyitä från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa																							
21	331	11 371	11 702	11 428	274	4 181	185	164	21	118	46	311	4 178	4 489	122	1 679	2 441	4 120	54	193	63	221	17	1																	
22	274	11 256	11 530	11 373	157	21 145	166	160	6	130	30	193	4 583	4 776	72	1 525	2 883	4 408	53	243	56	180	37	2																	
43	1 019	1 062	1 036	26	—	11	11	11	—	9	2	31	343	374	5	148	191	339	7	23	3	29	3	3																	
26	1 038	1 064	1 052	12	—	7	7	7	—	6	1	23	377	340	10	146	158	304	7	19	2	29	18	4																	
28	1 690	1 718	1 677	41	1	38	39	39	—	15	24	49	551	600	16	394	132	526	11	47	13	44	4	5																	
47	1 669	1 710	1 690	20	—	22	22	20	2	18	2	47	745	792	18	484	212	696	4	74	8	40	3	7																	
125	5 096	5 221	5 150	71	—	80	80	70	10	60	10	111	1 840	1 951	78	481	1 312	1 793	19	61	25	89	9	6																	
77	4 965	5 036	4 999	37	10	66	76	74	2	60	14	61	1 845	1 906	30	356	1 413	1 769	26	81	19	83	6	8																	
10	936	946	941	5	—	6	6	6	—	3	3	19	292	311	2	168	131	299	3	7	2	17	—	10																	
5	997	1 002	992	10	—	7	7	7	—	3	4	7	325	332	3	115	196	311	5	13	8	7	1	9																	
13	1 215	1 228	1 219	9	3	10	13	13	—	10	3	18	312	330	6	125	177	302	8	14	8	14	1	11																	
9	1 274	1 283	1 278	5	—	18	18	17	1	15	2	14	287	301	9	119	158	277	2	13	7	21	7	12																	
112	1 415	1 527	1 405	122	—	36	36	25	11	21	4	83	840	923	15	363	498	861	6	41	12	28	—	13																	
122	1 313	1 435	1 362	73	11	25	36	35	1	28	7	41	1 064	1 105	2	305	746	1 051	9	43	12	—	2	14																	
451	15 927	16 378	15 966	412	2	149	151	148	3	34	114	416	5 679	6 095	160	4 566	967	5 533	38	364	96	437	45	15																	
412	16 032	16 444	16 140	304	3	110	113	109	4	41	68	364	5 578	5 942	137	3 977	1 411	5 388	53	364	89	377	23	16																	
59	2 232	2 291	2 249	42	—	17	17	17	—	3	14	93	819	912	41	308	493	801	2	68	9	44	—	17																	
42	2 173	2 215	2 181	34	—	10	10	10	—	1	9	68	751	819	17	332	394	726	1	75	14	46	—	18																	
97	1 955	2 052	2 015	37	2	24	26	26	—	5	21	57	397	454	15	322	77	399	6	34	7	39	1	19																	
37	1 379	1 916	1 886	30	—	18	18	16	2	6	10	34	458	492	25	250	170	420	8	39	10	28	—	20																	
17	2 065	2 082	2 008	74	—	16	16	15	1	4	11	39	688	727	19	678	—	678	5	25	23	53	—	21																	
74	2 028	2 102	2 064	38	1	5	6	6	—	4	2	25	699	724	17	671	—	671	11	25	12	36	—	22																	
21	1 894	1 915	1 878	37	—	12	12	12	—	3	9	25	552	577	13	513	16	529	6	29	11	54	4	23																	
37	1 885	1 922	1 905	17	—	8	8	8	—	2	6	29	567	596	21	548	—	548	4	23	12	40	—	24																	
45	1 629	1 674	1 624	50	—	12	12	12	—	1	11	34	653	687	10	591	64	655	1	21	6	45	—	25																	
50	1 551	1 601	1 562	39	—	3	3	3	—	—	3	21	484	505	4	406	63	469	2	30	3	35	2	26																	
67	1 457	1 524	1 484	40	—	26	26	25	1	9	16	83	802	885	17	765	15	780	5	83	10	62	25	27																	
40	1 470	1 510	1 480	30	1	28	29	28	1	17	11	83	728	811	4	539	196	735	8	64	10	50	16	28																	
9	1 608	1 617	1 590	27	—	19	19	19	—	2	17	22	536	558	6	228	302	530	7	15	7	53	—	29																	
27	1 640	1 667	1 638	29	—	20	20	20	—	1	19	15	754	769	7	212	529	741	7	14	6	61	—	30																	

Oikeustilasto. Tuomioistuimien ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.  
Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.

Taulu 2 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksien työtilit vuosilta 1935 ja 1936. —

Lääni ja tuomiokunta  Län och domsaga	Riita-asioita — Tvistemål										Konkurssi- ja perinnöluovutusasioita Konkurs- och urarvamål											
	Edellisestä vuodesta lykkätyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muuten rauennettuja Förlikta eller ejles förklarade	Tuokitavaksi otettuja jätettyjä Ej uppstågna till prövning	Ratkaisuttuja — Avdömda	Seuraavaan vuoteen lykkätyjä Till följande år uppskjutna	Hoviokenteen vedottuja Till hovrättens värdade	Sellaista, joista on valittu I vilka besvär anförts	Hoviokenteen vedottuja Till hovrättens värdade	Hakemuksia — Ansökningar											
											Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Edellisestä vuodesta lykkätyjä Från föregående år uppskjutna	I vilka syn förklarats	Tosittehtuja kassainmukaisesti I vilka syn förklarats	Ratkaistuja Avgjorda	Ratkaistuja Avgjorda			Hoviokenteen vedottuja Till hovrättens värdade	Seuraavaan vuoteen lykkätyjä Till följande år uppskjutna	Yhteensä — Summa
																	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
1 Piikkiö — Piikkis ... 1935	37	157	194	55	—	114	25	36	—	—	5	11	16	—	—	4	5	7	—			
2 1936	25	149	174	47	7	92	34	29	2	—	7	5	12	4	7	—	6	7	2			
3 Halikko ..... 1935	26	142	168	44	—	103	21	29	2	—	7	8	15	6	—	—	6	3	—			
4 1936	21	134	155	57	—	74	24	20	1	—	3	4	7	3	—	—	4	—	—			
5 Ahvenanmaan maa- kunta — Landskapet	13	61	74	29	—	41	4	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—			
6 Åland ..... 1936	4	63	67	24	—	35	8	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
7 Ahvenanmaa — Åland	13	61	74	29	—	41	4	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—			
8 1936	4	63	67	24	—	35	8	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
9 Hämeen lääni — Ta- vastehus län ..... 1935	215	998	1 213	311	—	702	200	191	15	1	7	34	41	16	—	1	11	13	1			
10 1936	200	1 018	1 218	306	—	690	222	188	13	—	13	40	53	12	—	—	28	13	1			
11 Ruovesi ..... 1935	21	139	160	29	—	108	23	32	1	—	2	6	8	3	—	—	3	2	1			
12 1936	23	174	197	49	—	118	30	38	—	—	2	7	13	7	—	—	11	7	—			
13 Pirkkala ..... 1935	19	162	181	53	—	111	17	28	1	1	1	7	8	3	—	—	2	3	—			
14 1936	17	175	192	65	—	115	12	37	1	—	3	4	7	3	—	—	3	1	—			
15 Tammela ..... 1935	40	204	244	71	—	114	59	23	—	—	—	8	8	4	—	—	1	3	—			
16 1936	59	173	232	50	—	132	50	39	2	—	3	4	7	2	—	—	5	—	7			
17 Janakkala ..... 1935	48	161	209	36	—	141	32	34	—	—	1	6	7	4	—	—	2	1	—			
18 1936	32	184	216	52	—	110	54	24	5	—	1	8	9	2	—	—	2	5	—			
19 Hollola ..... 1935	10	105	115	43	—	66	6	21	5	—	—	2	2	2	—	—	—	—	—			
20 1936	6	86	92	20	—	64	8	11	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—	—			
21 Hauho ..... 1935	33	100	133	31	—	70	32	19	2	—	1	4	5	—	—	1	1	3	—			
22 1936	32	71	103	24	—	56	23	11	—	—	3	5	8	—	—	—	3	5	—			
23 Jämsä ..... 1935	44	127	171	48	—	92	31	34	6	—	2	1	3	—	—	—	2	1	—			
24 1936	31	155	186	46	—	95	45	28	5	—	1	6	7	2	—	—	4	7	—			
25 Viipurin lääni — Vi- borgs län ..... 1935	727	5 064	5 791	1 437	1	3 724	629	585	26	1	26	53	79	22	—	2	35	20	4			
26 1936	629	4 838	5 467	1 368	—	3 509	590	531	19	—	20	36	56	23	—	4	18	11	1			
27 Kymi — Kymmene .. 1935	29	209	238	70	—	146	22	24	1	—	3	3	6	—	—	1	3	2	—			
28 1936	22	167	189	51	—	124	14	27	2	—	2	1	3	—	—	—	1	1	—			
29 Iitti — Iittis (osaksi — delvis) ..... 1935	3	15	18	7	—	9	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
30 1936	2	10	12	1	—	8	3	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—			
31 Lappee ..... 1935	104	364	468	105	—	274	89	38	3	—	2	4	6	2	—	—	1	3	—			
32 1936	89	338	427	108	—	255	64	50	2	—	3	3	6	4	—	—	2	—	—			



Taulu 2 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksien työtillit vuosilta 1935 ja 1936. —

Lääni ja tuomiokunta Län och domsaga	Riita-asioita — Tvistemål										Konkurssi- ja perinnönluovutusasioita Konkurs- och urarvsmål																					
	Edelliseltä vuodelta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muiden rauennettuja Förlösta eller öfver förlösta	Tuokitavaksi otettuja jätettyjä Ej upptagna till prövning	Ratkaistuja — Avlömda	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Hoviolkautteen vedotettuja Till hovrätt vägljade	Sellaista, joista on valittu I vilka besvär anförts	Toimitettuja katselmuksia I vilka syn förtäts	Edelliseltä vuodelta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Rauennettuja — Förlösta	Hakemuksia — Ansökningar					Ratkaistuja Avgjorda												
															Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa
1 Jääski ..... 1935	34	354	388	74	—	289	25	38	3	—	—	2	2	—	—	—	—	2	—	1												
2 ..... 1936	25	265	290	59	—	210	21	34	—	—	—	4	4	3	—	—	—	—	1	1												
3 Imatra ..... 1935	25	325	350	83	—	239	28	28	—	—	1	1	2	1	—	—	—	1	—	—												
4 ..... 1936	28	357	385	110	—	246	29	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
5 Ranta ..... 1935	70	349	419	113	—	258	48	44	1	—	5	7	12	2	—	1	4	5	—	—												
6 ..... 1936	48	373	421	127	—	239	55	35	1	—	5	2	7	2	—	—	4	1	—	—												
7 Viipuri ..... 1935	113	460	573	175	1	323	74	66	6	—	5	5	10	2	—	—	6	2	—	—												
8 ..... 1936	74	430	504	138	—	258	108	49	3	—	2	1	3	2	—	—	1	1	—	—												
9 Rajajoki ..... 1935	83	532	615	122	—	408	85	35	2	—	2	4	6	2	—	—	3	1	3	—												
10 ..... 1936	85	439	524	123	—	338	63	52	2	—	1	7	8	2	—	—	1	4	—	—												
11 Käkisalmi ..... 1935	96	681	777	201	—	481	95	75	1	—	3	6	9	6	—	—	2	1	—	—												
12 ..... 1936	95	580	675	163	—	452	60	69	—	—	1	6	7	5	—	—	2	—	—	—												
13 Kurkijoki ..... 1935	53	734	787	197	—	527	63	84	3	—	1	14	15	5	—	—	6	4	—	—												
14 ..... 1936	63	678	741	200	—	478	63	71	2	—	4	—	4	4	—	—	—	—	—	—												
15 Sortavala ..... 1935	43	374	417	115	—	267	35	46	5	1	1	5	6	2	—	—	4	—	—	—												
16 ..... 1936	35	391	426	114	—	289	23	45	2	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—												
17 Salmi ..... 1935	74	667	741	175	—	503	63	106	1	—	3	2	5	5	—	—	3	2	—	—												
18 ..... 1936	63	574	637	127	—	489	21	55	3	—	1) 1	3	4	2	—	—	1	1	—	—												
19 Suojärvi (osaksi — del- vis) 1/7—31/12 ..... 1936	—	236	236	47	—	123	66	19	1	—	1) 1	7	8	2	—	—	1	2	3	—												
20 Mikkelin lääni — S:t ..... 1935	246	1 142	1 388	416	—	795	177	166	8	—	3	11	14	7	—	—	2	1	4	—												
21 Michels län ..... 1936	177	1 186	1 363	420	—	730	213	138	12	—	4	8	12	6	—	—	4	2	1	—												
22 Rantasalmi ..... 1935	50	185	235	76	—	146	13	30	1	—	—	3	3	2	—	—	—	1	—	—												
23 ..... 1936	13	220	233	73	—	115	45	22	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—												
24 Juva ..... 1935	20	181	201	53	—	134	14	18	1	—	1	2	3	—	—	—	2	—	1	—												
25 ..... 1936	14	213	227	63	—	143	21	15	4	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—												
26 Mikkeli ..... 1935	25	154	179	58	—	91	30	19	1	—	1	1	2	—	—	—	1	1	—	—												
27 ..... 1936	30	184	214	78	—	101	35	15	—	—	1	2	3	—	—	—	—	1	2	1												
28 Mäntyharju ..... 1935	32	163	195	58	—	104	33	21	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—												
29 ..... 1936	33	180	213	72	—	110	31	26	3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—												
30 Heinola ..... 1935	39	162	201	52	—	116	33	37	1	—	—	1	2	2	—	—	—	—	—	—												
31 ..... 1936	33	138	171	46	—	92	33	26	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—												
32 Kitee (osaksi — del- vis) ..... 1935	22	90	112	41	—	50	21	12	1	—	—	2	2	2	—	—	—	—	—	—												
33 ..... 1936	21	95	116	35	—	62	19	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
34 Rantalampi (osaksi — delvis) ..... 1935	54	167	221	64	—	128	29	23	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
35 ..... 1936	29	114	143	43	—	84	16	19	2	—	—	3	3	2	—	—	—	—	—	—												
36 Leppävirta (osaksi — delvis) ..... 1935	4	40	44	14	—	26	4	6	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—												
37 ..... 1936	4	42	46	10	—	23	13	5	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—												

1) Yksi edelliseltä vuodelta lykätty konkurssi- ja perinnönluovutusasia siirrytty Salmin tuomiokunnasta 1/7, 1936 muodostettuun Suojärven tuomio-

Tabell 2 (forts.). Häradsrätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.

Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- o. anmälningsärenden					Talous- ja hallintoasioita Ekonomi- och förvaltningsärenden							Rikosasioita — Brottmål															
Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa käsitellyt Under året handlagda	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa ratkaistuja Under året avgjorda	Yhteensä — Summa	Ratkais- tuista koski	Avdömda angående	Ratkais- tuista koski	Edellisestä vuodesta lykättyjä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja — Under året till slutlig åtgärd befordrade				Turkin- toimittama tois- tuomioist- silirehtyjä — Efter ranskaning till annan domstol förväst	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Aislettuja — Understatula	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Sellaista, joista on valitettu I vilka besvär anförts	Alkoholiin aln takavar- kun ketään ei ole syyt- Beleg av alkoholiinhalt. ämne, då ingen åtalats			
															Ratkaistuja asioita		Avdömda mål										
																Sopimusten perusteella tai muusta syystä siltseen jätettyjä — Avskr. på grund av förhän. ell. annan orsak		Oikeuden päätöksellä Genom domstolens utslag		Raukkalainsäädätyksen Medels strafforder		Yhteensä — Summa					
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44				
31	1 545	1 576	1 414	162	—	6	6	5	1	2	3	30	533	563	27	294	217	511	4	21	4	38	—	1			
162	1 513	1 675	1 629	46	1	11	12	12	—	5	7	21	800	821	16	209	560	769	13	23	12	33	—	2			
39	1 081	1 120	1 092	28	—	9	9	9	—	6	3	29	1 101	1 130	14	278	793	1 071	3	42	10	39	—	3			
28	960	988	964	24	—	6	6	4	—	6	—	42	861	903	46	269	512	781	6	70	5	34	—	4			
70	1 492	1 562	1 479	83	—	20	20	19	1	1	18	61	487	548	34	402	70	472	2	40	5	31	—	5			
83	1 553	1 636	1 570	66	1	11	12	11	1	1	10	40	548	588	22	331	182	513	—	53	10	16	—	6			
235	2 407	2 642	2 454	188	3	24	27	26	1	11	15	163	909	1 072	35	753	206	959	2	76	21	79	—	7			
188	2 357	2 545	2 408	137	1	19	20	19	1	10	9	76	1 072	1 148	36	380	637	1 017	8	87	13	46	—	8			
69	1 590	1 659	1 588	71	—	7	7	7	—	1	6	70	514	584	17	453	54	507	6	54	14	37	—	9			
71	1 795	1 866	1 841	25	—	11	11	11	—	1	10	54	521	575	20	332	169	501	—	54	13	23	—	10			
264	2 392	2 656	2 425	231	—	24	24	24	—	5	19	121	877	998	45	531	345	876	1	76	14	52	—	11			
237	2 252	2 483	2 330	153	—	16	16	16	—	2	14	76	674	750	35	342	323	665	9	41	14	47	—	12			
121	1 938	2 059	1 937	122	—	6	6	6	—	2	4	59	506	565	53	413	45	458	4	50	9	49	—	13			
122	1 736	1 858	1 738	120	—	19	19	17	2	3	14	50	488	538	58	316	124	440	10	30	14	46	—	14			
87	1 384	1 471	1 419	52	—	6	6	6	—	1	5	51	405	456	24	217	190	407	7	18	17	29	—	15			
52	1 439	1 491	1 432	59	—	—	—	—	—	—	—	13	298	316	24	167	103	270	4	18	10	35	—	16			
114	1 789	1 853	1 743	110	—	2	2	2	—	2	—	89	1 221	1 310	55	1 159	—	1 159	4	92	26	52	—	17			
110	1 257	1 367	1 276	91	—	8	8	8	—	2	6	92	916	1 008	46	916	—	916	1	45	15	52	—	18			
—	513	513	466	47	—	2	2	2	—	—	2	—	503	503	26	342	76	418	1	58	4	20	—	19			
281	5 686	5 967	5 718	249	1	35	36	34	2	7	27	244	1 672	1 916	140	1 412	164	1 576	15	185	33	125	—	20			
249	6 121	6 370	6 037	333	2	28	30	27	3	2	25	185	2 078	2 263	106	1 490	416	1 906	25	226	39	135	—	21			
115	966	1 081	958	123	—	8	8	8	—	2	6	42	246	288	30	206	30	236	4	18	2	17	—	22			
123	1 010	1 133	920	213	—	5	5	3	2	—	3	18	377	395	19	201	114	315	3	58	4	13	—	23			
35	797	832	813	19	—	2	2	2	—	—	2	26	266	292	21	185	78	263	1	7	5	18	—	24			
19	797	816	811	5	—	1	1	1	—	—	1	7	381	388	10	187	169	356	5	17	4	16	—	25			
17	867	884	873	11	—	8	8	8	—	1	7	21	190	211	6	188	—	188	3	14	3	23	—	26			
11	1 047	1 058	1 041	17	—	4	4	4	—	—	4	14	269	283	13	236	8	244	3	23	5	14	—	27			
25	968	993	968	25	—	6	6	6	—	2	4	40	197	237	18	182	—	182	3	34	4	19	—	28			
25	912	937	914	23	—	6	6	6	—	—	6	34	257	291	12	240	—	240	6	33	4	28	—	29			
33	923	956	924	32	—	2	2	2	—	1	1	43	302	345	18	285	—	285	4	38	14	31	—	30			
32	1 094	1 126	1 102	24	—	—	—	—	—	—	—	38	296	334	23	279	—	279	5	27	11	33	—	31			
36	454	490	473	17	—	2	2	2	—	1	1	34	120	154	17	93	36	129	—	8	1	7	—	32			
17	493	510	486	24	—	2	2	2	—	—	2	8	111	119	5	90	12	102	—	12	6	12	—	33			
18	526	544	527	17	1	7	8	6	2	—	6	34	279	313	27	224	—	224	—	62	4	7	—	34			
17	551	568	541	27	2	10	12	11	1	2	9	62	307	369	22	208	83	291	3	53	3	16	—	35			
2	185	187	182	5	—	—	—	—	—	—	—	4	72	76	3	49	20	69	—	4	—	3	—	36			
5	217	222	222	—	—	—	—	—	—	—	—	4	80	84	2	49	30	79	—	3	2	3	—	37			

kuntaan. — Ett från föregående år uppskjutet konkurs- och urarvamål har från Salmi domsaga överflyttats på Suojärvi domsaga, som tillkom 1/1 1936.

Taulu 2 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksien työtilit vuosilta 1935 ja 1936. —

Lääni ja tuomiokunta Län och domsaga	Riita-asioita — Tvistemål										Konkurssi- ja perinnönluovutusasioita Konkurs- och urarvsmål									
	Edellisestä vuodesta lykkätyitä Eran föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muiden rauennaneita Förlitka eller ejles förlitna	Ratkastuja — Avdömda	Tulkittavaksi ottaneita jätettyitä Ej upptagne till prövning	Seuraavaan vuoteen lykkätyitä Till följande år uppskjutna	Hoviokenteen vedottuja Till hovrätt vidtagna	Sellaisia, joista on vaihdettu I vilka besvär ändrats	Tolmitettuja katselmuksia I vilka syn förrättats	Edellisestä vuodesta lykkätyitä Eran föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Ratkaistuja — Förlitna	Ratkaistuja Avgjorda				Hoviokenteen vedottuja Till hovrätt vidtagna	
															Sovinnolla tai akortilla Genom förlitning eller akkort	Yliok. päät., ettei konkurssia olisi pitänyt tapahtua. — Genom överrättas beslut, att konkurs ej bör äga rum	Genom dom	Sovinnolla tai akortilla Genom förlitning eller akkort		Hoviokenteen vedottuja Till hovrätt vidtagna
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1 Kuopion lääni — Kuopio län	1935 537	3 527	4 064	965	—	2 648	451	347	23	1	26	23	49	13	—	—	19	17	3	
2	1936 471	2 837	3 288	824	—	2 065	399	289	28	—	17	23	40	9	—	2	18	11	—	
3 Pielisjärvi	1935 54	738	792	184	—	567	41	50	6	—	—	3	3	—	—	—	2	1	—	
4	1936 41	642	683	158	—	472	53	31	1	—	1	1	2	1	—	—	1	—	—	
5 Ilomantsi	1935 71	427	498	105	—	340	53	43	1	—	3	2	5	1	—	—	2	2	1	
6	1936 53	294	347	71	—	225	51	33	3	—	2	2	4	2	—	—	2	—	—	
7 Suojärvi (osaksi — delvis) 1/7—31/12	1935 —	43	43	11	—	28	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	1936 38	240	278	75	—	174	29	20	2	—	1	1	2	1	—	—	1	—	—	
9 Kitee (osaksi — delvis)	1935 29	226	255	78	—	149	28	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	1936 93	568	661	170	—	392	99	40	5	—	2	2	4	3	—	—	—	1	—	
11 Liperi	1935 99	408	507	122	—	331	54	46	2	—	1	2	3	1	—	1	1	—	—	
12	1936 81	357	438	112	—	274	52	78	4	1	11	7	18	5	—	6	7	2	—	
13 Kuopio	1935 52	287	339	111	—	191	37	64	11	—	7	4	11	1	—	1	6	3	—	
14	1936 105	467	572	159	—	318	95	30	2	—	5	4	9	—	—	4	5	—	—	
15 Iisalmi	1935 95	358	453	117	—	252	84	40	6	—	5	7	12	1	—	5	6	—	—	
16	1936 68	279	347	69	—	228	50	29	1	—	3	2	5	1	—	3	1	—	—	
17 Pielavesi	1935 50	242	292	55	—	188	49	28	1	—	1	5	6	3	—	2	1	—	—	
18	1936 14	165	179	35	—	128	16	28	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	
19 Rautalamppi (osaksi — delvis)	1935 16	135	151	48	—	89	14	13	2	—	—	2	2	—	—	1	1	—	—	
20	1936 13	286	299	56	—	227	16	29	1	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	
21 Leppävirta (osaksi — delvis)	1935 16	202	218	53	—	140	25	20	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	1936 400	1 771	2 171	644	1	1 219	307	311	20	1	17	42	59	17	—	1	20	21	4	
23 Vaasan lääni — Vasa län	1935 307	1 586	1 893	549	—	1 031	313	245	18	2	21	29	50	10	—	3	24	13	2	
24	1936 30	126	156	40	—	84	32	23	2	—	—	3	3	—	—	—	3	—	—	
25 Kokkola — Gamlakarleby	1935 32	97	129	31	—	62	36	13	1	—	3	1	4	—	—	1	3	—	—	
26	1936 23	162	185	51	—	115	19	21	1	—	2	5	7	5	—	—	2	—	—	
27 Uusikaarlepyy — Nykarleby	1935 19	147	166	46	—	99	21	25	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	
28	1936 36	125	161	35	—	105	21	40	2	1	—	3	3	1	—	1	1	—	—	
29 Korsholma — Korsholm	1935 21	111	132	41	—	70	21	27	3	1	—	1	1	—	—	1	1	—	—	
30	1936 37	138	175	54	1	91	29	14	—	—	1	1	2	—	—	1	1	—	—	
31 Närpiö — Närpes	1935 29	136	165	37	—	105	23	22	3	—	1	3	4	—	—	1	2	1	2	
32	1936 63	231	294	110	—	137	47	35	4	—	5	11	16	3	—	—	5	8	1	
33 Ilmajoki	1935 47	216	263	68	—	161	34	32	1	1	8	3	11	1	—	—	9	1	—	
34	1936 21	188	209	77	—	107	25	34	1	—	2	3	5	1	—	—	2	2	—	
35 Kauhajoki	1935 25	136	161	55	—	88	18	11	4	—	2	2	4	1	—	1	1	1	—	
36	1936 59	206	265	87	—	144	34	37	3	—	1	6	7	3	—	—	2	2	1	
37 Alavus	1935 34	166	200	69	—	99	32	30	3	—	2	3	5	1	—	—	2	2	—	
38	1936 39	194	233	59	—	153	21	37	6	—	2	3	5	1	—	—	4	—	1	
39	1936 21	200	221	58	—	127	36	28	—	—	—	5	5	4	—	—	1	—	—	

Tabell 2 (forts.). Häradsrätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.

Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- o. anmälningsärenden					Talous- ja hallintoasioita Ekonomi- och förvaltningsärenden							Rikosasioita — Brott mål																
Eteläisestä vuodesta lykätyitä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa käsitellyitä Under året handlagda	Seuraavaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Eteläisestä vuodesta lykätyitä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Ratkaistuista koski Avdömda angående	Ratkaistuja asioita Avdömda mål	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja — Under året till slutlig åtgärd beförtrade	Tuttuun toimikuntaan tois. tuomioist. siltirekyytiä — Efter rannsakning till annan domstol förvisade	Ratkaistuja asioita Avdömda mål			Yhteensä — Summa	Seuraavaan vuoteen lykättyitä Till följande år uppskjutna	Alistettuja — Understådda	Selaisista, joista on vaihdettu I vilka Desvärer utöftras	Alkoholitil. ain. takavar., kun ketään ei ole syyt. Beslag av alkoholitil. ämne, då ingen åtalats	I vilka Desvärer utöftras								
												Yhteensä — Summa	Rangaistusmääräysin Medels strafforder	Oikeuden päätöksellä Genom domstolens utslag							Sopimuksen perusteella tai muusta syytä siltseen jätettyitä — Avsär. på grund av förlikn. eller an. orsak							
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44					
2 391	12 850	15 241	13 539	1 702	—	97	97	92	5	17	75	625	4 685	5 310	280	2 729	1 709	4 438	24	568	75	243	—					
1 702	11 293	12 995	11 930	1 065	5	100	105	103	2	20	83	568	4 837	5 405	241	2 327	2 387	4 714	27	423	74	260	1					
265	2 087	2 352	2 074	278	—	7	7	7	—	2	5	75	1 087	1 162	32	567	518	1 085	1	44	18	46	—					
278	1 589	1 867	1 718	149	—	28	28	26	2	3	23	44	1 127	1 171	18	415	679	1 094	4	55	17	42	1					
201	1 908	2 109	1 906	203	—	26	26	25	1	3	22	122	821	943	38	496	291	787	4	114	13	32	—					
203	1 550	1 753	1 586	167	1	13	14	14	—	4	10	114	644	758	30	386	259	645	4	79	14	39	—					
—	158	158	132	26	—	4	4	4	—	2	—	—	128	128	1	48	72	120	1	6	2	4	—					
104	794	898	808	90	—	4	4	3	1	3	37	398	435	435	25	182	187	369	2	39	10	18	—					
90	789	879	824	55	1	3	4	4	—	2	2	39	289	328	15	136	146	282	3	28	4	16	—					
691	1 653	2 344	1 893	451	—	18	18	17	1	3	14	166	550	716	73	408	95	503	1	139	8	50	—					
451	1 397	1 848	1 624	224	1	7	8	8	—	8	8	139	492	631	71	322	181	503	2	55	11	37	—					
136	1 498	1 634	1 513	121	—	14	14	14	—	3	11	68	383	451	37	281	88	369	4	47	5	36	—					
121	1 370	1 491	1 415	76	—	12	12	12	—	5	7	47	478	525	37	239	206	445	—	43	6	43	—					
633	1 778	2 411	2 130	281	—	10	10	10	—	1	9	94	425	519	56	214	141	355	2	106	7	16	—					
231	1 710	1 991	1 771	220	—	19	19	19	—	1	18	106	507	613	34	233	268	501	3	75	5	35	—					
193	1 328	1 521	1 381	140	—	6	6	4	2	1	3	32	247	279	3	194	39	233	1	42	5	17	—					
140	1 178	1 318	1 242	76	2	4	6	6	—	2	4	42	317	359	14	182	123	305	2	38	8	12	—					
129	982	1 111	997	114	—	4	4	4	—	4	4	15	187	202	9	160	1	161	3	29	2	5	—					
114	745	859	793	66	—	5	5	5	—	—	5	29	228	257	14	169	53	222	2	19	1	14	—					
39	822	861	837	24	—	8	8	8	—	4	4	16	587	603	13	227	349	576	6	8	7	23	—					
24	807	831	825	6	—	5	5	5	—	1	4	8	627	635	7	197	400	597	6	25	6	18	—					
338	17 177	17 515	17 264	251	3	120	123	118	5	32	86	437	3 758	4 195	172	2 997	597	3 594	38	391	67	235	1					
251	17 224	17 475	17 207	268	5	113	118	117	1	31	86	391	4 098	4 489	153	2 789	1 087	3 876	56	404	84	232	—					
34	1 558	1 592	1 572	20	—	13	13	12	1	2	10	31	339	370	8	320	18	338	—	24	3	17	—					
20	511	531	492	39	1	5	6	5	1	1	4	24	314	338	10	291	15	306	5	17	4	9	—					
5	1 419	1 424	1 418	6	—	21	21	21	—	4	17	21	186	207	8	182	—	182	8	9	3	20	—					
6	1 493	1 499	1 498	7	—	15	15	15	—	3	12	9	159	168	5	143	—	143	4	16	6	17	—					
19	1 654	1 673	1 662	11	—	13	13	12	1	3	9	52	298	350	15	259	28	287	6	42	8	23	—					
11	1 636	1 647	1 643	4	1	3	4	4	—	2	2	42	356	398	20	268	54	322	4	52	7	19	—					
9	1 589	1 598	1 589	9	1	15	16	16	—	4	12	27	187	214	9	176	—	176	2	27	2	10	—					
9	2 357	2 366	2 355	11	—	17	17	17	—	4	13	27	291	318	9	274	—	274	2	33	8	19	—					
15	2 224	2 239	2 227	12	—	4	4	2	2	1	1	51	595	646	21	352	216	568	4	53	13	27	—					
12	2 651	2 663	2 605	58	2	21	23	23	—	7	16	53	741	794	18	334	379	713	8	55	8	37	—					
15	1 788	1 803	1 787	16	—	3	3	3	—	3	3	21	453	474	22	379	36	415	5	32	3	12	—					
16	1 814	1 830	1 815	15	—	6	6	6	—	1	5	32	387	419	16	232	143	375	8	20	9	12	—					
17	2 611	2 628	2 601	27	—	13	13	13	—	4	9	67	591	658	13	452	150	602	4	39	12	38	—					
27	2 596	2 623	2 604	19	—	7	7	7	—	3	4	39	615	654	16	335	252	537	7	44	14	30	—					
62	2 009	2 071	2 026	45	—	17	17	16	1	7	9	59	465	524	33	293	136	429	4	58	12	43	1					
45	1 838	1 883	1 852	31	1	19	20	20	—	4	16	58	500	558	17	294	198	492	6	43	10	52	—					

Taulu 2 (jatk. ja loppu). Kihlakunnanoikeuksien työtillit vuosilta 1935 ja 1936. —

Lääni ja tuomiokunta Län och domsaga		Riita-asioita — Tvistemål										Konkursi- ja perinnöluovutusasioita Konkurs- och urarvsmål									
		Edellisestä vuodesta lykätyitä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Sovittuja tai muuten rauennolla Förlösta eller ejes förätna	Tukittavaksi otettamatta jätettyjä Ej upptagna till prövning	Ratkaistuja — Avdömda	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Hovioikeuteen vedottuja Till hovrätt värdade	I vilka besvär anförts	I vilka syn förträttas	Torniokeuhja ratkaisuksia Torniokeuhja ratkaisuksia	Edellisestä vuodesta lykättyitä Från föregående år uppskjutna	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Ratkaistuja Avgjorda					
																Rauennolla — Förätna	Yhteensä — Summa	Yliok. päät., ettei konkurssia olisi pitänyt esittää. — Genom överrättis beslut, att konkurs ej bör ägas rum	Genom överrättis beslut, att konkurs ej bör ägas rum	Genom överrättis beslut, att konkurs ej bör ägas rum	Genom överrättis beslut, att konkurs ej bör ägas rum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	26	171	197	52	—	118	27	21	1	—	—	4	4	1	—	—	1	2	1	—	—
2	27	161	188	48	—	108	32	30	2	—	2	3	5	2	—	—	1	3	—	—	—
3	66	230	296	79	—	165	52	49	—	—	4	3	7	2	—	—	2	3	—	—	—
4	52	216	268	96	—	112	60	27	1	—	3	7	10	1	—	—	4	5	—	—	—
5	446	2 823	3 269	843	—	1 978	448	238	21	2	16	34	50	15	—	6	14	15	3	—	—
6	448	2 387	2 835	798	—	1 589	448	234	27	—	15	20	35	14	—	—	9	12	—	—	—
7	43	242	285	73	—	157	55	26	4	1	—	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—
8	55	245	300	84	—	153	63	39	5	—	2	3	5	—	—	—	1	4	—	—	—
9	161	630	791	223	—	435	133	74	5	1	4	11	15	5	—	—	3	7	1	—	—
10	133	547	680	216	—	327	137	73	17	—	7	1	8	3	—	—	4	1	—	—	—
11	75	488	563	155	—	326	82	36	2	—	3	2	5	—	—	—	3	2	1	—	—
12	82	289	371	106	—	178	87	36	2	—	2	5	7	3	—	—	1	3	—	—	—
13	46	593	639	120	—	467	52	28	2	—	—	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—
14	52	369	421	114	—	284	23	18	—	—	—	2	2	1	—	—	1	—	—	—	—
15	37	245	282	81	—	153	48	22	4	—	3	5	8	7	—	—	—	—	—	—	—
16	48	229	277	91	—	147	39	23	—	—	—	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—
17	28	100	128	49	—	55	24	29	3	—	2	8	10	—	—	—	—	—	—	—	—
18	24	190	214	51	—	122	41	21	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
19	56	525	581	142	—	385	54	23	1	—	4	4	8	3	—	—	—	—	—	—	—
20	54	518	572	136	—	378	58	24	3	—	2	6	8	5	—	—	—	—	—	—	—
21	3 161	18 001	21 162	5 558	2	12 893	2 709	2 317	146	6	134	285	419	140	—	18	142	119	18	—	—
22	2 709	16 353	19 062	5 128	1	11 260	2 673	2 117	138	2	119	221	340	106	2	17	133	82	9	—	—



Taulu 3. Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuosina 1935 ja 1936

Tabell 3. Vid rådstuvu- och häradsrätterna åren 1935 och 1936 av-

Affaires contentieuses jugées ainsi que requêtes et enregistrement

Lääni Raastuvan- ja kihlakunnanoikeus		Riita-asiat — Tvistemål																			
		I. Avio-oikeudelliset suhteet — Äktenskapsrättsliga förhållanden																			
		Kaikki ratkaistut riita-asiat	Samtliga avdömda tvistemål	Avioero — Äktenskapskillnad		Avioiton peruuttaminen Återgång av äktenskap		Kihlausero — Skillnad i trolovning		Pesäero ilman konkurssia Boskillnad utan konkurs		Pesänjako — Boskifte		Pesänostitus — Avviktning		Eriakusvelvollisuus — Underhållsplikt		Muut avioiltoista johtuvat suhteet Övriga äktenskapsrättsliga förhållanden		Yhteensä — Summa	
				1935	1936	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter</b>																					
1	Uudenmaan lääni — Nylands län	3 439	3 221	476	444	1	4	2	—	24	20	6	11	2	—	57	64	7	1	575	544
2	Turun ja Porin l.—Åbo o. B:borgs l.	807	786	82	84	—	—	—	—	11	5	—	2	—	3	8	4	—	—	101	98
3	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland .....	19	13	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	5	4
4	Hämeen lääni — Tavastehus län..	761	708	90	81	—	—	—	—	7	11	1	1	1	—	3	6	—	—	102	99
5	Viipurin » — Viborgs » ..	2 418	2 430	158	138	2	3	—	1	11	14	3	—	1	2	15	13	1	1	191	172
6	Mikkelin » — S:t Michels » ..	380	337	9	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	11	12
7	Kuopion » — Kuopio » ..	1 267	1 070	27	18	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	4	—	—	29	24
8	Vaasan » — Vasa » ..	708	598	48	53	—	—	—	—	6	—	1	—	1	5	4	—	—	—	53	65
9	Oulun » — Uleåborgs » ..	1 062	892	52	45	—	—	—	—	5	3	1	—	—	1	1	—	—	—	59	49
10	<b>Kaikki raastuvanoikeudet Samtliga rådstuvurätter</b>	<b>10 861</b>	<b>10 055</b>	<b>946</b>	<b>877</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>58</b>	<b>60</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>93</b>	<b>97</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>1 126</b>	<b>1 067</b>
<b>Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter</b>																					
11	Uudenmaan lääni — Nylands län	646	623	83	82	—	—	2	2	10	7	2	1	—	1	3	3	1	—	101	96
12	Turun ja Porin l.—Åbo o. B:borgs l.	1 140	988	99	106	1	—	—	3	10	15	2	3	2	—	4	2	1	1	119	130
13	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland .....	41	33	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3
14	Hämeen lääni — Tavastehus län..	702	690	77	87	1	1	—	1	13	8	3	1	1	—	1	6	—	—	96	104
15	Viipurin » — Viborgs » ..	3 724	3 510	126	120	1	—	1	1	6	14	2	14	—	1	9	6	1	—	146	156
16	Mikkelin » — S:t Michels » ..	795	730	21	32	—	1	—	1	9	2	5	—	2	—	2	1	1	—	40	37
17	Kuopion » — Kuopio » ..	2 648	2 065	92	69	—	—	—	1	5	2	1	5	—	1	1	4	1	—	100	82
18	Vaasan » — Vasa » ..	1 219	1 031	111	93	—	1	1	—	21	10	4	4	1	—	3	3	—	—	141	111
19	Oulun » — Uleåborgs » ..	2 084	1 589	67	76	1	—	—	—	4	—	3	5	—	1	—	3	—	—	75	85
20	<b>Kaikki kihlakunnanoikeudet Samtliga häradsrätter</b>	<b>12 999</b>	<b>11 259</b>	<b>681</b>	<b>668</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>78</b>	<b>58</b>	<b>22</b>	<b>33</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>23</b>	<b>28</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>823</b>	<b>804</b>

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements. 1—10 Tribunaux des villes, 11—20 Tribunaux à la campagne. 2, 3 Total des affaires contentieuses annulées. 8, 9 Rupture de fiançailles. 10, 11 Séparation de biens sans connexion avec une faillite. 12, 13 Répartition de biens. Col. 22—31 Rapports entre parents et enfants. 22, 23 Déclaration comme enfant légitime. 24, 25 Entretien aux enfants naturels. 30, 31 Total. Col. 32—39 Tutelle et mandat. 32, 33 Réclamations contre la reddition de comptes du tuteur. 34, 35 Contestations. Col. 40—57 Successions. 40, 41 Contestations quant à l'inventaire d'une succession. 42, 43 Obligation de dresser inventaire. 50, 51 Attaque du testament. 52, 53 Successions en déshérence. 54, 55 Autres contestations quant aux successions. 56,



Taulu 3 (jatk.). Ratkaistut riita-asiat sekä käsitellyt hakemus- ja ilmoitusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni Raastuvan- ja kihlakunnanoikeus  Län Rådstuvu- och häradsrätt		Riita-asiat — Tvistemål																			
		V. Tillusrajat, kiinteän omalsuuden omlustus ja panttioikeus Ägogränser, ägande- och panträtt till fast egendom																			
		Raastuvu- ja Rådstuvu- Rätt		Kiinteistösaannon Klander av ätkomst till fast egendom		Kiinteistön kaupan Häyrande av fasthetsköpet		Kiinteistön kauppa, vaihto tai lahjoittaminen Köp, byte eller gåva av fast egendom		Kiinteistön lunastusoikeus Lösningsskrift till fast egendom		Pakkolunastus — Expropriation		Kaupungin tai kaupungin asemakaavaa kos- keva tahi asemakaavataksista määrättyistä Säädösten toteuttamiseksi stads- eller köplingsplan samt av utomplansbestämmelser uppkomna tvister		Tontinjakko — Tontindelning		Muut kiinteistöasiat Övriga fasthetskaviser		Yhteensä — Summa	
35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36		
1		58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
<b>Raastuvanoikeudet</b>																					
<b>Rådstuvurätter</b>																					
1	Uudenmaan lääni — Nylands län	—	—	1	—	1	2	4	5	—	—	—	—	—	1	9	—	3	2	18	10
2	Turun ja Porin l. — Åbo o. B:borgs l.	—	—	—	—	2	—	1	2	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4
3	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Hämeen lääni — Tavastehus län..	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2	4
5	Viipurin » — Viborgs » ..	—	—	1	1	1	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	5
6	Mikkelin » — S:t Michels » ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Kuopion » — Kuopio » ..	—	—	—	—	—	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2
8	Vaasan » — Vasa » ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
9	Oulun » — Uleåborgs » ..	—	—	—	—	3	—	3	7	—	3	2	—	—	—	—	—	—	1	—	9
10	<b>Kaikki raastuvanoikeudet</b>	—	—	3	1	7	4	14	18	5	5	2	1	—	2	9	—	5	5	45	36
<b>Samtliga rådstuvurätter</b>																					
<b>Kihlakunnanoikeudet</b>																					
<b>Häradsrätter</b>																					
11	Uudenmaan lääni — Nylands län	—	—	2	2	11	5	10	7	1	—	4	5	—	—	—	—	3	5	31	24
12	Turun ja Porin l. — Åbo o. B:borgs l.	—	1	9	4	12	8	19	18	—	1	1	1	—	—	—	—	10	3	51	36
13	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
14	Hämeen lääni — Tavastehus län..	—	—	3	2	4	4	6	10	—	—	—	1	—	—	—	—	2	10	15	27
15	Viipurin » — Viborgs » ..	—	3	19	46	44	21	58	44	—	4	9	6	2	—	—	—	24	7	156	131
16	Mikkelin » — S:t Michels » ..	—	—	6	2	3	8	19	11	—	1	—	1	—	—	—	—	3	8	31	31
17	Kuopion » — Kuopio » ..	—	—	8	25	13	11	47	31	—	—	—	—	—	—	—	—	13	6	81	73
18	Vaasan » — Vasa » ..	2	3	14	18	11	8	14	11	—	4	2	1	—	—	—	—	6	6	49	51
19	Oulun » — Uleåborgs » ..	1	—	17	17	8	11	26	13	—	2	1	2	—	—	—	—	1	2	54	47
20	<b>Kaikki kihlakunnanoikeudet</b>	3	7	78	118	106	77	200	145	1	12	17	17	2	—	—	—	62	47	469	423
<b>Samtliga häradsrätter</b>																					

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements. Col. 58—77 *Bornage, vente d'immeubles, droit de propriété et de gage sur les immeubles*. 58, 59 Con-  
64, 65 Achat, échange ou donation d'immeuble. 66, 67 Retrait lignager. 68, 69 Expropriation. 70, 71 Litiges concernant les  
Col. 78—93 *Droits usagers en matière immobilière*. 78, 79 Louage de terre. 80, 81 Loyer d'habitation. 82, 83 Droit d'abattage  
fruit et créances sur immeubles. 92, 93 Total. Col. 94—111 *Autres cas juridiques concernant les immeubles*. 94, 95 Voirie.  
eaux (y compris fossés, endiguement, conduit d'égout). 100, 101 Droit à l'eau (y compris construction dans l'eau, droit aux  
dommages à la propriété. 108, 109 Autre contentieux immobilier. 110, 111 Total.



Taulu 3 (jatk.). Ratkaistut riita-asiat ja käsitellyt hakemus- ja ilmoitusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni Raastuvan- ja kihlakunnanoikeus  Län Rådstuvu- och häradsrätt		Riita-asiat — Tvistemål																											
		VIII. Irtainta omaisuutta sekä aineettomia varallisuus- Tvister angående lösegendom och immateriella																											
		Laina — Lån		Vuokra — Hyra		Talletus — Deposition		Irtaimiston lahjoittaminen Gåva av lösegendom		Irtaimiston saannon miltäminen ja irtaimiston kaupan purkaminen — Klander av ätkomst till lösegendom och hävarde av lösestreck		Irtaimiston panttaus Pantfäst i lösegendom		Irtaimiston kiinnitys koskeva riita Tvist angående lösestreckning		Kauppiainden väliset kauppatolmet Handelsköp		Innotokauppa — Kreditköp		Vähtöissainakkauppa Avbetalningsköp		Eisinkauppa — Kreatursköp		Huutokauppaasatava Auktionsfordran					
35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36		
1		112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135				
<b>Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter</b>																													
1	Uudenmaan lääni — Nylands län	1	5	8	9	7	7	2	1	14	18	5	5	—	—	7	13	527	516	91	111	—	—	—	—	—	—		
2	Turun ja Porin l. — Åbo o. B:borgs l.	—	1	2	4	—	—	2	1	6	6	—	1	—	—	6	12	78	88	—	3	2	1	1	—	—	—		
3	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	Hämeen lääni — Tavastehus län	—	1	2	3	1	2	—	—	2	4	—	1	—	—	—	3	100	100	12	3	4	—	—	—	—	—		
5	Viipurin » — Viborgs »	—	—	3	15	4	1	—	—	8	16	8	5	—	—	12	1	409	441	3	5	1	2	—	—	1	—		
6	Mikkelin » — St Michels »	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	1	27	44	—	—	1	1	—	—	—	—		
7	Kuopion » — Kuopio »	—	—	—	1	—	—	—	—	4	3	—	1	—	—	2	154	177	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8	Vaasan » — Vasa »	—	—	—	—	—	—	1	1	4	1	1	1	—	—	3	—	117	108	1	2	—	—	—	—	—	—		
9	Oulun » — Uleåborgs »	—	—	1	—	—	—	—	—	2	3	—	1	—	—	5	6	145	156	21	16	2	1	—	—	—	—		
10	<b>Kaikki raastuvanoikeudet Samtliga rådstuvurätter</b>	2	7	16	32	12	10	5	3	42	51	14	15	—	—	35	38	1557	1630	128	140	10	5	3	1	—	—		
<b>Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter</b>																													
11	Uudenmaan lääni — Nylands län	2	1	—	2	—	2	2	—	2	2	—	1	—	—	7	127	130	1	1	5	2	6	1	—	—	—		
12	Turun ja Porin l. — Åbo o. B:borgs l.	4	—	1	5	3	1	—	—	6	11	2	1	—	—	4	3	99	105	—	1	9	7	10	4	—	—		
13	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—		
14	Hämeen lääni — Tavastehus län	2	2	—	4	—	3	1	1	3	8	2	—	—	—	2	6	92	67	4	2	3	6	1	1	—	—		
15	Viipurin » — Viborgs »	5	5	19	5	5	2	3	2	28	25	3	2	—	—	19	1	604	668	3	5	28	20	4	3	—	—		
16	Mikkelin » — St Michels »	1	3	1	3	—	4	1	—	16	7	—	2	—	—	2	111	129	1	1	7	9	—	—	—	—	—		
17	Kuopion » — Kuopio »	2	2	6	3	4	—	—	—	1	9	5	—	—	—	9	1	338	361	13	—	8	4	2	1	—	—		
18	Vaasan » — Vasa »	1	—	1	1	—	3	—	—	10	14	2	1	—	—	1	233	194	—	—	2	8	7	4	5	—	—		
19	Oulun » — Uleåborgs »	—	—	—	1	—	—	—	—	7	13	1	—	—	—	—	—	318	320	—	2	4	1	2	1	—	—		
20	<b>Kaikki kihlakunnanoikeudet Samtliga häradsrätter</b>	17	13	28	24	12	15	7	5	83	85	10	9	—	—	36	21	1930	1982	22	14	72	56	29	17	—	—		

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements. Col. 112—147 Contestations en matière de meubles et de droits irrégels. 112, 113 Emprunts. 114, 122, 123 Droit de gage en matière de meubles. 124, 125 Contestations relatives à l'hypothèque mobilière. 126, 127 Vente après vente aux enchères. 136, 137 Autres catégories d'achat ou d'échange de meubles. 138, 139 Brevets d'invention. 140, ces de fonds et caution. 148, 149 Reconnaissance de dettes. 150, 151 Avances de fonds. 152, 153 Caution. 154, 155 Total. 158, 159 Créance en vertu d'un chèque. 160, 161 Total.

Tabell 3 (forts.). Avdömda tvistemål och handlagda ansöknings- och anmälningsärenden åren 1935 och 1936.

Riita-asiat — Tvistemål																									
oikeuksia koskevat suhteet förmögenhetsrätter												IX. Velaksianto- ja takausasiat Försträckning och borgen										X. Vekseli- ja shekkiasiat Växel- och checkmål			
Muniminen irtaimiston kauppa tai vaihto Annorlunda bensitt köp eller byte av lösegendom		Patentti — Patent		Tavaramerkki — Varumärke		Tekijänoikeus — Upphovsmannarätt		Muitt ammettomat varallisuusoikeydet Övriga immateriella förmögenhetsrättigheter		Yhteensä — Summa		Velkakirja — Skuldebrev		Velaksianto — Försträckning		Takaus — Borgen		Yhteensä — Summa		Vekselisatava — Växelfordran		Shekksatava — Checkfordran		Yhteensä — Summa	
35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36
136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161
4	1	—	—	—	—	—	—	6	1	675	690	240	207	63	59	58	35	361	301	752	690	1	1	753	691
1	—	—	—	—	1	—	—	2	—	100	118	52	48	12	11	21	12	85	71	284	279	—	—	284	279
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	5	—	—	2	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121	117	27	29	16	5	11	5	54	39	293	293	—	—	293	293
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	451	488	202	182	55	31	14	27	271	240	1 127	1 118	—	—	1 127	1 118
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	46	49	26	3	2	7	3	59	31	207	196	—	—	207	196
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	161	184	301	179	5	8	20	19	326	206	551	507	—	—	551	507
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	113	46	29	11	10	7	3	64	42	324	255	—	—	324	255
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	177	183	58	68	5	4	13	7	76	79	642	443	—	—	642	444
13	1	3	3	1	1	—	1	9	1	1 850	1 939	976	768	171	130	151	111	1 298	1 009	4 182	3 786	1	2	4 183	3 788
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146	153	42	27	13	14	9	6	64	47	14	9	—	—	14	9
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140	140	121	100	17	30	28	22	166	152	27	27	—	—	27	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	9	2	3	2	—	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113	101	34	47	36	36	29	9	99	92	15	27	—	—	15	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	725	738	1 005	787	299	431	88	61	1 392	1 279	157	171	—	—	157	171
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140	162	149	138	36	13	27	18	212	169	18	25	—	—	18	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	391	382	1 167	735	34	82	65	39	1 266	856	69	54	—	—	69	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	259	235	167	128	39	22	25	25	231	175	21	34	—	—	21	34
11	18	—	—	—	—	—	—	—	1	343	357	1 038	578	38	40	27	15	1 103	633	54	37	—	—	54	37
18	29	3	5	—	—	—	—	—	—	2 267	2 277	3 725	2 543	514	668	298	195	4 537	3 406	375	384	—	—	375	384

115 Louage. 116, 117 Dépôts. 118, 119 Donation de meubles. 120, 121 Attaque de l'acquisition de propriété mobilière commerciale. 128, 129 Crédit. 130, 131 Achat avec paiement par acomptes. 132, 133 Achat d'animaux. 134, 135 Créance 141 Marques de marchandises. 142, 143 Droits d'auteur. 144, 145 Autres droits irréels. 146, 147 Total. Col. 148—155 *Avan-* Col. 156—161 *Contestations en matière d'effets de commerce et de chèques.* 156, 157 Créance en vertu d'un effet de commerce.

Taulu 3 (jatk.). Ratkaistut riita-asiat ja käsitellyt hakemus- ja ilmoitusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni Raastuvan- ja kihlakunnanoikeus  Län Rådstuvu- och häradsrätt		Riita-asiat — Tvistemål																XIII. Vakuutusopimukset (paitsi merioikeudelliset) Försäkringsavtal (utom sjöförsäkring)	
		XI. Palvelussopimukset ja toimitsijatoimet y. m. Tjänsteavtal, syssiomannaskap o. dyl.																	
		Työsopimukset — Tvist om arbetsavtal		Työurakka — Arbetsbeställning		Työpaikka — Arbetstiden		Toimitsijan toimitus — Syssiomannaskap		Valitsija- (mekleri-) sopimus Mäkelaavtal		Muut palvelussopimukset Andra tjänsteställningar		Yhteensä — Summa		XII. Merioikeusasiat — Sjöförsäkring			
		35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36		
1		162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179
	<b>Raastuvanoikeudet</b>																		
	<b>Rådstuvurätter</b>																		
1	Uudenmaan lääni — Nylands län	12	12	6	7	172	197	98	75	5	12	28	17	321	320	8	4	11	15
2	Turun ja Porin l. — Åbo o. B. borgs l.	7	1	—	—	23	31	13	4	6	5	—	1	49	42	1	1	—	1
	Ahvenanmaan maak. — Landsk.	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	2	1	5	2	—	—
3	Åland	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	2	1	5	2	—	—
4	Hämeen lääni — Tavastehus län	2	2	1	6	27	16	9	11	4	—	—	2	43	37	—	—	2	6
5	Viipurin » — Viborgs »	7	7	2	4	69	65	47	47	10	17	2	11	137	151	10	10	1	1
6	Mikkelin » — St Michels »	2	—	—	2	10	6	8	6	—	1	1	1	21	16	—	—	—	—
7	Kuopion » — Kuopio »	18	3	—	2	15	33	25	7	2	1	1	1	61	47	1	—	—	1
8	Vaasan » — Vasa »	3	—	1	2	22	14	8	5	2	1	1	1	37	23	12	3	—	2
9	Oulun » — Uleåborgs »	3	2	2	5	6	15	8	11	—	—	3	2	22	35	—	—	1	—
10	<b>Kaikki raastuvanoikeudet</b>	<b>54</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>28</b>	<b>346</b>	<b>377</b>	<b>216</b>	<b>167</b>	<b>29</b>	<b>37</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>693</b>	<b>672</b>	<b>37</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>26</b>
	<b>Samtliga rådstuvurätter</b>																		
	<b>Kihlakunnanoikeudet</b>																		
	<b>Häradsrätter</b>																		
11	Uudenmaan lääni — Nylands län	4	—	2	6	34	50	17	18	1	2	3	5	61	81	—	—	2	1
12	Turun ja Porin l. — Åbo o. B. borgs l.	5	1	6	5	64	51	16	16	8	1	6	2	105	76	—	—	3	—
	Ahvenanmaan maak. — Landsk.	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—
13	Åland	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—
14	Hämeen lääni — Tavastehus län	2	1	6	3	40	26	18	15	—	4	1	4	67	53	—	—	—	—
15	Viipurin » — Viborgs »	3	—	7	23	194	193	83	66	4	3	16	6	307	291	1	1	4	5
16	Mikkelin » — St Michels »	2	—	4	1	70	60	21	12	—	2	2	4	99	79	—	—	2	—
17	Kuopion » — Kuopio »	4	—	2	10	109	94	39	27	3	1	15	3	172	135	1	—	1	4
18	Vaasan » — Vasa »	—	2	3	5	54	37	35	21	—	2	—	1	92	68	—	—	3	2
19	Oulun » — Uleåborgs »	1	1	3	9	49	43	45	29	—	—	—	2	100	87	—	—	1	—
20	<b>Kaikki kihlakunnanoikeudet</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>33</b>	<b>62</b>	<b>616</b>	<b>555</b>	<b>274</b>	<b>206</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	<b>45</b>	<b>30</b>	<b>1 005</b>	<b>873</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>16</b>	<b>12</b>
	<b>Samtliga häradsrätter</b>																		

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements. Col. 162—175 *Contrat de service, contrat de commission etc.* 162, 163 Contestations sur contrat fournitures de services. 174, 175 Total. Col. 176, 177 *Litiges maritimes.* Col. 178, 179 *Contrat d'assurance (sauf d'assurance* 181 Accidents du travail. 182, 183 Accidents du chemin de fer, de tramway, de courant électrique. 184, 185 Accidents d'auto-192—199 *Litiges en matière de sociétés anonymes et d'associations.* 192, 193 Attaque d'une décision d'une assemblée générale ou Autres contestations en matière de sociétés anonymes ou d'associations. 198, 199 Total. Col. 200, 205 *Récupération après* suite judiciaire, main-forte saisie, vente judiciaire. 202, 203 Droit de propriété relatif à des biens meubles saisis. 204, 205 Total. créance dans une procédure de faillite. 210, 211 Autres litiges en matière de faillite. 212, 213 Total.



Taulu 3 (jatk. ja loppu). Ratkaistut riita-asiat ja käsitellyt hakemus- ja ilmoitusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

		Riita-asiat — Tvistemål								Hakemus-							
		XVIII. Muut riita-asiat Tvistemål i övrigt								Kaikki käsitellyt hakemus- ja ilmoitus-asiat Samtliga handlagda ansöknings- och anmälningsärenden				Sastavaan kiinnitys — Inteckning för fordran Sopimuskiintojen kiinnitys Inteckning av kontrakt Irtainstokiinnitys — Lösöreteckning			
		Vällysdomens motföljande Klander av skiljedom		Yleisiä maksuja koskeva riita Tvist om allmän avgift		Muut riita-asiat — Tvistemål i övrigt		Yhteensä — Summa									
		35	36	35	36	35	36	35	36								
Lääni Raastuvan- ja kihlakunnanoikeus  Län Rådstuvu- och häradsrätt																	
1		214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229
<b>Raastuvanoikeudet Rådstuvurätter</b>																	
1	Uudenmaan lääni — Nylands län	—	—	3	—	14	8	17	8	3 679	4 099	1 549	1 780	51	42	55	59
2	Turun ja Porin l. — Åbo o. B:borgs l.	—	—	—	—	2	3	2	3	1 678	2 090	851	1 188	13	8	33	24
3	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	—	—	—	—	—	—	—	—	79	115	32	45	—	—	—	—
4	Hämeen lääni — Tavastehus län ..	—	—	—	1	—	—	—	1	1 748	1 979	880	1 134	54	29	38	33
5	Viipurin » — Viborgs » ..	1	2	—	5	9	2	10	9	2 066	2 394	990	1 269	24	21	32	35
6	Mikkelin » — S:t Michels » ..	—	—	—	—	—	1	1	1	456	522	208	237	4	5	7	5
7	Kuopion » — Kuopio » ..	—	—	—	—	1	1	1	1	652	599	319	315	8	4	8	2
8	Vaasan » — Vasa » ..	—	—	—	—	4	1	4	1	1 495	1 735	699	930	9	6	21	13
9	Oulun » — Uleåborgs » ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1 276	1 387	614	767	7	8	11	11
10	<b>Kaikki raastuvanoikeudet Samtliga rådstuvurätter</b>	1	2	3	6	30	16	34	24	13 129	14 920	6 142	7 665	170	123	205	182
<b>Kihlakunnanoikeudet Häradsrätter</b>																	
11	Uudenmaan lääni — Nylands län	—	1	3	1	1	4	4	6	11 413	11 373	4 675	4 706	710	573	93	87
12	Turun ja Porin l. — Åbo o. B:borgs l.	2	—	—	—	5	3	7	3	15 966	16 140	5 190	5 368	1 170	1 089	240	211
13	Ahvenanmaan maak. — Landsk. Åland	—	—	—	—	1	—	1	—	582	608	89	118	41	34	1	1
14	Hämeen lääni — Tavastehus län ..	—	3	1	—	2	2	3	5	10 522	11 119	3 708	4 057	848	800	93	97
15	Viipurin » — Viborgs » ..	—	—	4	3	12	4	16	7	19 364	19 194	6 180	5 704	634	682	299	251
16	Mikkelin » — S:t Michels » ..	1	—	2	—	4	4	7	4	5 718	6 037	1 911	1 941	287	278	70	37
17	Kuopion » — Kuopio » ..	—	2	3	4	10	4	13	10	13 539	11 920	4 644	4 000	386	400	308	179
18	Vaasan » — Vasa » ..	2	1	2	1	6	6	10	8	17 264	17 207	4 368	4 343	793	789	190	141
19	Oulun » — Uleåborgs » ..	2	3	1	1	6	2	9	6	13 213	13 333	4 997	4 727	341	319	354	466
20	<b>Kaikki kihlakunnanoikeudet Samtliga häradsrätter</b>	7	10	16	10	47	29	70	49	107 581	106 981	35 762	34 964	5 210	4 964	1 648	1 470

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements. Col. 214—221 *Autres affaires contentieuses*. 214, 215 Appel de jugement d'arbitrage. 216, 217 *Con- et enregistrement terminées*. Col. 224—259 *Nature des requêtes et enregistrement*. 224, 225 Inscription hypothécaire pour créances immobilière. 232, 233 Contrat de mariage. 234, 235 Tutelle et curatelle. 236, 237 Titres de propriété et leur rectification. 244, 245 Dépôt de testament. 246, 247 Affirmation du testament devant le tribunal. 248, 249 Annulation de document. 256, 257 Mandataire. 258, 259 Autres.

Tabell 3 (forts. och slut). Avdömda tvistemål och handlagda ansöknings- och anmälningsärenden åren 1935 och 1936.

ja ilmoitusasiat — Ansöknings- och anmälningsärenden																																							
Klinteriäns omalunuden lahnuudatus Lagfart á fast egendom		Avvoehto — Ákenskapaförord		Hollousasiat — Förmynnerskapsärenden		Klinteriäns, klinteriäns ja lahnuududen olkaisenhen Fastobrev, rástetelse av fastobrev och lagfart		Vuosluhaaste — Árstáknung		Perunkirjan vahvistaminen valalla Edlligt bekráftande av boumppekningstruument		Minu valanteko — Annan edgång		Testamentin sáidön jättáminen Testamentes láhnannde i förvar		Testamentin valvominen — Testamentensbevakning		Asiakirjan kuoleetus — Dödande av urkund		Merisellitys — Sjöförsákrung		Ottolapselái ottaminen — Antagande av adoptivbarn		Kadonneen henkilön kuoleetaksi julistaminen Försvunnen persons förklarande för död		Uskottuja miehiá koskevat asiat Árenden rörande gode män		Muit hakemus- ja ilmoitusasiat Övriga ansöknings- och anmälningsärenden											
35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36	35	36						
230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259										
	225	236	274	330	473	460	—	67	94	7	6	537	581	15	20	279	333	39	40	25	20	57	70	5	16	—	2	21	10	1									
	216	234	55	50	166	190	—	—	16	19	1	140	178	3	3	140	140	4	7	11	19	15	15	7	—	1	7	1	1										
	17	18	3	2	6	15	—	—	—	—	—	5	16	3	3	9	8	—	—	3	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	3								
	237	251	44	40	212	161	—	14	17	2	1	150	120	13	73	72	89	6	4	2	1	19	18	1	5	2	—	2	3	4									
	330	381	114	97	219	218	—	18	24	2	2	165	148	11	9	98	120	9	12	19	29	25	23	4	—	—	6	2	5										
	105	92	10	16	62	80	—	4	1	—	—	26	35	—	3	23	39	1	—	1	4	4	5	1	—	—	—	—	6										
	81	65	22	29	86	83	—	2	4	5	1	67	41	4	2	32	30	1	4	3	3	5	8	—	1	8	4	3	—	7									
	324	316	53	38	207	186	1	15	8	2	1	65	104	5	2	72	98	6	6	5	11	6	11	1	2	2	2	2	1	8									
	308	293	20	42	198	169	1	3	4	1	1	60	53	2	1	37	25	7	—	1	4	3	4	2	—	—	1	1	—	9									
<b>1 843</b>	<b>1 886</b>	<b>595</b>	<b>644</b>	<b>1 629</b>	<b>1 562</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>141</b>	<b>173</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>1 215</b>	<b>1 276</b>	<b>56</b>	<b>116</b>	<b>762</b>	<b>882</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>70</b>	<b>95</b>	<b>135</b>	<b>157</b>	<b>21</b>	<b>39</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>42</b>	<b>17</b>	<b>10</b>									
4 686	4 629	74	80	597	659	5	3	21	13	5	2	135	235	47	13	305	306	8	5	—	—	33	37	10	20	1	—	8	5	11									
6 765	6 840	75	86	1 612	1 540	2	4	12	27	8	8	130	126	53	67	640	703	6	9	—	—	24	22	24	35	—	3	15	2	12									
310	297	2	4	66	69	—	1	2	1	—	—	12	7	5	2	48	71	—	—	—	—	2	2	3	1	—	—	1	—	13									
4 493	4 731	62	55	692	699	2	5	10	23	11	5	99	132	128	97	319	375	6	2	—	—	17	24	25	13	—	—	9	4	14									
9 477	9 572	176	120	1 667	1 815	20	9	28	18	4	9	147	183	29	33	650	720	8	9	—	—	20	29	20	23	1	2	4	15	15									
2 590	2 808	49	36	558	631	5	3	4	6	5	3	53	80	15	10	158	191	3	—	—	—	3	7	4	5	—	—	3	1	16									
6 559	5 564	103	81	1 065	1 202	7	17	18	31	13	5	93	137	18	16	288	251	10	5	—	—	14	18	6	9	1	1	6	4	17									
8 872	8 507	58	69	2 117	2 292	11	17	18	15	8	10	113	233	9	3	644	726	2	4	—	—	17	17	35	36	2	—	7	5	18									
5 597	5 785	61	57	1 373	1 435	2	9	8	10	3	4	156	251	11	17	278	272	3	2	—	—	10	14	18	13	—	—	1	2	19									
<b>49 349</b>	<b>48 733</b>	<b>660</b>	<b>588</b>	<b>9 747</b>	<b>10 342</b>	<b>54</b>	<b>68</b>	<b>121</b>	<b>144</b>	<b>57</b>	<b>46</b>	<b>938</b>	<b>1 384</b>	<b>315</b>	<b>258</b>	<b>3 330</b>	<b>3 615</b>	<b>46</b>	<b>36</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>140</b>	<b>170</b>	<b>145</b>	<b>155</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>54</b>	<b>38</b>	<b>20</b>									

testations en matière de dépenses publiques. 218, 219 Autres affaires contentieuses. 220, 221 Total. 222, 223 Total des requêtes  
226, 227 Inscription hypothécaire pour contrats et documents. 228, 229 Hypothèque mobilière. 230, 231 Enregistrement de propriété  
238, 239 Convocation de créanciers à l'an et jour. 240, 241 Serment certifiant un inventaire après décès. 242, 243 Autres serments.  
250, 251 Rapport de mer. 252, 253 Adoption. 254, 255 Affaires concernant les déclarations des décès de personnes dispences.

**Taulu 4. Sotaoikeuksien työtilit vuosilta 1935 ja 1936.**  
**Tabell 4. Krigsrätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.**  
**Compte rendu des travaux des tribunaux militaires de 1<sup>ère</sup> instance pour les années 1935 et 1936.**

Tuomioistuin Domstol	Rikosasioita — Brott mål										
	Edellisiä vuodelta siirtyneitä. Från föregående år bakslutande	Vuoden kuluessa vireille pantuja Under året anhänggjorda	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja Under året till slutlig åtgärd befordrade				Toimitettuihin tutkintuihin jälkeä kätseen tuomioistuimeen siirrettyjä Efter rannakning till annan domstol förvisade	Seuraavaan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Selaista, josta on valittu I vilka besvär anförts	
				Ratkaistuja Avdömda			Yhteensä — Summa				
				Sikseen jätettyjä — Avskrivna	Alisamatonta Ej undereskildade	Alisettuja Undereskildade					
1.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>1. Divisioona — 1. Divisionen</b>											
Suomen valkoisen kaartin sotaoikeus — Finlands vita gardes krigsrätt	1935	—	70	70	3	—	66	66	—	1	10
	1936	1	62	63	5	—	57	57	—	1	5
Porin rykmentin s. o. — Björneborgs regementet k. r.	1935	—	39	39	—	1	38	39	—	—	7
	1936	—	31	31	4	—	23	23	—	4	3
Uudenmaan rykmentin s. o. — Nylands regementet k. r.	1935	1	38	39	—	—	39	39	—	—	3
	1936	—	28	28	—	—	28	28	—	—	5
Kenttätäkistörükmentti 1:n s. o. — Fältartilleriregementets n:o 1 k. r.	1935	—	46	46	—	—	46	46	—	—	3
	1936	—	65	65	—	—	65	65	—	—	14
Kenttätäkistörükmentti 4:n s. o. — Fältartilleriregementets n:o 4 k. r.	1935	1	18	19	—	—	19	19	—	—	—
	1936	—	23	23	—	1	21	22	—	1	1
<b>2. Divisioona — 2. Divisionen</b>											
Karjalan kaartin rykmentin sotaoikeus — Karelska gardesregementets krigsrätt	1935	1	76	77	—	1	76	77	—	—	7
	1936	—	96	96	—	1	93	94	1	1	14
Tampereen rykmentin s. o. — Tammerfors regementet k. r.	1935	—	20	20	1	—	19	19	—	—	—
	1936	—	23	23	—	1	22	23	—	—	4
Keski-Suomen rykmentin s. o. — Mellersta Finlands regementet k. r.	1935	1	50	51	—	—	51	51	—	—	1
	1936	—	69	69	—	—	69	69	—	—	2
Jääkäripataljoona 1:n s. o. <sup>1)</sup> — Jägarbataljonens n:o 1 k. r. <sup>1)</sup>	1935	—	25	25	—	—	25	25	—	—	—
	1936	—	20	20	—	—	20	20	—	—	—
Jääkäripataljoona 2:n s. o. <sup>1)</sup> — Jägarbataljonens n:o 2 k. r. <sup>1)</sup>	1935	—	14	14	—	—	14	14	—	—	—
	1936	—	20	20	—	—	20	20	—	—	1
Kenttätäkistörükmentti 2:n s. o. — Fältartilleriregementets n:o 2 k. r.	1935	1	36	37	—	—	37	37	—	—	—
	1936	—	37	37	—	—	37	37	—	—	4
Ilmatorjuntarykmentin s. o. — Luftvärnsregementets k. r.	1935	—	48	48	—	3	45	48	—	—	3
	1936	—	95	95	—	—	95	95	—	—	15

**Traduction des rubriques.**

Col. 1 Noms des régiments ou bataillons. Col. 2—11 Affaires criminelles. 2 Renvoyées de l'année précédente. 3 Entrées pendant l'année. 4 Total. Col. 5—9 Terminées pendant l'année. 5 Rayées des rôles au cours du procès. 6—8 Jugées. 6 Soumises d'office à une instance supérieure. 7 Non soumises à une instance supérieure. 8 Total. 9 Renvoyées à un autre tribunal après instruction. 10 Renvoyées à l'année suivante. 11 Dont il a été fait appel.

<sup>1)</sup> Polkupyöröpataljoona 1:n, 2:n ja 3:n nimet muutettu 10/1-36 Jääkäripataljoona 1:ksi, 2:ksi ja 3:ksi sekä Vuoksen jääkäripataljoonan Jääkäripataljoona 4:ksi. — <sup>2)</sup> Velocipedbataljonens n:o 1, n:o 2 och n:o 3 namn ändrade 10/1-36 till Jägarbataljonen 1, 2 och 3 samt Vuoksens jägarbataljons till Jägarbataljonen 4.

Taulu 4 (jatk. ja loppu). Sotaoikeuksien työtillit vuosilta 1935 ja 1936.  
 Tabell 4 (forts. o. slut). Krigsrätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.

Tuomioistuin Domstol	Rikosasioita — Brottmål										
	Edellisellä vuodelta siirtyneitä Fram föregående år balanserade	Vuoden kuluessa vireille pantuja Under året anhängsgjorda	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja Under året till slutlig åtgärd befördrade				Tehneetun tuokinnuksen jälkeen toiseen tuomioistuimeen siirrettyjä — Efter ransakning till annan domstol förvisade	Sotavaaraan vuoteen lykättyjä Till följande år uppskjutna	Sellaisia, joista on valittu I vilka besvär anförs	
				Ratkaistuja Avdömda		Yhteensä — Summa	Tehneetun tuokinnuksen jälkeen toiseen tuomioistuimeen siirrettyjä — Efter ransakning till annan domstol förvisade				
				Sikseen jäleTTYJÄ Åvskrivna	Alistanottomia Ej underskända						Alisettuja Underskända
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>3. Divisioona — 3. Divisionen</b>											
Savon jääkärirykmentin sotaoikeus — Savolaks jägarregementes krigsrätt.....	1935	—	28	28	—	—	27	27	1	—	2
	1936	—	34	34	—	—	34	34	—	—	6
Pohjan rykmentin s. o. — Pohja regementets k. r.....	1935	1	22	23	—	—	23	23	—	—	1
	1936	—	38	38	1	—	37	37	—	—	—
Viipurin rykmentin s. o. — Viborgs regementes k. r.....	1935	—	46	46	—	—	43	43	1	2	1
	1936	2	31	33	—	1	30	31	—	2	1
Jääkäripataljoona 3:n s. o. <sup>1)</sup> — Jägarbataljonens n:o 3 k. r. <sup>1)</sup> .....	1935	1	39	40	—	—	40	40	—	—	6
	1936	—	32	32	—	2	30	32	—	—	5
Jääkäripataljoona 4:n s. o. <sup>1)</sup> — Jägarbataljonens n:o 4 k. r. <sup>1)</sup> .....	1935	—	12	12	—	—	10	10	1	1	—
	1936	1	18	19	—	—	19	19	—	—	6
Kenttätukirykmentti 3:n s. o. — Fältartilleri- regementets n:o 3 k. r.....	1935	1	31	32	1	—	30	30	1	—	7
	1936	—	31	31	—	—	31	31	—	—	10
<b>Ratsuväkirykmentti — Kavalleribrigaden</b>											
Uudenmaan rakuunarykmentin sotaoikeus — Nylands dragonregementes krigsrätt.....	1935	—	21	21	—	—	21	21	—	—	—
	1936	—	30	30	—	—	30	30	—	—	2
Hämeen ratsurykmentin s. o. — Tavastlands ryttarregementes k. r.....	1935	—	25	25	—	—	25	25	—	—	1
	1936	—	27	27	—	—	27	27	—	—	5
<b>Merivoimat — Sjöstridskrafterna</b>											
Merisotaoikeus — Marinkrigsrätten.....	1935	1	70	71	—	—	71	71	—	—	13
	1936	—	127	127	1	—	126	126	—	—	8
Rannikkotykistörykmentti 1:n sotaoikeus — Kustartilleriregementets n:o 1 krigsrätt..	1935	—	49	49	—	—	49	49	—	—	1
	1936	—	77	77	4	1	71	72	—	1	3
Rannikkotykistörykmentti 2:n s. o. — Kust- artilleriregementets n:o 2 k. r.....	1935	—	55	55	—	—	55	55	—	—	7
	1936	—	31	31	—	—	31	31	—	—	2
Rannikkotykistörykmentti 3:n s. o. — Kust- artilleriregementets n:o 3 k. r.....	1935	—	29	29	—	—	29	29	—	—	1
	1936	—	34	34	1	1	32	33	—	—	—
Reserviupseerikoulun sotaoikeus — Reservofficers- skolans krigsrätt.....	1935	—	22	22	1	—	21	21	—	—	1
	1936	—	23	23	—	—	22	22	—	1	2
<b>Rajavartiostot — Gränsbevakningen</b>											
Joensuun rajavartioston sotaoikeus — Joensuu gränsbevaknings krigsrätt.....	1935	—	5	5	—	—	5	5	—	—	—
	1936	—	3	3	—	—	3	3	—	—	—
Salmin rajavartioston s. o. — Salmis gränsbe- vaknings k. r.....	1935	—	69	69	—	—	69	69	—	—	—
	1936	—	31	31	—	—	31	31	—	—	—
Lapin rajavartioston s. o. — Lappmarkens gränsbevaknings k. r.....	1935	—	6	6	—	—	6	6	—	—	—
	1936	—	14	14	—	—	13	13	1	—	1
Kainuun rajavartioston s. o. — Kainu gräns- bevaknings k. r.....	1935	—	3	3	—	—	3	3	—	—	—
	1936	—	11	11	—	—	11	11	—	—	—
<b>Yhteensä — Summa</b>	1935	9	1 012	1 021	6	5	1 002	1 007	4	4	74
	1936	4	1 161	1 165	16	8	1 128	1 136	2	11	120

**Taulu 5. Maanjako-oikeuksissa vuosina**  
**Tabell 5. Vid ägodelningsrätterna an-**  
**Procès traités par les tribunaux de**

		Edelliseltä vuodelta jääneitä Från föregående år kvarstående		Vuoden ku- luessa tulleita uusja asoita  Under året inkomna nya mål
		käsiteltäväksi otettuja, mutta toistaiseksi ly- kättyjä  till behandling upptagna, men uppskjutna	ilmoitettuja, mutta käsiteltä- väksi ottamatta jätettyjä  anmälda, men till behandling ej upptagna	
1		2	3	4
<b>A. Lääni. — A. Län</b>				
1	Uudenmaan lääni — Nylands län	1935 1	30	24
2		1936 3	16	32
3	Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs-län	1935 2	68	52
4		1936 6	54	45
5	Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	1935 1	3	2
6		1936 —	4	3
7	Hämeen lääni — Tavastehus län	1935 2	59	37
8		1936 —	45	39
9	Viipurin » — Viborgs »	1935 18	31	53
10		1936 10	40	43
11	Mikkelin » — S:t Michels »	1935 19	44	28
12		1936 15	26	40
13	Kuopion » — Kuopio »	1935 22	40	43
14		1936 13	29	48
15	Vaasan » — Vasa »	1935 7	47	83
16		1936 14	51	53
17	Oulun » — Uleåborgs »	1935 8	27	28
18		1936 9	18	25
19	Koko maa — Hela landet	1935 80	349	350
20		1936 70	283	328
<b>B. Toimituksen laatu B. Förrätningens beskaffenhet</b>				
21	Isojako tai isojaon täydentäminen — Storskifte	1935 2	1	3
22	eller storskifteskomplettering	1936 —	3	4
23	Isojaon järjestely tai uusjako — Storskiftes-	1935 3	63	51
24	reglering eller nyskifte	1936 1	36	41
25	Halkominen — Klyvning	1935 8	70	64
26		1936 11	54	60
27	Lohkominen tai palstoitus — Ägostyckning	1935 13	37	48
28	eller jordavsöndring	1936 11	39	40
29	Vesialueen jako — Skifte av vattenområde	1935 4	14	15
30		1936 8	13	15
31	Vuokra-alueiden lunastaminen y. m. — Indösen	1935 32	108	107
32	av lego-områden m. m.	1936 24	82	115
33	Muu toimitus — Annan förrättning	1935 18	56	62
34		1936 15	56	53

Traduction des rubriques.

Col. 1 A. Départements (1—18). Tout le pays (19, 20). B. Espèce d'affaires (21—34). Ré-propriétés (25, 26). Morcellement de propriétés (27, 28). Partage des eaux (29, 30). Parcelles afferméés dente. 2 Examinées, mais ajournées. 3 Annoncées, mais pas traitées. Col. 4 Survenues pendant 8, 9 Renvoyées à l'année suivante. 8 Examinées, mais ajournées. 9 Annoncées, mais pas traitées.

1935 ja 1936 vireillä olleet asiat.  
hängiga mål åren 1935 och 1936.

partage de terres en 1935 et 1936.

Yhteensä Summa	Sovittuja tai muusta syystä raunneita  Förlökta eller av annan orsak förfallna	Vuoden ku- luessa ratkais- tuja  Under året avgjorda	Seuraavaan vuoteen jääneitä Till följande år kvarstående		Lopullisesti päättettyjä asioita, joissa toimitusta on muutettu  Slutligen av- gjorda mål, i vilka för- rättningen ändrats	
			käsiteltäväksi otettuja, mutta toistaiseksi lykättyjä  till behandling upptagna, men uppskjutna	ilmoitettuja, mutta käsiteltä- väksi ottamatta jätettyjä  anmälda, men till behandling ej upptagna		
5	6	7	8	9	10	
55	4	32	3	16	19	1
51	3	27	1	20	16	2
122	4	58	6	54	37	3
105	—	48	1	56	30	4
6	—	2	—	4	2	5
7	1	4	—	2	2	6
98	—	53	—	45	38	7
84	1	45	1	37	34	8
102	1	51	10	40	23	9
93	11	46	10	26	23	10
91	6	44	15	26	24	11
81	3	38	7	33	25	12
105	9	54	13	29	29	13
90	5	43	13	29	30	14
137	3	69	14	51	31	15
118	—	78	9	31	43	16
63	—	36	9	18	26	17
52	3	22	8	19	14	18
779	27	399	70	283	229	19
681	27	351	50	253	217	20
6	—	3	—	3	1	21
7	—	2	3	2	2	22
117	2	78	1	36	61	23
78	—	50	—	28	45	24
142	8	69	11	54	37	25
125	9	73	7	36	40	26
98	2	45	11	40	21	27
90	10	43	4	33	23	28
33	1	12	8	12	7	29
36	3	17	3	13	10	30
247	13	128	24	82	65	31
221	3	110	19	89	58	32
136	1	64	15	56	37	33
124	2	56	14	52	39	34

partitions de terres non partagées et abornages (21, 22). Remembrements (23, 24). Répartitions de rachetées par les tenanciers etc. (31, 32). Autres affaires (33, 34). Col. 2, 3 Restées de l'année précédente. Col. 5 Total. Col. 6 Terminées par transaction ou abandonnées. Col. 7 Jugées. Col. 10 Affaires traitées en définitive en corrigeant les travaux.

Taulu 6. Ulosotonhaltijain uloshakemusasiat vuosina 1935 ja 1936. —  
Affaires exécutives des exécuteurs principaux pour

Lääni ja ulosotonhaltija Län och överexekutor	Edelliseltä vuodelta jäljellä olleita, Från föregående år kvarstående								Vuoden kuluessa tulleita asioita, Under året inkomna mål								Vuoden kuluessa rauenneita tai käsiteltäväksi ottamattomia asioita Under året förfallna eller icke upptagna mål					
	jotka koskivat — angående								jotka koskivat — angående								Kalkkaan — Inalles	rauenneita förfallna	käsitteltäviksi ottamattomia icke upptagna	Yhteensä — Summa		
	lainhakuja — lagsökning	kiinteän omaisuuden ulosmittausta fast egendoms tagande i mål	kyrsestä eller förbud utan lagsökning	takavarikko tai epurita ilman lainhakuja kværstad eller förbud utan lagsökning	Jäkötä — avlysning	muuta virka-apua — annan handräckning	ilmoitusvaltaa — manifestationed	Klagen över uträkningsmans förfarande	Yhteensä — Summa	lainhakuja — lagsökning	kiinteän omaisuuden ulosmittausta fast egendoms tagande i mål	hävittä — avlysning	muuta virka-apua — annan handräckning	ilmoitusvaltaa — manifestationed	Valitusta ulosotomlehen menettelystä Klagen över uträkningsmans förfarande	Yhteensä — Summa					lainhakuksia — lagsökningstrenden	muuta asioita — övriga ärenden
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1 Uudenmaan lääni — 1935	297	73	37	19	12	3	73	514	1 265	154	195	76	117	19	222	2 048	2 562	266	121	83	60	530
2 Nylands län ..... 1936	277	44	44	18	8	5	65	461	1 251	134	161	83	119	20	187	1 955	2 416	230	139	62	42	473
3 Maaherra — Lands- 1935	119	54	27	8	—	—	28	236	387	124	63	26	6	2	83	691	927	113	29	38	4	184
4 hövdingen ..... 1936	106	33	26	8	1	1	31	206	303	94	61	39	6	1	77	581	787	86	29	39	10	164
Maistraatit: — Magistrater:																						
5 Helsinki—Helsing- 1935	174	19	7	11	12	3	42	268	867	30	128	50	110	16	135	1 336	1 604	150	87	45	56	338
6 fors ..... 1936	171	11	18	10	6	3	34	253	940	40	96	44	111	19	104	1 354	1 607	144	107	23	32	306
7 Porvoo — Borgå.. 1935	1	—	—	—	—	—	1	2	7	—	1	—	—	—	—	8	10	1	—	—	—	1
8 ..... 1936	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5	10	10	—	—	—	—	—
9 Loviisa — Lovisa 1935	1	—	2	—	—	—	2	5	—	—	—	—	—	1	2	3	8	—	3	—	—	3
10 ..... 1936	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	1	3	4	—	1	—	—	1
11 Tammisaari — Eke- 1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	3	—	1	—	—	1
12 näs ..... 1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	3	3	—	1	—	—	1
13 Hangö — Hangö.. 1935	2	—	1	—	—	—	—	3	4	—	2	—	1	—	—	7	10	2	1	—	—	3
14 ..... 1936	—	—	—	—	1	—	—	1	3	—	1	—	1	—	—	5	6	—	1	—	—	1
Turun ja Porin lääni																						
15 —Åbo och Björne- 1935	251	48	63	25	13	15	50	465	582	44	134	68	189	17	132	1 166	1 631	205	121	13	25	364
16 borgs län ..... 1936	170	7	48	11	14	4	26	280	381	33	89	80	156	14	119	872	1 152	150	98	12	12	272
17 Maaherra — Lands- 1935	220	38	55	18	11	12	37	391	487	26	97	49	166	8	108	941	1 332	180	82	11	22	295
18 hövdingen ..... 1936	149	4	45	7	8	2	23	238	290	28	63	49	134	9	93	666	904	127	74	11	9	221
Maistraatit: — Magistrater:																						
19 Turku — Åbo .... 1935	29	8	8	7	2	3	12	69	69	15	29	17	17	9	17	173	242	20	31	2	3	56
20 ..... 1936	20	3	3	4	6	2	3	41	73	5	22	31	14	3	18	166	207	19	21	—	3	43

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Département, gouverneur et magistrat. Col. 2—9 Affaires renvoyées de l'année précédente concernant: 2 poursuites pour 7 serment déferé en matière de saisie, 8 appels contre les saisies opérées par les sous-exécuteurs. 9 Total. Col. 10—17 Affaires 19, 20 abandonnées, 19 poursuites pour dettes, 20 autres affaires, col 21, 22 nonexaminées, 21 poursuites pour dettes, 22 autres au paiement, 25 déclarées litigieuses ou terminées d'une autre manière, 26 Total, col. 27, 28 saisie d'immeubles, dont: 27 nombre dont: 33 écartés, 34 renvoyés à un tribunal, 35 entraînent modification, 36 Total, 37 Total. Col. 38—45 Affaires renvoyées à l'année nées à payer. 48 Total des montants dont le paiement a été décrété.



Taulu 6 (jatk.). Ulosotonhaltijain uloshakemusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja ulosotonhaltija Län och överexekutor		Edelliseltä vuodelta jäljellä olleita, Från föregående år kvarstående								Vuoden kuluessa tulleita asioita, Under året inkomna mål								Vuoden kuluessa rauenneita tai käsiteltävänä ottamattomia asioita Under året förfallna eller icke upptagna mål					
		jotka koskivat — angående								jotka koskivat — angående								Kalkkiaan — Inalles					
		lainhakuja — lagnings	lainhakuja takavarikkoja tai epuita ilman kvarastad eller förbud utan lagnings	lainhakuja kintään omaisuuden ulosmittausia fast egendoms tagande i mät	lainhakuja muuta virka-apua — annan handteckning	lainhakuja hakköö — avlysning	lainhakuja lainhakuja — manifesterad	lainhakuja Klagen över utmätningens förfarande	lainhakuja Utmöttningsvala — manifesterad	lainhakuja Yhteensä — Summa	lainhakuja lainhakuja tai epuita ilman kvarastad eller förbud utan lagnings	lainhakuja Kintään omaisuuden ulosmittausia fast egendoms tagande i mät	lainhakuja muuta virka-apua — annan handteckning	lainhakuja hakköö — avlysning	lainhakuja Utmöttningsvala — manifesterad	lainhakuja Klagen över utmätningens förfarande	lainhakuja Utmöttningsvala — manifesterad	lainhakuja Yhteensä — Summa	lainhakuja raunen- neita förfallna	lainhakuja käsitel- tävänä ottamatto- mia icke upptagna	lainhakuja Yhteensä — Summa		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
21	Uusikaupunki .... 1935	—	2	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	2	4	1	1	—	—	2	
22	1936	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	3	3	—	—	—	—	—	
23	Rauma ..... 1935	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	4	4	—	—	—	—	—	
24	1936	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	4	7	7	—	1	—	—	1	
25	Pori ..... 1935	2	—	—	—	—	1	3	22	3	8	2	6	—	5	46	49	4	7	—	—	11	
26	1936	1	—	—	—	—	—	1	15	—	4	—	6	2	3	30	31	4	2	1	—	7	
27	Ahvenanmaan maa- kunta—Landskapet 1935	3	—	—	—	—	1	4	6	—	3	5	1	—	4	19	23	1	1	—	—	2	
28	Aland ..... 1936	—	—	—	—	—	—	—	18	—	3	—	1	—	8	30	30	7	—	—	—	7	
29	Maaherra — Lands- hövdingen ..... 1935	3	—	—	—	—	1	4	6	—	3	5	1	—	4	19	23	1	1	—	—	2	
30	1936	—	—	—	—	—	—	—	18	—	3	—	1	—	8	30	30	7	—	—	—	7	
31	Hämeen lääni — Ta- vastehus län .... 1935	158	13	21	18	7	2	18	237	502	39	71	105	82	10	69	878	1 115	110	38	61	39	248
32	1936	139	5	29	13	16	1	16	219	324	21	76	82	57	5	64	629	848	93	61	23	49	226
33	Maaherra — Lands- hövdingen ..... 1935	151	9	15	14	7	1	10	207	418	32	57	42	70	5	38	662	869	99	23	59	39	220
34	1936	134	3	19	9	16	1	5	187	264	15	49	37	39	5	49	458	645	84	35	22	49	190
35	Maistraatit:—Magistrater: Hämeenlinna ..... 1935	—	1	—	—	—	—	1	10	1	2	—	1	2	5	21	22	—	1	2	—	—	3
36	1936	—	—	1	—	—	—	2	5	3	1	—	6	—	1	16	18	—	1	3	1	—	5
37	Tampere ..... 1935	4	2	6	4	—	—	7	23	70	4	7	62	7	3	23	176	199	9	13	—	—	22
38	1936	5	2	6	4	—	—	8	25	42	3	6	45	7	—	9	112	137	8	21	—	—	29
39	Lahti ..... 1935	3	1	—	—	—	1	1	6	4	2	5	1	4	—	3	19	25	2	1	—	—	3
40	1936	—	—	3	—	—	—	2	5	13	—	20	—	5	—	5	43	48	—	2	—	—	2
41	Viipurin lääni — Vi- borgs län ..... 1935	966	200	73	24	34	2	277	1 576	1 708	290	225	133	223	5	523	3 107	4 633	701	274	81	59	1 115
42	1936	594	87	77	26	28	—	230	1 042	1 161	267	216	137	189	17	427	2 414	3 456	448	299	62	45	854
43	Maaherra — Lands- hövdingen ..... 1935	789	179	64	16	28	2	253	1 331	1 351	242	158	81	184	2	429	2 447	3 778	545	211	80	48	884
44	1936	503	73	66	15	23	—	206	886	879	229	161	73	138	5	349	1 834	2 720	369	225	60	38	692
45	Maistraatit:—Magistrater: Viipuri ..... 1935	167	19	4	8	4	—	10	212	339	47	56	51	27	3	74	597	809	146	48	1	8	203
46	1936	88	13	7	11	4	—	9	132	257	34	40	63	44	9	55	502	634	77	56	1	5	139
47	Hamina ..... 1935	—	1	—	—	—	—	1	1	1	1	—	1	—	1	4	5	—	1	—	—	—	1
48	1936	—	1	—	—	—	—	1	1	3	1	1	—	—	1	7	8	—	—	—	—	—	—
49	Lappeenranta .... 1935	1	—	—	—	—	—	1	2	2	—	2	—	3	—	4	11	12	2	2	—	1	5
50	1936	—	—	1	—	—	—	3	7	5	—	3	—	1	—	4	15	18	1	5	—	—	6
51	Sortavala ..... 1935	4	—	4	—	1	—	2	11	7	—	1	—	2	—	6	14	25	4	6	—	—	10
52	1936	—	—	—	1	—	3	4	7	5	—	3	—	1	—	7	19	23	—	3	—	—	3



Taulu 6 (jatk.). Ulosotonhaltijain uloshakemusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja ulosotonhaltija Län och överexekutor	Edelliseltä vuodelta jäljellä olleita, Från föregående år kvarstående									Vuoden kuluessa tulleita asioita, Under året inkomna mål								Vuoden kuluessa rau- neita tai käsiteltävää ottamattomia asioita Under året förfallna eller icke upptagna mål					
	jotka koskivat — angående									jotka koskivat — angående								Kalkkiaan — Inalles					
	lainhakuja — lagningsärenden	lainsäädännön ommuksien käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainhakuja — lagningsärenden	lainsäädännön ommuksien käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat	lainsäädännön muutoksen käsittelemistä koskevat
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
53 Käkisalmi ..... 1935	2	2	—	—	—	—	—	7	11	3	—	2	1	1	—	4	11	22	2	3	—	2	7
54 ..... 1936	2	—	—	—	—	—	—	4	6	1	1	3	—	—	—	6	13	19	1	5	1	2	9
55 Kotka ..... 1935	3	—	—	—	—	1	—	5	9	7	—	6	—	5	—	5	23	32	2	3	—	—	5
56 ..... 1936	1	—	3	—	—	—	—	6	10	7	2	5	1	4	—	5	24	34	—	5	—	—	5
57 Mikkelin lääni — S:t ..... 1935	118	23	2	8	8	—	—	13	172	262	61	69	29	41	4	90	556	728	48	50	26	33	157
58 Michels län ..... 1936	91	21	16	10	5	1	—	35	179	227	54	40	24	16	—	73	434	613	48	35	20	36	139
59 Maaherra — Lands- ..... 1935	114	22	2	7	8	—	—	11	164	245	57	58	29	29	4	84	506	670	47	41	26	33	147
60 hövdingen ..... 1936	88	21	14	10	3	1	—	32	169	220	48	35	24	15	—	68	410	579	48	25	20	35	128
61 Maistraatit: — Magistrater:																							
62 Mikkelä ..... 1935	4	—	—	1	—	—	—	1	6	14	1	1	—	10	—	2	28	34	1	2	—	—	3
63 ..... 1936	2	—	—	—	—	—	—	2	4	6	5	2	—	1	—	1	15	19	—	2	—	1	3
64 Heinola ..... 1935	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	4	—	—	—	2	9	10	—	2	—	—	2
65 ..... 1936	—	—	2	—	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	1	2	4	—	2	—	—	2
66 Savonlinna ..... 1935	—	1	—	—	—	—	—	1	1	2	1	6	—	2	—	2	13	14	—	5	—	—	5
..... 1936	1	—	—	—	2	—	—	1	4	1	—	3	—	—	—	3	7	11	—	6	—	—	6
67 Kuopion lääni — Kuo- ..... 1935	458	32	88	18	31	1	—	269	897	542	83	142	43	67	1	428	1 306	2 203	198	167	25	29	419
68 pio län ..... 1936	218	26	73	12	17	1	—	240	587	470	59	120	47	74	3	327	1 100	1 687	167	135	19	10	331
69 Maaherra — Lands- ..... 1935	451	31	78	18	30	1	—	261	870	524	76	125	43	65	1	396	1 230	2 100	193	161	24	29	407
70 hövdingen ..... 1936	211	24	63	12	17	1	—	233	561	461	54	108	47	67	3	308	1 048	1 609	160	123	19	10	312
71 Maistraatit: — Magistrater:																							
72 Kuopio ..... 1935	4	—	9	—	1	—	—	3	17	10	4	16	—	2	—	21	53	70	3	3	—	—	6
73 ..... 1936	5	—	9	—	—	—	—	4	18	9	1	11	—	7	—	16	44	62	5	10	—	—	15
74 Joensuu ..... 1935	2	—	1	—	—	—	—	5	8	3	—	1	—	—	—	5	9	17	1	3	—	—	4
75 ..... 1936	—	—	1	—	—	—	—	2	3	—	—	1	—	—	—	2	3	6	—	2	—	—	2
76 Iisalmi ..... 1935	1	1	—	—	—	—	—	—	2	5	3	—	—	—	—	6	14	16	1	—	1	—	2
..... 1936	2	2	—	—	—	—	—	1	5	—	4	—	—	—	—	1	5	10	2	—	—	—	2
77 Vaasan lääni — Vasa ..... 1935	774	59	72	8	16	—	—	56	985	1 292	142	145	41	50	3	241	1 914	2 899	566	178	26	4	774
78 län ..... 1936	543	42	34	14	9	—	—	44	686	1 062	132	127	44	56	—	171	1 592	2 278	442	129	16	4	591
79 Maaherra — Lands- ..... 1935	748	54	62	8	13	—	—	53	938	1 223	128	124	37	45	2	217	1 776	2 714	548	166	28	4	744
80 hövdingen ..... 1936	516	38	21	13	8	—	—	40	636	1 003	128	114	44	54	—	156	1 499	2 135	429	112	16	3	560
81 Maistraatit: — Magistrater:																							
82 Vaasa — Vasa ..... 1935	10	—	3	—	2	—	—	—	15	38	—	6	—	2	—	8	54	69	—	1	—	—	1
..... 1936	18	—	2	—	1	—	—	—	21	35	—	3	—	1	—	3	42	63	5	4	—	—	9



Taulu 6 (jatk. ja loppu). Ulosotonhaltijain uloshakemusasiat vuosina 1935 ja 1936.

	Edelliseltä vuodelta jäljellä olleita, Från föregående år kvarstående	Vuoden kuluessa tulleita asioita, Under året inkomna mål																Vuoden kuluessa rauenneita tai käsiteltäväksi ottamattomia asioita Under året förfallna eller icke upptagna mål						
		jotka koskivat — angående								jotka koskivat — angående								Kaikkiaan — Inalles						
		lainhaku — lagsökning	hätä — avhysning	muuta virka-apua — annan handräkning	ilmoitusvala — manifestation	valitusta ulosottoonlehen menettelystä klagan över utdrängningsmans förtärande	Yhteensä — Summa	lainhaku — lagsökning	hätä — avhysning	muuta virka-apua — annan handräkning	ilmoitusvala — manifestation	valitusta ulosottoonlehen menettelystä klagan över utdrängningsmans förtärande	Yhteensä — Summa	lainhakuasiota lagsökningstarenden	rauenneita förfallna	käsiteltäväksi ottamattomia icke upptagna	Yhteensä — Summa							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Lääni ja ulosotonhaltija Län och överexekutor																								
83 Kristiinankau- punki — Kri- 1935				2						2	1	2					1	4	6	1				1
84 stinestad .... 1936				1						1									1					
85 Kokkola — Gam- 1935		4	3	1		1				9	11	6	6	4	2	1	4	34	43	6	6			12
86 lakarleby .... 1936				2	4	1				7	13	3	4		1		3	24	31		6		1	7
87 Pietarsaari — Ja- 1935			5		1					6	3							3	9	4				4
88 kobstad ..... 1936			3							3							5	5	8	3				3
89 Kaskinen — Kaskö 1935											1							1	1					
90 Jyväskylä ..... 1936																								
91 Jyväskylä ..... 1935		7			5					15	15	6	9		1		11	42	57	7	5			12
92 Jyväskylä ..... 1936		6	1	7						4	18	11	1	6			4	22	40	5	7			12
93 Oulun lääni — Uleå- 1935	1 741	211	42	11	11	4	211	2 231	2 376	341	133	61	84	4	456	3 455	5 686	845	164	26	90	1 125		
94 borgs län ..... 1936	1 271	76	18	7	13	2	223	1 610	1 263	272	125	78	66	2	309	2 115	3 725	756	199	40	75	1 070		
95 Maaherra — Lands- 1935	1 717	198	13	5	9	3	193	2 138	2 313	335	112	45	61	2	426	3 294	5 432	839	159	25	86	1 109		
96 hövdingen .... 1936	1 259	69	7	3	6	2	210	1 556	1 215	261	96	49	55	2	289	1 967	3 523	744	179	40	73	1 036		
Maistraatit: — Magistra- ter:																								
97 Oulu ..... 1935		14	3	19	4			6	46	45	2	9	7	10	2	6	81	127	1	2		1	4	
98 Oulu ..... 1936		5	1	4	1	2		3	16	39	6	9	22	6		5	87	103	4	10		1	15	
99 Raahen ..... 1935							1	1	5	2	1					3	6	11	2	2			4	
100 Raahen ..... 1936								2	3	1	1					4	8	11	1	1			2	
101 Kajaani ..... 1935		3						2	3	7				3		4	14	17	3			2	5	
102 Kajaani ..... 1936			5					1	8				4				4	12	5	2			7	
103 Tornio ..... 1935		3	10					1	14	3	3	3	2	1		2	14	28		1	1	1	3	
104 Tornio ..... 1936			1	6	1			1	9	1	2					4	7	16	1	2		1	4	
105 Kemi ..... 1935		1		10	2	2	10	25	6			9	7	9		15	46	71						
106 Kemi ..... 1936				6	3	4		5	18		7	2	14	7		7	42	60	1	5			6	
107 Kaikkiaan — Inal- 1935	4 766	659	398	131	132	27	968	7 081	8 535	1 154	1 117	561	854	63	2 165	14 449	21 530	2 940	1 114	341	339	4 734		
108 les ..... 1936	3 303	308	339	111	110	14	879	5 064	6 157	972	957	575	734	61	1 685	11 141	16 205	2 341	1 095	254	273	3 963		
109 Maaherrat — Lands- 1935	4 312	585	316	94	106	19	847	6 279	6 954	1 020	797	357	627	26	1 785	11 566	17 845	2 565	873	289	265	3 992		
110 hövdingarna .... 1936	2 966	265	261	77	82	8	780	4 439	4 653	857	690	362	509	25	1 397	8 493	12 932	2 054	802	227	227	3 310		
111 Maistraatit — Ma- 1935	454	74	82	37	26	8	121	802	1 581	134	320	204	227	37	380	2 883	3 685	375	241	52	74	742		
112 gistraterna .... 1936	337	43	78	34	28	6	99	625	1 504	115	267	213	225	36	288	2 648	3 273	287	293	27	46	653		



**Taulu 7. Hovioikeuksien työtilit vuosilta 1935 ja 1936. —**  
**Compte rendu des travaux des cours d'appel**

		Siviiliasioita — Civila ärenden											
		Hovioikeuden ensimukisena otettavina käsittelemä asioita — Av hovrätten såsom första instans handlagda mål	Vedottuja asioita Vådjade mål	Valitusasioita Besvärsmål				Valitonenoston ja korkeimman oikeuden kirjelmät ja lausekkeita — Statsrådets och Högsta domstolens brev och remisser	Anomusasioita — Ansökningsärenden	Hallinto-, talous- ja muita asioita Förvaltnings-, ekonomi- och andra ärenden	Yhteensä — Summa		
				Yhteensä — Summa	alioikeuden päätöksessä över underrättas utslag myndighet	muun viranomaisen päätöksessä — över utslag av annan myndighet	Yhteensä — Summa					Siltä asioita, joihin muutosta ei saa hakea — Därav ärenden, i vilka besvär ej få anföras	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
<b>Turun hovioikeus. — Åbo hovrätt.</b>													
1	Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år	1935	—	676	—	9	92	101	—	—	12	5	794
2	balanserade	1936	—	535	—	24	58	82	—	—	17	6	640
3	Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna	1935	—	1 332	—	92	204	296	—	111	908	799	3 446
4		1936	3	1 175	—	73	108	181	—	79	527	721	2 686
5	Yhteensä — Summa	1935	—	2 008	—	101	296	397	—	111	920	804	42 40
6		1936	3	1 710	—	97	166	263	—	79	544	727	3 326
7	Vuoden kuluessa poistettuja — Under året avskrivna ..	1935	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	16
8		1936	—	13	—	1	1	2	—	—	—	—	15
9	» » ratkaistuja — » » avgjorda ..	1935	—	1 457	579	77	238	315	84	111	903	798	3 584
10		1936	3	1 260	520	90	147	237	57	79	529	722	2 830
11	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år balanserade	1935	—	535	—	24	58	82	—	—	17	6	640
12		1936	—	437	—	6	18	24	—	—	15	5	481
13	Yhteensä — Summa	1935	—	2 008	579	101	296	397	84	111	920	804	4 240
14		1936	3	1 710	520	97	166	263	57	79	544	727	3 326
<b>Vaasan hovioikeus. — Vasa hovrätt.</b>													
15	Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år	1935	1	188	—	16	47	63	—	2	2	—	256
16	balanserade	1936	—	202	—	10	26	36	—	3	—	—	241
17	Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna	1935	4	685	—	64	177	241	—	60	633	598	2 221
18		1936	8	587	—	54	141	195	—	86	726	682	2 284
19	Yhteensä — Summa	1935	5	873	—	80	224	304	—	62	635	598	2 477
20		1936	8	789	—	64	167	231	—	89	726	682	2 525
21	Vuoden kuluessa poistettuja — Under året avskrivna ..	1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22		1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	» » ratkaistuja — » » avgjorda ..	1935	5	671	330	70	198	268	105	59	635	598	2 236
24		1936	8	606	297	61	143	204	74	88	724	681	2 311
25	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år balanserade	1935	—	202	—	10	26	36	—	3	—	—	241
26		1936	—	183	—	3	24	27	—	1	2	1	214
27	Yhteensä — Summa	1935	5	873	330	80	224	304	105	62	635	598	2 477
28		1936	8	789	297	64	167	231	74	89	726	682	2 525

Traduction des rubriques.

Col. 1 Désignation des cours d'appel. Cour d'appel de Turku (1—14). 1, 2 Affaires renvoyées de l'année précédente. 13, 14 Total. Cour d'appel de Vaasa (15—28). Cour d'appel de Viipuri (29—42). Toutes les trois cours d'appel (43—56). le jugement des tribunaux 1:ère instance devant ces Cours. 6 Contre le jugement d'autres autorités. 7 Total des recours. 11 Affaires économiques et administratives. 12 Total des affaires civiles. Col. 13—26 *Affaires criminelles*. Col. 13—15 Affaires 14 Autres affaires criminelles. 15 Total. Col. 16—22 Affaires portées en 2:ème instance devant ces cours. 16 Soumises d'office infractions; 19 ne concernant que des dommages-interêts etc. 20 Contre le jugement d'autres autorités. 21 Total des recours, lesquels un avis ou une autre mesure sont requis de la Cour; 24 n'impliquant qu'une demande de document ou une commu-

**Tabell 7. Hovrätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.**  
(2:ème instance) pour les années 1935 et 1936.

Rikosasioita — Brottmål															
Hovioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemiä asioita Av hovrätten såsom första instans handlagda mål			Hovioikeuden toisena oikeusasteena käsittelemiä asioita Av hovrätten såsom andra instans handlagda mål							Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja lähetteitä, Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser,			Yhteensä — Summa		Kaikkiaan — Inalles
Virksyytteitä Fiskalska aktioner	Muita rikosasioita Andra brottmål	Yhteensä — Summa	Valitusasioita — Besvärsmål							Sittä asioita, joihin muu- tosta ei saa hakea Dérav ärenden, i vilka be- svär ej få anföras	jolla on vaadittu lausuntoa tai muuhun toimipieeseen varienom vikaande eller rytternistis	jolla on vaadittu lausuntoa tai jolla vaadittu asiakirjoja tai jolla vain on annettu tiedoksi varienom handlinagar blivit infortrade eller som endast blivit till kännedom meddelade	Yhteensä — Summa	Kaikkiaan — Inalles	
			Alustettuja asioita Hemställda mål	aloikeuden päätök- sestä, joka koski — över underrätta utslag, ang.	muuta rikosta övriga brott	vain vahingon- korvauksia t. m. s. allenaat skadestånd eller dylikt	muun viraanomaisen päättöksestä över utslag av annan myndighet	Yhteensä Summa							
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
17	5	22	18	81	866	2	—	949	—	—	—	12	1 001	1 795	
27	1	28	21	39	788	17	1	845	—	—	7	11	912	1 552	
46	17	63	461	175	1 177	22	6	1 380	—	—	425	2 737	5 066	8 512	
35	16	51	435	123	1 076	25	23	1 247	—	—	556	2 639	4 928	7 614	
63	22	85	479	256	2 043	24	6	2 329	—	—	425	2 749	6 067	10 307	
62	17	79	456	162	1 864	42	24	2 092	—	—	563	2 650	5 840	9 166	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	18	
36	21	57	458	217	1 255	7	5	1 484	688	—	418	2 738	5 155	8 739	
48	17	65	433	124	1 351	38	19	1 592	699	—	558	2 637	5 225	8 055	
27	1	28	21	39	788	17	1	845	—	—	7	11	912	1 552	
11	—	11	23	38	513	4	5	560	—	—	5	13	612	1 093	
63	22	85	479	256	2 043	24	6	2 329	688	—	425	2 749	6 067	10 307	
62	17	79	456	162	1 864	42	24	2 092	699	—	563	2 650	5 840	9 166	
68	3	71	16	35	196	5	—	236	—	—	—	—	323	579	
14	2	16	18	11	94	5	—	110	—	—	—	—	144	385	
34	16	50	202	41	466	15	—	522	—	6	191	1 029	2 000	4 221	
37	12	49	231	91	498	12	1	602	—	8	203	1 042	2 135	4 419	
102	19	121	218	76	662	20	—	758	—	6	191	1 029	2 323	4 800	
51	14	65	249	102	592	17	1	712	—	8	203	1 042	2 279	4 804	
24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	24	
9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	
64	17	81	200	65	568	15	—	648	320	6	191	1 029	2 155	4 391	
23	13	36	229	86	484	12	1	583	311	8	203	1 042	2 101	4 412	
14	2	16	18	11	94	5	—	110	—	—	—	—	144	385	
19	1	20	20	16	108	5	—	129	—	—	—	—	169	383	
102	19	121	218	76	662	20	—	758	320	6	191	1 029	2 323	4 800	
51	14	65	249	102	592	17	1	712	311	8	203	1 042	2 279	4 804	

3, 4 Entrées pendant l'année. 5, 6 Total. 7, 8 Rayées pendant l'année. 9, 10 Décidées. 11, 12 Renvoyées à l'année suivante.  
Col. 2—12 *Affaires civiles*. 2 Affaires portées en 1:ère instance devant ces cours. 3, 4 Appels. Col. 5—8 Recours. 5 Contre  
8 Affaires dans lesquelles recours n'avoir pas faire. 9 Lettres et renvois du Gouvernement et de la Cour suprême. 10 Requêtes  
portées en 1:ère instance devant ces cours. 13 Affaires concernant des infractions commises dans l'exercice d'une fonction publique.  
à la Cour. Col. 17—22 Recours. Contre le jugement des tribunaux de 1:ère instance concernant: 17 infractions graves; 18 autres  
22 Affaires dans lesquelles recours n'avoir pas faire. Col. 23 Lettres et renvois du Gouvernement et de la Cour suprême dans  
l'application à la Cour. 25 Toutes autres affaires criminelles. 26 Total. 27 Somme totale des affaires.

*Oikeustilasto. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.*

*Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.*

Taulu 7 (jatk. ja loppu). Hovioikeuksien työtilit vuosilta 1935 ja 1936. —

		Sivilliasioita — Civila ärenden													
		Hovioikeuden ensimmäisen oikeusasteen käsittelemät asioita — Av hovrätten säsom första instans handlagda mål	Vedottuja asioita Vådjade mål	Valitusasioita Bevärsämål				Valtionuoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja läpiketä — Statsrådets och högsta domstolens brev och remissar	Anomusasioita — Ansökningsärenden	Hallinto-, talous- ja muita asioita Förvaltnings-, ekonom- och andra ärenden	Yhteensä — Summa				
				Yhteensä — Summa	Siitä asioita, joihin muutosta ei saa hakea — Därav ärenden, i vilka besvär ej få anföras	Yhteensä — Summa	mmun viranomaisen päätöksistä över utslag av annan myndighet					alioikeuden päätöksistä över underlätta utslag	5	6	7
<b>1</b>															
<b>Viipurin hovioikeus. — Viborgs hovrätt.</b>															
29	Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år	1935	—	291	—	17	20	37	—	—	—	17	—	—	345
30	balanserade .....	1936	—	195	—	27	15	42	—	—	—	18	—	—	255
31	Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna ....	1935	—	1 080	—	132	247	379	—	99	808	632	—	—	2 998
32		1936	—	1 061	—	109	224	333	—	127	758	617	—	—	2 896
33		1935	—	1 371	—	149	267	416	—	99	825	632	—	—	3 343
34	Yhteensä — Summa	1936	—	1 256	—	136	239	375	—	127	776	617	—	—	3 151
35	Vuoden kuluessa poistettuja — Under året avskrivna ..	1935	—	—	—	—	1	1	—	—	5	—	—	—	6
36		1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	» » ratkaistuja — » » avgjorda ..	1935	—	1 176	592	122	251	373	93	99	802	632	—	—	3 032
38		1936	—	1 028	525	126	218	344	77	127	759	617	—	—	2 875
39	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år bal-	1935	—	195	—	27	15	42	—	—	18	—	—	—	255
40	anserade .....	1936	—	228	—	10	21	31	—	—	17	—	—	—	276
41		1935	—	1 371	592	149	267	416	93	99	825	632	—	—	3 343
42	Yhteensä — Summa	1936	—	1 256	525	136	239	375	77	127	776	617	—	—	3 151
<b>Hovioikeudet kaikkiaan. — Hovrätterna inalles.</b>															
43	Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år	1935	1	1 155	—	42	159	201	—	2	31	5	—	—	1 395
44	balanserade .....	1936	—	932	—	61	99	160	—	3	35	6	—	—	1 136
45	Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna ....	1935	4	3 097	—	288	628	916	—	270	2 349	2 029	—	—	8 665
46		1936	17	2 823	—	236	473	709	—	292	2 011	2 020	—	—	7 866
47		1935	5	4 252	—	330	787	1 117	—	272	2 380	2 034	—	—	10 060
48	Yhteensä — Summa	1936	11	3 755	—	297	572	869	—	295	2 046	2 026	—	—	9 002
49	Vuoden kuluessa poistettuja — Under året avskrivna ..	1935	—	16	—	—	1	1	—	—	5	—	—	—	22
50		1936	—	13	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	15
51	» » ratkaistuja — » » avgjorda ..	1935	5	3 304	1 501	269	687	956	273	269	2 340	2 028	—	—	8 902
52		1936	11	2 894	1 342	277	508	785	208	294	2 012	2 020	—	—	8 016
53	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år bal-	1935	—	932	—	61	99	160	—	3	35	6	—	—	1 136
54	anserade .....	1936	—	848	—	19	63	82	—	1	34	6	—	—	971
55		1935	5	4 252	1 501	330	787	1 117	273	272	2 380	2 034	—	—	10 060
56	Yhteensä — Summa	1936	11	3 755	1 342	297	572	869	208	295	2 046	2 026	—	—	9 002

Tabell 7 (forts. och slut). Hovrätternas arbetsredogörelser för åren 1935 och 1936.

Rikosasioita — Brottmål															Kaikkiaan — Inalles
Hovioloikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemistä asioita Av hovrätten såsom första instans handlagda mål			Hovioloikeuden toisena oikeusasteena käsittelemistä asioita Av hovrätten såsom andra instans handlagda mål						Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeitä ja lähetteitä, Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser,				Yhteensä — Summa		
Virkasyytteitä Eriskalaka aktioner	Muista rikosasioista Andra brottmål	Yhteensä — Summa	Valitusasioita — Besvärsmål						jolla on vaadittu lausuntoa tai jolla vain on annettu tiedoksi Varigeuon handlingar blivit införade eller som endast blivit till kännedom meddelade jolla on vaadittu lausuntoa tai muuta toimenpiteeseen ryhtymistä Varigeuon utlökande eller annan åtgärd blivit anbehold	Muista asioita — Övriga ärenden					
			alioikeuden päätöksistä, joka koski — över underrätts utslag, ang.		vain vahingonkorvausta t. m. s. allennast skadestånd eller dylikt	muuta rikosta övriga brott	muuta rikosta övriga brott	Yhteensä Summa			Siitä asioita, joihin muuttokosta ei saa hakea Däray ärenden, i vilka besvär ej få anföras				
			förteckad rikosta grovt brott	förteckad rikosta övriga brott											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
19	4	23	21	16	127	10	—	153	—	—	—	12	209	554	
20	—	20	25	21	146	17	—	184	—	—	—	21	250	505	
60	50	110	380	121	700	40	3	864	—	—	336	431	2 121	5 119	
47	17	64	351	106	765	44	1	916	—	—	314	339	1 984	4 880	
79	54	133	401	137	827	50	3	1 017	—	—	336	443	2 330	5 673	
67	17	84	376	127	911	61	1	1 100	—	—	314	360	2 234	5 385	
1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	
7	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	
58	53	111	376	116	681	33	3	833	538	—	336	422	2 078	5 160	
51	17	68	354	113	804	54	1	972	543	—	314	360	2 068	4 943	
20	—	20	25	21	146	17	—	184	—	—	—	21	250	505	
15	—	15	19	14	107	7	—	128	—	—	—	—	162	438	
79	54	133	401	137	827	50	3	1 017	538	—	336	443	2 330	5 673	
67	17	84	376	127	911	61	1	1 100	543	—	314	360	2 234	5 385	
104	12	116	55	132	1 189	17	—	1 338	—	—	—	24	1 533	2 928	
61	3	64	64	71	1 028	39	1	1 139	—	—	7	32	1 306	2 442	
140	83	223	1 043	337	2 343	77	9	2 766	—	6	952	4 197	9 187	17 852	
179	45	164	1 017	320	2 339	81	25	2 765	—	8	1 073	4 020	9 047	16 913	
244	95	339	1 098	469	3 532	94	9	4 104	—	6	952	4 221	10 720	20 780	
180	48	228	1 081	391	3 367	120	26	3 904	—	8	1 080	4 052	10 353	19 355	
25	1	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	48	
13	—	13	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	31	
158	91	249	1 034	398	2 504	55	8	2 965	1 546	6	945	4 189	9 388	18 290	
122	47	169	1 016	323	2 639	104	21	3 087	1 553	8	1 075	4 039	9 394	17 410	
61	3	64	64	71	1 028	39	1	1 139	—	—	7	32	1 306	2 442	
45	1	46	62	68	728	16	5	817	—	—	5	13	943	1 914	
244	95	339	1 098	469	3 532	94	9	4 104	1 546	6	952	4 221	10 720	20 780	
180	48	228	1 081	391	3 367	120	26	3 904	1 553	8	1 080	4 052	10 353	19 355	

**Taulu 8. Hovioikeuksissa vuosina 1935 ja 1936 ratkaistut vedotut asiat ja siviililuontoiset valitusasiat.**

**Tabell 8. I hovrätterna åren 1935 och 1936 avgjorda vädjade mål och civila besvärsmål.**

**Appels et recours civils jugés par les cours d'appel en 1935 et 1936.**

	Asioita, joissa kanteen on ajaunut perille		Perille ajetuista asioista on		Tutkittavaksi otettuja asioita, Till prövning upptagna mål,					
	Mål, i vilka talan fullföljts av		Av fullföljda mål hava till prövning		jätetty tutkittavaksi ottamatta icke upptagits		Tutkittavaksi otettu upptagits		joissa valittuk-senalainen päätös on i vilka över-klagat beslut blivit	
	kanteen tai hakija käänne eller sökande	vastaja tai sellittä tarkka henkilö, joka ei ole riippuvai-svarende eller förklarande eller per-son, som ej är part i målet	kannakin rikannoll vändera parten	jätetty tutkittavaksi ottamatta icke upptagits	tutkittavaksi otettu upptagits	joista on palautettu vilka återöppnats	väljvisehtu fastställt	muutettu ändrat		
	2	3	4	5	6	7	8	9		
1										
<b>A. Vedotut asiat — A. Vädjade mål</b>										
jotka koskivat — angående										
1	omistusoikeutta, kiinteistön käyttöoikeutta maasendulla, rasitteita, lunastuskannetta, tilusrajoja — ägande-rätt, nyttjanderätt till fast egendom å landsbygd, servituter, lösningstalan, ägoskillnad	1935 1936	74 76	92 56	20 24	1 2	185 154	16 19	114 98	55 37
2	aitausvelvollisuutta, ojitusta, tien kunnossapitoa — stängselskyldighet, dikning, vägunderhåll	1935 1936	4 4	1 2	1 —	— 1	6 5	1 —	2 4	3 1
3	vuokra- ja muuttoriitoja kaupungeissa — hyres- och avflyttningsmål i städer	1935 1936	7 3	16 17	3 2	—	26 22	1 2	23 20	2
4	muuta kiinteistöriitoja — övriga tvister rörande fast egendom	1935 1936	18 14	19 15	4 4	1 —	40 33	6 5	25 16	9 12
5	perintöä tai testamenttia — arv eller testamente	1935 1936	101 72	51 45	26 24	1 1	177 140	20 12	105 88	52 40
6	merioikeusasioita — sjörättsmål	1935 1936	12 7	23 4	5 7	—	40 18	2 —	24 12	14 6

**Traduction des rubriques.**

Col. 1 Spécification des affaires. A. *Appels* concernant: 1 droit de propriété, usufruit de propriété immobilière à la campagne; servitudes, demandes en retrait et délimitations; 2 clôtures, drainage ou entretien des routes; 3 loca-tions et déménagements dans les villes; 4 autres litiges relatifs à la propriété immobilière; 5 héritages et testaments; 6 litiges maritimes; 7 effets de commerce; 8 créances; 9 recouvrements d'argent, dont le paiement a été décrété par le sur-exécuteur; 10 faillites et bénéfiques d'inventaire; 11 séparations de biens sans connexion avec une faillite; 12 contribution alimentaire pour l'éducation des enfants; 13 autres affaires. 14 Total. B. *Recours*. 15 Contre le jugement des tribunaux de première instance; 16 contre le jugement des sur-exécuteurs, concernant: 17 pour-suites pour dettes; 18 séquestre, défense d'aliénation ou autres mesures exécutoires; 19 appels contre saisies opérées par les sous-exécuteurs; 20 autres affaires concernant des poursuites pour dettes; 21 contre le jugement d'autres au-torités; 22 autres affaires. 23 Total. 24 Total des totaux. Col. 2—4 Nombre des causes portées devant le tribunal: 2 par le demandeur ou le plaignant a introduit l'instance; 3 par le défendeur ou le répondant auprès du tribunal nanti de la cause ou par une personne non partie au procès; 4 par les deux parties. Col. 5, 6 Des causes soumises au tribunal: 5 ont été mises hors de cour; 6 ont été jugées. Col. 7—9 Nombre des causes jugées: 7 qui ont été renvoyées à nouveau; col. 8, 9 dans lesquelles la sentence a été: 8 confirmée; 9 modifiée.

Taulu 8 (jatk. ja loppu). Hovioikeuksissa vuosina 1935 ja 1936 ratkaistut vedotut asiat ja siviililuon-  
toiset valitusasiat.

Tabell 8 (forts. o. slut). I hovrätterna åren 1935 och 1936 avgjorda vädjade mål och civila besvärsmål.

		Asioita, joissa kanteen on ajanut perille		Perille ajetuista asioista on		Tutkittavaksi otettuja asioita,			
		Mål, i vilka talan fullföljts av		Av fullföljda mål hava till prövning		Till prövning upp- tagna mål,			
		kantaja tai hakija kärande eller sökande	vastaja tai sellittäjä joka ei ole riitapuoli svarande eller förklarande eller per- son, som ej är part i målet	kuninkin riitapuoli vandra parten	istochy tutkittavaksi otettamista icke upplagda	tutkittavaksi otettu upplagda	joissa vali- tuksenalainen päättös on i vilka över- klagat beslut blivit	mutettu ändrat	vahvistettu fastställt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
7	vekseliasioita — växelmål .....	1935 18	37	1	—	56	3	47	6
	1936	13	34	4	1	50	1	40	9
8	saatavaa tai korvausta — fordran eller ersättning ....	1935 665	885	247	15	1 782	149	1 059	574
	1936	547	806	188	13	1 528	98	995	435
9	takaisinvoittamista — återvinning .....	1935 31	20	17	—	68	6	48	14
	1936	29	14	12	—	55	5	30	20
10	konkurssia tai perinnönluovutuseta — konkurs eller urarvaförmån .....	1935 19	4	8	—	31	1	14	16
	1936	12	3	3	—	18	1	10	7
11	pesäeroa ilman konkurssia — boskillnad utan konkurs	1935 1	—	—	—	1	—	1	—
	1936	—	1	—	—	1	—	1	—
12	avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen elatus — under- derhåll åt barn utom äktenskap .....	1935 84	275	7	2	364	41	240	83
	1936	79	277	5	2	359	37	252	70
13	Muut vedotut asiat — Övriga vädjade mål .....	1935 259	192	57	7	501	38	326	137
	1936	240	176	75	9	482	48	325	109
14	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935 1 293	1 615	396	27	3 277	284	2 028	965
	1936	1 096	1 450	348	29	2 865	228	1 891	746
	<b>B. Valitusasioita — B. Besvärsmål</b>								
15	Alioikeuden päätöksestä — Över underrätts utslag ..	1935 159	107	3	16	253	51	167	35
	1936	166	82	4	15	237	66	137	34
16	Ulosotonhaltijan päätöksestä, joka koski — Över över- exekutors utslag angående								
17	lainhakua — lagsökning .....	1935 27	146	—	6	167	7	116	44
	1936	25	88	1	6	108	8	70	30
18	takavarikkoa, hukkaamiskieltoa tai muuta virka- apua — kvarstad, försöringsförbud eller annan handräckning .....	1935 49	74	7	8	122	4	86	32
	1936	38	55	—	4	89	2	61	26
19	valitusta ulosottomiehen menettelystä — klagan över utmätningmans förfarande .....	1935 166	133	7	22	284	12	210	62
	1936	137	93	—	14	216	15	160	41
20	muuta ulosottoasioita — övriga utsökningsmål .....	1935 26	40	—	6	60	4	44	12
	1936	53	36	—	6	83	6	67	10
21	Muun viranomaisen päätöksestä — Över utslag av annan myndighet .....	1935 —	1	—	—	1	—	—	1
	1936	1	1	1	—	3	—	3	—
22	Muut valitusasiat — Övriga besvärsmål .....	1935 5	6	—	1	10	1	7	2
	1936	3	1	—	—	4	—	4	—
23	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935 432	507	17	59	897	79	630	188
	1936	423	356	6	45	740	97	502	141
24	<b>Kaikkiaan — Inalles</b>	1935 1 725	2 122	413	86	4 174	363	2 658	1 153
	1936	1 519	1 806	354	74	3 605	325	2 393	887

**Taulu 9. Sotaylioikeuden rikosasioita**  
**Tabell 9. Överkrigsdomstolens arbetsredogörelse**  
**Compte rendu des travaux de la Cour d'appel militaire**

		Sotaylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemiä asioita Brottmål, som tillhört överkrigsdomstolens omedelbara uppdragande		
		Virkasyytteitä Fiskaliska åklöningar	Muuta rikosasioita Övriga brottmål	Yhteensä — Summa
1		2	3	4
1	Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år balan-			
2	serade ..... 1935	4	4	8
3	..... 1936	3	2	5
4	Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna ..... 1935	13	13	26
5	..... 1936	12	14	26
6	<b>Yhteensä — Summa</b> 1935	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>34</b>
7	..... 1936	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>31</b>
8	Vuoden kuluessa poistettuja — Under året avskrivna ..... 1935	3	2	5
9	..... 1936	1	1	2
10	» » ratkaistuja — » » avgjorda ..... 1935	11	13	24
11	..... 1936	10	13	23
12	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år balanserade 1935	3	2	5
13	..... 1936	4	2	6
14	<b>Yhteensä — Summa</b> 1935	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>34</b>
	..... 1936	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>31</b>

**Traduction des rubriques.**

Col. 1 Affaires renvoyées de l'année précédente (1, 2), entrées pendant l'année (3, 4), total (5, 6).  
 Col. 2—4 Affaires criminelles portées en 1<sup>ère</sup> instance devant la Cour. Col. 5—11 Affaires criminelles  
 suprême. Col. 2—13, voir les Col. 13—24 du tableau n<sup>o</sup> 7. Col. 14 Toutes les autres affaires criminelles.

koskeva työtili vuosilta 1935 ja 1936.  
angående brottmål för åren 1935 och 1936.

(2:ème instance) pour les années 1935 et 1936.

Sotaylioikeuden toisena oikeusasteena käsittelemiä asioita Av överkrigsdomstolen såsom andra instans handlagda ärenden							Valtioneuvoston ja korkeimman oikeuden kirjeltä ja lähetteitä, Statsrådets och högsta domstolens brev och remisser,		Muita asioita — Övriga ärenden	Kaikkiaan Inalles	
Valitusasioita — Besvär							jolla on vaadittu asiakirjoja tai joita vain on annettu tiedoksi varjennon handlingar blivit infordrade eller som endast blivit till kännedom meddelade jolla on vaadittu lausuntoa tai muuhun toimintapiteeseen ryhtymistä varjennon uitäkande eller annan åtgärd blivit anbefallad	jolla on vaadittu asiakirjoja tai joita vain on annettu tiedoksi varjennon handlingar blivit infordrade eller som endast blivit till kännedom meddelade			
Alisestettuja asioita Hemställda mål	alioikeuden päätöksestä, joka koski — över underrätts utslag, angående			Yhteensä — Summa	Ditå ärenden, i vilka besvär ej ä anföras	Sittå asioita, joihin muutosta ei saa hakea			12	13	14
	tölkessä rikosta grovt brott	muuta rikosta övriga brott	vain vahingonkorvausta t. m. s. allenaet skadeslånd eller dylikt				muun vironomaisen päättöksestä över utslag av annan myndighet				
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
—	2	10	—	—	12	—	—	—	—	20	1
—	6	7	—	—	13	—	—	—	—	18	2
7	20	94	1	—	115	67	3	9	323	483	3
8	13	104	—	—	117	—	2	11	263	432	4
7	22	104	1	—	127	67	3	9	323	503	5
8	19	111	—	—	130	—	2	11	268	450	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8
7	16	97	1	—	114	67	3	9	323	480	9
7	10	92	—	—	102	60	2	11	263	413	10
—	6	7	—	—	13	—	—	—	—	18	11
1	9	19	—	—	28	—	—	—	—	35	12
7	22	104	1	—	127	67	3	9	323	503	13
8	19	111	—	—	130	60	2	11	268	450	14

Rayées par suite de transaction (7, 8), décidées (9, 10), Renvoyées à l'année suivante (11, 12). Total (13, 14).  
portées en 2:ème instance devant la Cour. Col. 12, 13 Lettres et renvois du Gouvernement et de la Cour  
Col. 15 Total.

**Taulu 10. Korkeimman oikeuden siviliasioita ja hakemuksia sekä lausuntoja lakiehdotuksista koskeva työtili vuosilta 1935 ja 1936.**

**Tabell 10. Högsta domstolens arbetsredogörelse och uppgift angående civila mål och ansökningsärenden samt utlåtanden över lagförslag för åren 1935 och 1936.**

Compte rendu des travaux de la Cour suprême pour les années 1935 et 1936.  
Affaires contentieuses et requêtes ainsi que rapports sur projets de loi.

	Edellyttäviä vuodelta siirtyneitä Eran foregående år kvarstående	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa ratkaistuja Under året avgjorda	Vuoden kuluessa polkettuja Under året avskrivna	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä Till följande år kvarstående	Ratkaistuja asioita, jotka on Avgjorda ärenden, som till prövning		Tutkittavaksi otettuja asioita, Till prövning upptagna ärenden,		
							on otettu tutkittavaksi upplagda	jatetty tutkittavaksi otamatta icke upplagda	jotka on palautettu villka återförvisats	joissa ylioikeuden päätös on i vilka beslut blivit	muutettu ändrad
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>A. Nostojutut — A. Revisionsmål</b>											
jotka koskivat — angående											
1 omistusoikeutta, kiinteistön käyttöoikeutta maaseudulla, rasitteita, lunastuskannetta, tilusrajajoja — äganderätt, nyttjanderätt till fast egendom å landsbygd, servituter, lösningstalan, ägoskillnad	1935 20	93	113	—	86	27	2	84	2	64	18
	1936	27	77	104	8	77	—	77	—	51	26
2 vuokra- ja muuttoriitoja kaupungeissa — hyres- och avflyttningsmål i städer	1935	1	11	12	—	8	4	8	—	7	1
	1936	4	2	6	—	6	—	6	—	6	—
3 muita kiinteistöriitoja — övriga tvister rörande fast egendom	1935	4	13	17	—	11	6	11	—	8	3
	1936	6	17	23	—	20	3	19	—	12	7
4 perintöä ja testamenttia — arv och testamente	1935	12	75	87	1	66	20	66	—	54	12
	1936	20	89	109	5	80	24	79	3	68	8
5 merioikeusasioita — sjörättsmål	1935	3	11	14	—	10	4	10	1	8	1
	1936	4	8	12	—	8	4	8	—	6	2
6 vekseliasioita — växelmål	1935	1	16	17	—	15	2	15	—	11	4
	1936	2	10	12	—	10	2	10	—	10	—
7 saatavaa tai korvausta — fordran eller ersättning	1935	70	375	445	2	304	139	1	303	4	225
	1936	139	380	519	26	398	95	6	392	1	281
8 takaisinvoittamista — återvinning	1935	4	33	37	—	32	5	31	—	22	9
	1936	5	27	32	1	27	4	26	1	19	6
9 konkurssia tai perinnönluovutusetua — konkurs eller urarvaförmån	1935	6	34	40	—	39	1	38	1	29	8
	1936	1	21	22	1	15	6	15	—	13	2

Traduction des rubriques.

Col. 1 A. *Affaires dites de révision* (affaires jugées dans les cours d'appel) (1—12): 1 voir 1 du tableau n:o 8, 2—10 voir 3—11 du tableau n:o 8, 11 autres affaires dites de révision, 12 Total. — B. *Recours*. 13 Contre le jugement des cours d'appel concernant saisies ou exécution d'un jugement ou d'une décision d'une autorité judiciaire inférieure. 14 Contre autres décisions des cours d'appel. 15 Dans des affaires de partage des terres. 16 Autres recours civils. 17 Total. — C. *Requêtes* concernant: 18 Rescision d'un jugement ou rétablissement du délai prescrit expiré. 19 Autres requêtes. 20 Total. — D. *Rapports sur projets de loi* (21). 22 Total des totaux. Col. 2—4 Nombre des affaires: 2 renvoyées de l'année précédente; 3 entrées pendant l'année; 4 Total. 5 Nombre des affaires rayées des rôles. 6 Nombre des affaires qui ont été jugées. 7 Des affaires renvoyées à l'année suivante. Col. 8, 9 Nombre des affaires jugées. 8 Ecartées. 9 Jugées. Col. 10—12 Nombre des affaires, 10 qui ont été renvoyées à la Cour d'où elles étaient portées, 11, 12 dans lesquels le jugement de l'instance inférieur a été 11 confirmé, 12 modifié.

Taulu 10 (jatk. ja loppu). Korkeimman oikeuden siviiliasioita ja hakemuksia sekä lausuntoja lakiehdotuksista koskeva työtill vuosilta 1935 ja 1936.

Tabell 10 (forts. o. slut). Högsta domstolens arbetsredogörelse och uppgift angående civila mål och ansökningsärenden samt utlåtanden över lagförslag för åren 1935 och 1936.

		Edelliseltä vuodelta siirtyneitä Från föregående år kvarstående	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa päätettyjä Under året avgjorda	Vuoden kuluessa ratkaistuja Under året avgjorda	Seuraavaan vuoteen siirryneitä Till följande år kvarstående	Ratkaistuja asioita, jotka on Avgjorda ärenden, som till prövning		Tutkittavaksi otettuja asioita, Till prövning upptagna ärenden,			
								jätetty otamattomia icke upptagits	on otettu tutkittavaksi upptagits	joksa yli- oikeuden päättös on i vilka be- slut blivits	muutettu ändrats	valvottu fastställt	joissa yli- oikeuden päättös on i vilka be- slut blivits
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
10	pesäeroa ilman konkurssia — boskillnad utan konkurs.....	1935 1936	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	
11	Muut nostojutut — Övriga revisionsmål .....	1935 1936	38 52	158 166	196 218	1 6	143 162	52 50	3 —	140 162	1 1	105 131	34 30
12	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935 1936	159 260	819 797	978 1 057	4 47	714 803	260 207	8 9	706 794	9 6	533 597	164 191
<b>B. Valitusasiat — B. Besvärsmål</b>													
13	Hovioikeuden päätöksestä, joka koski ulosottoa tai tuomion tai päätöksen täytäntöönpanoa — Över hovrätts utslag angående utmätning eller verkställighet av dom eller utslag .....	1935 1936	48 21	143 105	191 126	— —	170 103	21 23	3 1	167 102	5 4	133 73	29 25
14	Hovioikeuden muista päätöksistä — Över andra beslut av hovrätt .....	1935 1936	3 —	5 9	8 9	— —	8 9	— —	— 9	8 1	1 7	7 1	— 1
15	Valitusasiat, jotka koskivat jakoa tai vuokralueen lunastamista — I skiftesärenden och mål angående inlösen av lego-områden ....	1935 1936	49 98	137 107	186 205	— —	88 162	98 43	2 10	86 152	5 8	65 103	16 41
16	Muut valitusasiat — Övriga besvärsmål .....	1935 1936	120 179	366 506	486 685	— —	307 487	179 198	36 53	271 434	35 73	192 294	44 67
17	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935 1936	220 298	651 727	871 1 025	— —	573 761	298 264	41 64	532 697	46 86	397 477	89 134
<b>C. Anomusasiat — C. Ansökningsärenden</b>													
18	Tuomion purkamista tai menetetyin ajan palauttamista koskevat anomusasiat — Ansökningsärenden angående resning eller återställande av försutten tid .....	1935 1936	14 11	34 33	48 44	— 2	37 31	11 11	— —	— —	— —	— —	— —
19	Muut anomusasiat — Övriga ansökningsärenden	1935 1936	— 1	7 4	7 5	— —	6 5	1 —	— —	— —	— —	— —	— —
20	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935 1936	14 12	41 37	55 49	— 2	43 36	12 11	— —	— —	— —	— —	— —
21	<b>D. Lausunnot lakiehdotuksista — D. Utlåtanden över lagförslag .....</b>	1935 1936	— —	8 7	8 7	— —	8 7	— —	— —	— —	— —	— —	— —
22	<b>Kaikkiaan — Inalles</b>	1935 1936	393 570	1 519 1 568	1 912 2 138	4 49	1 338 1 607	570 482	49 73	1 238 1 491	55 92	930 1 074	253 325

Oikeustilasto. Tuomioistuimien ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.

Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.

**Taulu 11. Korkeimman oikeuden rikos-**  
**Tabell 11. Högsta domstolens arbetsredo-**  
**Compte rendu des travaux de la Cour suprême**

1		Valitus- Besvärs-		
		jotka koskivat — an-		
		törkeää rikosta grovt brott	muja rikoksia övriga brott	
		2	3	
1	Edelliseltä vuodelta siirtyneitä — Från föregående år	1935	77	150
2	kvarstående .....	1936	36	75
3	Vuoden kuluessa tulleita — Under året inkomna.....	1935	373	493
4		1936	330	449
5	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935	<b>450</b>	<b>643</b>
6		1936	<b>366</b>	<b>524</b>
7	Vuoden kuluessa poistettuja — Under året avskrivna..	1935	—	—
8		1936	—	—
9	»    » ratkaistuja — »    » avgjorda..	1935	414	568
10		1936	323	415
11	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä — Till följande år upp-	1935	36	75
12	skjutna .....	1936	43	109
13	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935	<b>450</b>	<b>643</b>
14		1936	<b>366</b>	<b>524</b>

**Traduction des rubriques.**

Col. 1. 1, 2 Renvoyées de l'année précédente. 3, 4 Entrées pendant l'année. 5, 6 Total.  
 Col. 2—5 *Recours*, concernant: 2 infractions graves, 3 autres infractions, 4 indemnités ou dommages-  
 d'un jugement ou rétablissement du délai prescrit expiré. 8 Autres affaires criminelles. 9 Total.

asioita koskeva työtili vuosilta 1935 ja 1936.

görelse angående brottmål för åren 1935 och 1936.

pour les années 1935 et 1936. Affaires criminelles.

asioita, mål, gående		Armon- anomuksia Näde- ansökningar	Tuomion purka- mis- tai mene- tetyän ajan palauttamis- hakemuksia Ansökningar om resning eller återställande av förutten tid	Muita rikos- asioita Andra krimi- nella ären- den	Kaikkiaan Inalles	
vahingon- korvausta t. m. s. skadestånd eller dylikt	Yhteensä Summa					
4	5	6	7	8	9	
3	230	13	8	3	254	1
2	113	18	9	—	140	2
10	876	474	133	20	1 503	3
16	795	432	129	9	1 365	4
13	1 106	487	141	23	1 757	5
18	908	450	138	9	1 505	6
—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	8
11	993	469	132	23	1 617	9
12	750	419	130	8	1 307	10
2	113	18	9	—	140	11
6	158	31	8	1	198	12
13	1 106	487	141	23	1 757	13
18	908	450	138	9	1 505	14

7, 8 Rayées pendant l'année. 9, 10 Décidées. 11, 12 Renvoyées à l'année suivante. 13, 14 Total intérêts seulement, 5 Total des recours. Col. 6 Recours en grâce. 7 Requêtes concernant rescision

**Taulu 12. Korkeimman hallinto-oikeuden valitus- ja anomusasioita koskeva työtili vuosilta 1935 ja 1936.**

**Tabell 12. Högsta förvaltningsdomstolens arbetsredogörelse angående besvärsmål och ansökningsärenden för åren 1935 och 1936.**

Compte rendu des travaux du Tribunal suprême administratif pour les années 1935 et 1936.  
Recours et pétitions.

		Edellisiä vuodelta jäljellä olevia Från föregående år kvarstående	Vuoden kuluessa tuloteita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa poistettuja Under året avskrivna	Vuoden kuluessa ratkaistuja Under året avgjorda	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä Till följande år kvarstående	Ratkaistuja valitusasioita, jotka on Avgjorda be- svärsmål, som till prövning		Tutkittavaksi otettuja asioita Till prövning upptagna mål,			
								tutkittavaksi otettuja i koke upplagda	tutkittavaksi otettuja upplagda	jotkia on palautettu vilka återförvisas	jotkia valit- tuksenalai- nen päätös on i vilka över- klagat be- slut blivit	vahvistettu fastställt	muutettu ändrat
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
<b>A. Valitusasiat — A. Besvärsmål</b>													
jotka koskivat — angående													
1	maanjakoa — ägodelning.....	1935	16	40	56	—	41	15	10	31	10	20	1
2		1936	15	45	60	—	45	15	5	40	11	23	1
3	vesioikeutta — vattenrätt.....	1935	19	23	42	—	21	21	3	18	5	10	3
4		1936	21	25	46	—	19	27	—	19	3	13	3
5	kruununmaiden hallintaa — förvaltning av krono- marker .....	1935	23	13	36	—	13	23	—	13	—	12	1
6		1936	23	40	63	—	24	39	2	22	6	16	—
7	kulku- ja postilaitosta — kommunikations- och postväsendet.....	1935	176	193	369	—	178	191	19	159	25	94	40
8		1936	191	215	406	—	107	299	11	96	12	68	16
9	uskonnollisia yhdyksuntia — religiösa samfund	1935	19	28	47	—	40	7	5	35	—	26	9
10		1936	7	23	30	—	18	12	3	15	—	12	3
11	kouluasioita — skolärenden.....	1935	24	73	97	—	81	16	6	75	10	52	13
12		1936	16	63	79	—	41	38	6	35	10	20	5
13	elinkeino-oikeutta — näringsrätt.....	1935	22	108	130	—	119	11	41	78	24	42	12
14		1936	11	96	107	—	62	45	6	56	8	45	3
15	irtolaisuutta — lösdriveri.....	1935	1	5	6	—	6	—	—	6	—	3	3
16		1936	—	2	2	—	2	—	—	2	—	1	1
17	asevelvollisuutta — värnplikt.....	1935	—	4	4	—	2	2	—	2	—	2	—
18		1936	2	11	13	—	11	2	—	11	—	10	1
19	avustusta asevelvollisten omaisille — bidrag till värnpliktigas anhöriga .....	1935	59	695	754	—	669	85	20	649	11	435	203
20		1936	85	639	724	—	710	64	20	690	—	416	274
21	tulo- ja omaisuusveroa — inkomst- och förmö- genhetsskatt .....	1935	129	208	337	—	263	74	7	256	23	79	154
22		1936	74	195	269	—	189	80	1	188	5	85	98

**Traduction des rubriques.**

Col. 1. A. *Recours concernant*: 1, 2 répartition des terres. 3, 4 droits des eaux. 5, 6 domaines d'État. 7, 8 communications et poste. 9, 10 affaires ecclésiastiques. 11, 12 affaires des écoles. 13, 14 industries. 15, 16 vagabondage. 17, 18 obligation du service militaire. 19, 20 subvention aux familles des conscrits. 21—24 impôts publics. 25, 26 impôts communaux. 27, 28 assistance publique. 29, 30 autres affaires communales. 31, 32 constructions. 33, 34 élections de députés. 35, 36 affaires disciplinaires. 37, 38 autres affaires. 39, 40 Total. — B. *Requêtes concernant*: 41, 42 Rescision d'un jugement ou rétablissement du délai prescrit expiré. 43, 44 Autres requêtes. 45, 46 Total. Col. 2 Renvoyées de l'année précédente. Col. 3 Entrées pendant l'année. Col. 4 Total. 5 Nombre des affaires rayées des rôles. 6 Nombre des affaires qui ont été jugées. 7 Des affaires renvoyées à l'année suivante. Col. 8, 9 Nombre des affaires jugées. 8 Ecartées. 9 Jugées. Col. 10—12 Nombre des affaires qui ont été renvoyées à la Cour, 10 d'où elles étaient portées, 11, 12 dans lesquels le jugement de l'instance inférieur a été 11 confirmé, 12 modifié.

Taulu 12 (jatk. ja loppu). Korkeimman hallinto-oikeuden valitus- ja anomusasioita koskeva työttili vuosilta 1935 ja 1936.

Tabell 12 (forts. och slut). Högsta förvaltningsdomstolens arbetsredogörelse angående besvärsmål och ansökningsärenden för åren 1935 och 1936.

		Edelliseltä vuodelta jäljellä olevia Eran föregående år kvarstående	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa poistettuja Under året avskrivna	Vuoden kuluessa ratkaistuja Under året avgjorda	Seuraavaan vuoteen siirtyneitä Till följande år kvarstående	Ratkaistuja valitusasioita, jotka on Avgjorda be- svärsmål, som till prövning		Tutkittavaksi otettuja asioita, Till prövning upptagna mål,			
								tutkittavaksi otettuja upptagna	tutkittavaksi otettuja jäljellä lämnade	jotka on palautettu vilka återförvaras	joissa vali- tuksenalai- nen päätös on	i vilka över- klagat be- slut blivit	valmistettu färdigt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
23	lahja- ja perintöveroa — skatt på gåva och arv	1935 57	87	144	—	75	69	—	75	37	19	19	
24		1936 69	47	116	—	77	39	—	77	19	34	24	
25	kunnallisverotusta — kommunalbeskattning ..	1935 912	1 176	2 088	—	1 027	1 061	27	1 000	20	440	540	
26		1936 1 061	1 181	2 242	—	1 151	1 091	26	1 125	19	541	565	
27	köyhäinhoitoa — fattigvård.....	1935 880	1 229	2 109	—	1 400	709	86	1 314	196	709	409	
28		1936 709	1 388	2 097	—	1 472	625	60	1 412	188	759	465	
29	muita kunnallisia asioita — övriga kommunal- ärenden .....	1935 54	46	100	—	48	52	3	45	5	29	11	
30		1936 52	66	118	—	60	58	2	58	8	35	15	
31	rakennusasioita — byggnadsärenden .....	1935 4	26	30	—	27	3	1	26	5	14	7	
32		1936 3	52	55	—	30	25	—	30	1	27	2	
33	eduskuntavaaleja — riksdagsval .....	1935 —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34		1936 —	40	40	—	40	—	8	32	—	9	23	
35	kurinpitoasioita — disciplinära ärenden .....	1935 4	11	15	—	12	3	1	11	—	8	3	
36		1936 3	22	25	—	9	16	—	9	—	7	2	
37	Muut valitusasiat — Övriga besvärsmål .....	1935 222	236	458	—	204	254	15	189	33	109	47	
38		1936 254	154	408	—	250	158	21	229	42	150	37	
39	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935 2 621	4 201	6 822	—	4 226	2 596	244	3 982	404	2 103	1 475	
40		1936 2 596	4 354	6 950	—	4 317	2 633	171	4 146	332	2 276	1 538	
<b>B. Anomusasiat — B. Ansökningsärenden</b>													
Lainvoiman saaneen päätöksen purkamista tai menetetyt ajan palauttamista koskevat anomusasiat — Ansökningsärenden angående resning av mål, som vunnit laga kraft eller återställande av försutten tid .....													
41		1935 —	41	41	—	41	—	—	—	—	—	—	
42		1936 —	48	48	—	48	—	—	—	—	—	—	
43	Muut anomusasiat — Övriga ansökningsärenden	1935 —	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
44		1936 —	9	9	—	9	—	—	—	—	—	—	
45	<b>Yhteensä — Summa</b>	1935 —	42	42	—	42	—	—	—	—	—	—	
46		1936 —	57	57	—	57	—	—	—	—	—	—	

## Taulu 13. Konkurssi- ja perinnönlouvutusasiat vuosina 1935 ja 1936.

## Tabell 13. Konkurs- och urarvamål åren 1935 och 1936.

Compte rendu des travaux des tribunaux de 1<sup>ère</sup> instance pour les faillites et bénéfiques d'inventaire en 1935 et 1936.

L ä ä n i L ä n	Hakemuksia — Ansökningar										Hakemuksia, joiden nojalla julkinen haaste on annettu — Ansökningar på grund av vilka offentlig stämning utfärdats	Hovioikeuteen vedottuja asioita Till hovrätt vedtagna mål	Konkurssi- menettelyyn johtaneita hake- muksia		Asioita, joiissa velallinen on tuomittu rangastukseen Mål, i vilka gäldenär dömts straff	
	Peruttuja tai konkurssinon 8 §:n nojalla hyljättyjä — Averkallade eller på grund av 8 § i konkurslagen avslagna saken					Konkurssinon 15 §:n nojalla pois- tettuja — På grund av 15 § i konkurs- lagen avskrivna							Till konkursför- farande ledta ansökningar, som inlämnats av			hänen oikeuden omista- jansa tekemiä dennes åklagarsakvarare
	Yhteensä — Summa	Uuden kuluessa tulleita Under året inkomna	Rajalliselta vuodelta jätettyjä Från föregående år uppskjutna	sovinnolla tai akordilla genom förlikning eller akord	yhäin päätettyä, ettei konkurssia olisi pitänyt tapahtua — genom överrättis beslut, att konkurs ej bort äga rum	Peruttuja tai konkurssinon 8 §:n nojalla hyljättyjä — Averkallade eller på grund av 8 § i konkurslagen avslagna saken	Yhteensä — Summa	Uuden kuluessa tulleita Under året inkomna	Rajalliselta vuodelta jätettyjä Från föregående år uppskjutna	tuomittu — genom dom			Seuravaan vuoteen siirrettyjä Till följande år kvarstående	velallisen tekemiä gäldenären		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
<b>Uudenmaan lääni — Nylands län</b>	1935	37	412	449	173	155	—	1	68	52	75	5	49	26	4	
	1936	52	369	421	154	137	—	1	5	70	54	4	60	62	—	
Kaupungit — Städer	1935	25	369	394	173	121	—	—	—	52	48	2	40	18	4	
	1936	48	329	377	151	123	—	—	—	62	47	3	47	48	—	
Maaseutu — Landsbygd	1935	12	43	55	—	34	—	1	16	4	19	3	9	8	—	
	1936	4	40	44	3	14	—	1	5	8	13	1	13	14	—	
<b>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</b>	1935	43	85	128	11	26	—	7	47	37	52	5	27	37	1	
	1936	37	52	89	7	20	—	1	3	42	16	3	24	30	1	
Kaupungit — Städer	1935	17	40	57	2	20	—	2	21	12	23	5	11	21	1	
	1936	12	25	37	1	10	—	—	18	8	24	1	13	15	1	
Maaseutu — Landsbygd	1935	26	45	71	9	6	—	5	26	25	29	—	16	16	—	
	1936	25	27	52	6	10	—	1	3	24	8	2	11	15	—	
<b>Ahvenanmaan maakunta — Land- skapet Åland</b>	1935	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
	1936	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
Kaupunki — Stad	1935	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
	1936	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
Maaseutu — Landsbygd	1935	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Hämeen lääni — Tavastehus län</b>	1935	15	61	76	12	24	—	2	22	16	21	2	27	20	1	
	1936	16	64	80	5	22	—	—	39	14	25	12	29	25	—	
Kaupungit — Städer	1935	8	27	35	8	12	—	1	11	3	9	1	12	7	1	
	1936	3	24	27	3	12	—	—	11	1	4	—	13	1	—	
Maaseutu — Landsbygd	1935	7	34	41	4	12	—	1	11	13	12	1	15	13	—	
	1936	13	40	53	2	10	—	—	28	13	21	12	16	24	—	

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements (villes et campagne). Col. 2—4 Affaires concernant des faillites et bénéfiques d'inventaire: 2 Renvoyées de l'année précédente, 3 Entrées pendant l'année. 4 Total. 5 Demandes abandonnées ou repoussées en conformité avec le § 8 de la loi sur les faillites. 6 Rayées des rôles en conformité avec le § 15 de la loi sur les faillites. 7—9 Affaires terminées pendant l'année: 7 par la déclaration de l'instance supérieure que la faillite n'aurait pas dû être prononcée, 8 par transaction ou par homologation de concordat, 9 par jugement du tribunal. 10 Affaires renvoyées à l'année suivante. 11 Demandes suivies de la convocation des créanciers. 12 Portées en appel devant la 2<sup>ème</sup> instance. 13, 14 Demandes ayant entraîné la mise en faillite déposées par: 13 le débiteur, 14 ses ayants-droit, 15 affaires dans lesquelles le débiteur a été condamné à une peine.

Taulu 13 (jatk. ja loppu). Konkurssi- ja perinnönluovutusasiat vuosina 1935 ja 1936.  
 Tabell 13 (forts. o. slut). Konkurs- och urarvsmål åren 1935 och 1936.

Lääni Län	Hakemuksia — Ansökningar										Hakemuksia, joiden nojalla julkinen haaste on annettu — Ansökningar, på grund av vilka offentlig stämning uttårads	Hovioikeuteen vedotettuja asioita Till hovrätt värdade mål	Konkurssi- menettelyyn johtaneita hake- muksia Till konkursför- farande ledda ansökningar, som inlämnats av	Mål, i vilka gäldenär Adolfs straff	Asioita, joissa velallinen on tuomittu rangastukseen Rangastningen			
	Vuoden kuluessa tulleita Under året inkomna		Ratkaistuja Avgjorda		Peruutettuja tai konkurssinannon 8 §:n nojalla hyläytyä — Aterkallade eller på grund av 8 § i konkurssträdgan avslagna		Konkurssinannon 15 §:n nojalla pois- tehdä — På grund av 15 i konkurs- strädgan avslagna		Yhteensä — Summa							Seuraavaan vuoteen siirtyneitä Till följande år kvarstående	Hänen oikeudenomista- jansa tekemä dennes rättsinnehavare	velallisen tekemä gäldenären
	Edellisestä vuodesta jyrkittyä Eran föregående år uppskjutna		sovinnolla tai akortilla genom förlikning eller akord	yhölk. päätettyä, ettei konkurssia olisi pitänyt tapahtua — genom övertittas bestut, att konkurs ej bort äga rum	Konkurssinannon 15 §:n nojalla pois- tehdä — På grund av 15 i konkurs- strädgan avslagna	Yhteensä — Summa												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
Viipurin lääni — Viborgs län	1935	37	123	160	26	35	—	2	61	36	70	8	46	33	4			
	1936	36	94	130	28	33	—	6	46	17	32	1	26	15	3			
Kaupungit — Städer	1935	11	70	81	18	21	—	—	26	16	36	4	28	8	3			
	1936	16	59	75	17	22	—	2	28	6	19	—	13	5	2			
Maaseutu — Landsbygd	1935	26	53	79	8	14	—	2	35	20	34	4	18	25	1			
	1936	20	35	55	11	11	—	4	18	11	13	1	8	10	1			
Mikkelin lääni — S:t Michels län	1935	5	15	20	4	7	—	2	2	5	3	—	1	7	—			
	1936	5	8	13	2	3	—	—	6	2	4	1	5	1	—			
Kaupungit — Städer	1935	2	4	6	1	3	—	—	1	1	—	—	—	1	—			
	1936	1	2	3	—	1	—	—	2	—	2	—	2	1	—			
Maaseutu — Landsbygd	1935	3	11	14	3	4	—	2	1	4	3	—	1	6	—			
	1936	4	6	10	2	2	—	—	4	2	2	1	3	—	—			
Kuopion lääni — Kuopio län	1935	27	41	68	9	15	—	—	23	21	27	4	12	16	—			
	1936	21	38	59	6	11	—	3	25	14	26	—	18	10	—			
Kaupungit — Städer	1935	1	18	19	2	9	—	—	4	4	6	1	5	6	—			
	1936	4	14	18	5	3	—	1	6	3	10	—	7	—	—			
Maaseutu — Landsbygd	1935	26	23	49	7	6	—	—	19	17	21	3	7	10	—			
	1936	17	24	41	1	8	—	2	19	11	16	—	11	10	—			
Vaasan lääni — Vasa län	1935	21	65	86	12	12	—	1	33	28	28	5	17	14	—			
	1936	28	41	69	2	13	—	4	35	15	30	3	21	22	—			
Kaupungit — Städer	1935	4	23	27	1	6	—	—	13	7	6	1	3	7	—			
	1936	7	12	19	—	5	—	1	11	2	6	1	10	2	—			
Maaseutu — Landsbygd	1935	17	42	59	11	6	—	1	20	21	22	4	14	7	—			
	1936	21	29	50	2	8	—	3	24	13	24	2	11	20	—			
Oulun lääni — Uleåborgs län	1935	19	47	66	16	7	—	2	23	18	24	3	16	24	1			
	1936	18	30	48	11	7	—	—	16	14	13	—	8	11	—			
Kaupungit — Städer	1935	3	13	16	1	2	—	1	9	3	4	—	4	4	—			
	1936	3	10	13	1	3	—	—	7	2	2	—	4	1	—			
Maaseutu — Landsbygd	1935	16	34	50	15	5	—	1	14	15	20	3	12	20	1			
	1936	15	20	35	10	4	—	—	9	12	11	—	4	10	—			
Kaikkiaan — Inalles	1935	205	850	1 055	265	281	—	17	279	213	300	32	196	177	11			
	1936	213	697	910	215	247	—	2	279	146	236	24	192	176	4			
Kaupungit — Städer	1935	71	565	636	207	194	—	4	137	94	140	14	104	72	9			
	1936	94	476	570	178	180	—	4	145	63	127	5	115	73	3			
Maaseutu — Landsbygd	1935	134	285	419	58	87	—	13	142	119	160	18	92	105	2			
	1936	119	221	340	37	67	—	17	134	83	109	19	77	103	1			

Taulu 14. Holhousasiat vuosina 1935 ja 1936.  
Tabell 14. Förmynderskapsmål åren 1935 och 1936.

Compte rendu des travaux des tribunaux de 1<sup>ère</sup> instance pour tutelles et curatelles en 1935 et 1936.

Lääni Län	Edelliseltä vuodelta jäseniä Från föregående år kvarstående	Vuoden kuluessa Uuden året linnossa	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisesti käsitellyjä Under året slutligt handlagda	Lytettyjä — Uppskjutna	Holhousenalaiseksi julistettu Omyndig förklarade blevo												Holhousenalaisuuksia jätetty Omyndigheten förslängd	Täysvaltaiseksi julistettu Myndigförklarade	Alaikäisiä, jolle on asetettu erityinen holhoaja Omyndiga, som ställts under särskilt tillfördordnad förmyndare							
						heikkomielisyyden tai mielisraudan takia för sinnesvaghet		tuhlaavaisuuden tai juoppouden takia för slöseri eller dryckenskap		muusta syystä för andra orsaker		Yhteensä — Summa		omasta hakemuksestaan på egen ansöknin		muiden hakemuksesta på andras ansöknin				Hohousenalaisuuksia jätetty Omyndigheten förslängd		Täysvaltaiseksi julistettu Myndigförklarade		Isän kuoleman tai holhousenalaiseksi julistamisen johdosta tän följda av faders döda eller omyndigförklarande		Isän kuoleman tai holhousenalaiseksi julistamisen johdosta tän följda av faders döda eller omyndigförklarande	
						m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.			m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		
<b>Uudenmaan lääni — Ny-lands län</b> 1935 1936	3 5	1 072 1 119	1 075 1 124	1 070 1 119	5 5	20 27	19 36	7 8	1 1	4 15	7 18	31 50	27 55	3 6	4 5	28 44	23 50	1 —	— 1	8 3	4 3	98 85	89 63	74 54	80 53		
Kaupungit — Städer.. 1935 1936	2 4	475 460	477 464	473 460	4 4	10 10	8 17	5 3	1 1	— 3	— 5	15 16	12 23	2 4	2 5	13 12	10 18	1 —	— 3	— 3	— —	20 24	26 27	16 26	19 25		
Maaseutu — Landsbygd 1935 1936	1 1	597 659	598 660	597 659	1 1	10 17	11 19	2 5	— —	4 12	4 13	16 34	15 32	1 2	— —	15 32	13 32	— —	— 1	8 1	— —	78 61	63 36	58 28	61 28		
<b>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</b> 1935 1936	8 3	1 773 1 664	1 781 1 667	1 778 1 661	3 6	42 28	36 35	4 5	1 1	3 2	— 6	49 35	37 42	2 —	3 —	47 35	34 42	1 1	4 2	5 5	— 3	222 232	199 200	150 157	150 142		
Kaupungit — Städer.. 1935 1936	1 1	166 189	167 190	166 190	1 —	1 3	9 7	1 1	— 1	— 1	— 1	2 5	9 8	— —	— —	2 5	9 8	1 —	— 1	2 1	1 1	7 12	7 14	12 15	12 14		
Maaseutu — Landsbygd 1935 1936	7 2	1 607 1 475	1 614 1 477	1 612 1 471	2 6	41 25	27 28	3 4	1 1	3 5	— —	47 30	34 34	2 —	3 —	45 30	25 34	— 1	— 2	2 4	4 2	215 220	192 136	138 142	138 128		
<b>Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland</b> 1935 1936	— —	72 84	72 84	72 84	— —	— 2	— 2	3 —	— —	— —	— —	— 2	— 2	— —	— —	— 2	— 2	— —	— —	— —	— —	2 7	5 3	9 2	3 3		
Kaupunki — Stad.... 1935 1936	— —	6 15	6 15	6 15	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	2 —	2 —		
Maaseutu — Landsbygd 1935 1936	— —	66 69	66 69	66 69	— —	— 2	— 2	3 —	— —	— —	— —	— 2	— —	— —	— —	— 2	— 2	— —	— —	— —	— —	1 7	5 3	7 2	1 3		
<b>Hämeen lääni — Tavastehus län</b> 1935 1936	3 2	903 865	906 867	904 860	2 7	21 16	30 32	5 1	3 —	5 6	29 20	38 38	2 3	3 5	27 33	35 17	33 33	4 —	1 2	5 6	2 2	150 219	167 154	72 99	91 106		
Kaupungit — Städer.. 1935 1936	— —	212 161	212 161	212 161	— —	7 6	4 6	— —	— —	— 1	— 7	— 5	— —	— 1	— 7	— 4	— 7	— 4	— —	— —	— —	1 2	12 12	12 17	10 12	13 10	
Maaseutu — Landsbygd 1935 1936	3 2	691 704	694 706	692 699	2 7	14 10	26 26	5 1	3 —	4 5	3 14	4 31	2 3	2 5	2 11	2 11	31 26	4 —	1 2	4 4	2 1	138 207	155 137	62 87	78 96		

Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements (villes et campagne). Col. 2 Affaires reportées de l'année précédente. Col. 3 Affaires entrées pendant l'année. Col. 4 Total. Col. 5 Décidées pendant l'année. Col. 6 Renvoyées à l'année suivante. Col. 7—18 Personnes mises en tutelle. 7, 8 pour faiblesse d'esprit. 9, 10 pour prodigalité ou ivrognerie. 11, 12 pour d'autres causes. 13, 14 Total. 15, 16 sur leur propre demande. 17, 18 à la demande d'autres personnes. Col. 19, 20 Minorité prolongée. Col. 21, 22 Personnes déclarées majeures. Col. 7, 9 etc. Hommes, Col. 8, 10 etc. Femmes. Col. 23—26 Nombre des enfants mineurs pour lesquels un tuteur spécial a été nommé. 23, 24 par suite de mort ou interdiction du père, 25, 26 par suite de mort ou interdiction de la mère.

Taulu 14 (jatk. ja loppu). Holhousasiat vuosina 1935 ja 1936.  
 Tabell 14 (forts. o. slut). Förmynderskapsmål åren 1935 och 1936.

L ä ä n i L ä n	Edellisellä vuodelta jäsenetä. Från föregående år kvarstående	Vuoden kuluessa tulleet Under året inkomna	Yhteensä — Summa	Vuoden kuluessa lopullisesti käsitellyt Under året slutligt handlagda	Lytettyjä — Uppskjutna	Holhousenalaiseksi julistettu Omyndig förklarade blevo												Holhousenalaisuuksia jätetty Omyndigheten förlämnad	Tavalyvaltakseksi julistettu Myndigförklarade		Alaikäisiä, jolle on asetettu erityinen holhoaja Omyndiga, som ställts under särskilt tillförlordnad förmyndare					
						Yhteensä — Summa		omasta hakemuksistaan på egen ansökninng		muiden hakemuksista på andras ansökninng		muusta syystä för andra orsaker		tuharvasuuden tai juoppouden takia för slöseri eller dryckenskap		helkkometytyden tai mielshäviöiden takia för sinnessvaghet			Yhteensä — Summa		Isän kuoleman tai holhousenalaiseksi julistamisen johdosta till följd av faderns död eller omyndigförklarande		Äidän kuoleman tai holhousenalaiseksi julistamisen johdosta till följd av moderns död eller omyndigförklarande			
						m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.		m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
<b>Viipurin lääni — Viborgs län</b>	1935 1936	10 3	1879 2 048	1889 2 051	1886 2 043	3 8	42 41	37 27	6 4	5 1	3 5	53 50	40 44	— 6	1 5	53 50	39 38	— —	2 2	3 1	192 345	185 352	85 151	83 155		
Kaupungit — Städer ..	1935 1936	1 —	218 218	219 218	219 218	— —	6 10	7 6	1 1	— —	1 2	7 13	8 9	— 2	— 1	7 13	8 7	— —	3 1	3 1	12 20	10 14	12 4	11 8		
Maaseutu — Landsbygd	1935 1936	9 3	1 661 1 830	1 670 1 833	1 667 1 825	3 8	36 31	30 21	5 3	5 1	2 13	46 37	32 35	— 4	1 4	46 37	31 31	— —	2 1	— —	180 325	175 338	73 147	72 147		
<b>Mikkelin lääni — S:t Michels län</b>	1935 1936	9 4	615 709	624 713	620 711	4 2	11 14	5 16	5 2	— 1	3 3	19 19	8 23	1 2	1 —	18 17	7 23	— 2	3 1	2 2	85 75	81 67	58 48	51 41		
Kaupungit — Städer ..	1935 1936	1 —	61 80	62 80	62 80	— —	1 2	— 1	— 1	— —	1 —	— 2	— 1	— 2	— 1	— 1	— 2	— 1	— 1	— 1	3 1	5 2	3 3	5 5		
Maaseutu — Landsbygd	1935 1936	8 4	554 629	562 633	558 631	4 2	11 12	4 15	5 2	3 3	2 6	19 17	6 21	1 1	1 —	18 16	5 21	1 1	3 2	1 1	82 74	76 65	55 45	46 36		
<b>Kuopion lääni — Kuopio län</b>	1935 1936	4 3	1 150 1 276	1 154 1 279	1 151 1 275	3 4	37 32	24 21	1 5	— 2	3 3	8 39	41 24	32 1	2 1	39 38	31 23	— 1	1 8	3 2	258 300	226 249	135 134	114 146		
Kaupungit — Städer ..	1935 1936	— —	86 83	86 83	86 83	— —	2 3	3 3	— 2	— —	3 1	6 5	4 4	— —	— —	— 5	6 4	— —	— 1	— —	3 5	2 4	— 1	— 4		
Maaseutu — Landsbygd	1935 1936	4 3	1 064 1 193	1 068 1 196	1 065 1 192	3 4	35 29	21 18	1 3	— 2	3 2	5 34	39 20	26 1	2 1	37 33	25 19	— 1	3 8	— 1	255 295	224 245	135 133	114 142		
<b>Vaasan lääni — Vasa län</b>	1935 1936	5 1	2 320 2 729	2 325 2 730	2 324 2 724	1 6	34 43	32 25	4 3	— 6	7 6	3 52	45 31	35 7	4 3	41 45	32 28	— —	— 1	— —	212 165	200 140	142 165	189 156		
Kaupungit — Städer ..	1935 1936	— —	207 186	207 186	207 186	— —	3 4	5 7	1 —	— —	1 1	5 4	6 7	— —	— —	5 4	5 7	— —	— 1	— —	17 15	15 9	10 11	13 6		
Maaseutu — Landsbygd	1935 1936	5 1	2 113 2 543	2 118 2 544	2 117 2 538	1 6	31 39	27 18	3 3	— 6	6 6	2 48	40 24	29 7	4 3	36 41	27 27	— —	— —	— —	195 150	185 131	132 154	176 150		
<b>Oulun lääni — Uleåborgs län</b>	1935 1936	5 8	1 574 1 599	1 579 1 607	1 571 1 604	8 3	26 31	21 8	5 —	— 7	8 8	13 38	39 16	34 6	7 3	10 3	32 32	24 13	— 1	— —	373 198	356 175	315 148	301 144		
Kaupungit — Städer ..	1935 1936	— —	198 169	198 169	198 169	— —	2 5	4 3	2 —	— —	— —	4 5	4 3	— —	— —	4 5	4 3	— —	— —	— —	34 26	20 16	31 14	32 16		
Maaseutu — Landsbygd	1935 1936	5 8	1 376 1 430	1 381 1 435	1 373 1 435	8 3	24 26	17 5	3 —	— 7	8 8	13 33	35 13	30 13	7 6	10 3	28 27	20 10	— —	— —	339 172	366 159	284 134	269 128		
<b>Kaikkiaan — Inalles</b>	1935 1936	47 29	11 358 12 093	11 405 12 122	11 376 12 081	29 41	233 234	207 202	37 28	5 4	36 43	42 69	306 305	254 275	21 25	26 23	285 280	228 252	7 5	2 5	26 5	15 24	1 592 1 626	1 538 1 403	1 040 958	1 062 946
Kaupungit — Städer ..	1935 1936	5 5	1 629 1 561	1 634 1 566	1 629 1 562	5 4	31 43	41 50	10 7	1 2	1 6	10 11	42 56	52 63	2 5	4 7	40 51	48 56	3 1	3 4	8 9	109 115	97 103	96 86	107 88	
Maaseutu — Landsbygd	1935 1936	42 24	9 729 10 532	9 771 10 556	9 747 10 519	24 37	202 191	166 152	27 21	4 2	35 37	32 58	264 249	202 212	19 20	22 16	245 229	180 196	4 4	2 5	23 15	7 5	1 483 1 511	1 441 1 300	944 872	955 858

Oikeustilasto. Tuomioistuimien ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.  
 Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.  
 1683,—38

**Taulu 15. Avioehdot, jotka on vuosina 1935 ja 1936 raastuvan- ja kihlakunnan-oikeuksissa ilmoitettu valvottaviksi.**

**Tabell 15. Äktenskapsförord, som åren 1935 och 1936 vid rådstuvu- och häradsrätterna till bevakning anmälts.**

Contrats de mariage enregistrés en 1935 et 1936.

Lääni Län		Ennen tammik. 1 p. 1930 päätetyt avio- liitot — Före den 1 januari 1930 in- gångna äktenskap			Tammikuun 1 päivän 1930 jälkeen päätetyt avioliitot Efter den 1 januari 1930 ingångna äktenskap										Yhteensä — Summa	
		Avioehtosopimuksia Äktenskapsförord	Avioehtosopimuksia — Äktenskapsförord			Avio-oikeuden yksipuolisia poistamisvaati- muksia (ÄL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt		Ennen avioliittoa tehtyjä sopimuksia, joissa avio-oikeu- desta on luopunut		Avioliiton aikana teh- tyjä sopimuksia, jotka ovat tarkoitaneet		Avio-oikeuden yksipuolisia poistamisvaati- muksia (ÄL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt		Avioliiton va- ralta annettuja lahjoja (ÄL 45 §), jotka on antanut		
			Ensidiga yrkan- den om upphä- vande av giftor- ätten (ÄL 35 § 4 mom.), vilka gjorts av			Före äktenskapet upprättade äkten- skapsförord, var- igenom från giftor- rätt avstår			Under äktenskapet upprättade äktenskaps- förord, vilka avsett		Ensidiga yrkan- den om upphä- vande av giftor- ätten (ÄL 35 § 4 mom.), vilka gjorts av		För äktenskaps- skull givna gå- vor (ÄL 45 §), vilka givits av			
			mies man	nainen kvinna	kumpikin var- dera	mies man	nai- nen kvin- na	avstaende av giftor- rätt	återstäl- lande av giftorätt	mies man	nainen kvinna	mies man	nainen kvinna			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
<b>Uudenmaan lääni — Nylands län</b>	1935	34	—	8	155	9	66	71	—	—	5	—	348			
	1936	57	4	5	140	5	98	88	1	6	6	—	410			
Kaupungit — Städer	1935	26	—	5	120	4	54	61	—	—	4	—	274			
	1936	45	—	2	115	4	84	71	—	4	5	—	330			
Maaseutu — Landsbygd	1935	8	—	3	35	5	12	10	—	—	1	—	74			
	1936	12	4	3	25	1	14	17	1	2	1	—	80			
<b>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</b>	1935	21	—	7	48	3	32	16	1	—	—	—	190			
	1936	22	—	8	44	4	33	23	—	—	1	1	136			
Kaupungit — Städer	1935	7	—	2	24	2	16	4	—	—	—	—	55			
	1936	4	—	—	20	—	21	5	—	—	—	—	50			
Maaseutu — Landsbygd	1935	14	—	5	24	1	16	12	1	—	2	—	75			
	1936	18	—	8	24	4	12	18	—	—	1	1	86			
<b>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</b>	1935	—	—	—	2	—	2	1	—	—	—	—	5			
	1936	—	—	—	1	1	4	—	—	—	—	—	6			
Kaupunki — Stad	1935	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	3			
	1936	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2			
Maaseutu — Landsbygd	1935	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2			
	1936	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	4			
<b>Hämeen lääni — Tavastehus län</b>	1935	10	2	5	35	4	22	23	—	2	—	3	106			
	1936	14	2	7	32	4	19	16	—	—	—	—	95			
Kaupungit — Städer	1935	2	—	—	19	—	9	12	—	—	—	2	44			
	1936	2	—	2	17	1	9	8	—	—	—	1	40			
Maaseutu — Landsbygd	1935	8	2	5	16	4	13	11	—	2	—	1	62			
	1936	12	2	5	15	3	10	8	—	—	—	—	55			

Traduction des rubriques.

Col. 1, Départements (villes et campagne). Col. 2—4 Mariages antérieurs au 1<sup>er</sup> 1. 1930. Col. 2 Contrats de mariage. Col. 3, 4 Requêtes unilatérales de révocation de la communauté (Loi sur le mariage § 35 al. 4) présentées par 3 hommes, 4 femmes. Col. 5—13 Mariages postérieurs au 1<sup>er</sup> 1. 1930. Col. 5—9 Contrats de mariage. Col. 5—7 Contrats de mariage antérieurs au mariage par lesquels il a été renoncé à la communauté 5 hommes, 6 femmes, 7 les deux. Col. 8, 9 Contrats de mariage dressés pendant le mariage en vue de 8 renoncer à la communauté, 9 rétablir la communauté. Col. 10, 11 Requêtes unilatérales de révocation de la communauté (L. M. § 35 al. 4) présentées par 10 hommes, 11 femmes. Col. 12, 13 Dons faits à cause du mariage (L. M. § 45) par 12 hommes, 13 femmes. Col. 14 Total.

Taulu 15 (jatk. ja loppu). Avioehdot, jotka on vuosina 1935 ja 1936 raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa ilmoitettu valvottaviksi.

Tabell 15 (forts. o. slut). Äktenskapsförord, som åren 1935 och 1936 vid rådstuvu- och häradsrätterna till bevakning anmäls.

Lääni Län	Ennen tammik. 1 p. 1930 päätetyt avioliitot — Före den 1 januari 1930 ingångna äktenskap	Tammikuun 1 päivän 1930 jälkeen päätetyt avioliitot Efter den 1 januari 1930 ingångna äktenskap												Yhteensä — Summa	
		Avioehtosopimukset Äktenskapsförord	Avioehtosopimuksia — Äktenskapsförord						Avio-oukeuden yksipuolisia poistamisvaatimuksia (AL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt		Avio-oukeuden yksipuolisia poistamisvaatimuksia (AL 35 § 4 mom.), jotka on tehnyt		Avioliiton varalta annettuja lahjoja (AL 45 §), jotka on antanut		
			Ennen avioliittoa tehtyjä sopimuksia, joissa avio-oukeudesta on luopunut			Avioliiton aikana tehtyjä sopimuksia, jotka ovat tarkoittaneet			Ensidiga yrkanden om upphävaranden av giftorätten (AL 35 § 4 mom.), vilka gjorts av		Ensidiga yrkanden om upphävaranden av giftorätten (AL 35 § 4 mom.), vilka gjorts av		För äktenskaps skull givna gåvor (AL 45 §), vilka givits av		
			mies man		nainen kvinna	mies man		nainen kvinna	kun- pkin var- dera	avio-oukeu- desta luopu- mista		avio-oukeu- den palaut- tamista			mies man
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Viipurin lääni — Viborgs län	1935	71	4	34	101	3	34	37	1	1	3	1	—	290	
	1936	56	2	11	53	8	42	35	2	—	3	1	—	218	
Kaupungit — Städer . . .	1935	19	—	4	54	—	15	22	—	—	—	—	—	114	
	1936	14	—	—	39	3	14	23	2	—	1	1	—	97	
Maaseutu — Landsbygd..	1935	52	4	30	47	3	19	15	1	1	3	1	—	176	
	1936	42	2	11	19	5	28	12	—	—	2	—	—	121	
Mikkelin lääni — S:t Michels län	1935	13	—	7	12	3	12	9	—	—	2	1	—	59	
	1936	10	1	3	10	5	12	3	2	1	5	—	—	52	
Kaupungit — Städer . . .	1935	3	—	3	—	1	3	—	—	—	—	—	—	10	
	1936	3	—	—	1	1	4	3	1	—	3	—	—	16	
Maaseutu — Landsbygd..	1935	10	—	4	12	2	9	9	—	—	2	1	—	49	
	1936	7	1	3	9	4	8	—	1	1	2	—	—	36	
Kuopion lääni — Kuopio län	1935	48	6	18	18	2	18	10	—	—	3	2	—	125	
	1936	25	2	6	21	4	25	22	2	—	1	—	1	109	
Kaupungit — Städer . . .	1935	10	—	1	5	—	6	—	—	—	—	—	—	22	
	1936	8	—	4	3	2	8	4	—	—	—	—	—	29	
Maaseutu — Landsbygd..	1935	38	6	17	13	2	12	10	—	—	3	2	—	103	
	1936	17	2	2	18	2	17	18	2	—	1	—	1	80	
Vaasan lääni — Vasa län ..	1935	28	—	2	32	2	22	20	1	—	—	2	1	110	
	1936	18	—	4	29	5	23	27	—	—	—	1	1	108	
Kaupungit — Städer . . .	1935	18	—	1	22	—	6	6	—	—	—	—	—	53	
	1936	6	—	1	19	—	8	4	—	—	—	—	—	38	
Maaseutu — Landsbygd..	1935	10	—	1	10	2	16	14	1	—	—	2	1	57	
	1936	12	—	3	10	5	15	23	—	—	—	1	1	70	
Oulun lääni — Uleåborgs län	1935	30	2	18	8	—	13	8	—	—	2	—	—	81	
	1936	40	1	17	1	2	9	8	—	—	—	—	—	78	
Kaupungit — Städer . . .	1935	6	1	5	5	—	2	1	—	—	—	—	—	20	
	1936	12	—	14	1	2	8	5	—	—	—	—	—	42	
Maaseutu — Landsbygd..	1935	24	1	13	3	—	11	7	—	—	2	—	—	61	
	1936	28	1	3	—	—	1	3	—	—	—	—	—	36	
Kaikkiaan — Inalles	1935	255	14	99	411	26	221	195	3	3	12	14	1	1 254	
	1936	242	12	61	336	38	265	222	7	1	15	9	4	1 212	
Kaupungit — Städer . . .	1935	91	1	21	250	7	112	107	—	—	6	—	—	595	
	1936	94	—	23	215	13	158	123	3	—	8	6	1	644	
Maaseutu — Landsbygd..	1935	164	13	78	161	19	109	88	3	3	12	8	1	659	
	1936	148	12	38	121	25	107	99	4	1	7	3	3	568	

Taulu 16. Kiinteistökiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —  
Inscriptions hypothécaires immo-

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Uuden aikana vireillä olleita kiinnityksien alaisia oikeuksia — Under året förordnada inbudsavändningen	Kiinnityksiä — Inbudsningar													
		myönnetty beviljade för					uudistettu förnyade för					kuoletettu dödade för			
		saattavasta fordran	nantune-olkeudesta nyttjorätt	eläkkeestä syntyvä	Yhteensä Summa	saattavasta fordran	nantune-olkeudesta nyttjorätt	eläkkeestä syntyvä	Yhteensä Summa	saattavasta fordran	nantune-olkeudesta nyttjorätt	eläkkeestä syntyvä	Yhteensä Summa		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1 Uudenmaan lääni — Nylands län .. 1935	7 277	232	3 338	197	187	3 722	2 074	274	85	2 433	772	6	20	798	
2 1936	7 414	161	3 577	138	207	3 922	2 307	190	69	2 566	647	4	22	673	
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter															
3 Helsinki — Helsingfors ..... 1935	1 264	—	388	2	—	390	768	1	—	769	102	2	—	104	
4 1936	1 456	1	508	—	—	508	857	—	—	857	90	—	—	90	
5 Porvoo — Borgå ..... 1935	164	—	41	1	—	42	69	42	—	111	11	—	—	11	
6 1936	179	—	55	7	—	62	81	29	1	111	6	—	—	6	
7 Loviisa — Lovisa ..... 1935	55	—	27	1	—	28	17	—	—	17	6	—	—	6	
8 1936	55	3	19	—	—	19	27	—	—	27	1	—	—	1	
9 Tammisaari — Ekenäs ..... 1935	47	—	24	1	—	25	19	1	—	20	2	—	—	2	
10 1936	96	—	20	1	—	21	22	—	—	22	5	—	—	5	
11 Hanko — Hangö ..... 1935	75	—	33	—	—	33	27	—	—	27	15	—	—	15	
12 1936	93	—	33	1	—	34	36	3	—	39	20	—	—	20	
Tuomiokunnat — Domsagor															
13 Raasepori — Raseborg ..... 1935	523	25	233	10	31	274	134	37	14	185	28	—	3	31	
14 1936	519	21	269	12	36	317	105	24	12	141	34	—	4	38	
15 Lohja — Lojo ..... 1935	763	38	385	21	25	431	192	23	5	220	69	—	—	69	
16 1936	763	17	367	18	27	412	210	20	11	241	79	—	2	81	
17 Helsingin tk. — Helsinge ..... 1935	2 766	42	1 384	81	33	1 498	647	125	14	786	432	2	6	440	
18 1936	2 608	34	1 459	38	18	1 515	676	77	9	762	292	—	5	297	
19 Mäntsälä ..... 1935	476	4	236	13	30	279	74	15	23	112	20	—	4	24	
20 1936	466	10	235	11	57	303	99	9	10	118	32	1	1	34	
21 Porvoo — Borgå ..... 1935	508	6	304	4	40	348	74	6	13	93	54	2	5	61	
22 1936	525	4	301	13	21	335	97	12	13	122	56	2	6	64	
23 Iitti — Iittis (osaksi — delvis) .. 1935	636	117	283	63	28	374	53	24	16	93	33	—	2	35	
24 1936	654	71	311	37	48	396	97	16	13	126	32	1	4	37	
25 Turun ja Porin lääni — Åbo och 1935	7 633	336	4 120	248	462	4 830	1 470	230	184	1 884	451	14	45	510	
26 Björneborgs län ..... 1936	7 969	257	4 207	193	478	4 878	1 944	170	213	2 327	405	7	26	438	
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter															
27 Turku — Åbo ..... 1935	434	—	117	4	—	121	285	5	—	290	23	—	—	23	
28 1936	761	1	211	6	—	217	494	—	—	494	49	—	—	49	
29 Naantali ..... 1935	17	—	7	—	—	7	7	1	—	8	2	—	—	2	
30 1936	15	—	9	—	—	9	5	—	—	5	1	—	—	1	
31 Usikaupunki ..... 1935	25	—	10	2	—	12	10	—	—	10	3	—	—	3	
32 1936	36	—	20	—	—	20	14	—	—	14	2	—	—	2	
33 Rauma ..... 1935	122	—	62	—	—	62	42	—	—	42	18	—	—	18	
34 1936	159	—	61	1	—	62	32	—	—	62	15	—	—	15	
35 Pori ..... 1935	267	—	138	—	1	139	91	—	—	91	36	—	—	36	
36 1936	226	—	121	1	—	122	84	—	—	84	20	—	—	20	

Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements et juridictions. Col. 2 Entrées pendant l'année. Col. 3 Renvoyées à l'année suivante. Col. 4—15 le droit d'usufruit. Col. 6, 10, 14. Pour la restriction viagère. Col. 7, 11, 15 Total. Col. 16 Demandes d'inscriptions refusées. appartenant à personne civile. Col. 18, 21, 24 Pour immeubles appartenant aux particuliers. Col. 19, 22, 25 Total. Col. 17—25

Tabell 16. Fastighetsinteckningar åren 1935 och 1936.

bilières en 1935 et 1936.

Hyftäkten omskrivning — Antalet inteckningsansökningar	Saatavain rahamäärä, joista kiinnitys on — Beloppet av fordringar, för vilka inteckning								
	myönnetty i egendom, tillhörig			nuddistettu förnyats i egendom, tillhörig			kuoletettu dödat i egendom, tillhörig		
	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa
	juridisk person	enskild person		juridisk person	enskild person		juridisk person	enskild person	
m k									
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
92	355 301 861	139 581 473	494 883 334	322 668 325	80 032 597	402 700 922	59 245 129	57 048 211	116 293 340
92	527 766 085	144 766 590	672 532 675	364 518 538	76 912 984	441 431 522	76 402 737	40 452 052	116 854 789
1	276 127 982	21 144 737	297 272 719	296 304 200	24 651 861	320 956 061	55 596 675	5 780 303	61 376 978
—	348 354 962	23 658 807	372 013 769	349 207 968	18 648 238	367 856 206	59 934 180	4 001 464	63 935 644
—	1 368 000	1 682 350	3 050 350	1 600 000	2 999 700	4 599 700	600 000	466 122	1 066 122
—	660 000	3 331 950	3 991 950	350 000	2 193 498	2 543 498	1 200 000	490 000	1 690 000
4	—	615 500	615 500	60 000	343 000	403 000	317 000	46 500	363 500
5	105 000	326 500	431 500	220 000	692 677	912 677	—	120 000	120 000
—	800 000	1 376 000	2 176 000	560 000	779 276	1 339 276	75 000	—	75 000
48	—	1 625 000	1 625 000	—	1 443 000	1 443 000	—	415 000	415 000
—	540 000	575 000	1 115 000	1 850 000	1 308 300	3 158 300	195 000	742 000	937 000
—	250 000	1 216 000	1 466 000	400 000	2 476 906	2 876 906	335 000	4 642 000	4 977 000
8	300 000	7 608 604	7 908 604	—	4 856 334	4 856 334	50 000	2 509 884	2 559 884
2	60 000	11 276 788	11 336 788	15 000	4 678 401	4 693 401	—	3 343 895	3 343 895
5	223 000	17 770 015	17 993 015	8 182 040	9 764 751	17 946 791	1 050 000	9 406 426	10 456 426
12	1 614 423	16 618 939	18 233 362	4 692 658	9 639 875	14 332 533	3 897 625	9 352 846	13 250 471
—	24 985 000	59 694 784	84 679 784	4 563 685	25 547 306	30 110 991	1 026 454	15 461 193	16 487 647
—	46 505 000	54 931 534	101 436 534	3 174 477	26 090 993	29 265 470	3 959 232	8 457 709	12 416 941
57	250 000	8 564 355	8 814 355	930 000	4 020 420	4 950 420	—	12 605 403	12 605 403
1	3 965 000	10 557 748	14 522 748	368 435	3 557 757	3 926 192	—	1 835 508	1 835 508
—	390 000	9 809 880	10 199 880	1 250 000	3 877 718	5 127 718	—	4 114 359	4 114 359
—	3 316 700	12 047 358	15 364 058	60 000	3 426 373	3 486 373	91 700	4 655 239	4 746 939
17	50 317 879	10 740 248	61 058 127	7 368 400	1 883 931	9 252 331	335 000	5 916 021	6 251 021
24	122 935 000	9 175 916	132 110 916	6 030 000	4 065 266	10 095 266	6 985 000	3 138 391	10 123 391
73	74 016 000	152 631 608	226 647 608	78 256 991	60 828 331	139 085 322	20 233 512	52 980 043	73 213 555
69	40 753 469	156 328 101	197 081 570	82 634 437	77 899 464	160 533 901	24 561 430	43 612 363	68 173 793
—	5 381 000	5 692 700	11 073 700	28 271 135	10 693 242	38 964 377	9 380 128	5 645 814	15 025 942
—	12 609 869	6 430 179	19 040 048	57 850 997	16 289 779	74 140 776	7 740 239	2 067 000	9 807 239
—	200 000	207 000	407 000	—	342 000	342 000	—	75 000	75 000
—	—	329 000	329 000	—	253 000	253 000	—	35 000	35 000
—	50 000	348 000	398 000	10 000	373 353	383 353	—	185 000	185 000
—	110 000	502 000	612 000	40 000	654 041	694 041	—	22 600	22 600
—	370 000	2 978 000	3 348 000	250 000	2 247 500	2 497 500	203 000	1 661 000	1 864 000
—	37 000	3 243 231	3 280 231	2 000 000	3 995 926	5 995 926	—	1 439 000	1 439 000
1	3 300 000	6 378 500	9 678 500	44 212 383	3 122 200	47 334 583	1 320 000	2 845 950	4 165 950
—	7 810 000	7 070 110	14 820 110	5 611 953	3 519 500	9 131 453	1 275 000	1 267 896	2 542 896

Nombre des hypothèques: 4—7 accordées, 8—11 renouvelées, 12—15 annulées. Col. 4, 8, 12 Pour créances. Col. 5, 9, 13 Pour Col. 17—25 Le montant des hypothèques: 17—19 accordées, 20—22 renouvelées, 23—25 annulées. Col. 17, 20, 23 Pour immeubles  
 Marcs finlandais.

Taulu 16 (jatk.). Kiinteistökiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Vuoden alkana Under året för Kiinnityksiä kinntyslösa Under året för vordna in- teckningarna	Kiinnityksiä — Inteckningar														
		myönnetty beviljade för					uudistettu förnyade för				kuoletettu dödade för					
		saata- vastaa fordran	nautinta- oikeudesta nyttjorätt	eläkkeestä äyrling	Yhteensä Summa	saata- vastaa fordran	nautinta- oikeudesta nyttjorätt	eläkkeestä äyrling	Yhteensä Summa	saata- vastaa fordran	nautinta- oikeudesta nyttjorätt	eläkkeestä äyrling	Yhteensä Summa			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
<b>Tuomiokunnat — Domsagor</b>																
1	Ikaalinen .....	1935	893	39	554	29	116	699	60	5	36	101	44	1	8	53
2	1936	880	29	490	22	129	641	98	16	54	168	34	—	6	40	
3	Tyrväå .....	1935	788	26	462	23	84	569	106	6	18	130	57	1	5	63
4	1936	774	27	400	17	60	477	204	12	22	238	29	—	3	32	
5	Ulvila .....	1935	773	66	464	7	51	522	58	21	20	99	31	—	4	35
6	1936	709	30	467	9	35	511	59	5	13	77	42	—	1	43	
7	Eura .....	1935	757	29	436	51	43	530	102	58	9	169	26	—	3	29
8	1936	670	16	442	19	40	501	100	17	8	125	26	—	1	27	
9	Vehmaa .....	1935	600	41	354	19	29	402	64	10	29	103	35	2	5	42
10	1936	549	32	334	16	31	381	72	16	19	107	14	—	3	17	
11	Masku .....	1935	680	27	339	28	36	403	147	48	16	211	34	1	4	39
12	1936	714	28	333	41	30	404	173	39	31	243	37	1	1	39	
13	Loimaa .....	1935	700	18	404	20	46	470	131	17	29	177	31	—	4	35
14	1936	757	22	460	22	47	529	140	16	23	179	26	—	1	27	
15	Piikkiö — Piikkis .....	1935	813	83	361	34	25	420	196	51	10	257	36	4	6	46
16	1936	844	62	414	23	33	520	142	23	26	191	56	2	7	65	
17	Halikko .....	1935	764	7	412	31	31	474	171	8	17	196	75	5	6	86
18	1936	875	10	445	16	23	484	277	26	17	320	54	4	3	61	
19	<b>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</b>															
20	1935	165	2	78	6	13	97	19	4	18	41	24	—	—	24	
21	1936	200	3	108	5	10	123	41	6	11	58	14	1	1	16	
22	<b>Raastuvanoikeus — Rådstuvurätt</b>															
23	Maarianhamina — Mariehamn ..	1935	32	—	13	—	—	13	11	—	—	11	8	—	—	8
24	1936	45	—	24	—	—	24	17	—	—	17	4	—	—	4	
25	<b>Tuomiokunta — Domsaga</b>															
26	Ahvenanmaa — Åland .....	1935	133	2	65	6	13	84	8	4	18	30	16	—	—	16
27	1936	155	3	84	5	10	99	24	6	11	41	10	1	1	12	
28	<b>Hämeen lääni — Tavastehus län</b>															
29	1935	5 764	255	2 991	271	322	3 584	1 171	146	125	1 442	426	12	26	464	
30	1936	6 296	253	3 557	201	338	4 096	1 232	130	126	1 488	402	9	25	436	
31	<b>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter</b>															
32	Hämeenlinna .....	1935	95	—	40	—	—	40	41	—	—	41	14	—	—	14
33	1936	129	—	41	1	—	42	74	—	—	74	13	—	—	13	
34	Tampere .....	1935	506	—	147	4	—	151	320	4	—	324	31	—	—	31
35	1936	671	—	341	2	—	343	267	1	—	268	58	1	—	59	
36	Lahti .....	1935	334	—	193	39	—	232	57	6	1	64	37	—	—	37
37	1936	364	—	253	20	1	274	57	2	—	59	30	1	—	31	
38	<b>Tuomiokunnat — Domsagor</b>															
39	Ruovesi .....	1935	614	19	359	28	49	436	77	31	13	121	35	—	3	38
40	1936	609	18	328	24	72	424	93	10	22	125	33	2	7	42	
41	Pirkkala .....	1935	1 009	51	524	67	25	616	170	39	12	221	117	1	3	121
42	1936	1 195	51	781	29	24	834	169	27	8	204	102	7	3	106	
43	Tammela .....	1935	787	39	487	23	37	547	118	8	18	144	31	8	4	43
44	1936	943	54	584	12	63	659	157	4	20	181	34	1	2	37	
45	Janakkala .....	1935	947	44	461	21	69	551	179	43	28	250	93	3	4	100
46	1936	922	44	458	32	43	533	209	44	16	269	64	3	4	71	

Tabell 16 (forts.). Fastighetsinteckningar åren 1935 och 1936.

Hyllskylden omstign inteckningsomkningar	Saatavain rahamäärä, joista kiinnitys on — Beloppet av fordringar, för vilka inteckning								
	myönnetty beviljats i egendom, tillhörig			uudistettu förnyats i egendom, tillhörig			kuoletettu dödat i egendom, tillhörig		
	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa
	juridisk person	enskild person		juridisk person	enskild person		juridisk person	enskild person	
	m k								
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1	19 695 000	15 560 104	35 255 104	200 000	1 021 508	1 221 508	—	1 306 087	1 306 087
2	730 000	12 352 385	13 082 385	450 033	1 795 330	2 245 363	—	1 249 070	1 249 070
—	20 975 000	17 866 829	38 841 829	171 300	4 340 793	4 512 093	536 600	3 482 192	4 018 792
—	—	16 251 275	16 251 275	710 000	5 744 284	6 454 284	—	2 617 387	2 617 387
51	6 700 000	8 679 885	15 379 885	—	1 513 260	1 513 260	250 000	4 784 620	5 034 620
48	80 000	12 653 191	12 733 191	—	1 459 956	1 459 956	200 000	2 033 975	2 233 975
—	10 505 000	11 424 495	21 929 495	1 188 422	3 387 536	4 575 958	150 000	1 245 389	1 395 389
7	4 920 000	15 006 869	19 926 869	229 204	2 928 240	3 157 444	—	1 745 767	1 745 767
12	1 025 000	14 340 330	15 365 330	91 040	6 480 159	6 571 199	1 541 040	4 241 228	5 782 268
12	1 550 000	13 577 347	15 127 347	50 000	2 483 033	2 533 033	—	4 333 805	4 333 805
—	2 150 000	12 007 164	14 157 164	2 131 000	4 390 654	6 521 654	4 232 744	7 110 908	11 343 652
—	900 000	11 382 067	12 282 067	—	8 371 933	8 371 933	—	9 095 200	9 095 200
—	1 650 000	18 816 365	20 466 365	1 037 191	5 964 643	7 001 834	—	6 051 358	6 051 358
—	470 000	19 828 578	20 298 578	2 600 000	6 484 018	9 084 018	150 000	4 113 000	4 263 000
7	1 775 000	18 592 197	20 367 197	475 000	8 462 383	8 937 383	95 000	4 095 877	4 190 877
6	8 076 600	16 660 985	24 737 585	3 092 250	11 326 473	14 418 723	14 491 750	4 333 055	18 824 805
1	240 000	19 740 039	19 980 039	219 520	8 489 100	8 708 620	2 525 000	10 249 620	12 774 620
—	3 460 000	21 100 884	24 560 884	10 000 000	12 593 951	22 593 951	704 441	9 259 608	9 964 049
1	—	3 693 070	3 693 070	—	1 074 000	1 074 000	—	964 532	964 532
—	250 000	5 985 186	6 235 186	87 545	2 311 000	2 398 545	—	1 211 500	1 211 500
—	—	1 215 000	1 215 000	—	700 000	700 000	—	464 700	464 700
—	100 000	2 995 000	3 095 000	—	1 330 000	1 330 000	—	311 500	311 500
1	—	2 478 070	2 478 070	—	374 000	374 000	—	499 832	499 832
—	150 000	2 990 186	3 140 186	87 545	981 000	1 068 545	—	900 000	900 000
19	253 854 842	127 609 070	381 463 912	27 019 292	54 877 788	81 897 080	47 935 245	37 563 499	85 498 744
23	109 451 900	123 729 101	233 181 001	34 526 600	51 710 137	86 236 737	20 398 143	30 939 043	51 337 186
—	450 000	3 038 500	3 488 500	859 000	2 093 590	2 952 590	120 000	785 709	905 709
—	755 000	3 392 000	4 147 000	3 665 000	3 134 000	6 799 000	325 000	700 000	1 025 000
—	13 311 759	11 972 500	25 284 259	8 362 528	12 347 792	20 710 320	3 480 000	2 278 241	5 758 241
7	62 687 000	19 453 384	82 140 384	18 305 393	12 537 042	30 842 435	5 191 032	2 631 658	7 822 690
1	23 013 765	7 193 774	30 207 539	4 650 942	3 362 600	8 013 542	1 214 216	5 834 478	7 048 694
—	6 404 000	4 714 707	11 118 707	6 370 000	4 757 063	11 127 063	7 400 000	6 286 271	13 686 271
—	59 885 000	18 538 678	78 423 678	3 118 000	10 375 993	13 493 993	36 597 000	3 000 800	39 597 800
—	1 529 900	5 394 210	6 924 110	—	2 339 805	2 339 805	80 111	2 294 500	2 374 611
—	21 410 083	17 311 862	38 721 945	3 555 622	5 583 592	9 139 214	5 456 750	3 657 153	9 113 903
—	2 429 000	25 029 324	27 458 324	229 500	6 352 009	6 581 509	2 402 000	4 100 051	6 502 051
14	1 544 235	14 522 679	16 066 914	350 200	3 802 150	4 152 350	48 000	6 681 615	6 729 615
12	753 000	19 706 169	20 464 169	2 000 000	7 417 269	9 417 269	1 800 000	4 605 607	6 405 607
2	26 910 000	16 038 454	42 948 454	2 060 000	8 338 130	10 398 130	919 279	7 305 641	8 224 920
5	3 224 000	17 623 515	20 847 515	2 847 707	5 895 694	8 743 401	—	5 144 146	5 144 146

Taulu 16 (jatk.). Kiinteistökiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion			Kiinnityksiä — Inteckningar													
			myönnetty beviljade för				undistettu förnyade för				kuoletettu dödade för					
			saatavasta fordran	nautinta- oikeudesta nyttjorakt	ei- kikeesta syning	Yhteensä Summa	saatavasta fordran	nautinta- oikeudesta nyttjorakt	ei- kikeesta syning	Yhteensä Summa	saatavasta fordran	nautinta- oikeudesta nyttjorakt	ei- kikeesta syning	Yhteensä Summa		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
1	Hollola .....	1935	335	4	172	19	45	236	57	3	17	77	10	—	6	16
2		1936	365	2	151	22	32	205	79	26	26	131	23	—	7	24
3	Hauho .....	1935	439	24	259	4	30	293	72	5	16	93	27	—	2	29
4		1936	451	38	245	22	42	309	53	6	21	80	20	—	2	22
5	Jämsä .....	1935	698	74	349	66	67	482	80	7	20	107	31	—	4	35
6		1936	647	46	375	37	61	473	74	10	13	97	25	—	6	31
7	Viipurin lääni — Viborgs län ....	1935	9 301	1 258	4 484	230	173	4 887	1 904	188	39 2	1 131	782	13	15	810
8		1936	8 979	1 050	4 846	324	228	5 398	1 397	87	36 1	1 520	730	12	16	758
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter															
9	Viipuri .....	1935	595	10	315	6	1	322	197	3	—	200	62	—	—	62
10		1936	719	3	403	7	1	411	214	4	1	219	78	2	—	80
11	Hamina .....	1935	45	2	22	2	—	24	16	—	—	16	3	—	—	3
12		1936	51	4	24	1	—	25	13	—	—	18	4	—	—	4
13	Kotka .....	1935	161	—	101	3	1	105	43	—	—	43	13	—	—	13
14		1936	295	—	209	1	—	210	79	—	—	79	6	—	—	6
15	Lappeenranta .....	1935	71	—	31	4	—	35	29	2	—	31	3	—	—	3
16		1936	95	—	55	1	—	56	28	—	—	28	11	—	—	11
17	Käkisalmi .....	1935	100	—	46	—	—	46	29	—	—	29	23	—	—	23
18		1936	87	8	47	1	—	48	14	—	—	14	12	—	—	12
19	Sortavala .....	1935	59	—	21	2	—	23	29	—	—	29	7	—	—	7
20		1936	69	—	15	—	—	15	52	1	—	53	—	1	—	1
	Tuomiokunnat — Domsagor															
21	Kymi .....	1935	693	138	360	56	15	431	13	99	3	115	8	—	—	8
22		1936	703	217	262	59	23	344	80	17	2	99	35	2	6	43
23	Iitti — Iittis (osaksi — delvis) ..	1935	52	10	20	—	1	21	14	—	1	15	4	—	2	6
24		1936	65	2	32	5	6	43	8	3	—	11	5	—	1	6
25	Lappee .....	1935	852	125	423	17	26	466	144	14	8	166	67	—	—	67
26		1936	766	116	398	20	22	440	84	21	11	116	57	—	2	59
27	Jääski .....	1935	714	148	316	22	16	354	149	3	12	164	45	—	2	47
28		1936	672	45	333	136	24	493	75	5	8	88	46	—	—	46
29	Imatra .....	1935	404	26	187	16	13	216	122	1	—	123	34	1	2	37
30		1936	353	21	219	14	11	244	41	5	3	49	38	—	1	39
31	Ranta .....	1935	519	77	259	5	5	269	95	16	1	112	60	—	—	60
32		1936	483	61	290	7	8	305	66	1	1	68	47	—	1	48
33	Viipuri .....	1935	992	174	452	37	27	516	181	4	3	188	51	8	—	59
34		1936	974	128	496	17	42	555	148	20	3	171	68	—	1	69
35	Rajajoki .....	1935	595	56	341	9	9	359	122	2	—	124	42	1	1	44
36		1936	620	19	423	9	2	434	94	3	1	98	53	1	—	54
37	Käkisalmi .....	1935	1 219	224	513	14	17	544	159	1	3	163	215	1	3	219
38		1936	1 020	151	571	11	32	614	86	1	4	91	93	1	2	96
39	Kurkijoki .....	1935	872	117	419	3	8	430	264	2	4	270	51	—	3	54
40		1936	734	116	428	12	14	454	112	3	1	116	47	—	1	48
41	Sortavala .....	1935	595	49	302	9	13	324	143	4	1	148	57	—	—	57
42		1936	580	31	288	6	24	318	140	2	—	142	65	—	—	65
43	Salmi .....	1935	763	102	356	25	21	402	155	37	3	195	37	2	2	41
44		1936	513	83	265	16	15	296	49	1	1	51	46	3	1	50
45	Suojärvi (osaksi — delvis) 1/7-31/12	1936	180	45	88	1	4	93	9	—	—	9	19	2	—	21

Tabell 16 (forts.). Fastighetsinteckningar åren 1935 och 1936.

Hylligtjylen muuten luku - Antal avslagna inteckningsansöknin- gar	Saatavain rahamäärä, joista kiinnitys on — Beloppet av fordringar, för vilka inteckning								
	myönnetty beviljats i egendom, tillhörig			uudistettu förnyats i egendom, tillhörig			kuoletettu dödat i egendom, tillhörig		
	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa
	juridisk person	enskilld person		juridisk person	enskilld person		juridisk person	enskilld person	
m k									
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2	50 000 000	11 089 292	61 089 292	—	2 524 755	2 524 755	—	912 586	912 586
3	—	9 295 604	9 295 604	—	3 622 122	3 622 122	—	1 190 000	1 190 000
2	60 000	14 836 378	14 896 378	330 000	4 718 111	5 048 111	—	2 363 961	2 363 961
—	410 000	8 579 276	8 989 276	—	3 301 844	3 301 844	140 000	897 190	1 037 190
—	57 270 000	13 066 953	70 336 953	3 733 000	1 731 075	5 464 075	100 000	4 743 315	4 843 315
—	31 255 000	10 540 912	41 795 912	1 109 000	2 353 289	3 462 289	3 060 000	3 039 620	6 149 620
215	410 015 713	103 655 231	513 670 944	62 937 866	60 320 527	123 258 413	25 668 000	35 292 035	60 960 035
253	192 362 000	121 586 169	313 948 169	63 102 279	46 784 906	109 887 185	102 254 060	35 518 694	137 772 754
1	19 007 500	10 995 202	30 002 702	22 853 683	10 959 034	33 812 717	7 609 500	3 154 578	10 764 078
6	12 970 000	16 257 884	29 227 884	17 949 247	15 336 609	33 285 856	8 808 000	6 033 797	14 841 797
—	1 900 000	602 200	2 502 200	720 000	654 230	1 374 230	200 000	110 000	310 000
—	170 000	1 444 000	1 614 000	9 000	793 500	802 500	60 000	270 444	330 444
—	1 962 713	2 985 911	4 948 624	4 179 000	1 565 689	5 744 689	—	636 500	636 500
—	15 721 000	7 732 643	23 453 643	16 264 174	3 405 834	19 670 008	—	830 000	830 000
2	1 195 000	1 407 000	2 602 000	1 670 000	1 479 000	3 149 000	—	178 000	178 000
—	4 600 000	1 456 800	6 056 800	1 020 000	1 770 117	2 790 117	—	368 515	368 515
2	—	2 025 500	2 025 500	100 000	3 097 000	3 197 000	—	574 800	574 800
5	1 250 000	2 353 533	3 603 533	300 000	236 393	536 393	—	296 622	296 622
—	115 000	1 480 031	1 595 031	1 600 000	2 413 000	4 013 000	175 000	516 000	691 000
—	—	670 500	670 500	2 004 959	1 798 092	3 803 051	—	—	—
1	51 575 000	5 807 336	57 382 336	—	820 572	820 572	252 500	1 073 258	1 325 758
—	30 490 000	8 575 561	39 065 561	6 433 233	1 006 125	7 439 358	1 700 000	615 000	2 315 000
—	200 000	604 387	804 387	245 000	624 276	869 276	—	215 000	215 000
3	545 000	1 577 584	2 122 584	245 000	405 000	650 000	—	456 000	456 000
28	152 500 000	8 839 175	161 339 175	4 885 987	4 342 493	9 228 480	3 860 000	3 141 302	7 001 302
35	41 200 000	7 797 508	48 997 508	744 000	2 420 589	3 164 589	1 576 700	1 475 397	3 052 097
1	70 120 000	9 129 709	79 249 709	2 579 000	4 259 742	6 838 742	225 000	1 886 900	2 111 900
—	10 000	1 566 254	1 576 254	400 000	1 722 781	2 122 781	1 500 000	2 318 784	3 818 784
2	35 000	5 514 906	5 549 906	7 435 000	2 047 506	9 482 506	5 820 000	1 121 063	6 941 063
—	2 150 000	7 989 745	10 139 745	5 000 000	756 468	5 756 468	—	1 868 335	1 868 335
1	4 270 000	4 745 602	9 015 602	1 060 000	2 038 615	3 098 615	20 000	2 231 550	2 251 550
1	90 000	6 858 980	6 948 980	250 000	1 924 667	2 174 667	240 000	2 113 328	2 353 328
55	1 500 000	10 245 351	11 745 351	12 664 316	8 504 120	21 168 436	—	3 315 978	3 315 978
51	10 410 000	10 900 783	21 310 783	3 960 000	3 977 044	7 937 044	1 974 360	3 747 361	5 721 721
12	266 000	5 568 848	5 834 848	125 000	2 290 368	2 415 368	—	2 013 057	2 013 057
15	161 000	6 965 741	7 126 741	—	2 094 103	2 094 103	35 000	3 326 362	3 361 362
69	480 000	11 725 039	12 205 039	300 000	3 603 921	3 903 921	600 000	7 074 426	7 674 426
68	500 000	14 879 695	15 379 695	456 000	2 193 228	2 649 228	—	3 831 103	3 831 103
1	100 665 000	9 184 603	109 849 603	880 900	5 649 151	6 530 051	810 000	2 992 914	3 802 914
—	10 835 000	11 570 138	22 405 138	—	1 908 228	1 908 228	85 000	3 945 376	4 030 376
17	140 000	6 550 837	6 690 837	1 640 000	2 927 432	4 567 432	500 000	2 083 315	2 583 315
24	26 500 000	5 238 100	31 738 100	7 866 666	2 650 672	10 517 338	28 860 000	1 667 420	30 527 420
23	4 084 500	6 243 594	10 328 094	—	3 044 378	3 044 378	5 596 000	2 973 394	5 669 394
33	18 850 000	5 759 220	24 609 220	200 000	1 853 349	2 053 349	22 270 000	1 859 850	24 129 850
12	15 910 000	1 991 500	17 901 500	—	532 107	532 107	35 145 000	495 000	35 640 000

Oikeustilasto. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.

Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.

Taulu 16 (jatk.). Kiinteistökiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —

	Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Vuoden alkana vireillä olleita kiinnityksiä — Under året förordna inteckningarskändena	Sillä samavastan vuoteen lykättyjä — Dröjda till följande år uppskjutna	Kiinnityksiä — Inteckningar												
				myönnetty beviljade för				uudistettu förnyade för				knoletettu dödade för				
				saatavasta fordran	nautinta-oikeudesta nyttjörätt	eläkkeestä sýning	Yhteensä Summa	saatavasta fordran	nautinta-oikeudesta nyttjörätt	eläkkeestä sýning	Yhteensä Summa	saatavasta fordran	nautinta-oikeudesta nyttjörätt	eläkkeestä sýning	Yhteensä Summa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
1	Mikkelin lääni — S:t Michels län ..	1935	2 690	233	1 309	136	82	1 527	563	31	31	625	247	3	8	258
2		1936	2 830	318	1 507	72	121	1 700	453	49	30	532	218	7	4	229
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvrätter															
3	Mikkeli .....	1935	104	—	48	2	1	51	42	—	—	42	11	—	—	11
4		1936	146	1	74	2	—	76	59	—	1	60	9	—	—	9
5	Savonlinna .....	1935	67	—	29	—	—	29	29	—	—	29	9	—	—	9
6		1936	49	1	17	—	—	17	26	1	—	27	4	—	—	4
7	Heinola .....	1935	41	—	13	1	—	14	21	—	—	21	6	—	—	6
8		1936	49	—	16	1	—	17	26	—	—	26	6	—	—	6
	Tuomiokunnat — Domsagor															
9	Rantasalmi .....	1935	510	120	189	21	6	216	111	1	1	113	51	—	—	51
10		1936	534	210	169	11	1	181	57	13	—	70	37	2	1	40
11	Juva .....	1935	362	18	186	14	6	206	92	1	—	93	35	—	1	36
12		1936	325	2	197	9	14	220	68	—	2	70	31	1	1	33
13	Mikkeli .....	1935	389	9	242	13	19	274	52	3	13	68	27	—	2	29
14		1936	429	16	247	6	36	289	74	5	12	91	31	1	1	32
15	Mäntyharju .....	1935	383	25	185	11	11	207	100	4	9	113	27	1	1	29
16		1936	311	20	206	5	24	235	29	4	5	38	18	—	—	18
17	Heinola .....	1935	354	29	205	6	29	240	46	3	7	56	25	—	3	28
18		1936	443	23	260	12	34	306	50	14	9	73	32	2	1	35
19	Kitee (osaksi — delvis) .....	1935	169	17	90	2	5	97	28	1	—	29	24	—	—	24
20		1936	192	23	114	—	1	115	24	—	—	24	22	—	—	22
21	Rautalampi (osaksi — delvis) ..	1935	254	11	86	66	5	157	37	17	1	55	22	1	1	24
22		1936	257	22	139	25	9	173	29	9	—	38	22	2	—	24
23	Leppävirta (osaksi — delvis) ...	1935	57	4	36	—	—	36	5	1	—	6	10	1	—	11
24		1936	95	—	68	1	2	71	11	3	1	15	6	—	—	6
25	Kuopion lääni — Kuopio län ....	1935	7 113	1 613	3 333	222	92	3 647	1 027	53	16	1 096	603	2	9	614
26		1936	5 895	1 033	3 112	195	92	3 399	724	66	17	807	479	15	19	513
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvrätter															
27	Kuopio .....	1935	213	2	77	6	—	83	79	—	—	79	49	—	—	49
28		1936	204	—	99	4	—	103	73	—	—	73	28	—	—	28
29	Joensuu .....	1935	63	—	27	2	—	29	23	—	—	23	11	—	—	11
30		1936	81	—	29	—	—	29	43	—	—	43	9	—	—	9
31	Iisalmi .....	1935	54	1	28	—	—	28	19	—	—	19	6	—	—	6
32		1936	34	—	16	—	—	16	16	—	—	16	2	—	—	2
	Tuomiokunnat — Domsagor															
33	Pielisjärvi .....	1935	1 089	267	541	23	16	580	120	24	2	146	93	—	—	93
34		1936	811	143	448	45	10	503	66	16	2	84	69	1	3	73
35	Ilomantsi .....	1935	933	186	406	94	9	509	145	3	—	148	88	—	1	89
36		1936	738	161	403	38	13	454	57	1	1	59	56	—	3	59
37	Suojärvi (osaksi — delvis) <sup>1</sup> / <sub>7</sub> - <sup>31</sup> / <sub>12</sub>	1936	65	26	24	—	3	27	2	—	—	2	6	—	—	6
38	Kitee (osaksi — delvis) .....	1935	346	82	140	3	7	150	55	—	2	57	33	—	1	34
39		1936	324	50	178	—	8	186	48	—	2	50	31	—	1	32
40	Liperi .....	1935	1 052	427	386	30	4	420	121	3	1	125	75	2	1	78
41		1936	746	218	361	41	11	413	55	6	—	61	44	1	1	46
42	Kuopio .....	1935	696	116	386	18	12	416	73	4	1	78	84	—	—	84
43		1936	697	75	330	8	8	346	166	31	2	199	69	1	3	73
44	Iisalmi .....	1935	1 085	261	477	7	16	500	135	5	7	147	92	—	3	95
45		1936	962	210	433	14	7	454	75	3	6	84	91	7	4	102

Tabell 16 (forts.). Fastighetsinteckningar åren 1935 och 1936.

Hyväksyttyn kiinnityshakemusten luku — Antal avlaagda inteckningsansöknin- gar	Saatavain rahamäärä, joista kiinnitys on — Beloppet av fordringar, för vilka inteckning									
	myönnetty i egendom, tillhörig			uudistettu förnyats i egendom, tillhörig			kuoletettu dödat i egendom, tillhörig			
	Juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä	Juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä	Juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä	
	juridisk person	ensklid person	Summa	juridisk person	ensklid person	Summa	juridisk person	ensklid person	Summa	
	m k									
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
47	502 480 000	35 839 951	538 319 951	72 836 822	21 470 284	94 307 106	13 796 000	20 364 274	34 160 274	1
51	126 903 000	44 162 263	171 065 263	9 939 518	14 156 989	24 096 507	4 990 000	15 028 264	20 018 264	2
—	290 000	1 750 395	2 040 395	465 000	1 573 850	2 038 850	—	554 000	554 000	3
—	1 380 000	2 937 870	4 317 870	2 204 338	2 344 760	4 549 098	350 000	795 000	1 145 000	4
—	685 000	1 550 315	2 235 315	1 168 287	978 415	2 146 702	815 000	1 236 500	2 051 500	5
—	2 075 000	452 000	2 527 000	158 666	834 544	993 210	550 000	280 852	830 852	6
—	800 000	553 000	1 353 000	—	584 000	584 000	—	626 000	626 000	7
—	1 258 000	810 000	2 068 000	110 000	604 000	714 000	870 000	84 016	954 016	8
10	50 000 000	6 592 393	56 592 393	—	8 964 437	8 964 437	2 880 000	3 692 462	6 572 462	9
33	—	7 179 603	7 179 603	1 500 000	2 202 243	3 702 243	—	2 273 343	2 273 343	10
9	—	4 768 599	4 768 599	10 400 000	1 641 672	12 041 672	2 290 000	1 271 383	3 561 383	11
—	10 850 000	6 844 780	17 694 780	—	1 908 404	1 908 404	—	3 411 839	3 411 839	12
—	100 015 000	6 195 528	106 210 528	2 433 735	2 063 205	4 496 940	1 300 000	5 444 973	6 744 973	13
—	30 000 000	6 509 040	36 509 040	189 514	2 299 471	2 488 985	500 000	3 307 575	3 807 575	14
—	100 040 000	3 984 913	104 024 913	2 828 900	2 268 088	5 096 988	321 000	1 223 968	1 544 968	15
—	30 000 000	5 277 332	35 277 332	54 000	1 058 060	1 112 060	10 000	543 000	553 000	16
—	50 150 000	4 269 237	54 419 237	51 100 000	1 252 983	52 352 983	300 000	2 352 668	2 652 668	17
—	30 865 000	5 840 413	36 705 413	5 015 000	1 240 737	6 255 737	2 690 000	372 552	3 662 552	18
—	50 000 000	3 103 243	53 103 243	2 000 000	724 672	2 724 672	2 470 000	1 374 000	3 844 000	19
—	100 000	3 352 800	3 452 800	708 000	509 500	1 217 500	—	1 369 000	1 369 000	20
—	100 500 000	1 859 368	102 359 368	440 900	1 035 090	1 475 990	620 000	1 535 931	2 155 931	21
—	10 375 000	4 170 941	14 545 941	—	917 636	917 636	20 000	1 873 666	1 893 666	22
—	50 000 000	1 212 910	51 212 910	2 000 000	383 872	2 383 872	2 800 000	1 052 389	3 852 389	23
—	10 000 000	787 484	10 787 484	—	237 634	237 634	—	117 421	117 421	24
143	878 593 500	80 712 561	959 306 061	87 600 003	23 743 075	111 343 078	59 778 000	29 127 204	88 905 204	25
143	163 544 182	70 944 849	234 489 031	35 505 276	23 490 894	58 996 170	53 130 082	26 389 578	79 519 660	26
—	1 191 500	3 711 696	4 903 196	8 452 884	3 098 600	11 551 484	345 000	3 181 797	3 526 797	27
—	510 000	5 524 300	6 034 300	6 396 795	4 292 195	10 688 990	300 000	2 778 100	3 078 100	28
—	315 000	1 680 000	1 995 000	—	1 180 861	1 180 861	250 000	532 000	782 000	29
—	—	1 461 500	1 461 500	1 432 064	2 332 821	3 764 885	—	296 462	296 462	30
—	100 000	1 512 800	1 612 800	495 000	520 576	1 015 576	85 000	402 000	487 000	31
—	—	516 500	516 500	—	853 876	853 876	—	55 900	55 900	32
3	100 110 000	11 443 746	111 553 746	9 210 000	2 295 479	11 505 479	9 850 000	2 861 838	12 711 838	33
—	20 845 000	8 519 423	29 364 423	115 000	3 053 799	3 168 799	20 300 000	3 173 289	23 473 289	34
—	60 000	8 040 977	8 100 977	10 900 000	1 618 529	12 518 529	6 940 000	2 863 201	9 803 201	35
—	9 485 000	7 019 957	16 504 957	1 850 000	1 360 149	3 210 149	12 805 000	1 766 941	14 571 941	36
—	5 600 000	617 699	6 217 699	—	50 000	50 000	4 000 000	185 000	4 185 000	37
—	—	3 189 240	3 189 240	1 000 000	986 840	1 986 840	678 000	1 098 500	1 776 500	38
—	360 000	3 524 920	3 884 920	—	1 726 160	1 726 160	2 810 000	1 427 700	4 237 700	39
—	4 000 000	7 457 707	11 457 707	11 500 000	2 418 147	13 918 147	11 660 000	3 281 697	14 941 697	40
—	—	7 918 460	7 918 460	10 080 000	2 781 912	12 861 912	6 000 000	2 111 919	8 111 919	41
—	209 750 000	10 483 205	220 233 205	6 312 819	2 858 669	9 171 488	7 110 000	5 708 588	12 818 588	42
—	21 295 000	8 362 612	29 657 612	101 400	3 729 490	3 830 890	2 852 532	4 755 594	7 608 176	43
—	208 916 000	10 544 231	219 460 231	9 000 000	3 203 599	12 203 599	8 060 000	5 704 043	13 764 043	44
112	31 340 000	9 303 313	40 643 313	4 330 017	1 427 246	5 757 263	1 100 000	6 384 288	7 484 288	45

Taulu 16 (jatk.). Kiinteistökiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —

	Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Vuoden aikana virallisesti olettua kiinnityksasialta Under året förordna inrekningsständer	Kiinnityksiä — Inteckningar												
			myönnetty beviljade för				uudistettu förnyade för				kuoletettu dödade för				
			sankavasta fordran	maantila-olkeudesta nytforrtt	eläkkeestä syöttö	Yhteensä Summa	sankavasta fordran	maantila-olkeudesta nytforrtt	eläkkeestä syöttö	Yhteensä Summa	sankavasta fordran	maantila-olkeudesta nytforrtt	eläkkeestä syöttö	Yhteensä Summa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	Tuomiokunnat — Domsagor														
2	Pielavesi .....	1935 741	136	427	14	8	449	119	3	—	122	33	—	1	34
3	1936 589	74	387	20	10	417	56	4	2	62	34	1	1	36	
4	Rautalampi (osaksi — delvis) ..	1935 490	113	232	4	16	252	83	3	3	89	13	—	2	15
5	1936 340	66	192	4	20	216	33	3	1	37	19	—	2	21	
6	Leppävirta (osaksi — delvis) ...	1935 351	22	206	21	4	231	55	8	—	63	26	—	—	26
7	1936 304	5	212	21	2	235	34	2	1	37	21	4	1	26	
7	Vaasan lääni — Vasa län .....	1935 6 077	202	3 564	182	371	4 117	1 058	113	106	1 277	445	9	21	475
8	1936 6 289	208	3 697	154	423	4 274	1 163	82	107	1 352	413	7	22	442	
9	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter														
10	Vaasa — Vasa .....	1935 298	—	177	8	—	185	88	—	—	88	25	—	—	25
11	1936 425	—	208	—	—	—	208	188	—	—	188	27	1	1	29
12	Kristiinankaupunki — Kristine-	1935 36	—	12	—	—	12	18	—	—	18	6	—	—	6
13	1936 28	—	5	—	—	—	5	16	—	—	16	7	—	—	7
14	Kaskinen — Kaskö .....	1935 20	—	9	—	—	9	11	—	—	11	—	—	—	—
15	1936 33	—	17	—	—	—	17	15	—	—	15	1	—	—	1
16	Uusikaarlepyy — Nykarleby ..	1935 17	—	7	—	—	7	8	—	—	8	2	—	—	2
17	1936 18	—	5	—	—	—	5	12	—	—	12	1	—	—	1
18	Pietarsaari — Jakobstad .....	1935 89	—	35	—	—	35	38	—	—	38	16	—	—	16
19	1936 108	—	53	—	—	—	53	41	—	—	41	14	—	—	14
20	Kokkola — Gamlakarleby .....	1935 120	1	56	—	—	56	42	—	—	42	21	—	—	21
21	1936 171	—	37	—	—	—	37	60	—	—	60	22	—	—	22
22	Jyväskylä .....	1935 130	1	30	1	—	31	91	—	—	91	7	—	—	7
23	1936 153	—	64	1	—	—	65	78	1	—	79	9	—	—	9
23	Tuomiokunnat — Domsagor														
24	Kokkola — Gamlakarleby .....	1935 353	17	252	21	5	278	40	4	—	44	14	—	—	14
25	1936 393	11	232	11	3	296	63	2	3	68	13	—	—	—	18
26	Uusikaarlepyy — Nykarleby ...	1935 308	1	224	7	8	239	31	11	5	47	20	—	—	20
27	1936 319	—	195	9	17	221	55	12	20	87	9	—	2	11	
28	Korsholma — Korsholm .....	1935 372	9	265	25	31	321	20	3	12	35	7	—	—	7
29	1936 344	1	247	16	33	296	15	13	6	34	12	—	—	—	12
30	Närpiö — Närpes .....	1935 236	6	132	8	37	177	16	2	16	34	16	—	—	16
31	1936 366	8	199	16	64	279	42	8	13	63	10	—	3	13	
32	Ilmajoki .....	1935 683	7	445	7	61	513	105	9	8	122	36	—	—	41
33	1936 819	56	502	8	63	573	117	8	8	133	55	—	2	57	
34	Kauhajoki .....	1935 525	8	323	13	42	378	101	4	11	116	23	—	—	23
35	1936 432	11	315	5	36	356	61	3	9	73	35	1	—	—	38
36	Alavus .....	1935 904	19	550	21	57	628	98	28	20	146	108	—	3	111
37	1936 816	16	520	11	81	612	120	10	9	139	48	—	1	49	
38	Jyväskylä .....	1935 984	44	507	30	72	609	177	40	27	244	67	8	11	86
39	1936 832	27	445	34	78	557	111	13	24	148	86	4	7	97	
40	Saarijärvi .....	1935 481	41	234	21	35	290	74	5	4	83	63	1	2	66
41	1936 395	28	206	9	31	246	77	3	6	86	33	—	—	33	
42	Viitasaari .....	1935 521	48	306	20	23	349	100	7	3	110	14	—	—	14
43	1936 537	50	347	32	17	396	92	9	9	110	26	1	4	31	

Tabell 16 (forts.). Fastighetsinteckningar åren 1935 och 1936.

Hyllästyjen kiinnityshakemusten luku — Antal avslagna inteckningsansöknin- gar	Saatavain rahamäärä, joista kiinnitys on — Beloppet av fordringar, för vilka inteckning									
	myönnetty beviljats i egendom, tillhörig			uudistettu förnyats i egendom, tillhörig			kuoletettu dödat i egendom, tillhörig			
	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä Summa	
	juridisk person	enskild person		juridisk person	enskild person		juridisk person	enskild person		
	m k									
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
—	151 151 000	8 256 600	159 407 600	11 516 700	2 344 725	13 861 425	4 760 000	1 853 550	6 613 550	1
—	50 450 000	8 591 300	59 041 300	10 910 000	771 417	11 681 417	—	2 179 179	2 179 179	2
21	100 000 000	4 771 587	104 771 587	—	1 951 340	1 951 340	980 000	531 500	1 511 500	3
—	10 100 000	3 633 046	13 733 046	—	376 186	376 186	2 900 000	461 632	3 361 632	4
9	103 000 000	9 620 772	112 620 772	19 212 600	1 265 710	20 478 310	9 060 000	1 108 490	10 168 490	5
1	13 559 182	5 951 819	19 511 001	290 000	735 643	1 025 643	62 500	813 574	876 074	6
6	491 505 861	119 038 071	610 543 932	40 655 248	29 843 026	70 498 274	29 230 500	20 431 876	49 662 376	7
13	119 281 331	109 010 927	228 292 258	25 663 324	50 248 664	75 911 988	7 942 917	20 585 962	28 528 879	8
—	2 792 000	6 367 858	9 159 858	3 779 000	4 680 300	8 459 300	910 000	1 067 000	1 977 000	9
—	3 852 850	13 215 942	17 068 792	12 435 237	8 861 277	21 296 564	1 820 055	1 479 223	3 299 278	10
—	—	281 000	281 000	236 377	262 550	498 927	—	250 000	250 000	11
—	—	104 000	104 000	—	416 727	416 727	164 997	255 000	419 997	12
—	—	263 000	263 000	512 000	125 700	637 700	—	—	—	13
—	112 000	305 000	417 000	9 000	149 747	158 747	—	60 000	60 000	14
—	—	247 000	247 000	20 000	203 000	223 000	—	116 000	116 000	15
—	100 000	51 500	151 500	—	396 800	396 800	—	40 000	40 000	16
—	1 350 000	1 095 993	2 445 993	18 210 000	550 000	18 760 000	15 000	866 900	881 900	17
—	440 000	3 636 832	4 076 832	90 000	1 401 515	1 491 515	—	865 150	865 150	18
—	663 981	3 020 500	3 684 481	450 000	1 938 000	2 388 000	900 000	536 500	1 436 500	19
—	300 000	4 651 000	4 951 000	1 523 785	2 556 000	4 079 785	250 000	855 000	1 105 000	20
—	510 000	1 600 670	2 110 670	2 085 000	3 616 436	5 701 436	200 000	726 900	926 900	21
—	2 704 147	3 790 000	6 494 147	1 416 000	6 150 909	7 566 909	571 030	817 525	1 388 555	22
—	5 070 000	4 882 250	9 952 250	—	973 500	973 500	300 000	465 900	765 900	23
—	350 000	6 084 000	6 434 000	—	1 085 000	1 085 000	83 000	353 000	436 000	24
1	965 000	5 960 543	6 925 543	—	1 220 315	1 220 315	2 100 000	797 040	2 897 040	25
—	1 050 000	5 965 375	7 015 375	284 932	13 852 135	14 137 067	65 000	780 400	845 400	26
—	—	6 759 007	6 759 007	—	292 903	292 903	—	219 999	219 999	27
1	167 000	7 353 728	7 520 728	—	317 753	317 753	—	434 000	434 000	28
3	1 235 000	3 130 860	4 365 860	—	326 889	326 889	—	515 800	515 800	29
3	—	5 977 909	5 977 909	—	845 007	845 007	70 000	210 900	280 900	30
—	200 000	13 465 621	13 665 621	2 445 500	4 889 462	7 334 962	170 000	2 779 920	2 949 920	31
—	7 775 000	14 244 055	22 019 055	2 357 770	4 532 133	6 889 903	893 205	3 182 000	4 075 205	32
—	250 000	7 725 195	7 975 195	701 400	2 144 287	2 845 687	100 000	1 244 240	1 344 240	33
—	915 000	7 278 761	8 193 761	600 000	1 296 205	1 896 205	—	1 474 700	1 474 700	34
—	53 599 280	17 650 197	71 249 477	627 363	1 456 447	2 083 810	120 000	3 897 759	4 017 759	35
—	11 326 000	12 661 522	23 987 522	293 750	1 952 627	2 246 377	600 000	3 312 550	3 912 550	36
1	71 305 000	18 318 333	89 623 333	1 768 508	4 041 766	5 810 274	21 250 000	3 258 265	24 508 265	37
3	20 350 000	10 771 908	31 121 908	3 555 800	2 741 705	6 297 505	15 630	4 112 387	4 128 017	38
1	152 860 000	11 325 224	164 185 224	4 115 100	763 487	4 878 587	1 560 500	2 643 614	4 204 114	39
2	33 230 000	5 313 181	38 543 181	925 000	1 721 339	2 646 339	3 410 000	1 190 387	4 600 387	40
—	200 705 600	16 944 820	217 650 420	5 705 000	2 357 984	8 062 984	1 605 000	1 046 039	2 651 039	41
—	36 609 334	7 606 164	44 215 498	2 172 000	1 971 785	4 143 785	—	1 163 740	1 163 740	42

Taulu 16 (jatk. ja loppu). Kiinteistökiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Vuoden aikana virheellisesti kiinnityksissään Under året förordna inrekningsränderna	Kiinnityksiä — Inreknningar														
			myönnetty beviljade för				uudistettu förnyade för				kuoletettu dödade för						
			satavasta fordan	nautinta-oikeudesta nytförätk fordan	eläkkeestä syntyä	Yhteensä Summa	satavasta fordan	nautinta-oikeudesta nytförätk	eläkkeestä syntyä	Yhteensä Summa	satavasta fordan	nautinta-oikeudesta nytförätk	eläkkeestä syntyä	Yhteensä Summa			
															3	4	5
1	Oulun lääni — Uleåborgs län	1935	6 462	432	3 906	87	127	4 120	1 013	82	27	1 122	692	15	10	717	
2		1936	6 403	428	3 994	124	123	4 241	917	35	28	980	553	7	18	578	
Raastuvanoikeudet — Rådsvurätter																	
3	Oulu	1935	285	2	131	2	—	133	117	2	—	119	30	—	—	30	
4		1936	333	—	137	5	—	142	164	—	—	164	27	—	—	27	
5	Raahe	1935	74	—	42	—	—	42	28	—	—	28	4	—	—	4	
6		1936	97	—	33	—	—	33	63	—	1	64	—	—	—	—	
7	Kajaani	1935	120	1	27	1	—	28	82	—	—	82	7	—	—	7	
8		1936	146	1	73	—	—	73	61	—	—	61	11	—	—	11	
9	Tornio	1935	49	1	11	1	—	12	26	—	—	26	9	—	—	9	
10		1936	33	—	17	—	—	17	11	—	—	11	3	—	—	3	
11	Kemi	1935	101	—	75	1	—	76	11	—	—	11	14	—	—	14	
12		1936	173	4	126	2	—	128	26	—	—	26	15	—	—	15	
Tuomiokunnat — Domsagor																	
13	Lapinmaa	1935	256	10	149	1	14	164	17	—	4	21	52	—	1	53	
14		1936	267	7	156	7	20	183	9	—	4	13	58	1	3	62	
15	Tornio	1935	855	94	437	20	22	479	96	21	4	121	146	12	2	160	
16		1936	639	79	352	18	10	380	61	15	5	81	84	—	1	85	
17	Kemi	1935	886	40	654	9	24	687	61	8	4	73	80	—	1	81	
18		1936	1 106	88	806	23	17	846	55	5	1	61	59	3	7	69	
19	Kajaani	1935	1 000	107	634	3	26	663	105	39	3	147	82	1	—	83	
20		1936	792	47	508	11	25	544	99	2	3	104	57	1	—	58	
21	Oulu	1935	811	33	463	22	10	495	157	9	3	169	113	—	—	113	
22		1936	712	22	439	24	10	473	128	7	1	136	81	—	—	81	
23	Salo	1935	943	30	608	10	11	629	159	3	8	170	95	1	6	102	
24		1936	956	47	555	9	13	577	184	4	9	197	114	2	5	121	
25	Piippola	1935	1 082	114	675	17	20	712	154	—	1	155	60	1	—	61	
26		1936	1 149	133	792	25	28	845	56	2	4	62	44	—	2	46	
27	Kaikkiaan — Inalles		1935	52 482	4 563	27 123	1 579	1 829	30 531	10 299	1 121	631	12 051	4 442	74	154	4 670
28		1936	52 275	3 711	28 605	1 406	2 020	32 031	10 178	815	637	11 630	3 861	69	153	4 083	
29	Kaupungit — Städer		1935	6 349	21	2 610	96	4	2 710	2 880	67	1	2 948	652	2	—	654
30		1936	7 882	27	3 545	68	2	3 615	3 500	42	4	3 546	620	6	1	627	
31	Maaseutu — Landsbygd		1935	46 133	4 542	24 513	1 483	1 825	27 821	7 419	1 054	630	9 103	3 790	72	154	4 016
32		1936	44 393	3 684	25 060	1 338	2 018	28 416	6 678	773	633	8 084	3 241	63	152	3 456	

Tabell 16 (forts. o. slut). Fastighetsinteckningar åren 1935 och 1936.

Hyllarkäten omstämningens lida - Antal svaren inteckningsansökningar	Saattavain rahamäärä, joista kilnitys on — Beloppet av fordringar, för vilka inteckning								
	myönnetty beviljats i egendom, tillhörig			uudistettu förnyats i egendom, tillhörig			kuoletettu dödat i egendom, tillhörig		
	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen.	Yhteensä	juridisten henkilöiden omaisuuteen	yksityisten henkilöiden omaisuuteen	Yhteensä
	juridisk person	enskild person	Summa	juridisk person	enskild person	Summa	juridisk person	enskild person	Summa
	m k								
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
71	224 975 000	90 535 013	315 510 013	34 298 500	20 612 442	54 910 942	2 893 500	33 562 325	36 455 825
176	227 060 652	92 647 288	319 707 940	38 478 374	20 326 432	58 804 806	2 910 949	21 844 566	24 755 615
1	3 265 000	4 231 062	7 496 062	1 206 500	2 769 544	3 976 044	375 000	3 383 751	3 758 751
—	13 222 000	7 217 693	20 439 693	4 242 505	4 865 527	9 108 032	939 900	457 298	1 447 198
—	—	1 531 000	1 531 000	50 000	641 400	691 400	—	625 000	625 000
—	1 604 000	135 000	1 739 000	1 313 951	232 000	1 545 951	—	—	—
2	—	1 040 145	1 040 145	25 050 000	2 354 016	27 404 016	—	532 511	532 511
—	53 300 000	2 081 100	55 381 100	215 000	2 741 000	2 956 000	—	655 000	655 000
1	730 000	373 750	1 103 750	180 000	607 800	787 800	56 000	355 200	411 200
2	265 000	942 000	1 207 000	—	287 250	287 250	—	186 200	186 200
—	200 000	2 113 558	2 313 558	460 000	424 000	884 000	1 119 000	359 900	1 478 900
—	2 500 000	3 218 537	5 718 537	30 375 819	761 119	31 136 938	—	555 335	555 335
8	5 050 000	3 030 407	8 080 407	—	555 600	555 600	—	1 678 569	1 678 569
2	1 163 052	2 687 987	3 851 039	171 742	139 617	361 359	—	1 885 971	1 885 971
1	1 705 000	14 328 520	16 033 520	—	3 031 549	3 031 549	30 000	7 255 968	7 285 968
14	955 000	11 447 725	12 402 725	700 000	2 796 275	3 496 275	700 000	4 245 448	4 945 448
5	1 247 000	12 060 317	13 307 317	5 000 000	1 185 143	6 185 143	13 500	2 017 171	2 030 671
42	290 500	14 472 587	14 763 087	450 000	1 073 518	1 523 518	436 083	2 226 738	2 662 821
—	101 350 000	11 871 077	113 221 077	2 042 000	1 331 992	3 373 992	870 000	3 872 220	4 742 220
39	141 125 000	9 960 273	151 085 273	223 250	2 047 830	2 271 130	68 966	2 099 442	2 168 408
1	312 000	10 153 677	10 465 677	100 000	2 990 498	3 090 498	240 000	6 814 135	7 054 135
—	1 804 000	9 563 543	11 367 543	714 107	1 454 808	2 168 915	—	5 257 734	5 257 734
12	946 000	17 031 500	17 977 500	210 000	3 347 900	3 557 900	190 000	5 521 900	5 711 900
14	332 100	15 885 843	16 217 943	72 000	3 246 438	3 318 438	716 000	3 707 400	4 423 400
40	110 170 000	12 770 000	122 940 000	—	1 373 000	1 373 000	—	1 146 000	1 146 000
63	10 000 000	15 035 000	25 035 000	—	631 000	631 000	—	568 000	568 000
667	3 190 742 777	853 296 048	4 044 038 825	726 273 067	352 802 070	1 079 075 137	258 779 886	287 333 999	546 113 885
820	1 507 372 619	869 160 474	2 376 533 093	654 455 891	363 841 470	1 018 297 361	292 590 318	235 582 022	528 172 340
16	361 985 200	116 837 147	478 822 347	480 932 919	111 641 415	592 574 334	85 555 519	47 332 654	132 888 173
67	558 216 828	159 194 052	717 410 880	543 491 901	135 347 282	678 839 183	98 134 433	42 744 828	140 879 261
651	2 828 757 577	736 458 901	3 565 216 478	245 340 148	241 160 655	486 500 803	173 224 367	240 001 345	413 225 712
753	949 155 791	709 966 422	1 659 122 213	170 963 990	228 494 188	339 458 178	194 455 885	192 837 194	387 293 079

Taulu 17. Irtaimistokiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —  
Hypothèques mobilières

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Myönnetty kiinnityksiä — Inteckningar, som beviljats i											Hyljättyjen kiinnityshakemusten luku Antal avslagna inteckningsansökningar
		teollisuusrtaimistoon industriell lösegendom						maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	
		rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suoritettavan saatavan vakuudeksi		rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suoritettavan saatavan vakuudeksi					
		som säkerhet för fordran i penningar		som säkerhet för fordran in natura		som säkerhet för fordran i penningar		som säkerhet för fordran in natura		mk			
antali	luku	antali	luku	antali	luku	antali	luku						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1 Uudenmaan lääni — Nylands län .. 1935	151	3	71	24 258 000	—	—	57	5 628 164	—	—	29 886 164	—	
2 1936	150	1	68	17 344 000	—	—	47	4 604 084	—	—	21 948 084	1	
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter													
3 Helsinki — Helsingfors ..... 1935	41	—	32	12 223 000	—	—	—	—	—	—	12 223 000	—	
4 1936	44	—	38	9 135 000	—	—	—	—	—	—	9 135 000	—	
5 Porvoo — Borgå ..... 1935	7	—	5	245 000	—	—	—	—	—	—	245 000	—	
6 1936	4	—	3	135 000	—	—	—	—	—	—	135 000	—	
7 Loviisa — Lovisa ..... 1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 1936	2	—	2	1 100 000	—	—	—	—	—	—	1 100 000	—	
9 Tammissaari — Ekenäs ..... 1935	3	—	3	1 000 000	—	—	—	—	—	—	1 000 000	—	
10 1936	1	—	1	150 000	—	—	—	—	—	—	150 000	—	
11 Hanko — Hangö ..... 1935	4	—	1	200 000	—	—	—	—	—	—	200 000	—	
12 1936	8	—	2	1 100 000	—	—	—	—	—	—	1 100 000	—	
Tuomiokunnat — Domsagor													
13 Raasepori — Raseborg ..... 1935	5	—	2	350 000	—	—	3	200 000	—	—	550 000	—	
14 1936	13	—	—	—	—	—	12	1 152 000	—	—	1 152 000	—	
15 Lohja — Lojo ..... 1935	29	2	—	—	—	—	24	1 948 498	—	—	1 948 498	—	
16 1936	21	—	2	250 000	—	—	15	1 230 500	—	—	1 480 500	1	
17 Helsingin tk. — Helsinge ..... 1935	34	—	25	9 340 000	—	—	7	209 000	—	—	9 549 000	—	
18 1936	31	—	16	3 210 000	—	—	5	388 000	—	—	3 598 000	—	
19 Mäntsälä ..... 1935	9	—	—	—	—	—	8	344 000	—	—	344 000	—	
20 1936	8	—	2	164 000	—	—	5	645 000	—	—	809 000	—	
21 Porvoo — Borgå ..... 1935	9	—	1	300 000	—	—	8	1 245 500	—	—	1 545 500	—	
22 1936	8	—	—	—	—	—	6	565 000	—	—	565 000	—	
23 Iitti — Iittis (osaksi — delvis) .. 1935	10	1	2	600 000	—	—	7	1 681 166	—	—	2 281 166	—	
24 1936	10	1	2	2 100 000	—	—	4	623 584	—	—	2 723 584	—	
25 Turun ja Porin lääni — Åbo och 1935	290	16	37	12 165 600	—	—	196	15 924 877	—	—	28 090 477	3	
26 Björneborgs län ..... 1936	247	9	39	9 668 000	—	—	153	12 340 626	—	—	22 008 626	4	
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter													
27 Turku — Åbo ..... 1935	25	—	13	8 755 000	—	—	2	205 000	—	—	8 960 000	—	
28 1936	19	—	14	4 843 000	—	—	—	—	—	—	4 843 000	—	
29 Naantali ..... 1935	2	—	2	200 000	—	—	—	—	—	—	200 000	—	
30 1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31 Uusikaupunki ..... 1935	3	—	3	330 000	—	—	—	—	—	—	330 000	—	
32 1936	2	—	2	110 000	—	—	—	—	—	—	110 000	—	
33 Rauma ..... 1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34 1936	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35 Pori ..... 1935	3	—	2	60 000	—	—	—	—	—	—	60 000	—	
36 1936	1	—	1	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000	—	

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements et juridictions. 2 Entrées pendant l'année. 3 Renvoyées à l'année suivante. Col. 4—12 *Hypothèques*  
31 *Hypothèques annulées*. Col. 4—7, 14—17, 23—26 En mobilier industriel. Col. 8—11, 18—21, 27—30 En mobilier agricole.  
argent. Col. 4, 6, 8, 10, 14, 16, 18, 20, 23, 25, 27, 29 Nombre. Col. 5, 7, 9, 11, 15, 17, 19, 21, 24, 26, 28, 30 Marcs finlandais.

Tabell 17. Lösöreinteckningar åren 1935 och 1936.  
en 1935 et 1936.

Undistettu kiinnityksiä — Inteckningar, som förnyats i									Kuoletettu kiinnityksiä — Dödade inteckningar, som tidigare beviljats i										
teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa		
rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura	rahana suori- tettavan saatavan va- kuudeksi som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura	rahana suori- tettavan saatavan va- kuudeksi som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura	rahana suori- tettavan saata- van vakuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritettavan saatavan vakuutena olleita som säkerhet för fordran in natura		rahana suori- tettavan saatavan va- kuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritettavan saatavan vakuutena olleita som säkerhet för fordran in natura									
luku anta	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku anta	Saata- van arvo Värdet av fordran mk
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
11	6 257 635	—	—	2	125 000	—	—	6 382 635	5	10 465 000	—	—	2	6 080 000	—	—	16 545 000	1	
14	9 377 628	—	—	3	250 000	—	—	9 627 628	10	8 760 000	—	—	6	1 511 246	—	—	10 271 246	2	
5	3 120 000	—	—	—	—	—	—	3 120 000	4	10 440 000	—	—	—	—	—	—	10 440 000	3	
4	2 590 000	—	—	—	—	—	—	2 590 000	2	460 000	—	—	—	—	—	—	460 000	4	
1	997 635	—	—	—	—	—	—	997 635	1	25 000	—	—	—	—	—	—	25 000	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 000 000	—	—	—	—	—	—	1 000 000	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
3	1 600 000	—	—	—	—	—	—	1 600 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
1	1 000 000	—	—	—	—	—	—	1 000 000	5	7 000 000	—	—	—	—	—	—	7 000 000	12	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	75 000	—	75 000	14	
—	—	—	—	2	125 000	—	—	125 000	—	—	—	—	1	80 000	—	80 000	15		
2	5 032 628	—	—	—	—	—	—	5 032 628	—	—	—	—	1	610 000	—	610 000	16		
2	540 000	—	—	—	—	—	—	540 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
4	355 000	—	—	—	—	—	—	355 000	2	300 000	—	—	4	826 246	—	1 126 246	18		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6 000 000	—	6 000 000	19		
—	—	—	—	1	80 000	—	—	80 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	
1	200 000	—	—	1	70 000	—	—	270 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	
2	200 000	—	—	1	100 000	—	—	300 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	
17	2 835 830	—	—	4	140 500	—	—	2 976 330	6	14 685 000	—	—	11	6 005 000	—	—	20 690 000	25	
17	14 664 000	—	—	6	1130 000	—	—	15 794 000	2	1 000 000	—	—	17	3 063 125	—	—	4 063 125	26	
5	1 308 773	—	—	—	—	—	—	1 308 773	4	13 685 000	—	—	1	50 000	—	—	13 735 000	27	
5	450 000	—	—	—	—	—	—	450 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	
2	2 000 000	—	—	—	—	—	—	2 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	
1	104 412	—	—	—	—	—	—	104 412	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	

accordées. Col. 13 Demandes concernant inscriptions hypothécaires refusées. Col. 14—22 Hypothèques renouvelées. Col. 23—  
Col. 4, 5, 8, 9, 14, 15, 18, 19, 23, 24, 27, 28 en argent. Col. 6, 7, 10, 11, 16, 17, 20, 21, 25, 26, 29, 30 en nature, converti en  
Col. 12, 22, 31 Somme.

Oikeustilasto. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.

Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.

Taulu 17 (jatk.). Irtaimistokiinnitykset vuosina 1935 ja 1936.

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Myönnetty kiinnityksiä — Inteckningar, som beviljats i											Hyönteiden kiinnityshakemusten luku Antal avslagna intekningssökningar
		teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom					maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom					Yhteensä Summa	
		rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suoritettavan saatavan vakuudeksi			rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suoritettavan saatavan vakuudeksi				
		som säkerhet för fordran i penningar		som säkerhet för fordran in natura			som säkerhet för fordran i penningar		som säkerhet för fordran in natura			mk	
Inku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku antali	Saatavan arvo Värdet av for- dran mk	Inku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku antali	Saatavan arvo Värdet av for- dran mk	mk			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	13
Tuomiokunnat — Domsagor													
1 Ikaalinen .....	1935	23	2	—	—	—	20	894 323	—	—	894 323	—	
2	1936	19	—	2	80 000	—	14	652 754	—	—	732 754	—	
3 Tyrvää .....	1935	30	5	5	430 000	—	14	791 000	—	—	1 221 000	1	
4	1936	26	1	6	930 000	—	18	1 911 700	—	—	2 841 700	—	
5 Ulvila .....	1935	8	—	2	200 600	—	5	110 500	—	—	311 100	—	
6	1936	9	—	2	615 000	—	7	250 400	—	—	865 400	—	
7 Eura .....	1935	7	—	1	300 000	—	6	193 000	—	—	493 000	—	
8	1936	9	—	2	1 330 000	—	5	165 500	—	—	1 495 500	—	
9 Vehmaa .....	1935	28	3	1	500 000	—	19	1 631 740	—	—	2 131 740	1	
10	1936	20	—	—	—	—	17	1 706 500	—	—	1 706 500	1	
11 Masku .....	1935	22	1	—	—	—	20	1 473 000	—	—	1 473 000	—	
12	1936	10	—	1	100 000	—	8	615 100	—	—	715 100	—	
13 Loimaa .....	1935	32	—	4	770 000	—	25	3 231 314	—	—	4 001 314	1	
14	1936	36	—	3	450 000	—	24	2 321 822	—	—	2 771 822	—	
15 Piikkiö — Piikkis .....	1935	43	4	3	580 000	—	30	2 727 500	—	—	3 307 500	—	
16	1936	43	6	2	320 000	—	29	2 395 850	—	—	2 715 850	2	
17 Halikko .....	1935	64	1	1	40 000	—	55	4 667 500	—	—	4 707 500	—	
18	1936	53	2	4	840 000	—	31	2 321 000	—	—	3 161 000	1	
19 Ahvenanmaan maakunta — Land- skapet Åland .....	1935	1	—	—	—	—	1	392 915	—	—	392 915	—	
20	1936	1	—	—	—	—	1	50 000	—	—	50 000	—	
21 Raastuvanoikeus — Rådstuvurätt Maarianhamina — Mariehamn ..	1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23 Tuomiokunta — Domsaga Ahvenanmaa — Åland .....	1935	1	—	—	—	—	1	392 915	—	—	392 915	—	
24	1936	1	—	—	—	—	1	50 000	—	—	50 000	—	
25 Hämeen lääni — Tavastehus län ..	1935	135	3	31	59 949 500	—	63	5 161 500	—	—	65 111 000	2	
26	1936	135	4	33	19 782 500	—	65	5 574 312	—	—	25 356 812	—	
27 Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter Hämeenlinna .....	1935	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	1936	6	—	1	500 000	—	—	—	—	—	500 000	—	
29 Tampere .....	1935	17	—	11	715 000	—	—	—	—	—	715 000	—	
30	1936	16	—	5	9 215 000	—	—	—	—	—	9 215 000	—	
31 Lahti .....	1935	18	—	8	5 700 000	—	—	—	—	—	5 700 000	—	
32	1936	11	—	4	585 000	—	1	75 000	—	—	660 000	—	
33 Tuomiokunnat — Domsagor Ruovesi .....	1935	13	—	3	50 024 500	—	9	682 200	—	—	50 706 700	—	
34	1936	8	—	—	—	—	7	536 300	—	—	536 300	—	
35 Pirkkala .....	1935	25	1	3	295 000	—	12	541 000	—	—	836 000	—	
36	1936	19	1	6	941 000	—	11	868 000	—	—	1 809 000	—	
37 Tammela .....	1935	13	1	3	150 000	—	8	434 000	—	—	584 000	—	
38	1936	28	—	2	1 080 000	—	20	1 476 700	—	—	2 556 700	—	



Taulu 17 (jatk.). Irtaimistokiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Vuoden alkana vireillä olleita kiinnityks- asioita — Under året förevordna in- teckningstrenden	Siitä seuraavaan vuoteen lykkätyjä Måttav till följande år uppskjutna	Myönnetty kiinnityksiä — Inteckningar, som beviljats i										Hyödyt- tjen An- tal avs- slagna Intecknings- ansö- mningar	
			teollisuusrtaimistoon industriell lösegendom					maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom						Yhteensä Summa
			rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suoritettavan saatavan vakuudeksi			rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suoritettavan saatavan vakuudeksi				
			som säkerhet för fordran i penningar		som säkerhet för fordran in natura			som säkerhet för fordran i penningar		som säkerhet för fordran in natura				mk
luku antal	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku antal	Saatavan arvo Värdet av for- dran mk	luku antal	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku antal	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku antal	Saatavan arvo Värdet av fordran mk					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1 Janakkala .....	1935	19	—	1	50 000	—	—	14	1 107 000	—	—	1 157 000	1	
2	1936	18	1	4	4 200 000	—	—	12	1 041 711	—	—	5 241 711	—	
3 Hollola .....	1935	11	—	—	—	—	—	11	1 458 500	—	—	1 458 500	—	
4	1936	15	—	8	2 136 500	—	—	6	927 101	—	—	3 063 601	—	
5 Hauho .....	1935	4	—	—	—	—	—	3	530 800	—	—	530 800	—	
6	1936	8	1	2	125 000	—	—	5	277 500	—	—	402 500	—	
7 Jämsä .....	1935	12	1	2	3 015 000	—	—	6	408 000	—	—	3 423 000	1	
8	1936	6	1	1	1 000 000	—	—	3	372 000	—	—	1 372 000	—	
9 Viipurin lääni — Viborgs län ....	1935	348	8	42	12 969 000	3	475 000	239	10 015 645	16	720 806	24 180 451	9	
10	1936	301	10	48	21 634 000	5	231 500	191	8 376 648	8	380 256	30 622 404	5	
11 Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter														
12 Viipuri .....	1935	15	—	11	7 280 000	—	—	—	—	—	—	7 280 000	—	
13	1936	29	17	1	1 853 000	—	—	—	—	—	—	1 853 000	—	
14 Hamina .....	1935	5	—	5	1 900 000	—	—	—	—	—	—	1 900 000	—	
15	1936	1	—	1	75 000	—	—	—	—	—	—	75 000	—	
16 Kotka .....	1935	2	—	2	575 000	—	—	—	—	—	—	575 000	—	
17	1936	1	—	1	3 000 000	—	—	—	—	—	—	3 000 000	—	
18 Lappeenranta .....	1935	2	—	1	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000	—	
19	1936	1	—	1	15 000	—	—	—	—	—	—	15 000	—	
20 Käkisalmi .....	1935	5	—	2	75 000	—	—	—	—	—	—	75 000	—	
21	1936	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
22 Sortavala .....	1935	3	—	2	58 000	—	—	—	—	—	—	58 000	—	
23	1936	3	—	2	16 000	—	—	—	—	—	—	16 000	—	
24 Tuomiokunnat — Domsagor														
25 Kymi — Kymmene .....	1935	10	—	3	600 000	—	—	6	501 000	—	—	1 101 000	—	
26	1936	8	—	7	4 500 000	—	—	1	75 000	—	—	4 575 000	—	
27 Iitti — Iittis (osaksi — delvis) ..	1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	1936	2	—	—	—	—	—	2	563 584	—	—	563 584	—	
29 Lappee .....	1935	23	1	—	—	3	475 000	—	—	16	720 806	1 195 806	2	
30	1936	15	5	—	—	1	100 000	—	—	8	380 256	480 256	—	
31 Jääski .....	1935	23	—	3	75 000	—	—	19	1 809 200	—	—	2 559 200	—	
32	1936	16	1	5	390 000	—	—	7	1 356 654	—	—	1 746 654	—	
33 Imatra .....	1935	14	—	1	200 000	—	—	9	242 967	—	—	442 967	—	
34	1936	5	—	1	300 000	4	131 500	—	—	—	—	431 500	—	
35 Ranta .....	1935	14	1	1	600 000	—	—	11	226 675	—	—	826 675	—	
36	1936	29	1	—	—	—	—	27	606 117	—	—	606 117	—	
37 Viipuri .....	1935	28	1	2	25 000	—	—	21	1 555 850	—	—	1 580 850	2	
38	1936	21	—	1	100 000	—	—	19	691 975	—	—	791 975	—	
39 Rajajoki .....	1935	21	2	2	406 000	—	—	17	453 025	—	—	859 025	—	
40	1936	29	1	—	—	—	—	27	564 071	—	—	564 071	1	
41 Käkisalmi .....	1935	69	2	3	120 000	—	—	57	2 145 987	—	—	2 265 987	2	
42	1936	72	1	2	105 000	—	—	62	2 353 021	—	—	2 458 021	2	
43 Kurkijoki .....	1935	56	1	1	100 000	—	—	47	1 759 284	—	—	1 859 284	2	
44	1936	29	—	3	800 000	—	—	25	1 129 476	—	—	1 929 476	1	
45 Sortavala .....	1935	25	—	2	80 000	—	—	22	611 957	—	—	691 957	—	
46	1936	23	—	2	10 000 000	—	—	14	656 750	—	—	10 656 750	—	

Tabell 17 (forts.). Lösöreinteckningar åren 1935 och 1936.

Uudistettu kiinnityksiä — Inteckningar, som förnyats i									Kuoletettu kiinnityksiä — Dödade inteckningar, som tidigare beviljats i									
teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	
rahana suoritet- tavan saata- van vakuudeksi som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritet- tavan saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura		rahana suoritet- tavan saata- van vakuu- deksi som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritet- tavan saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura			rahana suoritet- tavan saata- van vakuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritet- tavan saata- van vakuutena olleita som säkerhet för fordran in natura		rahana suoritet- tavan saata- van vakuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritet- tavan saata- van vakuutena olleita som säkerhet för fordran in natura			
luku anta	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	mk	luku antali	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saata- van arvo Värdet av fordran mk	mk	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
	3	650 000						650 000					1	250 000			250 000	1
													1	60 000			60 000	3
													1	100 000			100 000	4
																		5
	1	20 000						20 000					1	30 000			30 000	6
				1	40 000			40 000										7
																		8
16	12 589 532			2	290 000			12 879 532	3	2 225 000			9	729 000		1 100 000	3 954 000	9
16	6 635 000	1 150 000		1	7 500			6 792 500	8	8 306 000			8	424 750			8 730 750	10
4	4 865 000							4 865 000										11
8	4 285 000							4 285 000	4	2 200 000							2 200 000	12
																		13
																		14
																		15
	1	25 000						25 000										16
																		17
	3	2 035 000						2 035 000										18
																		19
									1	25 000							25 000	20
									1	6 000							6 000	21
																		22
													1	2 000			2 000	23
																		24
																		25
																1 100 000	1 000 000	26
			1 150 000					150 000										27
																		28
1	3 000 000							3 000 000										29
3	1 000 000							1 000 000										30
4	1 240 000							1 240 000										31
																		32
													1	50 000			50 000	33
													1	35 000			35 000	34
																		35
	1	974 532		1	250 000			1 224 532					1	100 000			100 000	36
																		37
																		38
	1	50 000						50 000	1	2 000 000			3	173 000			2 173 000	39
	2	200 000						200 000	1	100 000			2	120 000			220 000	40
				1	40 000			40 000	1	200 000			3	494 000			694 000	41
																		42
	1	400 000						400 000										43
	3	1 150 000		1	7 500			1 157 500	2	6 000 000			1	20 000			6 020 000	44





Taulu 17 (jatk.). Irtaimistokiinnitykset vuosina 1935 ja 1936.

1	Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Vuoden aikana virallisella kiinnityksasotia — Under året försvordna inbäckningsaktens	Siltä saatavaksi vuoden loppuun Dåraav till följande år uppskjutna	Myönnetty kiinnityksiä — Inteckningar, som beviljats i								Yhteensä Summa	Hyödykkeen kiinnityksakemusten luku Antal avlägsna inbäckningsaktningar
				teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom					
				rahana suoritettavan saatavan vakuudeksi som säkerhet för fordran i penningar		tavaran suoritettavan saatavan vakuudeksi som säkerhet för fordran in natura		rahana suoritettavan saatavan vakuudeksi som säkerhet för fordran i penningar		tavaran suoritettavan saatavan vakuudeksi som säkerhet för fordran in natura			
				luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	Ilomantsi .....	1935	29	—	—	—	—	28	1 254 300	—	—	1 254 300	—
2		1936	12	1	15 000	—	—	9	211 570	—	—	226 570	—
3	Suojärvi (osaksi — delvis) <sup>1</sup> / <sub>7</sub> — <sup>31</sup> / <sub>12</sub>	1936	1	—	—	—	—	1	19 500	—	—	19 500	—
4	Kitee (osaksi — delvis) .....	1935	38	4	—	—	—	31	1 054 775	—	—	1 054 775	2
5		1936	14	1	—	—	—	13	547 000	—	—	547 000	—
6	Liperi .....	1935	51	21	1	4 000 000	—	29	1 122 551	—	—	5 122 551	—
7		1936	26	2	—	—	—	23	1 179 400	—	—	1 179 400	—
8	Kuopio .....	1935	30	2	1	450 000	—	27	2 586 814	—	—	3 036 814	—
9		1936	19	1	1	450 000	—	15	912 484	—	—	1 362 484	—
10	Iisalmi .....	1935	68	4	2	65 000	—	57	3 774 371	—	—	3 839 371	4
11		1936	54	4	—	—	—	47	3 432 210	—	—	3 432 210	1
12	Pielavesi .....	1935	42	3	—	—	—	37	1 412 100	—	—	1 412 100	—
13		1936	29	2	1	200 000	—	24	1 011 000	—	—	1 211 000	—
14	Rautalampi (osaksi — delvis) ..	1935	21	—	—	—	—	21	845 760	—	—	845 760	—
15		1936	11	—	—	—	—	9	339 186	—	—	339 186	—
16	Leppävirta (osaksi — delvis) ...	1935	13	—	2	225 000	—	9	370 800	—	—	595 800	—
17		1936	6	—	—	—	—	5	100 175	—	—	100 175	—
18	Vaasan lääni — Vasa län .....	1935	218	6	38	6 344 112	14	1 362 461	126	9 123 367	—	16 829 940	2
19		1936	157	2	37	18 667 000	—	97	9 275 072	—	—	27 952 072	1
20	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter												
21	Vaasa — Vasa .....	1935	8	—	5	1 750 000	—	—	—	—	—	1 750 000	—
22		1936	9	—	7	825 000	—	—	—	—	—	825 000	—
23	Kristiinankaupunki — Kristine- stad .....	1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24		1936	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Kaskinen — Kaskö .....	1935	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26		1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby ..	1935	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28		1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Pietarsaari — Jakobstad .....	1935	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30		1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Kokkola — Gamlakarleby .....	1935	4	—	3	183 982	—	—	—	—	—	183 982	—
32		1936	2	—	1	1 200 000	—	—	—	—	—	1 200 000	—
33	Jyväskylä .....	1935	2	—	2	115 000	—	—	—	—	—	115 000	—
34		1936	1	—	1	1 000 000	—	—	—	—	—	1 000 000	—
35	Tuomiokunnat — Domsagor												
36	Kokkola — Gamlakarleby .....	1935	15	—	—	—	14	1 362 461	—	—	—	1 362 461	—
37		1936	18	—	1	150 000	—	—	17	523 500	—	673 500	—
38	Uusikaarlepyy — Nykarleby ...	1935	13	—	2	600 000	—	—	9	704 000	—	1 304 000	—
39		1936	12	—	7	3 800 000	—	—	4	3 177 000	—	6 977 000	—
40	Korsholma — Korsholm .....	1935	9	—	5	550 000	—	—	4	250 000	—	800 000	—
41		1936	8	—	5	575 000	—	—	3	240 092	—	815 092	—
42	Närpiö — Närpes .....	1935	5	—	3	1 118 000	—	—	1	150 000	—	1 268 000	—
43		1936	1	—	1	75 000	—	—	—	—	—	75 000	—
44	Ilmajoki .....	1935	29	—	6	600 000	—	—	16	2 059 624	—	2 659 624	—
45		1936	27	—	3	2 100 000	—	—	19	1 399 335	—	3 499 335	—

Tabell 17 (forts.). Lösöreintekningar åren 1935 och 1936.

Uudistettu kiinnityksiä — Inteckningar, som förnyats i									Kuoletettu kiinnityksiä — Dödade inteckningar, som tidigare beviljats i									
teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	
rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura	rahana suo- ritettavan saatavan va- kuudeksi som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura	Yhteensä Summa	rahana suori- tettavan saata- van vakuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar	tavarana suoritettavan saatavan vakuutena olleita som säkerhet för fordran in natura	rahana suo- ritettavan saatavan vakuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritettavan saatavan vakuutena olleita som säkerhet för fordran in natura	Yhteensä Summa								
Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	mk	Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	Inku- antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	mk	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
1	1 000 000	—	—	—	—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	2 000 000	—	—	—	—	—	—	2 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	60 500	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
1	1 000 000	—	—	—	—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	380 000	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	490 000	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	327 000	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	26 000	—	—	—	12
2	800 000	—	—	—	—	—	—	800 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4 000 000	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	170 000	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	47 500	—	—	—	17
27	6 238 000	—	—	1	30 000	—	—	6 268 000	4	800 000	—	—	—	—	—	—	—	18
10	2 649 689	—	—	2	170 000	—	—	2 819 689	4	1 300 000	—	—	4	284 000	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
2	350 000	—	—	—	—	—	—	350 000	1	100 000	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	800 000	—	—	—	—	—	—	—	22
1	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
1	500 000	—	—	—	—	—	—	500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
5	500 000	—	—	—	—	—	—	500 000	1	300 000	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
1	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000	1	200 000	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
1	500 000	—	—	—	—	—	—	500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
1	300 000	—	—	—	—	—	—	300 000	1	300 000	—	—	—	—	—	—	—	36
1	150 000	—	—	—	—	—	—	150 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
1	145 000	—	—	—	—	—	—	145 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
7	1 280 000	—	—	—	—	—	—	1 280 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
1	159 689	—	—	1	150 000	—	—	309 689	1	300 000	—	—	2	188 000	—	—	—	43

Oikeustilasto. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.  
Rättsstatistik. Domstolarnas och överrekutorernas verksamhet åren 1935 och 1936.

Taulu 17 (jatk. ja loppu). Irtaimistokiinnitykset vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Myönnetty kiinnityksiä — Inteckningar, som beviljats i											Hyöjkköjen kiinnityshakemuksen luku Antal avslagna inlösningsansökningar	
		teollisuusirtaimistoon industriell lösegendom					maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom					Yhteensä Summa		
		rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suori- tettavan saata- van vakuudeksi			rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi		tavarana suori- tettavan saata- van vakuudeksi					
		som säkerhet för fordran i penningar		somsäkerhet för fordran in natura			som säkerhet för fordran i penningar		somsäkerhet för fordran in natura			mk		
		Siltä seuraavaan vuoteen lykkäytyä Dåvar till följande år uppskjutna		Saatan arvo Värdet av fordran mk		Saatan arvo Värdet av for- dran mk		Saatan arvo Värdet av fordran mk		Saatan arvo Värdet av for- dran mk		mk		
		luku antal		luku antal		luku antal		luku antal		luku antal				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	Kauhajoki .....	1935	23	—	2	210 000	—	—	18	847 939	—	—	1 057 939	2
2	1936	13	—	2	500 000	—	—	10	559 126	—	—	—	1 059 126	—
3	Alavus .....	1935	45	4	3	350 000	—	—	37	2 048 976	—	—	2 398 976	—
4	1936	23	1	2	122 000	—	—	17	1 207 449	—	—	—	1 329 449	—
5	Jyväskylä .....	1935	31	1	5	697 130	—	—	18	2 239 768	—	—	2 936 898	—
6	1936	17	—	1	50 000	—	—	10	974 000	—	—	—	1 024 000	1
7	Saarijärvi .....	1935	9	—	—	—	—	—	9	294 500	—	—	294 500	—
8	1936	8	—	—	—	—	—	8	182 070	—	—	—	182 070	—
9	Viitasaari .....	1935	18	1	2	170 000	—	—	14	528 560	—	—	698 560	—
10	1936	17	1	6	8 230 000	—	—	9	1 012 500	—	—	—	9 292 500	—
11	Oulun lääni — Uleåborgs län ....	1935	392	27	15	5 992 300	—	—	340	13 229 054	—	—	19 221 354	2
12	1936	492	8	14	4 463 000	—	—	446	14 435 789	—	—	—	18 898 789	7
Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter														
13	Oulu .....	1935	6	—	6	905 000	—	—	—	—	—	—	905 000	—
14	1936	3	—	2	115 000	—	—	—	—	—	—	—	115 000	—
15	Raahe .....	1935	2	—	1	50 000	—	—	—	—	—	—	50 000	—
16	1936	3	—	2	1 028 000	—	—	—	—	—	—	—	1 028 000	—
17	Kajaani .....	1935	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Tornio .....	1935	1	—	1	87 300	—	—	—	—	—	—	87 300	—
20	1936	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Kemi .....	1935	1	—	—	—	—	—	1	65 000	—	—	65 000	—
22	1936	5	—	3	1 400 000	—	—	—	—	—	—	—	1 400 000	—
Tuomiokunnat — Domsagor														
23	Lapinmaa .....	1935	32	—	3	4 300 000	—	—	29	1 042 200	—	—	5 342 200	—
24	1936	14	—	—	—	—	—	9	318 158	—	—	—	318 158	—
25	Tornio .....	1935	47	2	—	—	—	43	2 045 200	—	—	—	2 045 200	1
26	1936	32	—	—	—	—	—	25	692 363	—	—	—	692 363	3
27	Kemi .....	1935	59	3	—	—	—	54	1 661 182	—	—	—	1 661 182	—
28	1936	230	—	3	620 000	—	—	225	4 680 507	—	—	—	5 300 507	—
29	Kajaani .....	1935	42	2	—	—	—	38	1 088 608	—	—	—	1 088 608	1
30	1936	17	1	—	—	—	—	15	787 726	—	—	—	787 726	1
31	Oulu .....	1935	85	1	—	—	—	82	3 517 669	—	—	—	3 517 669	—
32	1936	66	2	2	500 000	—	—	60	3 206 350	—	—	—	3 706 350	—
33	Salo .....	1935	50	—	1	250 000	—	—	49	1 975 695	—	—	2 225 695	—
34	1936	41	—	—	—	—	—	41	2 310 685	—	—	—	2 310 685	—
35	Piippola .....	1935	66	19	3	400 000	—	—	44	1 833 500	—	—	2 233 500	—
36	1936	31	5	2	800 000	—	—	71	2 440 000	—	—	—	3 240 000	3
37	Kaikkiaan — Inalles	1935	1 973	101	259	133 703 512	17	1 837 461	1 369	76 079 751	16	720 806	212 341 530	25
38	1936	1 725	49	247	94 458 500	5	231 500	1 191	63 825 773	8	380 256	158 896 029	20	
39	Kaupungit — Städer .....	1935	205	—	132	48 505 282	—	—	3	270 000	—	—	48 775 282	—
40	1936	133	—	114	33 525 000	—	—	2	125 000	—	—	—	38 650 000	1
41	Maaseutu — Landsbygd .....	1935	1 768	101	127	85 198 230	17	1 837 461	1 366	75 809 751	16	720 806	163 566 248	25
42	1936	1 542	49	133	55 933 500	5	231 500	1 189	63 700 773	8	380 256	120 246 029	19	

Tabell 17 (forts. o. slut). Lösöreinteckningar åren 1935 och 1936.

Uudistettu kiinnityksiä — Inteckningar, som förnyats i									Kuoletettu kiinnityksiä — Dödade inteckningar, som tidigare beviljats i									
teollisuusrirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	teollisuusrirtaimistoon industriell lösegendom				maatalousirtaimistoon lantbrukslösegendom				Yhteensä Summa	
rahana suori- tettavan saata- van vakuudeksi som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura		rahana suo- ritettavan saatavan va- kuudeksi som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- deksi som säker- het för fordran in natura			rahana suori- tettavan saata- van vakuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritetta- van saata- van vakuu- tena olleita som säker- het för fordran in natura		rahana suo- ritettavan saatavan va- kuutena olleita som säkerhet för fordran i penningar		tavarana suoritettavan saatavan vakuutena olleita som säkerhet för fordran in natura			
luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku- antali	Saata- van arvo Värdet av for- dran mk	luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku- antali	Saata- van arvo Värdet av for- dran mk	mk	luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku- antali	Saata- van arvo Värdet av for- dran mk	luku antali	Saatavan arvo Värdet av fordran mk	luku- antali	Saata- van arvo Värdet av for- dran mk	mk	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
1	200 000	—	—	—	—	—	—	200 000	—	—	—	—	1	15 000	—	—	15 000	1
1	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000	—	—	—	—	1	81 000	—	—	81 000	2
2	850 000	—	—	—	—	—	—	850 000	—	—	—	—	1	—	—	—	81 000	3
5	2 300 000	—	—	1	30 000	—	—	2 330 000	1	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000	4
4	1 325 000	—	—	1	20 000	—	—	1 345 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
1	13 000	—	—	—	—	—	—	13 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
1	65 000	—	—	—	—	—	—	65 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
1	225 000	—	—	—	—	—	—	225 000	2	500 000	—	—	5	207 500	—	—	707 500	10
6	30 980 000	—	—	—	—	—	—	30 980 000	3	1 000 000	—	—	8	639 500	—	—	1 639 500	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
1	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
1	100 000	—	—	—	—	—	—	100 000	1	200 000	—	—	—	—	—	—	200 000	14
1	225 000	—	—	—	—	—	—	225 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
1	30 000 000	—	—	—	—	—	—	30 000 000	1	500 000	—	—	—	—	—	—	500 000	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	300 000	—	—	5	154 500	—	—	154 500	24
2	280 000	—	—	—	—	—	—	280 000	2	500 000	—	—	—	—	—	—	300 000	25
1	500 000	—	—	—	—	—	—	500 000	—	—	—	—	2	104 500	—	—	500 000	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	35 000	—	—	104 500	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	62 000	—	—	35 000	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	62 000	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	41 000	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	450 000	—	—	41 000	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	450 000	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
106	102 343 125	—	—	12	835 500	—	—	103 178 625	32	31 315 000	—	—	35	13 486 000	1	1 000 000	45 801 000	37
97	80 575 526	1 150 000	—	14	1 797 500	—	—	82 523 026	34	26 768 000	—	—	59	7 966 121	—	—	34 734 121	38
50	48 854 948	—	—	—	—	—	—	48 854 948	19	26 204 000	—	—	1	50 000	—	—	26 254 000	39
47	49 944 209	—	—	—	—	—	—	49 944 209	19	13 141 000	—	—	—	—	—	—	13 141 000	40
56	53 488 177	—	—	12	835 500	—	—	54 323 677	13	5 111 000	—	—	34	13 436 000	1	1 000 000	19 547 000	41
50	30 631 317	1 150 000	—	14	1 797 500	—	—	32 578 817	15	13 627 000	—	—	59	7 966 121	—	—	21 593 121	42

Taulu 18. Lainhuudatusasiat vuosina 1935 ja 1936. —  
Enregistrement de propriétés

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Annettuja lainhuutoja — Meddelade uppbud										Lainhuudatusasioiden Summa lagfästarenden		
		jotka perustuvat — på grund av									Yhteensä — Summa		Hvitattuja ja lykättyjä lainhuudatus- asioita I vilka uppbud icke meddelats och uppskjutna	
		ostoon köp	valkoon byte	perintön arv	lajiaan tahi keskamenttiin läva eller testamente	sukunäskäytteen förädlösen	pakkolainhuuteen expropriation	muuhun saantoon annat lång	Yhteensä — Summa	Helmi-k. 28 p. 1930 ann. lain. 25 §:n nojalla päätettyjä Avalutade på grund av § 25 i lagen av den 28 februari 1930				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	Uudenmaan lääni — Nylands län ..	1935	4 017	14	491	101	1	3	155	4 782	7	4 789	122	4 911
2		1936	4 142	9	376	116	1	—	117	4 761	11	4 772	161	4 933
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter													
3	Helsinki — Helsingfors .....	1935	64	—	29	—	—	—	4	97	—	97	1	98
4		1936	71	—	20	2	—	—	12	105	—	105	—	105
5	Porvoo — Borgå .....	1935	13	4	11	2	1	—	2	33	—	33	—	33
6		1936	24	—	15	10	—	—	1	50	—	50	1	51
7	Loviisa — Lovisa .....	1935	28	2	11	1	—	—	1	43	—	43	27	70
8		1936	21	2	5	1	—	—	1	30	—	30	18	48
9	Tammisaari — Ekenäs .....	1935	8	—	4	1	—	—	—	13	—	13	1	14
10		1936	19	—	4	2	—	—	—	25	—	25	—	25
11	Hanko — Hangö .....	1935	6	2	1	—	—	—	1	10	—	10	—	10
12		1936	7	—	—	—	—	—	—	7	—	7	—	7
	Tuomiokunnat — Domsagor													
13	Raasepori — Raseborg .....	1935	310	—	57	23	—	1	2	393	—	393	2	395
14		1936	336	4	13	15	—	—	—	368	—	368	2	370
15	Lohja — Lojo .....	1935	547	2	67	5	—	—	6	627	—	627	18	645
16		1936	543	—	63	19	1	—	38	664	—	664	23	687
17	Helsingin tk. — Helsinge .....	1935	1 627	4	170	26	—	2	101	1 930	—	1 930	43	1 973
18		1936	1 708	1	96	34	—	—	34	1 873	—	1 873	39	1 962
19	Mäntsälä .....	1935	322	—	49	8	—	—	6	385	3	388	1	389
20		1936	330	—	55	7	—	—	4	396	3	399	3	402
21	Porvoo — Borgå .....	1935	522	—	29	14	—	—	18	583	—	583	—	583
22		1936	512	—	36	10	—	—	16	574	3	577	—	577
23	Iitti — Iittis (osaksi — delvis) ..	1935	570	—	63	21	—	—	14	668	4	672	29	701
24		1936	571	2	69	16	—	—	11	669	5	674	25	699
25	Turun ja Porin lääni — Åbo och	1935	5 816	21	567	121	1	8	83	6 617	32	6 649	332	6 981
26	Björneborgs län .....	1936	5 916	3	649	121	—	5	162	6 856	10	6 866	208	7 074
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter													
27	Turku — Åbo .....	1935	15	11	1	—	—	—	—	27	—	27	—	27
28		1936	23	—	19	3	—	—	5	55	—	55	—	55
29	Naantali .....	1935	11	—	3	2	—	—	—	16	—	16	1	17
30		1936	14	—	2	1	—	—	—	17	—	17	—	17
31	Uusikaupunki .....	1935	13	—	—	2	—	—	1	16	—	16	—	16
32		1936	12	—	2	1	—	—	—	15	—	15	—	15
33	Rauma .....	1935	38	1	1	—	—	—	1	41	—	41	2	43
34		1936	34	—	—	—	—	—	1	35	—	35	—	35
35	Pori .....	1935	72	—	26	8	1	—	2	109	—	109	4	113
36		1936	81	—	22	7	—	—	1	111	—	111	1	112

## Traduction des rubriques.

Col. 1 Départements et juridictions. Col. 2—11 Nombre des affaires d'enregistrement. 2—9 faites par suite: 2 d'achat, 9 Total. 10. L'affaires d'enregistrement finies. 11. Total des proclamations. Col. 12 Affaires dans lesquelles une proclamation Col. 14—22 Valeur de vente des immeubles. 14, 15 Valeur des immeubles qui ont été achetés par personnes civiles, 14 des civiles, 17 des particuliers. 18 Valeur de vente totale. 19 Achats résultant de ventes volontaires. 20. Achats résultant de achetés par des citoyens finlandais à des étrangers.

**Tabell 18. Lagfartsärenden åren 1935 och 1936.  
immobilière en 1935 et 1936.**

Ostetun kiinteistön arvo — Värdet av köpt fast egendom								
Juridiset henklöt ostaneet Juridiska personer köpt av		Yksityiset henklöt ostaneet Enskilda personer köpt av		Yhteensä Summa	joka on ostettu köpt vid		jonka on ostanut köpt av	
juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer	juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer		vapaaehtoisessa kaupassa frivillig för- säljning	ulosoton tai konkurssin johdosta exekutiv för- säljning eller till följd av konkurs	ulkomaalainen Suomen kan- salaiselta utlänning av finsk med- borgare	Suomen kan- salainen ulko- maalaiselta finsk med- borgare av ut- länning
m k								
14	15	16	17	18	19	20	21	22
69 956 509	47 696 868	18 223 874	182 534 291	318 411 542	291 746 082	26 665 460	5 156 900	—
67 209 283	36 048 470	38 625 352	170 063 246	311 946 351	291 222 035	20 724 316	5 743 026	8 000
63 136 550	28 671 810	—	4 935 000	96 743 360	79 736 760	17 006 600	—	—
54 395 334	21 363 000	—	159 716	76 418 100	60 110 100	16 308 000	4 281 716	—
175 000	411 500	30 000	1 191 500	1 808 000	1 471 500	336 500	—	—
—	1 250 000	126 278	3 645 800	5 022 078	5 022 078	—	—	—
—	124 000	37 758	1 375 545	1 537 303	1 537 303	—	—	—
113 780	80 000	43 493	539 164	776 437	776 437	—	—	—
—	—	—	1 522 500	1 522 500	1 522 500	—	—	—
—	—	127 178	1 793 075	1 920 253	1 920 253	—	—	—
313 000	—	232 000	750 000	1 295 000	1 295 000	—	—	—
—	30 000	280 000	848 000	1 158 000	713 000	445 000	—	—
610 420	490 700	199 700	13 303 262	14 604 082	14 407 982	196 100	—	—
80 000	1 770 170	798 040	14 732 629	17 380 839	17 274 839	106 000	325 000	—
1 484 979	1 883 661	2 404 275	27 026 124	32 799 039	29 647 049	3 151 990	—	—
3 704 350	977 400	1 132 740	28 207 729	34 022 219	33 793 208	229 011	250 000	8 000
3 155 025	7 212 171	7 790 099	85 494 595	103 651 890	100 010 650	3 641 240	5 156 900	—
6 246 337	7 717 646	9 797 410	51 511 016	75 272 409	72 288 501	2 983 908	810 310	—
20 000	6 550 646	453 681	15 650 118	22 674 445	21 945 557	728 888	—	—
93 149	1 099 254	1 290 680	20 833 232	23 316 315	23 192 018	124 297	—	—
404 136	1 100 852	3 476 595	15 739 748	20 721 331	19 885 139	836 192	—	—
208 693	779 700	23 184 530	27 035 886	51 208 814	50 962 714	246 100	76 000	—
657 399	1 251 528	3 599 766	15 545 899	21 054 592	20 286 642	767 950	—	—
1 867 585	981 300	1 845 003	20 756 999	25 450 887	25 168 887	282 000	—	—
17 417 090	8 754 508	25 902 492	211 869 400	263 943 490	245 925 914	18 017 576	—	6 000
15 522 540	19 502 339	18 055 027	235 611 417	288 691 323	270 639 134	18 052 189	—	—
3 400 000	810 200	1 150 000	3 197 500	8 557 700	4 026 500	4 531 200	—	—
7 603 000	8 210 000	950 000	2 343 666	19 106 666	10 798 666	8 308 000	—	—
—	—	—	737 570	737 570	664 570	73 000	—	—
—	—	415 000	708 250	1 123 250	1 081 250	42 000	—	—
—	607 000	—	662 700	1 269 700	1 292 700	47 000	—	—
—	—	—	518 000	518 000	518 000	—	—	—
—	—	—	4 987 972	4 987 972	4 987 972	—	—	—
—	—	516 520	4 534 497	5 101 017	5 047 917	53 100	—	—
1 800 000	220 000	274 500	9 764 800	12 059 300	11 198 700	860 600	—	—
184 055	665 000	1 172 349	8 105 060	10 126 964	10 020 964	106 000	—	—

3 d'échange., 4 d'héritage, 5 de don ou de testament, 6 de retrait lignager, 7 d'expropriation, 8 d'autres modes d'acquisition, de vente n'a pas eu lieu et renvoyées à l'année suivante. Col. 13 Total des affaires d'enregistrement de propriété immobilière. personnes civiles, 15 des particuliers. 16, 17 Valeur des immeubles qui ont été achetés par des particuliers. 16 des personnes saisies ou de faillites. 21 Valeur des immeuble achetés par des étrangers à des citoyens finlandais. 22 Valeur des immeubles

Taulu 18 (jatk.). Lainhuudatusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Läni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Annettuja lainhuutoja — Meddelade uppbud										Hyljättyjä ja lykkätyjä lainhuudatus- asioita I vilka uppbud teke meddelats och uppskjutna	Lainhuudatusasioita kaikkiaan Summa lagfartskärenden	
	jotka perustuvat — på grund av									Yhteensä — Summa			
	ostoon köp	vahtoon byte	perintöön arv	lajiaan tahti testamenttiin gäva eller testamente	sukunimistukseen bördslösen	pakkolainastukseen expropriation	muuhun saantoon annat fång	Yhteensä — Summa	Helmiik. 28 p. 1930 ann. lain 25 §:n nojalla päätettyjä. Avslutade på grund av § 25 i lagen av den 28 februari 1930				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
<b>Tuomiokunnat — Domsagor</b>													
1 Ikaalinen ..... 1935	794	2	95	20	—	—	6	917	21	938	—	938	
2 ..... 1936	802	—	59	20	—	—	11	892	5	897	1	898	
3 Tyrvää ..... 1935	763	—	83	16	—	—	5	867	3	870	55	925	
4 ..... 1936	703	2	55	6	—	—	18	784	1	785	27	812	
5 Ulvila ..... 1935	745	—	83	16	—	—	12	856	—	856	112	968	
6 ..... 1936	801	—	122	15	—	3	33	974	—	974	53	1 027	
7 Eura ..... 1935	735	—	53	5	—	3	5	801	1	802	23	825	
8 ..... 1936	739	—	82	7	—	1	5	884	2	886	—	886	
9 Vehmaa ..... 1935	601	—	96	10	—	—	34	741	4	745	19	764	
10 ..... 1936	638	—	171	9	—	—	34	852	1	853	—	853	
11 Masku ..... 1935	496	6	28	13	—	5	5	553	—	553	48	601	
12 ..... 1936	448	—	28	17	—	1	8	502	—	502	60	562	
13 Loimaa ..... 1935	580	—	35	6	—	—	2	623	—	623	1	624	
14 ..... 1936	549	—	39	8	—	—	1	597	1	598	—	598	
15 Piikkiö — Piikkis ..... 1935	486	1	31	18	—	—	6	542	2	544	45	589	
16 ..... 1936	531	—	29	17	—	—	30	607	—	607	49	656	
17 Halikko ..... 1935	467	—	32	5	—	—	4	508	1	509	22	531	
18 ..... 1936	486	1	19	10	—	—	15	531	—	531	17	548	
19 <b>Ahvenanmaan maak. — Landskapet</b>	1935	266	—	34	10	—	7	317	—	317	10	327	
20 Åland ..... 1936	226	—	65	11	—	—	12	314	—	314	1	315	
21 Raastuvanoikeus — Rådstuvurätt													
22 Maarianhamina — Mariehamn.. 1935	12	—	1	2	—	—	2	17	—	17	—	17	
..... 1936	15	—	2	1	—	—	—	18	—	18	—	18	
23 Tuomiokunta — Domsaga													
24 Ahvenanmaa — Åland ..... 1935	254	—	33	8	—	—	5	300	—	300	10	310	
..... 1936	211	—	63	10	—	—	12	296	—	296	1	297	
25 Hämeen lääni — Tavastehus län .. 1935	3 773	8	390	64	—	1	290	4 526	19	4 545	185	4 730	
26 ..... 1936	4 189	6	397	74	—	4	91	4 761	32	4 793	189	4 982	
27 Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter													
28 Hämeenlinna ..... 1935	11	—	10	—	—	—	1	22	—	22	—	22	
29 ..... 1936	15	—	4	—	—	—	—	19	—	19	1	20	
30 Tampere ..... 1935	33	—	21	2	—	—	18	74	—	74	—	74	
31 ..... 1936	35	—	43	2	—	—	3	83	—	83	—	83	
32 Lahti ..... 1935	128	—	4	—	—	—	9	141	—	141	—	141	
..... 1936	139	2	5	—	—	—	2	148	—	148	—	148	
33 Tuomiokunnat — Domsagor													
34 Ruovesi ..... 1935	438	—	37	3	—	—	10	488	—	488	—	488	
..... 1936	466	1	24	5	—	3	6	505	—	505	—	505	
35 Pirkkala ..... 1935	717	—	107	8	—	1	7	840	9	849	1	850	
36 ..... 1936	895	—	82	19	—	—	8	1 004	21	1 025	—	1 025	
37 Tammela ..... 1935	771	5	34	16	—	—	179	1 005	4	1 009	97	1 106	
38 ..... 1936	803	—	44	6	—	—	17	870	—	870	89	959	
39 Janakkala ..... 1935	606	—	65	8	—	—	36	715	—	715	27	742	
40 ..... 1936	761	—	78	11	—	1	20	871	—	871	47	918	

Tabell 18 (forts.). Lagfartsärenden åren 1935 och 1936.

Ostetun kiinteistön arvo — Värdet av köpt fast egendom								
Juridiset henkilöt ostaneeet Juridiska personer köpt av		Yksityiset henkilöt ostaneeet Enskilda personer köpt av		Yhteensä Summa	joka on ostettu köpt vid		jonka on ostanut köpt av	
juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä ensklida personer	juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä ensklida personer		vapaaehtoisessa kaupassa frivillig försäljning	ulosoton tai konkurssin johdosta exekutiv försäljning eller till följd av konkurs	ulkomaalainen Suomen kansalaiselta utlänning av finsk medborgare	Suomen kansalainen ulkomaalaiselta finsk medborgare av utlänning
m k								
14	15	16	17	18	19	20	21	22
25 533	620 217	5 173 081	14 029 800	19 848 631	18 814 047	1 034 584	—	—
416 076	1 441 653	2 560 626	17 496 501	21 914 856	21 163 504	751 352	—	—
617 948	1 732 300	1 997 653	25 924 174	30 272 075	29 048 975	1 223 100	—	—
228 000	851 643	1 855 669	26 689 204	29 624 516	28 799 934	824 582	—	3
1 186 165	58 080	829 203	15 934 430	18 007 878	17 788 763	219 115	—	5
244 000	336 390	1 039 471	17 926 222	19 546 083	19 000 878	545 205	—	6
676 400	516 169	1 058 100	19 449 209	21 699 878	21 016 942	682 936	—	7
540 543	541 509	715 514	28 831 852	30 629 418	30 465 818	163 600	—	8
797 700	630 000	1 384 915	19 743 375	22 555 990	21 638 478	917 512	—	9
—	1 591 400	1 039 177	22 269 729	24 950 306	24 205 156	745 150	—	10
6 568 350	461 613	2 017 110	17 087 436	26 134 509	23 868 856	2 265 653	—	11
3 836 000	249 857	575 270	19 830 732	24 491 859	20 695 359	3 796 500	—	12
1 253 112	1 365 889	5 063 675	26 568 487	34 251 163	30 968 363	3 282 800	—	13
933 566	1 447 850	3 560 597	27 575 963	33 517 976	31 835 376	1 682 600	—	14
901 000	1 125 240	3 028 655	19 654 707	24 709 602	22 936 126	1 773 476	—	15
360 300	2 318 557	2 350 834	20 420 821	25 450 512	25 343 912	106 600	—	16
190 882	607 800	3 925 600	34 127 240	38 851 522	37 744 922	1 106 600	—	17
1 177 000	1 848 480	1 253 500	38 310 920	42 589 900	41 662 400	927 500	—	18
—	50	597 405	5 165 989	5 763 444	5 633 643	129 801	—	19
—	24 820	540 000	6 806 777	7 371 597	7 371 597	—	—	20
—	—	202 405	941 000	1 143 405	1 143 405	—	—	21
—	—	—	2 588 325	2 588 325	2 588 325	—	—	22
—	50	395 000	4 224 989	4 620 039	4 490 238	129 801	—	23
—	24 820	540 000	4 218 452	4 783 272	4 783 272	—	—	24
8 867 639	22 007 229	20 085 501	145 952 365	196 912 784	185 233 199	11 679 585	13 000	—
25 053 372	16 764 206	15 895 529	164 795 696	222 508 803	212 677 303	9 831 500	32 000	—
—	200 000	667 718	951 667	1 819 385	1 194 385	625 000	—	—
109 480	800 000	332 430	2 014 000	3 305 910	3 305 910	—	—	—
3 620 510	2 305 000	1 066 877	4 025 563	11 017 950	8 652 950	2 365 000	—	—
12 559 847	2 269 500	1 375 000	7 228 620	23 432 967	22 788 967	644 000	—	—
2 300 000	1 289 050	370 231	6 479 139	10 438 420	9 549 370	889 050	—	—
8 644 538	3 100 000	1 426 190	10 422 470	23 593 198	20 949 927	2 643 271	—	—
377 162	504 232	2 781 886	11 965 183	15 628 463	14 640 763	987 700	—	—
120 625	773 125	958 106	19 382 879	21 239 735	21 164 717	75 018	—	—
1 660 670	11 218 267	3 171 068	31 119 239	47 169 244	45 372 244	1 797 000	—	—
600 226	1 515 274	1 964 358	31 807 629	35 887 487	35 389 386	498 101	—	—
591 300	3 393 447	5 107 005	25 578 745	34 670 497	32 832 497	1 838 000	—	—
2 048 712	493 347	3 134 186	26 131 056	31 807 301	31 508 101	299 200	—	—
78 684	818 600	1 816 400	26 366 351	29 080 035	27 538 135	1 541 900	—	—
380 762	5 552 145	1 066 890	26 716 032	33 715 879	28 727 099	4 988 780	32 000	—

Taulu 18 (jatk.). Lainhuudatusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktton		Annettuja lainhuutoja — Meddelade uppbud										Hyödyttömyyden ja tyhjättyjen lainhuudatus- asioiden summa I vilka uppbud icke meddelats och uppskjutna		Lainhuudatusasioita kaikkiaan Summa lagfästisrättern					
		jotka perustuvat — på grund av																	
		ostoon köp	vaihtoon byte	perintöön arv	lajiaan tahi testamenttiin gåva eller testamentte	sukunimistönsäsen förlägsen	pakollisuuden expropriation	muuhun saattoon annat föng	Yhteensä — Summa	Helmik. 28 p. 1930 ann. lain 25 §:n nojalla päätettyjä Avisuude på grund av § 25 1 lagen av den 28 februari 1930	10					Yhteensä — Summa	11	12	13
1	Hollola .....	1935	269	1	21	5	—	—	2	298	4	302	—	302					
2		1936	283	—	35	9	—	—	—	327	7	328	7	329					
3	Hauho .....	1935	335	—	16	10	—	—	20	381	—	381	60	441					
4		1936	315	—	17	4	—	—	20	356	—	356	51	407					
5	Jämsä .....	1935	465	2	75	12	—	—	8	562	2	564	—	564					
6		1936	477	3	65	18	—	—	15	578	10	588	—	588					
7	Viipurin lääni — Viborgs län .....	1935	7 344	32	1 048	291	2	1	354	9 072	97	9 169	638	9 807					
8		1936	7 413	63	1 126	310	—	4	429	9 345	65	9 410	543	9 953					
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter																		
9	Viipuri .....	1935	169	5	15	9	—	—	6	204	—	204	—	204					
10		1936	201	4	22	11	—	—	3	241	—	241	7	242					
11	Hamina .....	1935	15	—	1	—	—	—	—	16	—	16	—	16					
12		1936	21	—	7	—	—	—	1	29	—	29	—	29					
13	Kotka .....	1935	13	—	4	—	—	—	—	17	—	17	6	23					
14		1936	18	—	7	—	—	—	2	27	—	27	—	27					
15	Lappeenranta .....	1935	47	1	4	—	—	—	—	52	—	52	—	52					
16		1936	42	1	6	2	—	—	—	51	—	51	1	52					
17	Käkisalmi .....	1935	22	—	2	—	—	—	—	24	—	24	—	24					
18		1936	12	—	—	2	—	—	—	14	—	14	—	14					
19	Sortavala .....	1935	9	1	1	—	—	—	—	11	—	11	—	11					
20		1936	12	—	1	4	—	—	—	17	—	17	—	17					
	Tuomiokunnat — Domsagor																		
21	Kymi — Kymmene .....	1935	743	—	68	32	—	—	62	905	—	905	2	907					
22		1936	621	2	55	32	—	4	37	751	5	756	17	773					
23	Iitti — Iittis (osaksi — delvis) ..	1935	48	—	4	3	—	—	2	57	—	57	—	57					
24		1936	53	—	6	4	—	—	1	64	—	64	4	68					
25	Lappee .....	1935	668	—	104	20	—	—	9	801	11	812	101	913					
26		1936	669	—	64	19	—	—	23	775	—	775	134	909					
27	Jääski .....	1935	465	—	64	18	1	—	27	575	4	579	25	604					
28		1936	565	2	79	17	—	—	51	714	3	717	14	731					
29	Imatra .....	1935	465	1	47	15	—	—	25	553	—	553	—	553					
30		1936	389	5	30	11	—	—	13	448	—	448	—	448					
31	Ranta .....	1935	603	—	115	17	—	1	57	793	2	795	19	814					
32		1936	576	1	131	19	—	—	65	792	5	797	62	859					
33	Viipuri .....	1935	858	17	165	44	—	—	29	1 113	18	1 131	199	1 330					
34		1936	891	15	184	35	—	—	42	1 167	—	1 167	97	1 264					
35	Rajajoki .....	1935	661	—	69	55	1	—	29	815	—	815	—	815					
36		1936	700	—	139	53	—	—	68	960	—	960	15	975					
37	Käkisalmi .....	1935	804	1	136	39	—	—	32	1 012	27	1 039	91	1 130					
38		1936	815	5	134	49	—	—	48	1 051	17	1 062	34	1 096					
39	Kurkijoki .....	1935	676	1	83	8	—	—	7	775	14	789	106	895					
40		1936	657	19	70	19	—	—	9	774	18	792	92	884					
41	Sortavala .....	1935	443	5	97	18	—	—	15	578	7	585	69	654					
42		1936	481	6	121	14	—	—	20	642	8	650	34	684					
43	Salmi .....	1935	635	—	69	13	—	—	64	771	14	785	20	805					
44		1936	515	1	40	12	—	—	29	597	15	612	13	625					
	uojärvi (osaksi — delvis) <sup>1</sup> / <sub>7</sub> - <sup>31</sup> / <sub>12</sub>	1936	175	2	30	7	—	—	17	231	—	231	25	256					

Tabell 18 (forts.). Lagfartsärenden åren 1935 och 1936.

Ostetun kiinteistön arvo — Värdet av köpt fast egendom								
Juridiset henkilöt ostaneeet Juridiska personer köpt av		Yksityiset henkilöt ostaneeet Enskilda personer köpt av		Yhteensä Summa	joka on ostettu köpt vid		jonka on ostanut köpt av	
juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer	juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer		vapaachtoisessa kaupassa trivillig försäljning	ulosoton tai konkurssin johdosta exekutiv försäljning eller till följd av konkurs	ulkomaalain Suomen kansalaiselta utlänning av finsk medborgare	Suomen kansalainen ulkomaalaiselta finsk medborgare av utlänning
m k								
14	15	16	17	18	19	20	21	22
—	—	1 078 600	13 072 356	14 150 956	14 058 686	92 270	—	—
257 522	118 000	—	13 726 499	14 102 021	14 102 021	—	—	—
225 500	510 458	2 299 466	12 458 472	15 493 896	15 280 781	213 115	13 000	—
1 000	83 000	3 737 895	13 213 486	17 035 381	16 863 381	172 000	—	—
13 863	1 768 175	1 726 250	13 935 650	17 443 938	16 113 388	1 330 550	—	—
330 660	2 054 815	1 850 474	14 152 975	18 388 924	17 877 794	511 130	—	—
<b>384 113 870</b>	<b>23 415 971</b>	<b>20 051 113</b>	<b>161 034 734</b>	<b>588 615 688</b>	<b>565 069 132</b>	<b>23 546 556</b>	—	<b>173 550</b>
<b>27 938 928</b>	<b>21 071 360</b>	<b>22 843 413</b>	<b>157 662 230</b>	<b>229 515 931</b>	<b>218 283 211</b>	<b>11 232 720</b>	—	<b>1 206 050</b>
2 662 185	3 461 251	663 707	6 318 531	13 105 674	8 704 624	4 401 050	—	—
6 364 890	2 282 930	2 955 449	9 943 807	21 547 076	21 414 378	132 698	—	870 000
700 000	—	305 890	791 000	1 796 890	1 796 890	—	—	—
103 724	—	56 879	1 164 475	1 325 078	1 136 078	189 000	—	—
806 021	—	96 000	1 507 000	2 409 021	2 409 021	—	—	—
—	1 297 000	155 000	2 035 166	3 487 166	3 332 166	155 000	—	—
—	681 900	67 789	1 596 331	2 346 020	1 484 120	861 900	—	—
—	120 000	31 013	1 539 045	1 740 058	1 702 058	38 000	—	—
—	248 000	557 600	1 145 200	1 950 800	1 200 300	750 500	—	—
40 676	33 675	27 283	520 800	622 434	504 434	118 000	—	—
—	125 000	—	1 263 000	1 388 000	1 201 000	187 000	—	—
—	—	—	2 085 000	2 085 000	2 085 000	—	—	—
676 000	2 675 492	1 683 978	31 382 433	36 417 903	36 380 403	37 500	—	—
1 417 000	5 139 067	17 920	12 703 104	19 277 091	19 277 091	—	—	—
8 000	18 039	—	1 203 853	1 229 892	1 229 892	—	—	—
170 333	32 500	735 470	1 326 350	2 264 653	2 264 653	—	—	—
297 951	4 058 740	658 372	12 853 794	17 868 857	17 130 015	738 842	—	—
76 161	1 620 892	921 413	14 566 842	17 185 308	15 654 457	1 530 851	—	—
183 425	1 913 100	1 094 942	11 075 387	14 266 854	12 668 904	1 597 950	—	—
5 180 734	924 944	1 649 944	12 851 737	20 607 359	20 146 425	460 934	—	—
370 051 880	2 261 327	786 500	9 562 030	382 661 737	382 350 377	311 360	—	—
46 571	1 009 480	701 000	11 924 508	13 681 559	13 452 879	228 680	—	—
403 000	1 036 810	1 704 640	7 695 975	10 840 425	9 649 042	1 191 383	—	24 600
82 433	863 991	2 406 575	8 015 481	11 368 480	10 327 399	1 041 081	—	75 800
2 612 548	1 065 095	1 961 929	20 040 279	25 679 851	22 712 806	2 967 045	—	78 000
955 407	2 471 050	3 206 352	19 567 721	26 200 530	23 967 620	2 232 910	—	85 500
743 125	697 863	1 440 900	6 669 756	9 551 644	8 632 566	919 078	—	70 950
1 774 719	433 234	1 956 388	6 610 409	10 774 750	9 935 756	838 994	—	174 750
166 402	1 968 722	2 855 324	15 966 292	20 956 740	17 606 047	3 350 693	—	—
1 524 973	946 690	3 750 700	16 462 154	22 684 517	21 325 159	1 359 358	—	—
2 096 738	1 023 934	3 315 217	16 149 959	22 585 848	19 383 951	3 201 897	—	—
687 890	569 100	1 891 163	15 023 827	18 171 980	17 041 423	1 130 557	—	—
190 387	489 552	1 039 900	7 650 724	9 370 563	8 486 519	884 044	—	—
7 691 238	1 093 742	846 263	10 687 451	20 318 694	19 537 112	781 582	—	—
2 516 208	1 691 146	1 818 425	8 163 190	14 188 969	12 042 655	2 146 314	—	—
1 416 679	1 380 750	1 168 000	7 909 110	11 874 539	11 419 599	454 940	—	—
405 500	352 315	316 601	2 725 243	4 299 659	3 759 524	540 135	—	—

Oikeustilasto. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta vuosina 1935 ja 1936.

Rättsstatistik. Domstolarnas och överexekutörens verksamhet åren 1935 och 1936.

Taulu 18 (jatk.). Lainhuudatusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Annettuja lainhuutoja — Meddelade uppbud									Hyväksytyt ja lykättävät lainhuudatus- asiat. I vilka uppbud löse meddelats och uppskjutna		Lainhuudatusasiota kaikkiaan Summa lagfartskrändan	
		jotka perustuvat — på grund av												
		ostoon köp	vaihtoon byte	perintöön arv	lahjan tai testamentin lävya eller testamentte	sukunimisuksen förädläsen	pakko- ostu- expropriation	muuhun saantoon annat fång	Yhteensä — Summa	Helmi- 28 p. 1930 ann. lain 25 §:n nojalla päätettyjä. Avalutade på grund av § 25 i lagen av den 28 februari 1930				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	Mikkelin lääni — S:t Michels län 1935	1 964	5	394	56	—	—	108	2 527	—	2 527	168	2 695	
2	1936	2 086	5	332	82	—	—	125	2 630	—	2 630	270	2 900	
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter													
3	Mikkeli ..... 1935	51	—	7	3	—	—	3	64	—	64	—	64	
4	1936	45	1	5	8	—	—	—	59	—	59	—	59	
5	Savonlinna ..... 1935	15	—	1	—	—	—	—	16	—	16	—	16	
6	1936	12	—	1	—	—	—	1	15	—	15	—	15	
7	Heinola ..... 1935	17	—	5	3	—	—	—	25	—	25	—	25	
8	1936	17	—	—	1	—	—	—	18	—	18	—	18	
	Tuomiokunnat — Domsagor													
9	Rantasalmi ..... 1935	246	—	77	6	—	—	21	350	—	350	76	426	
10	1936	232	—	30	8	—	—	9	279	—	279	187	466	
11	Juva ..... 1935	268	—	46	7	—	—	19	340	—	340	9	349	
12	1936	234	—	15	6	—	—	63	318	—	318	17	335	
13	Mikkeli ..... 1935	283	1	45	7	—	—	32	368	—	368	1	369	
14	1936	366	4	66	8	—	—	13	457	—	457	1	458	
15	Mäntyharju ..... 1935	335	3	59	22	—	—	11	430	—	430	25	455	
16	1936	357	—	78	7	—	—	2	444	—	444	29	473	
17	Heinola ..... 1935	371	—	66	4	—	—	9	450	—	450	15	465	
18	1936	423	—	60	8	—	—	12	503	—	503	26	529	
19	Kitee (osaksi — delvis) ..... 1935	149	1	58	2	—	—	—	210	—	210	27	237	
20	1936	175	—	41	9	—	—	4	229	—	229	9	238	
21	Rautalampi (osaksi — delvis) .. 1935	146	—	24	1	—	—	12	183	—	183	9	192	
22	1936	153	—	28	23	—	—	14	218	—	218	—	218	
23	Leppävirta (osaksi — delvis) ... 1935	83	—	6	1	—	—	1	91	—	91	6	97	
24	1936	72	—	8	3	—	—	7	90	—	90	1	91	
25	Kuopion lääni — Kuopio län .... 1935	4 595	48	549	72	1	22	294	5 581	77	5 658	982	6 640	
26	1936	3 981	12	612	77	1	18	191	4 892	28	4 920	709	5 629	
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter													
27	Kuopio ..... 1935	34	—	9	1	—	—	1	45	—	45	—	45	
28	1936	24	—	11	1	—	—	—	36	—	36	7	37	
29	Joensuu ..... 1935	17	—	—	1	—	—	2	20	—	20	1	21	
30	1936	14	—	—	1	—	—	—	15	—	15	—	15	
31	Iisalmi ..... 1935	10	—	4	1	—	—	—	15	—	15	—	15	
32	1936	12	—	1	—	—	—	—	13	—	13	—	13	
	Tuomiokunnat — Domsagor													
33	Pielisjärvi ..... 1935	601	1	96	6	—	—	113	817	19	836	98	934	
34	1936	503	4	57	4	—	—	22	590	11	601	101	702	
35	Ilomantsi ..... 1935	731	—	50	17	1	—	11	810	10	820	61	881	
36	1936	514	—	76	6	—	—	18	614	1	615	144	759	
37	Suojärvi (osaksi — delvis) <sup>1/7-31/12</sup> 1936	57	—	3	1	—	—	4	65	—	65	14	79	
38	Kitee (osaksi — delvis) ..... 1935	306	3	52	7	—	—	1	369	—	369	68	437	
39	1936	311	2	44	3	—	18	—	378	—	378	35	413	
40	Liperi ..... 1935	630	23	51	8	—	—	67	779	11	790	278	1 068	
41	1936	612	1	82	15	1	—	27	738	6	744	84	828	
42	Kuopio ..... 1935	528	1	41	4	—	—	15	589	2	591	133	724	
43	1936	449	2	45	4	—	—	12	512	—	512	87	599	

Tabell 18 (forts.). Lagfartsärenden åren 1935 och 1936.

Ostetun kiinteistön arvo — Värdet av köpt fast egendom								
Juridiset henkilöt ostaneet Juridiska personer köpt av		Yksityiset henkilöt ostaneet Enskilda personer köpt av		Yhteensä Summa	joka on ostettu köpt vid		jonka on ostanut köpt av	
juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskiilda personer	juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskiilda personer		vapaaehtoisessa kaupassa frivillig försäljning	ulosoton tai konkurssin johdosta exekutiv försäljning eller till följd av konkurs	ulkomaalainen Suomen kansalaiselta utlänning av finsk medborgare	Suomen kansalainen ulkomaalaiselta finsk medborgare av utlänning
m k								
14	15	16	17	18	19	20	21	22
4 983 183	8 155 099	6 810 059	62 616 047	82 564 388	75 809 837	6 754 551	—	1 106 821
1 803 877	13 997 069	6 904 769	73 773 844	96 479 559	92 123 559	4 356 000	95 000	—
312 911	201 000	221 269	3 243 746	3 978 926	3 815 626	163 300	—	—
—	250 000	129 533	3 281 830	3 661 363	3 579 563	81 800	—	—
—	1 860 000	42 000	1 047 500	2 949 500	2 177 500	772 000	—	—
493 630	220 000	—	1 014 500	1 728 130	1 728 130	—	—	—
—	176 800	—	1 090 500	1 267 300	972 300	295 000	—	—
—	—	100 000	1 224 600	1 324 600	1 251 100	73 500	—	—
1 692 935	2 021 559	1 242 738	7 105 790	12 063 022	11 547 822	515 200	—	—
264 370	3 849 371	988 926	5 544 144	10 646 811	10 405 161	241 650	65 000	—
42 500	348 090	1 311 500	10 410 442	12 112 532	10 506 882	1 605 650	—	—
119 950	1 746 845	910 539	11 823 136	14 600 470	14 177 520	422 950	—	—
2 205 498	1 088 600	1 467 730	9 171 360	13 933 188	13 167 888	765 300	—	—
44 400	1 982 948	1 661 356	13 713 309	17 402 013	16 800 563	601 450	—	—
387 921	997 000	676 660	8 354 771	10 416 352	9 309 531	1 106 821	—	1 106 821
235 227	234 325	1 272 820	10 651 973	12 444 345	11 269 195	1 175 150	—	—
296 766	429 300	551 902	12 126 618	13 404 586	13 156 606	247 980	—	—
46 300	474 400	761 908	13 212 679	14 495 287	14 346 287	149 000	30 000	—
—	432 100	951 979	4 143 413	5 527 492	4 982 392	545 100	—	—
600 000	2 505 100	621 400	5 522 850	9 249 350	9 045 950	203 400	—	—
44 652	468 600	340 201	4 213 186	5 066 639	4 328 439	738 200	—	—
—	1 250 330	458 287	5 807 972	7 516 589	7 209 489	307 100	—	—
—	132 050	4 080	1 708 721	1 844 851	1 844 851	—	—	—
—	1 433 750	—	1 976 851	3 410 601	2 310 601	1 100 000	—	—
17 254 815	11 736 176	25 456 663	89 946 384	144 393 538	133 244 710	11 148 828	—	75 000
8 137 352	15 969 147	19 344 549	106 872 166	150 323 214	142 543 877	7 779 337	—	—
1 800 000	190 000	575 000	6 044 630	8 609 630	8 482 630	127 000	—	—
—	621 000	355 000	3 877 800	5 353 800	4 732 800	621 000	—	—
80 000	—	—	957 400	1 037 400	9 6 300	61 100	—	—
380 842	—	145 000	1 473 500	1 999 342	1 999 342	—	—	—
—	20 000	205 000	803 940	1 028 940	552 840	476 100	—	—
1 242 800	—	—	775 500	2 018 300	1 968 300	50 000	—	—
195 504	1 206 462	6 861 034	8 187 758	16 450 788	15 496 793	953 995	—	75 000
2 171 492	975 983	3 665 821	8 585 949	15 399 245	14 385 009	1 014 236	—	—
971 378	2 216 872	3 659 146	7 978 642	14 826 038	14 082 623	743 415	—	—
277 470	824 000	1 596 088	10 788 059	13 486 517	12 874 142	612 375	—	—
—	26 200	181 956	1 550 025	1 758 181	1 758 181	—	—	—
235 000	538 804	1 345 638	4 636 350	6 755 792	6 056 638	699 154	—	—
808 773	121 150	1 414 499	6 327 302	8 671 724	8 358 132	313 592	—	—
2 127 467	1 376 758	2 550 721	9 566 323	15 621 269	14 680 767	940 502	—	—
212 000	6 391 773	1 865 413	22 018 548	30 487 734	29 457 674	1 030 060	—	—
9 116 034	2 510 015	2 730 069	16 177 152	30 533 270	28 493 387	2 039 883	—	—
1 496 296	2 937 100	2 175 307	15 150 601	21 809 304	21 028 854	780 450	—	—

Taulu 18 (jatk.). Lainhuudatusasiat vuosina 1935 ja 1936. —

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Annettuja lainhuutoja — Meddelade uppbud										Hyväksytyt ja lykättyjä lainhuudatus- asioita I vilka uppbud icke meddelats och uppskjutna	Lainhuudatusasioita kokkiaan Summa lagfartsrändens	
		jotka perustuvat — på grund av									Yhteensä — Summa			
		ostoon köp	valikoon byte	perintöön arv	lahiaan tahi testamenttiin säva eller testamente	sukulunastuksen bördslösen	pakolunastukseen expropriation	maahan saantoon smått lant	Yhteensä — Summa	Helmi- 28 p. 1930 ann. lain 25 §:n nojalla päätettyjä, Avslutade på grund av § 25 i lagen av den 28 februari 1930				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	Iisalmi .....	1935	639	6	111	7	—	1	10	774	18	792	287	1 079
2		1936	422	3	102	13	—	—	69	609	3	612	237	849
3	Pielavesi .....	1935	457	14	71	7	—	—	17	566	11	577	—	577
4		1936	413	—	116	7	—	—	1	537	7	544	—	544
5	Rautalampi (osaksi — delvis) ..	1935	368	—	35	7	—	—	29	439	—	439	52	491
6		1936	327	—	31	19	—	—	27	404	—	404	2	406
7	Leppävirta (osaksi — delvis) ...	1935	274	—	29	6	—	21	28	358	6	364	4	368
8		1936	323	—	44	3	—	—	11	381	—	381	4	385
9	<b>Vaasan lääni — Vasa län .....</b>	1935	<b>6 768</b>	<b>33</b>	<b>1 513</b>	<b>216</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>389</b>	<b>8 921</b>	<b>172</b>	<b>9 093</b>	<b>103</b>	<b>9 196</b>
10		1936	<b>7 055</b>	<b>29</b>	<b>1 769</b>	<b>307</b>	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>179</b>	<b>9 366</b>	<b>96</b>	<b>9 462</b>	<b>122</b>	<b>9 584</b>
	<b>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter</b>													
11	Vaasa — Vasa .....	1935	122	2	7	2	—	—	5	138	—	138	—	138
12		1936	109	—	12	4	—	—	4	129	—	129	5	134
13	Kristiinankaupunki — Kristine- stad .....	1935	20	—	2	2	—	—	1	25	—	25	17	42
14		1936	16	—	5	—	—	—	—	21	—	21	6	27
15	Kaskinen — Kaskö .....	1935	4	—	3	—	—	—	—	7	—	7	2	9
16		1936	12	—	—	1	—	—	—	13	—	13	—	13
17	Uusikaarlepyy — Nykarleby ..	1935	7	—	1	—	—	—	1	9	—	9	—	9
18		1936	2	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2
19	Pietarsaari — Jakobstad .....	1935	27	—	9	—	—	—	1	37	—	37	—	37
20		1936	30	—	13	1	—	—	—	44	—	44	3	47
21	Kokkola — Gamlakarleby .....	1935	50	2	2	2	—	—	—	56	—	56	1	57
22		1936	44	—	12	—	—	—	—	56	—	56	—	56
23	Jyväskylä .....	1935	22	—	6	3	—	—	1	32	—	32	—	32
24		1936	25	—	6	1	—	—	5	37	—	37	—	37
	<b>Tuomiokunnat — Domsagor</b>													
25	Kokkola — Gamlakarleby .....	1935	637	10	132	38	—	—	37	854	16	870	31	901
26		1936	487	5	142	62	—	—	15	711	8	719	42	761
27	Uusikaarlepyy — Nykarleby ...	1935	498	—	110	33	—	—	109	750	—	750	7	757
28		1936	647	2	83	40	—	—	44	816	—	816	—	816
29	Korsholma — Korsholm .....	1935	685	—	172	20	—	—	64	941	—	941	3	944
30		1936	671	—	185	39	—	—	2	897	—	897	13	910
31	Närpiö — Närpes .....	1935	702	1	335	22	—	—	16	1 076	64	1 140	7	1 147
32		1936	891	1	426	45	27	—	19	1 409	41	1 450	6	1 456
33	Ilmajoki .....	1935	946	6	170	22	—	—	3	1 147	29	1 176	—	1 176
34		1936	1 040	1	270	17	—	—	28	1 356	19	1 375	—	1 375
35	Kauhajoki .....	1935	636	1	157	13	—	—	4	811	21	832	20	852
36		1936	683	6	142	13	—	—	19	863	19	882	31	913
37	Alavus .....	1935	922	1	148	18	—	—	97	1 186	16	1 202	—	1 202
38		1936	1 014	—	232	38	—	—	—	1 284	—	1 284	—	1 284
39	Jyväskylä .....	1935	655	8	113	10	—	1	17	804	5	809	—	809
40		1936	618	14	78	11	—	—	10	731	3	734	2	736
41	Saarijärvi .....	1935	415	1	90	17	1	—	7	531	18	549	15	564
42		1936	384	—	69	11	—	—	3	467	6	473	13	486
43	Viitasaari .....	1935	420	1	56	14	—	—	26	517	3	520	—	520
44		1936	382	—	94	24	—	—	30	530	—	530	1	531

Tabell 18 (forts.). Lagfartsärenden åren 1935 och 1936.

Ostetun kiinteistön arvo — Värdet av köpt fast egendom								
Juridiset henkilöt ostaneet Juridiska personer köpt av		Yksityiset henkilöt ostaneet Enskilda personer köpt av		Yhteensä Summa	joka on ostettu köpt vid		jonka on ostanut köpt av	
juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer	juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer		vapaaehtoisessa kaupassa frivillig försäljning	ulosoton tai konkurssin johdosta exekutiv försäljning eller till följd av konkurs	ulkomaalalen Suomen kansalaiselta utlänning av finsk medborgare	Suomen kansalainen ulkomaalaiselta finsk medborgare av utlänning
m k								
14	15	16	17	18	19	20	21	22
1 424 894	1 896 496	2 978 817	12 581 772	18 881 979	15 831 883	3 050 096	—	—
487 605	2 159 003	4 867 111	12 158 304	19 672 023	17 358 009	2 314 014	—	—
287 450	963 770	1 895 139	8 471 120	11 617 479	10 558 659	1 058 820	—	—
126 434	1 210 400	1 070 576	6 811 701	9 219 111	8 793 401	425 710	—	—
78 413	567 400	1 350 717	7 784 968	9 781 498	9 267 135	514 363	—	—
464 500	472 300	738 885	10 124 150	11 799 835	11 336 735	463 100	—	—
938 175	249 599	1 305 352	6 756 329	9 249 455	8 765 055	484 400	—	—
469 140	180 238	768 893	7 229 827	8 648 098	8 493 298	154 800	—	—
12 622 303	13 996 792	17 990 199	147 163 385	191 772 679	175 002 006	16 770 673	—	129 500
18 400 286	12 963 285	13 882 252	160 441 330	205 687 153	197 918 861	7 768 292	—	—
53 000	18 700	53 340	7 619 331	7 744 871	7 510 271	234 100	—	—
5 212 917	1 353 287	406 202	5 445 468	12 417 874	12 404 360	13 514	—	—
—	50 000	83 716	930 436	1 064 152	878 216	185 936	—	—
—	50 000	31 200	642 000	723 200	546 200	177 000	—	—
—	—	12 000	117 500	129 500	129 500	—	—	129 500
—	—	80 000	243 500	323 500	323 500	—	—	—
—	—	—	252 000	252 000	171 500	80 500	—	—
—	—	80 000	13 000	93 000	80 000	13 000	—	—
384 000	290 000	100 000	1 346 300	2 120 300	2 053 200	67 100	—	—
77 500	—	372 633	1 399 122	1 849 255	1 849 255	—	—	—
852 000	—	1 571 382	2 005 880	4 429 262	4 337 262	92 000	—	—
525 000	—	647 240	3 512 325	4 684 565	4 375 000	309 565	—	—
6 130 000	810 000	—	1 373 000	8 313 000	7 808 000	505 000	—	—
—	1 215 630	—	2 765 200	3 980 830	3 235 700	695 130	—	—
915 935	637 900	1 918 295	7 123 725	10 595 855	10 162 055	433 800	—	—
775 000	300 500	1 091 200	7 436 400	9 603 100	9 567 100	36 000	—	—
91 200	438 300	107 590	12 333 949	12 971 039	12 362 461	608 578	—	—
395 740	317 400	821 985	14 843 120	16 378 245	15 412 254	965 991	—	—
4 670	199 700	289 300	14 014 535	14 508 205	14 460 502	47 703	—	—
—	127 900	204 875	13 926 600	14 259 375	14 207 312	52 063	—	—
375 100	132 450	303 150	9 261 323	10 072 023	9 834 523	237 500	—	—
108 000	205 250	236 500	12 624 146	13 173 896	13 173 896	—	—	—
2 861 037	364 796	2 331 929	22 830 295	28 388 057	27 522 457	865 600	—	—
845 778	1 114 430	2 030 296	26 107 648	30 148 152	29 749 052	399 100	—	—
49 201	153 006	1 043 960	14 444 590	15 690 757	14 686 787	1 003 970	—	—
857 090	610 176	564 067	13 962 493	15 993 826	15 578 226	415 600	—	—
295 366	2 279 812	2 868 544	19 573 162	25 016 884	21 538 490	3 478 394	—	—
601 175	1 640 841	3 232 709	18 541 407	24 016 132	22 945 232	1 070 900	—	—
447 829	3 313 752	3 997 913	15 281 013	23 040 507	18 171 312	4 869 195	—	—
2 542 261	3 033 183	1 530 174	19 149 969	26 260 587	24 315 300	1 945 287	—	—
31 965	509 287	1 323 266	9 398 374	11 262 892	9 820 295	1 442 597	—	—
2 835 000	906 239	935 200	10 234 108	14 910 547	13 511 895	1 398 652	—	—
131 000	4 799 089	1 985 814	9 257 972	16 173 875	13 555 175	2 618 700	—	—
3 624 825	2 083 449	1 567 971	9 594 824	16 871 069	16 594 579	276 490	—	—

Taulu 18 (jatk. ja loppu). Lainhuudatusasiat vuosina 1935 ja 1936.

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Annettuja lainhuutoja — Meddelade uppbud									Yhteensä — Summa	Hyljättyjä ja lykättyjä lainhuudatus- asioita I vilka uppbud icke meddelats och uppskjutna	Lainhuudatusasioita kaikkiaan Summa lagfästskredanden	
		jotka perustuvat — på grund av												
		ostoon köp	vaihtoon byte	perintöön arv	lahjaan tahi testamenttiin gåva eller testamente	sukulunastukseen bördslösen	pakkolunastukseen expropriation	muuhun saantoon annat fang	Yhteensä — Summa	Helmik. 28 p. 1930 ann. lain 25 §:n nojalla päätettyjä Avslutade på grund av § 25 i lagen av den 28 februari 1930				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	Oulun lääni — Uleåborgs län . . . . .	1935	4 405	24	792	127	—	—	342	5 690	5	5 695	210	5 905
2		1936	4 365	33	755	135	—	—	523	5 811	2	5 813	265	6 078
	<b>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter</b>													
3	Oulu . . . . .	1935	47	—	11	2	—	—	1	61	—	61	—	61
4		1936	51	—	7	1	—	—	2	61	—	61	2	63
5	Raaha . . . . .	1935	28	—	2	3	—	—	—	33	—	33	1	34
6		1936	15	—	2	2	—	—	1	20	—	20	2	22
7	Kajaani . . . . .	1935	8	—	6	—	—	—	1	15	—	15	1	16
8		1936	12	—	2	—	—	—	—	14	—	14	—	14
9	Tornio . . . . .	1935	15	—	1	—	—	—	—	16	—	16	1	17
10		1936	10	—	—	—	—	—	—	10	—	10	1	11
11	Kemi . . . . .	1935	167	—	4	9	—	—	—	180	—	180	—	180
12		1936	161	—	18	4	—	—	—	183	—	183	—	183
	<b>Tuomiokunnat — Domsagor</b>													
13	Lapinmaa . . . . .	1935	178	—	37	17	—	—	4	236	—	236	24	260
14		1936	214	2	53	23	—	—	—	292	—	292	20	312
15	Tornio . . . . .	1935	548	6	176	15	—	—	10	755	5	760	30	790
16		1936	502	1	159	21	—	—	7	690	2	692	39	731
17	Kemi . . . . .	1935	821	2	242	16	—	—	3	1 084	—	1 084	—	1 084
18		1936	642	3	229	22	—	—	288	1 184	—	1 184	54	1 238
19	Kajaani . . . . .	1935	594	7	70	17	—	—	195	883	—	883	6	889
20		1936	520	2	61	5	—	—	149	737	—	737	51	788
21	Oulu . . . . .	1935	613	1	97	12	—	—	5	728	—	728	1	729
22		1936	623	9	84	18	—	—	—	734	—	734	1	735
23	Salo . . . . .	1935	713	7	98	22	—	—	5	845	—	845	26	871
24		1936	749	5	77	24	—	—	7	862	—	862	26	888
25	Piippola . . . . .	1935	673	1	48	14	—	—	118	854	—	854	120	974
26		1936	866	11	63	15	—	—	69	1 024	—	1 024	69	1 093
27	<b>Kaikkiaan — Inalles</b>	1935	38 948	185	5 778	1 058	6	36	2 022	48 033	409	48 442	2 750	51 192
28		1936	39 373	160	6 081	1 233	29	31	1 829	48 736	244	48 980	2 468	51 448
29	<b>Kaupungit — Städer</b> . . . . .	1935	1 388	31	230	61	2	—	65	1 777	—	1 777	66	1 843
30		1936	1 432	10	231	75	—	—	45	1 843	—	1 843	43	1 886
31	<b>Maaseutu — Landsbygd</b> . . . . .	1935	37 560	154	5 548	997	4	36	1 957	46 256	409	46 665	2 684	49 349
32		1936	37 941	150	5 800	1 158	29	31	1 784	46 893	244	47 137	2 425	49 562

Tabell 18 (forts. o. slut). Lagfartsärenden åren 1935 och 1936.

Ostetun kiinteistön arvo — Värdet av köpt fast egendom								
Juridiset henkilöt ostaneet Juridiska personer köpt av		Yksityiset henkilöt ostaneet Enskilda personer köpt av		Yhteensä Summa	joka on ostettu köpt vid		jonka on ostanut köpt av	
juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer	juridisilta henkilöiltä juridiska personer	yksityisiltä henkilöiltä enskilda personer		vapaaehtoisessa kaupassa frivillig försäljning	ulosoton tai konkurssin johdosta exekutiv försäljning eller till följd av konkurs	ulkomaalaisen Suomen kansalaiselta utlänning av finsk medborgare	Suomen kansalainen ulkomaalaiselta finsk medborgare av utlänning
m k								
14	15	16	17	18	19	20	21	22
4 389 037	12 896 696	25 008 899	71 035 668	113 330 300	96 056 247	17 274 053	4 500	—
19 657 296	13 669 311	22 830 361	76 606 061	132 763 029	121 620 137	11 142 892	—	27 000
635 000	1 765 000	1 595 000	5 229 361	9 224 361	8 218 361	1 006 000	—	—
3 700 000	4 325 000	—	8 902 447	16 927 447	16 927 447	—	—	—
—	—	83 000	1 428 800	1 511 800	1 416 800	95 000	—	—
—	250 000	244 900	509 000	1 003 900	1 003 900	—	—	—
—	45 000	—	1 117 600	1 162 600	770 500	392 100	—	—
—	175 000	907 000	604 300	1 686 300	1 686 300	—	—	—
537 500	—	153 750	274 900	966 150	716 250	249 900	—	—
—	115 000	119 256	449 900	684 156	561 156	123 000	—	—
75 000	644 951	265 000	2 160 180	3 145 131	2 678 081	467 050	—	—
669 666	972 482	60 000	2 193 123	3 895 271	3 076 621	818 650	—	—
70 000	1 288 352	1 399 935	2 274 863	5 033 150	2 777 185	2 255 965	4 500	—
1 544 614	324 733	1 060 195	2 068 817	4 998 359	4 217 903	780 456	—	—
160 198	2 010 046	4 698 169	8 062 753	14 931 166	10 994 334	3 936 832	—	—
431 050	1 426 995	3 983 528	7 269 354	13 111 427	11 123 245	1 988 182	—	27 000
572 809	2 125 106	5 185 980	7 497 592	15 381 487	14 116 887	1 264 600	—	—
10 467 002	966 076	3 555 573	8 382 483	23 371 134	22 863 500	507 634	—	—
442 333	1 021 285	6 394 606	8 218 772	16 076 996	14 295 897	1 781 099	—	—
242 518	1 084 216	4 982 456	9 074 682	15 383 872	14 012 537	1 371 335	—	—
1 755 097	1 935 648	3 257 566	11 123 362	18 071 673	15 076 614	2 995 059	—	—
1 467 413	1 386 990	3 892 943	10 833 671	17 581 017	16 185 522	1 395 495	—	—
23 600	696 308	910 893	14 687 485	16 318 286	14 787 838	1 530 448	—	—
915 033	1 342 819	2 862 510	10 907 784	16 028 146	14 587 006	1 441 140	—	—
117 500	1 365 000	1 065 000	8 960 000	11 507 500	10 207 500	1 300 000	—	—
220 000	1 300 000	1 162 000	15 410 000	18 092 000	15 375 000	2 717 000	—	—
519 603 996	148 659 389	160 126 205	1 077 318 263	1 905 707 853	1 773 720 770	131 987 083	5 174 400	1 490 871
183 722 934	150 010 007	158 921 252	1 152 632 767	1 645 236 960	1 554 399 714	90 887 246	5 870 026	1 391 050
89 772 677	45 226 162	10 682 932	91 186 522	236 868 293	198 664 707	38 203 586	—	129 500
102 921 729	51 048 504	14 268 526	101 114 051	269 352 810	237 194 582	32 158 228	4 281 716	1 020 000
429 831 319	103 433 227	149 443 273	986 131 741	1 668 839 560	1 575 056 063	93 783 497	5 174 400	1 361 371
80 801 205	98 961 503	144 652 726	1 051 518 716	1 375 934 150	1 317 205 132	58 729 018	1 588 310	371 050

**C. Poliisin tietoon tulleet rikokset (Rikollisuus I).**

39.	1927.	11 + 43 s.	1928.
41.	1928.	17 + 43 s.	1929.
43.	1929.	17 + 43 s.	1930.
46.	1930.	9 + 33 s.	1932.
48.	1931.	10 + 33 s.	1932.
52.	1932.	9 + 33 s.	1933.
55.	1933.	9 + 33 s.	1934.
58.	1934.	9 + 33 s.	1935.
63.	1935.	10 + 33 s.	1936.
68.	1936.	30 + 35 s.	1937.
72.	1937.	18 + 35 s.	1938.

**D. Syytetyt (Rikollisuus II).**

42.	1927.	63 + XII + 130 s.	1929.
44.	1928.	64 + XII + 134 s.	1930.
47.	1929.	56 + 134 s.	1932.
51.	1930.	59 + 128 s.	1933.
56.	1931.	63 + 134 s.	1934.
60.	1932.	64 + 136 s.	1935.
64.	1933.	74 + 144 s.	1936.
66.	1934.	80 + 148 s.	1936.
70.	1935.	80 + 152 s.	1937.
73.	1936.	83 + 175 s.	1938.

**E. Rangaistusta kärsivät (Rikollisuus III).**

45.	1927.	73 + 143 s.	1930.
50.	1928.	55 + 111 s.	1932.
53.	1929.	55 + 99 s.	1933.
57.	1930.	55 + 99 s.	1934.
59.	1931.	56 + 95 s.	1935.
61.	1932.	56 + 95 s.	1935.
65.	1933.	63 + 93 s.	1936.
67.	1934.	64 + 95 s.	1937.
71.	1935.	65 + 101 s.	1937.

**F. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain toiminta.**

40.	1925 ja 1926.	86 + XII + 135 s.	1929.
49.	1927 ja 1928.	79 + 109 s.	1932.
54.	1929 ja 1930.	78 + 99 s.	1933.
62.	1931 ja 1932.	84 + 97 s.	1935.
69.	1933 ja 1934.	76 + 97 s.	1937.

**G. Erikoistutkimuksia.**

32.	Tilastollinen tutkimus 1918 vuoden valtiorikollisista.	60 + 61 s.	1923.
34.	Alkoholinkäyttö ja rikollisuus tai irtolaisuus vuonna 1923.	78 + 52 s.	1925.

**C. Brott som kommit till polisens kännedom (Brottsligheten I).**

39.	1927.	11 + 43 s.	1928.
41.	1928.	17 + 43 s.	1929.
43.	1929.	17 + 43 s.	1930.
46.	1930.	9 + 33 s.	1932.
48.	1931.	10 + 33 s.	1932.
52.	1932.	9 + 33 s.	1933.
55.	1933.	9 + 33 s.	1934.
58.	1934.	9 + 33 s.	1935.
63.	1935.	10 + 33 s.	1936.
68.	1936.	30 + 35 s.	1937.
72.	1937.	18 + 35 s.	1938.

**D. Åtalade (Brottsligheten II).**

42.	1927.	63 + XII + 130 s.	1929.
44.	1928.	64 + XII + 134 s.	1930.
47.	1929.	56 + 134 s.	1932.
51.	1930.	59 + 128 s.	1933.
56.	1931.	63 + 134 s.	1934.
60.	1932.	64 + 136 s.	1935.
64.	1933.	74 + 144 s.	1936.
66.	1934.	80 + 148 s.	1936.
70.	1935.	80 + 152 s.	1937.
73.	1936.	83 + 175 s.	1938.

**E. Personer som undergå straff (Brottsligheten III).**

45.	1927.	73 + 143 s.	1930.
50.	1928.	55 + 111 s.	1932.
53.	1929.	55 + 99 s.	1933.
57.	1930.	55 + 99 s.	1934.
59.	1931.	56 + 95 s.	1935.
61.	1932.	56 + 95 s.	1935.
65.	1933.	63 + 93 s.	1936.
67.	1934.	64 + 95 s.	1937.
71.	1935.	65 + 101 s.	1937.

**F. Domstolarnas och överexekutorernas verksamhet.**

40.	1925 och 1926.	86 + XII + 135 s.	1929.
49.	1927 och 1928.	79 + 109 s.	1932.
54.	1929 och 1930.	78 + 99 s.	1933.
62.	1931 och 1932.	84 + 97 s.	1935.
69.	1933 och 1934.	76 + 97 s.	1937.

**G. Specialundersökningar.**

32.	Statistisk undersökning över 1918 års statsförbrytare.	60 + 61 s.	1923.
34.	Alkoholbruk och brottslighet eller lösdriveri år 1923.	78 + 52 s.	1925.

Yllämainittuja julkaisuja saadaan kirjakauppojen välityksellä tai suoraan Valtioneuvoston Julkaisuvastosta, Helsinki, Hallituskatu 4.

Ovannämnda publikationer erhållas genom bokhandlare eller direkt från Statsrådets Publikationsförråd, Helsingfors, Regeringsgatan 4.

Suomen virallista tilastoa,  
sarjaa XXIII:

## Oikeustilasto

(aikaisemmin: Oikeustoimi),

on ilmestynyt:

### A. Tuomioistuinten ja ulosotonhaltijain työtilejä sekä tietoja syytetyistä.

1.	1891.	58 + 155 s.	1894.
2.	1892.	43 + 185 s.	1895.
3.	1893.	48 + 181 s.	1897.
4.	1894.	59 + 211 s.	1898.
5.	1895.	63 + 215 s.	1899.
6.	1896.	70 + 215 s.	1899.
7.	1897.	68 + 213 s.	1900.
8.	1898.	74 + 211 s.	1900.
9.	1899.	73 + 213 s.	1901.
10.	1900.	78 + 207 s.	1902.
11.	1901.	73 + 207 s.	1903.
12.	1902.	70 + 219 s.	1903.
13.	1903.	74 + 245 s.	1904.
14.	1904.	77 + 251 s.	1905.
15.	1905.	72 + 245 s.	1906.
16.	1906.	71 + 259 s.	1907.
17.	1907.	72 + XIX + 255 s.	1908.
18.	1908.	75 + XIX + 257 s.	1910.
19.	1909.	73 + XIX + 257 s.	1910.
20.	1910.	73 + XIX + 257 s.	1911.
21.	1911.	73 + XIX + 257 s.	1912.
22.	1912.	72 + XIX + 275 s.	1913.
23.	1913.	75 + XIX + 257 s.	1914.
24.	1914.	77 + XIX + 259 s.	1915.
25.	1915.	76 + XIX + 259 s.	1916.
26.	1916.	80 + XIX + 257 s.	1917.
27.	1917.	81 + XIX + 257 s.	1919.
28.	1918.	79 + XIX + 259 s.	1920.
29.	1919.	83 + XIX + 251 s.	1921.
30.	1920.	81 + XVIII + 145 s.	1922.
31.	1921.	81 + XVIII + 145 s.	1923.
33.	1922.	97 + XIX + 149 s.	1924.
35.	1923.	116 + XXI + 223 s.	1925.
36.	1924.	148 + XXII + 204 + 26 s.	1926.

### B. Rikollisuus (Tietoja syytetyistä).

37.	1925.	73 + XII + 162 s.	1927.
38.	1926.	73 + XII + 167 s.	1928.

Av Finlands officiella statistik,  
serien XXIII:

## Rättsstatistik

(tidigare: Rättsväsendet),

har utkommit:

### A. Arbetsredogörelser från domstolar och överexekutorer samt uppgifter angående åtalade.

1.	1891.	58 + 155 s.	1894.
2.	1892.	43 + 185 s.	1895.
3.	1893.	48 + 181 s.	1897.
4.	1894.	59 + 211 s.	1898.
5.	1895.	63 + 215 s.	1899.
6.	1896.	70 + 215 s.	1899.
7.	1897.	68 + 213 s.	1900.
8.	1898.	74 + 211 s.	1900.
9.	1899.	73 + 213 s.	1901.
10.	1900.	78 + 207 s.	1902.
11.	1901.	73 + 207 s.	1903.
12.	1902.	70 + 219 s.	1903.
13.	1903.	74 + 245 s.	1904.
14.	1904.	77 + 251 s.	1905.
15.	1905.	72 + 245 s.	1906.
16.	1906.	71 + 259 s.	1907.
17.	1907.	72 + XIX + 255 s.	1908.
18.	1908.	75 + XIX + 257 s.	1910.
19.	1909.	73 + XIX + 257 s.	1910.
20.	1910.	73 + XIX + 257 s.	1911.
21.	1911.	73 + XIX + 257 s.	1912.
22.	1912.	72 + XIX + 275 s.	1913.
23.	1913.	75 + XIX + 257 s.	1914.
24.	1914.	77 + XIX + 259 s.	1915.
25.	1915.	76 + XIX + 259 s.	1916.
26.	1916.	80 + XIX + 257 s.	1917.
27.	1917.	81 + XIX + 257 s.	1919.
28.	1918.	79 + XIX + 259 s.	1920.
29.	1919.	83 + XIX + 251 s.	1921.
30.	1920.	81 + XVIII + 145 s.	1922.
31.	1921.	81 + XVIII + 145 s.	1923.
33.	1922.	97 + XIX + 149 s.	1924.
35.	1923.	116 + XXI + 223 s.	1925.
36.	1924.	148 + XXII + 204 + 26 s.	1926.

### B. Brottsligheten (Uppgifter angående åtalade).

37.	1925.	73 + XII + 162 s.	1927.
38.	1926.	73 + XII + 167 s.	1928.